Portfolio Travel

In business we're first class

Conference Planning & incentive Travel

0171-371 3717

الارتماء ٢٦ إذار (مارس) ١٩٩٧ المولفق ١٧ تو القصة ١٤١٧هـ/ للجند ١٢٤٤٥

بعد انسحاب الجيش السوداني من كاجوكاجي

معركة حوبا

جنوب السودان. وَمَكُن انسحاب الجيش المعارضة من السيطرة

ولم يصدر من الخرطوم تاكيد لاخلاء كاجوكاجي، لكن مسؤولين سودانيين تحدثوا عن أن قَـرنقَ

التتمة في المنفعة (٦)

🗷 حـقـقت قـوات «الحـيش الشعبي لتحرير السودان، بقيادة

العقيد جون قرنق اختراقاً مهمأ السوداني من مسنة كاجوكاجي القسريبية من الحسود مع أوغندا وتوجه كتيبة كانت تحرس المبينة وسب منذ استعادها الجيش قبل عامين من قسرنق إلى مسدينة جسوبًا للانضمام إآى صشد تعده الحكومة للدفاع عن عناصيمة

التنسيق في ١٣٠ دائرة

وتوصل الحربان الى هذا الإتفاق بعد تفاوض بين اللجان الشبتركة ■ وقع حربا الاثتلاف الحاكم

تبابنات وخيلافات حول طبيعية التنسيق في النوائر الانتخابية بين الحربين من جهة والموقف من احسراب المعسارضسة التي اعلنت مشاركتها في الانتخابات من جهة

وتوصل الاميتان العساميان للمؤتمر الشعبي وتجمع الاصلاح الدكستسور عسبسد الكريم الارياني والسيد محمد اليدومي الى اتفاق نهائي يقضي بخفض عدد الدوائر التي كان اتفق على التنسيق فيها وعشسيدها ٢٥٠ الي ١٣٠ دائرة.

التتعة في الصفحة (٦)

□ القدس المحتلة - من ربى الحصري:

 أبقت إسرائيل والسلطة الفلسطينية الباب مفتوحاً أمام احتمال عقد لقاء بين رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو والرئيس الفلسطيني ياسس عسرفسات رغم أن كل طرف وضع شروطاً مختلفة لموضوع اللقاء. وبدا أمس أن إسرائيل تعيش على وقع خطى عرفات وهي تنتظر عوبته للبخول في بحث جدي في شان سبل اخراج المسيرة السلمية من مازقها بوسَّاطةُ أميركِّيةٌ. وفيمَّا ظل التوَّتر سَائداً في الضّفة الغربية مع استمرار المواجهات بينّ الجيش الإسرائيلي والفلسطينيين أرسلت

إسرائيل دبابات إلى الخليل. وتوقعت مصادر إسرائيلية ان تبعث وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أوليرابت بالمنسق من نزار ضوالنعيم

الحكومية إلى نجاح قرنق في قطع خطوط امداد مرآكز حدوبية بعد بدء هجومه الأخير الذي ركن على الطرق التي تربط جوبا بهذه

٢٢١ مرشحاً للمؤتمر بينهم نجل علي عبدالله صالح

من فيضل مكرم:

في اليمن المؤتمر الشعبي العام والتجمع اليمني للاصلاح مساء اول من امس الصبيعة النّهائية للتنسيق بينهما على صعيد الدوائر في الانتخابات النيابية المقبررة في ٢٧ نيسسان (ابريل) المقبل. ويتخل الإتفاق الجنيد في اطار الاتَّفْساقُ الثِّنائي المُتَسَعلقُ بالتنسيق الانتخابي الذي وقعة الحربان في أواخر كَأنونَ الثَّاني (يناير) الماضي.

ويشمل الأتفاق على التنسيق على مسعيد الدوائر بين المؤتمر والاصلاح ١٣٠ دائرة انتخابية تكون حصة المؤتمر منها ٨٥ دأئرة

شبان فلسطينيون في مواجهة قنابل الغاز المسيل للدموع قرب قبر رحيل في بيت لحم أمس. (ا ب)

دبابات الى الخليل واستمرار جو الغليان في الضفة الغربية

عرفات يتهم الحكومة الاسرائيلية بالسعى الى حرب اهلية فلسطينية

الشاص للعملية السلمية دنيس روس إلى

إَسْرَائِيلَ خَلَالَ فَتَرَهُ لَا تَتَجَاُّونَ الْأَسْبُوعَ الْقَبْلِ.

بينما رجحت أن تقوم أولبرايت بزيارتها

الأولى للشرق الأوسط بعد أن يتفق نتانياهو

واوضح ديفيد بارايلان، المستشار الإعلامي

لنتانياهو، أن درئيس الوزراء الإسرائيلي،

مستعد للقاء عرفات إذا كأن الهدف الإساسي

من اللقاء البحث في تردي الوضع الأمني.

الإسرائيلية سمحاولة زعزعة الإستدران والكاد

وعرفات على عقد لقاء بينهما وليس قبل ذلك.

التسلطة الفلسطينية بشن حملة على الجماعات

وبانتظار عودة عرفات من جولته التي أصابت الإسرائيليين من سياسيين ومعلقين بالنهول كونها عكست عدم اكتراثه بما يجري على الساحة الداخلية وقلق إسرائيل من وقوع هجمات أخرى، أكدت مصادر إسرائيلية وفلسطينية أن التنسيق الأمني بين الطرفين وصل إلى أدنى مستوى له في الآيام الأضيرة. واعتشرف رئيس الأركان الإسسرائيلي اعنون شاحاك أمام لجنة الشبؤون الخارجية والأمن التسابعة للكنيست (البركمان الإسرائيلي)، ان الاتصالات مع الجهات الإمنية المتابعة للسلطة

حرب أهلية بين الفلسطينيين، من خلال مطالبة

التتعة في الصفحة (٦)

وقال: «بالطبع نحن لا نعارض فكرة اللَّقاء، لكنَّ إِذَا تَم، نُتَـوفَع انَ بِركـز عَلَى قَـضَـابِا الأمنَّ والإرهاب، أما عرفات، فقال في كولومبو التي غَادرُها متوجها إلى بنغلادش، إنَّهُ مَسْتَعَدَّ للقاء نتانياهو وإذا كان موضوع المتسدد عز السلام وليس دعاية اعلامية، وأتهم المنتوبة

سياسات نتانياهو وتوجهاته يمكن ان تسهل تقارباً عربياً ـ ايرانياً

🗆 بيروت - من وليد شقير:

 توقعت مصادر لبنانية رسمية أن تتواصل جهود التقارب وتوحيد المواقف العربية والأسلامية في المرحلة المقبلة في مواجبة الافق السيدود الذي وصلت اليه عملية السلام بسبب عواقف رئيس الافق المستود الذي وصنت الله عملية المسترم بسبب عواحد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وتوجهاته التي كانت الحاضرة الفي بال للشاركين في قمة إسلام آباد. واستندت هذه الصادر الي اللقاءات المتعددة التي انعقدت اثناء

القمة الاسلامية الاستثنائية في إسلام أباد غتجاورت في اهميتها احتفالية القمة التي كان مبرر الدعوة اليها مشاركة باكستان غي

فَأَحِنصَانَ القمة اللقاءات التي جمعت ثلاثة من القادة العرب، هم ولى العهد السعودي النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء قائد الحرس الوطني الامير عبدالله بن عبدالعزيز ورنيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات ورنيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري، مع الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني، كان له اكثر من دلالة ومؤشر. فالرئيس الايراني التقى الكثيرين من رؤساء الوفود والدول، إلا أن لقاء كل من القادة البلاثة الذكورين كان له وقع آخر دفع بأحد الرؤساء المُسَاركين في القمة الى القول: وانه تتانياهو. فسياسته هي التي تدفع الى تقارب إيراني - عربي، فالزعماء الشلاتة بصنفون في خانة الاعتدال، بالمفهوم الغربي الكلمة، في ما يتعلق بعملية السلام وعم ام يكونوا على علاقة وبام تام مع طهران. لكن النطورات السلبية في عملية السلام كانت عاملاً اساسياً دفع الى هذه اللقاءات، اضافة الى العوامل المتعلقة بالعلاقات الثنائية..

وأوضع أحد القادة الثلاثة المعندين باللقاءات مع الرئيس الايراني ان والتطرف الاسرائيلي فرض التفكير بخطوات من هذا النوع. فأثناء انعقاد القمة في جلسة بعد ظهر الاحد جاءنا نبا وقف نتانياهن المفاوضات مع ألجانب الفلسطيني حيال الوضع النهاني وكانت الانباء التي سبقت نزلت على رؤوس الجميع قبل القمة كالصاعقة بدءاً ببناء مستعمرة جبل أبو غنيم. أليس هذا كافياً حتى نسعى الى تُحصين الموقف العربي في مواجهة هذا التعنت الاسرائيلي؟.

المصدر الرسمي اللبناني الذي اطلع على جانب من هذه اللقاءات اعتبر إن الا مقر من أن يسعى العرب الى رص الصفرف، تمهيداً لمعانلة جديدة توقف هذا التدهور في اوضاع النطقة التي تنذر باحث مالات خطيرة، رغم أن الولايات المتحدة ستنزعج من هذه



وأضاف انه «مثلما هذاك حاجة عربية الى تحالفات وتعاون مع من يقفون ضد سياسة نتانياهو، فإن طهران التقطت هي بدورها الفرصة واخذت تتبع سياسة

BAUME & MERCIER **GENEVE** Stainless steel watch, high precision quartz movement, curved sapphire crystal. Totally water resistant to 30 meters. Adjustable folding clasp. HAMPTON

محلات بياجيه حِسدة؛ طريق الدينة . سرج علي رضا . تلفون ١٥٠ ١٥٠ حدة مركز الشرق الأوسيط متلفون ٢٧٠ ٢٧٠ الربياض: تلفون ٢١٠ ٨٢٤ الربياض: تلفون ٢١٦ ٨٤٤ الخسير: تلفون ٢١٦ ٨١٤

M. Bugshan Watches and Jewellery

م. يقشنان للتاعنات والجوهكرات

دائما المزييج المطلوب

□ مونتريال – من محمد خالد:

والهجرة الكئدية تاكيد أو نفي

صحة تقارير ربطت بين القبض

على مـواطن سـعـودي في كندا

وحادث الاعتداء الذي أستهدف

مجمعاً سكنياً في الخبر يقيم فيه

عسكريون أميركي ون أواخر حريران (يونيو) الماضي. لكنها

قالت أمس أن الاعتقال ثم بموجب

قانون كندي يهدف الى متحاربة

الأنشطة الارهابية والحيلولة دون

تسلل الارهابيين الى الأراضي

الكندية. وقسال الموقسوف ويدعى

هاني عبد الرحيم حسين الصابعُ (٢٨ عاماً) انه تلقى دروساً دينية

البطن والارداف ليصبح الجسم رشيقا ممشوقا.

AL HAYAT WEDNESDAY 26, MARCH, 1997 ISSUE NO 12445

الحكومة الجديدة في الأمارات؛

لاتغييررئيسيأ وعبدالله بن زايدللاعلام

■ لم يطرأ تغيير كبير في التشكيلة الوزارية الجديدة برئاسة الشيخ مكتوم بن

راشد أل مكتوم حاكم دبي، أذ احتفظ وزراء السيادة بحقائِدهم. وكان أبرز تغيير

مخول الشيخ عبدالله بن رايد وزيراً للاعلام والثقافة خلفاً للوزير خلفان الروبي.

المعتقل السعودي في كندا:

درست الدين في ايران

■ يواصل وزراء خارجية دول سجلس التعاون الخليجي اليوم

اجتماعاتهم التي بداوها أمس في

الرياض والتي تستهدف البحث في مستجدات الاوضاع الاخيرة عربيا ودوليا خصوصا ما يتعلق منها بتداعيات عملية السلام في

التتمة في الصفحة (٦)

في مـدينة قم الإيرانيـة لكنه نـفي انتماءه الى دحرّب الله،

انضاً عن التعليق على انباء نكرد

ان اعتقال الصنايع في اوتاو.

التَّلثاء المَّاضي كنان تُمَرَّةً تعاون

وكانت أجهزة الأمن الكندية

والترمت صمتأ مطبقا على

الموضوع، لكن مكتب التحقيقات

الفيديرالي (أف. بي. أي) أصدر

بياناً في وقت لاحق آكد قيه رغبته

في التحقيق مع الصابغ، مرجحاً

احتمال أن يكون أحد سائقي

النتعة في الصفحة (٦)

بين كندا والمملكة العسربيس

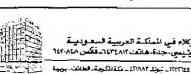
السعودية والولايات المتحدة.

القتّ القسيض علِيُ الص

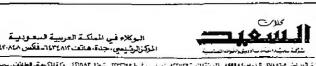
واستنعت الأجهزة الكندد

روروا معارضنا في السعودية والامارات





البوكلاء في المملكة العرببية السعوديية



لنوبع وسراكة تصييفة الوبيلش ١٨٨٦٥ وهندم ١٩٩٨٠ رالدياة المناورة ١٨٦٨٥ زعوس مقيط ١٢٢٢٥٥ . تبولا ١٨٨٦٤ حكة للكوية والعلف بهوية

رعى احتفالاً في قصر بعبدا بعيد الطفل

لأن حزءا غالبا من ارضنا

للاطفال، بل للنين انجبوهم. هذا النهار

اعتبره عودة لبنان، ولو كان لدينا في الجنوب أرض محتلة. لأن الصمود الجنوبي هو الذي يجعل هذه البلاد كلها متضامنة

بعضها مع بعض. وهذا ما حصل يوم قانا. واو لم يحمل تفاهم بين كل اللبنانيين

النين تركوا احقادهم جانبا ولم يفكروا لا

بمنهنية ولا بطائفية، لما كان في استطاعة

رثيسكم وابيكم أن ينهب ويقول كلسة

لبنان من اعلى منبر في الأمم المتحدة. ولو

لم تكن هناك وحمدة كلَّمـة بين اللبنانيين

ووحدة هدف، لما كان في استطاعتي ان

اقول أنذاك للرئيس الاميركي بيل كلينتون

اننى لا اريد مساعدة انسانية انما مساعدة

سيأسية لخروج الجيش الاسرائيلي من

وشكر رئيس الجمهورية الاطفال على

كلماتهم في اللبنانية الاولى منى الهراوي «التي تحبونها» موضحاً «انها موجودة في

بوسطن (الولايات المتحدة) لتأمين دعم لمركز التلاسيميا من جامعة هارفرد. وهي ليست

في رحلة، واضباف: دكل شـخص بهـتم

بالطفل يكون له اجر عند رينا. واعتبر

نفسي ابأ روحياً لكم. وقدرت كل الكلام الذي

سمعته منكم سواء ما تطلبونه على صبعيد

المدارس إو على صعيد الرعاية. قدرنا

حِمْيِعاً فَي هَذِه النولة التي لا تريد الا ان

يكونَ شعبهًا راضياً وابناؤهًا راضين. نعم

انتهت الحرب، ولكن ليس كل الحرب، اذ لا

يزال هناك جزء عال من ارضنا في الجنوب

والبقاع الفربي لم يتحرر بعدّ. وعلينا

جميعاً هنا أن نفكر بالإطفال الموجودين

هناك يا ليشهم فرحين معنا كما انتم

وحُتم دانكم امل الستقبل، والرسالة

التي وجهتها في عبيد الطفل كانت لكم

والطَّفْسَالَ العسالم كُله، والى اطفسال الذينُ

أباؤهم وعائلاتهم في الضارج، كي يفكروا

ان لبيهم اطفالاً هنا محجوزة حريتهم في

الجنوب والبقاع الغربي. اهلاً وسهلاً بكم

القصر الجمهوري ليس للسياسيين فقط بل

لكل البشر وفي مقدمهم الاطفال.

🖵 بيروت – دالحداة::

■ قال رئيس الجبم هورية الياس الهراوي امس أن الحرب في لبنان لم تنته «لان هناك جسرة غساليا من ارضنا في الجنوب والبقاع المغربي لم يتحرر

رعي الهراوي امس في قصر بعبدا احتفالاً لمناسبة عيد الطفل شارك فيه نحو ١٥٠ طفسلاً بمثلون المصافظات الست، في حضور وزيري الشؤون الإجتماعية ايوب حميد والصحة سليمان فرنجية والمحافظين والمبيرة العامة لوزارة الشؤون الاجتماعية نعمت كنعان وممثل برنامج الامم المتحدة الانمائي روس ماونان ورئيسة الهيشة الوطنيسة للطفل الليناني نور سلمسان والسيدة زلفا فارس بوير وهيئات نسائية. ويعد كلمتين لسلمان وكنعان، تحدث الوزير حميد منكرأ بما يعانيه الجنوب والبقاع الغربي من جسراء الاعتداءات الاسرائيلية. ودعا ألى ايلاء قضايا الطفولة

ثم تحدث ستة اطفال يمثلون المحافظات السته فاشادوا جميعاً بالهراوي وطالبوا بالتعليم المجاني لكل طفّل. ودعاً طفل الي متحسرير الارض في الجنوب والبسقساع الغربي، واثارت طفَّلة موضوع البيشة وقالت: «مثلما تسلمنا الارض نظيفة وحلوة، يجب ان نسلمها انظف واحلىء. وقال ثالث: «من حقنا العيش في حرية وسلام، واعتبر رابع أنَّ اللقاء (موعد تاريخي وابوي ان نجتمع نحن الاطفال في صرح الجمهورية اللبنانية، ووجه خامس متحية صادقة من اطفال البقاع الى ابن البقاع ورُحلة، وسلفوا رئيس الجمهورية هداياً. وترافق الاحست فال مع عنزف على لحدى الآلات الموسيقية قدمه لحد

ورد الرئيس الهراوي بكلمةٍ عن معنيي عييد الام وعيد الطفل، معيداً الى الانهان مجنزية قاناً. وخاطب الاطفال قائلاً أن وجودكم هذا يوم فرح، فرح ليس فقط

■ اطلع رئيس الجـمـهـورية اليـاس الهراوي صباح امس من رئيس الحكومة رفيق الضريري على نتائج سؤتمر القسة الاسلامية الذي عقد في بأكستان اول من

وقال الرئيس الحريري بعد الزيارة داطلعت الرئيس على اجواء القمة، وكان الجو مستاء من التصرفات الاسرائيلية. وهذا الجو لمسته ايضاً لدى كل الشخصيات التي قابلتها والطرح لاقي قبولاً، وأضيفت الفقرة التي طلبها لبنان الى مقررات

وسئل عن وجود تعامل عربي جديد في هذه الظروف فسأحساب: «هناك راي دولي جديد، وكل دول العالم مستاءة ومتفاحئة من التصرفات الاسرائيلية، وسئل عن التعبينات في الجامعة

اللبنانية وما اثارته من ربود فعل، فامتنع عن الأجابة. الا أن أوساطه نقلت عنه بعد الظهر انه طلب تقريراً عن مدى قانونية التعيين، رفادًا كان مخالفاً للقوانين، فسيعاد درسة، واذا كان قانونياً يبقى الوضع على

الحالى للبلنيات لا يقصل النياية عن رئاسة

«لان لا تعسارض بين عسمل النائب وعسمل رئيس البلدية،. وسأل طادًا لا يكون النائب واستقبل الصريري امس في القصر الحكومي بعد عودته صباحاً من أسلام اباد

وزير الداَّخْلية مُنِشَالُ المر وعرض مُنْهُ التحضيرات الجارية لاجراء الانتخابات البلدية والأختيارية. كذلك استقبل وزير الدفاع الوطئي محسن دلول الذي اوضح دان البّحث تناول مسائل تتعلق بالأستشفاء وفي أطار لقاءاته الاسبوعية مع النواب، يوم الأثنين استقبل الحريري النواب محمد

فتيش ومنصور غانم البون ومحمود عواد وانوز الخليل ومروان حمادة وجورج بيب نعمة وجاك جوخادريان ومحمد عبد اللطيف كبارة ويهية الحريري وعبد اللطيف الزين. وقال جوخادريان دان البحث تناول مسوضوع البلنيات في شسان بمج النيابة مع رئاسة البلدية، ويبدُّو ان اقتناع دولة الرئيس الشخصي انه مع عدم القصل، ومن الممكن أن يلتقيا على اساس أن يكون النائب رئيسساً للبلدية. وعلى النائب أن

يتحمل مسؤولية عمله كرئيس للبلدية. وبرايي، لن يكون هناك اي فسحمل بين كنلك نقلت الاوساط عنه دان القانون

جنبلاط مع صيغة وفاقية في الجبل

🖪 رأى وزير شوون المهجرين وليد جنبلاط ان طيس من الصعب الوصول الى صيغة وفاقية وطنية حضارية لبعظين وبير القمر وشحيم وبرجا في شأن الانتخابات

رعى جنبلاط لحتفالاً في مجمّع الشوف السياحي في بعقلين لمناسبة يوم المنينة العربية، حَضْره وزير البيئة اكْرَمْ شهيَّب والنواب مروان حصادة وعلاء النين ترو وجورج ديب نعمة ووفد من مشايخ مؤسسة دالعرفان، وشخصيات.

والقيت في للناسبة كلمات لكل من الوزير شهيب والنائب حمادة وقائمقام

وقال جنبيلاط في كلمته: دفي اقسى الظروف حافظنا على وحدة الجبل وعروبته والتعايش فهل من الصعب علينا اليوم ان نواجه تحدي البلديات على صورة الانتلاف في بعقلين بالتحديد وفي الحفاظ على صك العَيش المُشترك في دير أَلقمر؟ لا اعتقد ان من المسبعب علينا وعلى المخلصين

معاً وان يستمرا معاً وصولاً الى سلام دائم في المنطقة، وطالب بري يدور أوروبي في الشسرق الأوسط برئاسة فرنسا، من اجل استعادة التوارن في المنطقة وفي العالم. ورأى ان لبنان مناثر من الوضع القلق والخَطير السائد في المنطقة، ولأنه ليس جزيرة عائمة في بحر دون محيط، كما اكد ان دور فرنسا في لجنة المراقبة المنبشقة عن وتفاهم تيسان، اساسي «لأنه النقطة الوحسدة التي تمثّل الشاهد على ما يجري في المنطقسة، وتوقع أن تكون

الساعة شيراك في حضور رئيس الجمعية الوطنية فيلين سيغان

الثلاث التي ينطلق منها لبنان نظراً الى الوضّع الدقيق والخطير الذي تمر به المنطقة: الموضوع الأول هو الوحسة اللبناني الوطنية الداخلية، والموضوع الثاني هو للقساومة وحقنا الشيروع في مقاومة الاختيلال

الرئيس شيراك مستقبلا الرئيس بري (رويتر)

بحث مع شيراك وسيغان في شؤون المنطقة

الى بقاء لبنان وسورية

الإسرائيلي، والموضوع الثالث هو علاقة المصير والمسأر بين لبنان وبين سيورية. ومن هذا المنطلق بحسفنا في امكان ايجساد دور اوروبي قاعَل اكشر في منطقة الشرق الأوسط، خاصة أن المنطقة والبلدان العربية ترغب بنلك. كما تحدثنا عن امكان التعاون الاقتصادي، كما قلت الأمس، دين السوق العربية للشتركة او بلدان البحس الإبيض المتسوسط، وبين اورويا، اضنافة الى اصور احرى. وشكرنا الرئيس الفرنسي على اهتمامه الدائم والمستمر بلبنان، والمحافظ على سيسابته وعلى استقلاله واعادة بنائه، وعلى بعم الوحدة الداخلية، وتطرقنا لكل هذه المواضيع. واعتقد أن لبنان يعدش في قلب الرئيس حاك شبيراك وفي عقله. والرئيس الفرنسي يعتقد جازما ان من

وعن تشاؤم وزير الضارجية الفرنسي هيرفيه بوشاريت خلال جولته على المنطقة، قال: «كان دوشاريت واقعياً لأن المنحى الذي تقدم عليه الحكومة الاسرائطية والسيد (بنيامين) نتانياهو لا يبشر بالخير . وانطلاقاً من هنه الواقعية، يحاول ان يعالج الأمور. ولا تزال فرنسا تسعى، ودورها في لجنة المراقبية دور أسياسي، وهي النقطة الوحيدة الشاهد على ما يجري في المنطقة، وسئل عن نزاهة الانتخابات العليبة فاحاب معوضوع النزاهة من بديهيات الأمور. فيجب أن تكون نزيهة، واؤكد لكم انها ستكون نزيهة تمامأ باعطاء الصرية للشبعب وللدولة واجب، وهو الحرص على الأمن لحسن سير العملية.

ورافق بري الى قصير الاليزيه السفيس اللبناني ناجي ابي عاصى، والمستشار الأول في السفارة حسين رمال، ومستشارو بري، محصود بري وعرفات حجازي وعبدالله معوض، ومدير والوكالة الوطنية للاعلام الرسمية الزميل رفيق شبلالا. نكن الوفد المرافق لم يحتضس اللقاء الذي اقتصر على الرؤساء الثلاثة.

الرئيس السابق فالبري جيسكار ىيستان، رئيس لجنة الضارجية في البرلمان الفرنسي، وجبان بيار رافاران، وزير الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم. ومن المتوقع عي وزير الذ دوشاريت صباح الأربعاء، كما يلتنقى سيبغان في غداء عبيل

اذا عاودت واشنطن دور الوسيط العادل

النور الأميركي الذي كان مفترضا ان يكون دور قوة دآفعة ووسيط

وأضاف: ديبدو انذا وصلنا في هذا الاستحقاق الى مرحلة جعلت حتى ما تحقق على مستوى أتغاق اوسلو واتفاق الخليل مهدداً. كنا نقول أن من وقعهما لن يستطيع النفاع عنهما، وهذا ما يحصل

العالي فوزي صبيش والرؤساء الشلاقة (اليأس الهراوي ونبيه بري ورفيق الحسريري) لمتسابعية وقررت الرابطة أن يكون يوم ٣

نيسان يومأ للجامعة اللبنائيا ومنطلقاً لتصعيد حديد .

النرصة الأخيرة قبل تغير التوانين الدالية . ﴿ وَهُ لِكَ لِيسَتَ قَرَعَةُ وَلَا يَانُصِهِ

 الجامعيين بالتخصصات: كالحة المهنسين، اخصائي مختبرات أو أبعاث، مبر مجين أو
 محالي أنظمة كمبيوتر، صيادلة ــ شرط العمر أقل من إلا سنة مع إنقان الإنجليزي أو الفرنسي وتوفر 10 ألف دولار نقنا للأعزب + إسنوات خبره بالتخصص. لرجال الأعمال والمستثمرين والمقاولين شرط توفر ٢٠٠ ألف دولار نقنا.

عل فكرت وناقشت مستقبلكم وعانلتكم بعد إلتهاء عقدكم ؟ ه تعليم أو لادكم مجانا وعملهم ومستقبلهم لاحقاء أو العمل الأن بالسيد / فصيصيل السعسا همه

للهجرة والإستثمار بموشريال الذي يزور: ـ الله عماريون ١٨ - ٢٤ مسسلوس ت ٢٠٠٠ (٢٠) أماكس: ١٧١٥٤١٠ (٢٠) اض - بدروسند و ۱ - ۲۱ مسارس د ۱۰۰۰ - ۱۱ فعص ۱۱۲۰ معد (۱۱) رينيسان ١ - ٢ ليريسسل ٢٠٠٠-٢١٨(٢٠) غياكس، ١٩٥١-١٨٨ (٢٠) Tel 001 514 8437261 Fax.8436773 e - mail cuc @ a

والغنادق لإرضاء الطائفسة

من جهتها، عقدت أمس الهيئة التنفينية لرابطة الإساتذة برئاسة

الانماء المتوازن لكل المناطق والائتسلاف في

البلدية، مشيراً الى انه يؤيد هذا القانون،

والوطنيين امشال صروان حصادة واكرم شهيب وجورج بيب نعمة وعلاء ترو وغيرهم أن نتوميل الى صيغة وفاقية وطنية حضارية لبعقلين ولدير القمر ولعاليه ولشحيم وبرجا وغيرهاء

والانتخابات البلدية نزيهة تمامأه وقال أن موضوع «النزاهة من بديهيات الأمور». وكان بري التقي حوالي

من رنده تقى الدين:

🗷 اكد رئيس مجلس النواب

اللبناني نبيه بري بعد مقابلته

الرئيس جاك شيراك في قصر

الالبريه صباح أمس أن الرئيس

الفرنسي يعتقد جازماً دان من

مصلحة لبنان وسورية ان يبقيا

الذي قال: «كنت شاهداً المِقاء ودي حداً بين صديقين، وقال بري بعد خروجه من الالبزيه حيث ودّعه على يايه شييراك وراققه فيليب سيغان حتى السيارة: «تشرفنا بلقاء الرئيس القرنسني جاك شيراك ورئيس الجمعية الوطنية لعرض الأوضاع في للنطقة عامة وفي لبنان خاصة، والعلاقات بين أوروبا والعالم العربي، وخاصة

مصلحة لبنان وسورية ان يبقيا معاً، وان يستمراً معاً، وصولاً الى وقابل رئيس المجلس النيابي سلام دائم في المنطقة. وعن القلق الفرنسي في شان المنطقة، قيال: «الوضع قلق في المنطقة ككل وبالتالي عندما يكون قلق في للنطقة، يتأثر لبنان لأنه وعن مسادرة المسعوث الاوروبي معقيل انخيل موراتينوس، قال: مبادرة موراتينوس مجرد أراء، ولم تصل الى موضوع مبادرة، ولم يتم البحث فيها مع الرئيس توجه الى الرباط للمشاركة في اجتماع لجنة القدس امس الى الرباط عبسر باريس للمشاركة في اجتماع لجنة القدس، على ان ينتقل الى القاهرة السبت للمشاركة في لجتماعات مجلس الجامعة العربية الذي

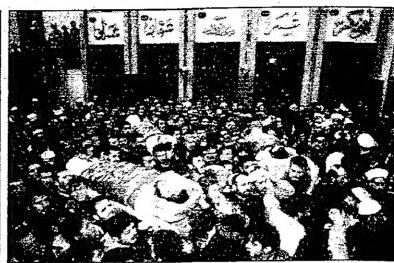
بويز؛ عملية السلام تعود الى مجراها على قرار كان مهيا له في مجلس الاميركي عطية السلام وصدقية

وبعتك ـ قلة والإنمــاء والتغيير، النيابية الشمالية الى درفع بد جمسيع السياسيين عن التبخل في شؤون الجامعة الكانينية واعتماد العابير العملية في كل الظروف، فيما انتقد النآئب حسين الحاج حسين (درب الله) «التبخلاتُ السياسية في الجامعة اللبنائية على غرار ما يحصل في الجسم القضائي ومجلس الخدمة المدنية وبيوان ألحاسبة، كما انتقد استحباث كلية السياحية



بوكيسه الأوائسل

دبی ص.ب: ۲۱۸۱۲ ت: ۲۱۸۲۳ فاکس: ۳۵۳۵۲۷/ ٤٠



خلال تشييع الثلاثة امام جامع على بن ابي طالب (علي سلطان)



يودع منير عبود بقبلة (على سلطان)

بعد تنفيذ حكم الاعدام شنقاً بالدانين باغتيال الحلبي

□ بيروت - «الحياة»:

■ نفذ فجر إمس في بيروت حكم الإعدام شنقا بالمدانين الثلاثة وجاهاً باغتيال الرئيس السابق لم جمعية المشاريع الخيرية الأسلامية، (الإحياش) الشبيخ نزار الطبي، وسط اعتراضات من عدد من العُلْماء المسلمين الذين نظموا للثلاثة، بعد تنفيذ العقوبة فيهم، ماتما مشتركاً، ومجالس عراء

سرعانصير والطائي

الوالعفية معاين أريق

وشي السفعنة الوهيدال

ب لله الأنسخانات الن

السومسوع الدرقة برأ

الاسور مبعدالك

والإسالية الباسلق

الماسا بالمطاه المالي

ونساولة واهت وقولها

الاص تنصس سبوالعنبة

مناصى والمستث

السنفارة حسيل ومال إيد

الرادر فالمستوي فريون

حجاري وعندالته بعري

الوطاتة الوطنية كاعار

الرسمال رفسيق شاكاك

المراضق لدستمسرالق

استسر عنى الرؤساء لئان

الاس. كما تخشى لابية

الدور الامسركي التوكارة ان يكون دور قوة ، أفاة

شدا الاستحقاق في برطائم حنى ما تحقق على تعلق اوسلو واتفاق الظلاب مفول آر من وقعهمالا الدفاع عديدا. ويناما

وقناس رئيس الجنرء تأسب السابه فالبازد

ورائض تري المرقض

سنسسر الشنائون

وكان رئيس الجمهورية الياس الهراوي وقع الجسعة الماضى الحكم الصادر عن المجلس العدلي، وهو أعلى سلطة قنضنائينة في لَيِنان واحكامها مبرمة، بعدًّ محاكمة استمرت نحو اربعة اشهر. ووقَعه ايضاً رئيس الحكومة رفيق الصريري ووزير العدل بهيج طبارة.

وينتمي المدانون إلى عصبة الانصار، التي يترعمها الفلسطيني أحمد عسدالكريم السعديّ (أبو محجن) المدان في الجريمة تفسيها بالاعدام والفار من وجه العدالة والذي يعتقد انه موجود في مخيم عين الحلوة الفلسطيني قرب صيدا.

ونفذ هؤلاء الاغتيال في ٣١ أب (اغسطس) ١٩٩٥ في شيارع حمد في منجلة قنصنقص (الطريق الجنيدة غرب بيروت) حيث منزل الضحصية، ودينوا بارتكابها وبالاعتسداء على أمن الدولة

الداخلي واثارة الاقتتال المنهبي والطائفي والعمل على تغيير النظام القائم بقصيد انشباء بولة إسلامية في لبنان وبلاد الشام على رأسها خليفة هو المتهم دايو محجن ونقل الاسلحة الحربية بالاشتراك مع ١٤ شخصا أخرين بتوجيه من الأخس.

تفيد حكم الإعدام شينقياً ف الرابعة والصَّمسين في الباحـةُ الداخلية لسجن رومية (الضاحية الشسرقية لبيروت)، في كل من اللبناني خالد محمد حامد، عن مواليد الكرخ (العراق) في ١٩٧٠، وهو مسعسروف باسم ،عسلاء،، واللبناني أحمد الكسم، الملقب بـ «عمر الشَّامي»، من مواليد بيروب ١٩٧٣، والفلسطيني منير صلاح

عبود، من مواليد بيروت ١٩٧٣، وكان يقيم في مخيم صبرا. وخالد هو من نقل السب التي استخدمها الجناة، والاسلحة المستعملة التي حصل عليها من ابو محجن، من مخيم عين الحلوة الى بيروت.

وحضر تنفيذ الحكم رئيس

محلس القضاء الاعلى رئيس

المجلس العنلى القناضي فيليب

خسيس الله والمصامى العام لدى

محكَّمَّة التمييز القاتَّضي أمين بو

نصار ممثالاً المدعى العام

التمييزي القاضى عدنان عضوم

ورئيس محكمة البداية في جنيدة

المتن القاضى سليم الاسطة وقائد

منطقة جبل لبنان في قوى الامن

بجريمة قتل.

الداخلي العبنيد جورج حجار وأمر سجن رومية الرائد فؤاد عشمان وطبيب السجن الملازم خضر عساف والشيخان اسامة شبهاب وأحمد عنساف والكاتب أنور شسريم. ولم يحيضس وكبلاء الدفاع عن المحكوم عليهم.

ويستمر قائداً لهم.

يكبُرون ويتلون الشهادة. ورفَضُوا وضع الإكسيساس على رؤوسسهم وارتداء ثياب الإعدام، وبقوا في البسنة النَّوم. وأعدم أوَّلُا أحسد الكسم الذي حاول الإفلات من حيل الشنقة، لكن رجل أمن أعاده إليه، منير عبود، فخالد حامد.

وياعدام الثلاثة أمس، يصبح عدد الذين اعدموا في عهد الرئيس الهراوي ١١. وكان الإعدام الأخير نَفُذَ قَبِلَ اسبوع في الْمُكَانَ نَفْسه في محمد محمود كور، المتهم

واتخذت تدابير امنية مشددة في محيط السجن وفي عبد من النَّاطق، خصوصاً في صيدا وعلى منخل مخيم عين الحلوة الفلسطيني، حيث يعتقد ان «أبو

وأوصى الثلاثة بأن ينفنوا مع بعضهم في مكان واحد، ووجه كل منهم رسسالة سسلام ووداع الي دوبه، كتبها بخط يده، وطلبوا فيها السماح من اهلهم وتضمنت وجدانيات عن الحياة والموت والكرامة. وحيوا «أبو محجن» وهتنفوا مؤكدين انه امييرهم

ونقلوا الى منصنة الأعدام وهم

محجن، الذي دين بالجريمة وحكم بالاعدام غياباً، موجود قيه. وبعد الاعدام نقلت جشث الشلاثة الى مستشفى ضهر الباشق الحكومي القسريب من

سيجن روميه، حيث تسلمها تووهم. ومن هناك سار بها أنصار لهم في شوارع بيروت خصوصاً في محلة صبراً. وفي الشألشة والنصف بعد الظهر، أقيم للثلاثة مأتم جماعي فِي مُـحِلةً ألطريق الجَـنيْدة، فيَّ جامع الإصام علي بن ابي طالب وأمَّ المُصلِّينَ أمير أحركة التوحيد الاسلامي، الشيخ سعيد شعبان،

في حــضَّسور عُـُدد من العلمــاء السلمين في مقدمهم مفتى جبل لبنان الشبيخ محمد على الجورو، والنائب السابق اسعد هرموش من والجماعة الأسلامية، أضافة الى نوي المعسدومين واقساربهم وريد المسيعون هنافات ضد الرئيسين الهرآوي والحريري والمفتى الشبيخ محمد رشيد

قبائي، واحْسَرى حسلت على والاحباشء وقي الرابعة والنصف ووري الثلاثة في جبانة الشهداء. وتساعل البنآئب السابق فتحى يكن من دالجماعة الإسلامية، عنَّ وخلفية التسرع في تنفيذ الحكم، وعن ،عدم الآخد بالمناخسات الجرمية التي أنت الى الاغتيال وعدم سماع رأي المرجعيات الدينية في القَّضية،، وعن مخلفية

الفِئة التي جاعت من المجهول لتستكلم باسم الطائفة السنية 🗆 بيروت – «الحياة»: (الاحباش). وأوحظ خيلال التشبيع أن

بعض الشبان حملوا أسلحة

ظاهرة، ما حدا بمصدر عسكري

الى اصدار بيان فيه ان وقيادة "

الجَــيشُ اللَّبِنَانِي طلبِتَ من

المديرمة العيامية لقوى الامن

الداخُلِّي الايعاز بفتح تحقيق عن

بعض ألمظاهر التي رافقت تشييع

العناصر النين اغتالوا الحلبيء

وذكرت القيادة بأن أتراخيص

حمل السلاح لا تجيز حمله في

شكل ظاهر، فتتم ملاحقة

المضائفين وإحالتهم على القضاء

وقال مصدر قيادي في محرب الله، محيال ما شهدته الساحة

الإسلامية المحلية من احداث

وتطورات اخيراً، بدءاً من اغتيال

الشبيخ نزار الحلبي وصبولأ الى

تنفيذ أحكام الإعدام في المتهمين بقتله ومروراً باجواء التشنج

التي سيادت بعض الاوسياط،

نناشد كل المخلصين والغياري في

ساحتنا الإسلامية والوطنية ونمد

اليسهم ايدينا من اجل العسمل

لتجاوز المحنة وتوسل المعالجات

المسوولة التي تجمع ولا تفرق وتحصن وحدثنا من التفسخ

والانقسام، خصوصاً في هذه

الرحلة التقيقة التي ينبغي ان

نوظف فيها كل الطاقات لمولجهة

العدو الصهيوني.

المفتصء

■ دعــا الرثيس سليم الحص الى داعتماد اللامركزية الموسعة على مستوى الوحدات الادارية الصغرى، عملاً باتفاق الطائف ليكون لكل قضاء مجلس يؤمن المشاركة الديموقراطية المحلية، والى توسيع صلاحيات

🗖 بيروت – دالحياة::

🖿 رأى رئيسس المجالس

الإسلامي الشبيعي الاعلى الإصام

محمد مهدي شمس الدين ان

والمشكلة في لبنان هي في

السياسيين ورجال النين النين

يخافون من نتائج الصواره.

واوضح واننا لا نقت صد كل

السياسيين وكل رجال الدين، انما

تقع مبسؤولية تحبصين الصوار

على النخبة المثقفة التي بجب ان

تمارس سلطتها في تعميق

ولأحظ في محاضرة القاها في

قاعة العالم الراحل رمال رمال في

الحوارء

المصافطين والقائمقامين وتمشيل كل ادارات الدولة في المناطق الإدارية تسهيلا لخدمة المواطنين وتلبية حاجاتهم محلباً ه. وأعتبر العليمات وقصاعبدة الهسرم الديموقراطي في البلاد وبالتالي قساعسدة الهسرم في اي نظام للامسركسزية الادارية قسد يتم

شمس الدين محاضرا في النبطية:

نفتقدالي الحوار لبنانيا وعربيا

الحكومي الأن بعض التعابير

التصايمية التي لا تعبر عن روح الحوار انما كل قريق بتلطى وراء

المتاريس السياسية، وهناك

تعابير تنتهك قسسية الحوار

والحساة الشيشركية، ينسغى أن

نتجاوزها، ونحن على مستوى

العالم العربي نفتقد الى الصوار

على صبعيد الانظمية والنذب

وأضاف: ﴿ فَي لَبِنَانَ مَـوقَفَ

موحد من المسروع الاستراثيلي

ولكن لا مسوقف وإحسداً من

المسانعة، مستسدداً على وتلازم

الصوار مع الوحدة في مواجهة أ متفاوتة.

الفكرية المؤثرة في الرأي العامه.

الحص دعاالي لأمركزية موسعة ورأى في ندوة عن الانتخابات البلدية واللَّامركرْمة «أن البلديات تكاد تكون المؤسسات اللامركزية الوحبيدة المعتمدة في النظام الإداري المطبق الآن، ولا ينصبح البحث في موضوع البلديات في مناى عن موضوع التنظيم الاداري واللامركزية الادارية والأنتضابات

المشروع الصبهيبوني وتجلياته الجنديدة في مشتروع جبل ابو

واعتبر «ان المقاومة يوم بدأت

كانت مقاومة مفتوحة والخرطت

فيها كل القوى السياسية

اللبنائية تقريبا لكنها انحصرت

السوم في الطائفة الاسسلامسة

المقاومة اللبثائية بمعنى الكلعية

فى توجمهاتها وصضعونها

وتكوينها البشري ليشترك فيها

السلمون والمسيحيون من كل

الطوائف ما دام الجميع يحملون

عقيدة العداء الاسرائيلي بدرجات

يعية، وسال ملاذا لا تكون

حرب بعد زيارة صفير: زيارة البابا تلفت الى مأساتنا

🗖 بيروت - «الحياة»:

■ رأى النائب بطرس حرب ان زيارة البابا يوحنا بولس الثانم للبنان في ايار (مايو) المقبل ستضعه في دائرة الضوء، وتلفت العالم إلى أثناساة فيه. استتقبل البطريرك الماروني

الكاردينال نصر الله صفير أمس في بكركي النائب حبرب الذي قال بعد اللقاء: «بحثت مع غيطتُه في مواضيع كشيرة ومنها زيارته للفاتيكآن والبرازيل وكانتا ناجحتين جداً. وبحثنا في زيارة البسابا للّبنان ووضيعت نفسى فم تَصْرُف بِكُرِكِيّ، وَنَحَنَ نَرَى فَيْهِأَ مناسبة لإعادة لبنان الى دائرة الضيوء ولفت العيالم آلي الله يعيش ماساة تجب معالجتها كي تستعيد سيانته الكاملة وينعم اسقاط الترويكا وعندما اسقطت ٱلشعب اللبنائي بكل الحريات في

واضاف: «تطرقنا الى الحسال السياسية والاجتماعية ووجوب التصدي الدائم لكل ما يتعارض

مع الديموقراطية والحرية. ورأى أن والسبيب أسبة الت اتبعتها الحكومة في قضية تعيين عدداء في الجامعة اللبنائية غير حيدة في معالجة قضية في اهمية الْحَامِعةُ اللبنانيةِ، ودعا الْحكومة الى الباء الجامعة الاستمام المطلوب خصوصا لجهة تعين العمداء وابعادها عن المحاصصة السياسية والطائفية وتفعيل دور المؤسسات التمثيلية في الجامعة القبادرة على اقبرار متسبؤولين قادرين على تطويرها، ومنجلس الوزراء اتذذ مقبررات تضالف القوانين وتضرب تركيب الجامعة». وقسال «إنا من دعاة

كنا فرحين. واذا قامت سجيداً فسنعمل عَلَى اسقاطها. نحن في نظام ديموقراطي ويجب ان يكون هناك تنوع ونقباش في القبرار السياسي على اعلى مستّوى،

واستقبل البطريرك صغير السفير الايطالي لدى لبنان كارلو كاليا وعرض معه العلاقات الثنائية. ثم التقى النائب جميل شمأس فالسفير بترو بيب والسفير عبدالرحمن المطح ثم وفدأ من المعارضة الكتائبية برئاسة الدكتور ايلي كراسة الذي قَال: «بحيثنا في مَوَّاضَيع عدةً ومنها زيارة البيابا للبنان التي نامل في أن تكون نتسائجسه ايجابية، وأن تعيد الشوارن والتوافق الحقيقي بين اللبنانيين وان يعي المسؤولون هذه الحقيقة خسصوصيا ان هناك غياليا

النجاح يولد النجاح



الفئية السابعية من سيارات BMW شي نوع من السيارات التي طالما حلمت بها منت شبابك: إنها تمتل الرقى والأصالة والرشاقة

ويضمن لك شعار BMW المنصوب على غطاء المحرك قيادة مثيرة لسيارة تجسد الأصالسة. إذن، لاتـفكــر بالأحــلام، بـل قـدهــا.

القيمية فيني الفيذياميية

لندن: الشيخ سعد

بغادر الستشفي

بعدفحوصات مطمئنة

■ غادر ولى العهد رئيس مجلس الوزراء

تَشْفَى «لَبُدُن كلينك» في وسط لندن صباح

الكويتي الشيخ سعد العبدالله السالم الصنباح

امس بعد أن أجريت له فحوصات طبية ناجحة

عقب العملية الجراحية التي كانت أجريت له

في الكويت لاستئصال جراء صغير من

وقال الديوان الاميري الكويتي في بيان

قصير ان الشَّيخ سعد سيَقضَى فُتَرةً نَقَاهةً

واستجمام في أحدى الضواحي الريفية خارج

وكان ولى العهد وصل الى لندن قبل

استسوعين على متن طائرة الاخسلاء الطبي

الخاصة بخابم الحرمين الشريفين الملك فهدين

لندن قبل عودته الى الكويت.

🗖 الكويت، لندن -- دالحياة:

امير البحرين يستقبل

قائدالبحرية الفرنسية

في الحيط الهندي

🔳 المقامية – والصيباقة – اشيار

امير دولة البحرين الشبيخ عيسى بن سلمان ال خليفة بسياسة

الرئيس الفرنسي حاك شيراك ازاء

المسافظة على الأمن والسسلام في

المنطقة، خلال استقباله الأميراز

البحري ستيفان لوغري قائد القوات البحرية الفرنسية في

المحيط الهندي والوفد المرافق له.

واكسد الأمسيسر حسرص دولة

البحرين على تعريز وتقوية

العلاقات البحرينية – الفرنسية

معرباً عن أرتباحه لتنامي هذه

العلاقات. وتم خلال المقابلة أبضاً

تبادل الأراء ووجهات النظر حول

مستجدات الأوضاع في المنطقة

والقضايا الدولية ذآت الاهتمام

وكان الاميرال الفرنسي كشف

في تصريحات صحافية الاحد

الماضي أن قسوة الغسواصسات

الايرانيّة لا تزال تواجه صعوبات

تشغيل ولكثها الأن قادرة على

مراقبية طرق تصدير النفط الحيوية في الخليج بشكل دائم.

وأضباف أن أيران «لا تملك

اليسوم قسوة غسواصسات مسؤثرة وتواجه مشكلات، مضعفاً أن

وتكوين قوة غواصات من لا شيء

صعب للغابة، وقال: «الحقيقة هي

ان هذاك ثلاث غواصات الرائسة

وهذا يضيف بعداً جنيداً في حال

تشبوب ازمية او جرب. انه يغيير

رفسنجانيء ايران لاتمول الارهاب

رفسنجاني، في مقابلة متلفزة

تُشتَّهَا شَّبَكَة سي، بي. اس

الاميركية اول من امس أن تكون

انتخاب صدام والقذافي

عضوين فخريين

فلانيمير جيرينوفسكي. وقررت

منظمة الحرب في مدينة لغوف فم جنوب غسربي روسسي

العضوية القضرية للزعسمي

اللنين يحظيان بتأييد الحزب

الذي قام قائده جيس بنوفسكي

بزيارات عدة الى بغداد وطرابلس

ودعسا الى رفع الحظر عنهسب

واقامة متحالف استراتيجي

معهما رغم انه حذَّر في عند من

تصريصاته الاخسيرة منخطر

«الرّحف الإسلامي» على روسيا.

الرئيس الإيراني هاش

📰 واشنطن – ا ف ب – نغی

القضايا العربية ودور فرنسا ف

لطةالفلس

die tan

لتاء ١٩٩٠ إذان إمارين) ١٩٩٧ للوافق ١٦ ذو القعدة ١١٤١هـ/ العند ١٢٤٤٤

الكويت: اتفاق مع البرلمان على بدء مناقشة برنامج الحكومة السبت المقبر

المواطنين العراقيين.

الهلال الاحمر في الإقاليم.

وتقسول الكويت والولايات

🗀 الكويت – من حمد الجاسر:

🕿 في تطور عكس تحسناً في العلاقات بين الحكومة ومجلس الأمة (البرثان) في الكويت عقدت لجنة حكومية شامنة يراسها رئيس الوزراء بالنيابة الشيخ صباح الأحمد لجتماعاً امس مع رئيس واعتضباء مكتب للجلس تم خسلاكه آلاتفساق على بدء مناقست البرنامج الحكومي السبت المقبل. ويشير ترؤس الشيخ صبياح الأصد لهذه اللجنة بدلاً من اللحنة الوزارية السابقة الخاصة بمجلس الأمة والتي كان برأسها وزير المواصلات جاسم العون الي قدر كبير من الاهتمام لذى الحكومة في دفع عجلة أعمال مجلس الأمة، وتحقيق مزيّد من التعاون الجاد مع النواب.

ومبرح وزير الدولة نشؤون مجلس الوزراء عبدالعزيز الدخيل للمستافين أن الحكومة والنواب أتفقوا على البيدء في مناقشية برنامج الحكومة في جلسة شأمنة يوم السبت المقبل على أن تكون القضية الاقتصادية هي المحور

وأوضَّح أن هذا الأمر جاء تواصلاً مع أعلان الحكومة في الجلسة الأخيرة للمجلس عن الترامها مناقشة البرنامج على هيئة ،قضاياء بدلاً من تجرزاته على اساس برنامج كل وزارة على حده كما كان يريد بعض النواب سابقاً، ما

أثار أرمة بين الحكومة والبرلمان فيما مضى. ووصف البخسيل اجستسماع الأمس بأنه وإيجابي جداً، وإن الحكومة ستنسق مع النواب في مناقشة بأقى قضايا البرنامج. وأشاد بتعاون النواب مع الحكومة دالذي سيصب في مصلحة الكويتء

وقال التَّاتُبِ الدكتور حمود الرقبة: «طرحنا

عبدالعزيز لإتمام العلاج وإجراء فحوصات طبية تكللت بالنجاح، وفقاً لما جاء في البيان. خلال الإجتماع افكاراً وتناقشينا في الأولويات وأصدر مستشفى لندن كليتك أمس بيانأ وفي تفعيل دور المجلس، وكان هناك نقد للذَّات، في حين امتدح النائب مفرج نهاد ما قاله الشيخ جاء فيه أن الطبيب الاستشاري الجراح جون نورثوفر المضتص باصراض الأصعاء أكد أن براسة التحاليل والفحوصات التي اجريت

صباح الأحمد للنوأب دوهو كلام طيب للغاية حول التعاون مع المجلس ونتمنى أن يقابل للشيخ سعد أثبتت أنه اشفى في صورة طموح الشيخ صباح رغبة من الاعضاء في

العراق ينوي نشر صور للكويتيين المفقودين

🗷 بغداد، الكويت – الحياة، رويتسر - قبالت صحيفة الجمهورية، الغراقية امس ان لجنة عراقية تعتزه نشر منور للكويتيين النين فيقدوا خبلال الاحتبلال العراقي في محباولة لإقتفاء اثرهم

لكن الكويت قبالت اممن اشهبا «تنظر الى النتسائج وليس الى الاسلوب أي شان الاجراءات التي اعلن عنهسا العسراق في شسان الشوصل الى حل الشكلة آلامسرى الكويتيين في العراق.

وقالت «الجمهورية» نقلاً عن مصدر فى اللجنة العراقية لتابعة قضية ألاسرى قوله انه سيتم تعليق صور المفقوبين في الإماكن العسامسة في اضحساء البسلاد في محماولة لجمع معلوميات من

واضبافت أن اللحنة بدأت تطبع الملصقات التي تضم مبور كل المفسق ودين واستماءهم وجنسياتهم، وأن اللجنة تحث كل من لديه معلومات عن الفقودين على تقديمها لمقر منظمة حقوق

وفى الكويت شــــد رئيس الانسسان في بغسداد أو مكاتب وشكلت منظمة حقوق الإنسان العراقية اللجنة العام الماضي وهي تضم ايضاً معتلين للسرلمان العراقى والهلال الاحمر ونقابة المصامين. وقالت الصحيفة ان بغداد قنعت للكويت معلومات في شبان ۳۰۰ من ۲۰۰ شخص تقول الكويت انهم مسحستسجسرون في

وقال في رد على استفسار من الحياة، حول ما اعلن عنه العراق امس من انه شكل لجنة وطنيــة

کل اربعاء الساعــة GMT ۱۹:۳۰

الأربعاء ٢١/٣/٣١، موضوع الحلقة: الصحافة والمصلالقية

میدیا سات

دبی ص.ب: ۲۱۸۱۲ ت: ۴/۷۱۳۳۳۳ فاکس: ۳۵۳۵۲۷/ ٤٠

المتحدة ان تقديم معلومات كاملة عن المفقودين هو أحد الشروط التى يجب أن يلتزمها العراق قبل رفع العقوبات عنه. وقال العراق انه اقسرج عن كل الأسسرى ولكنه وعد باعادة بحث الموضوع.

اللجنة الوطنية لشؤون الأسرى والمفقوبين بالنيابة الدكتور أبراهيم الشباهين على ان العبراق ﴿ لَا زَالَ مَلَرْمًا قَانَونِياً وَانْسَانَياً بتحديد مصير جميع الاسرى الكويتيين والسعوديين والأخرين من رعايا الدول الإخرى وان يطلق سراحهم ويعيدهم الى اوطانهم

للسحث عن هؤلاء الأسسري دان الكويت تنظر الى النتائج وليس الى الاسلوب، فالنتيجة الوحيدة المقبولة قانونيا وبوليا هي اطلاق سراح الاسرى وانهاء هذه القضية الانسانية التي لا زالت معلقة منذ

العدوان العراقي على الكويت..... وأضاف الشَّاهين دان الحقائق تبرهن ان الجانب العراقي اعطى اجابات متقوصة عن ١٢٠ أسيرا كويتيأ يعترف فيها بالقبض عليهم واعتقالهم وترحيلهم الى العراق ثم يتوقف عند نلك، وزاد انه وبغضُ النظر عن الدعوة التي توجهها الحكومة العراقية الي مواطنيها فان الحكومة العراقية هي المسؤولة الوحيدة عن مصير الأسسرى امسام الكويت وأمسام

الجتمع الدولي.....

شحنات المواد الْغَدَائية.

٥٢ شاحنة محملة موادغذائية وصلت الى العراق منذ الخميس

مع العراق برفع العقوبات الدو

البلدين عليه.

محمد رشيد ان ألعمل لتطوير

الحقل سيبدآ مباشرة بعد موافقة

حكومتي العراق وروسيا وبرلماني

كنلك شند بيوتر نبيف الناطق

باسم شركة «لوك اويل، الروسية،

ولها أيضًا حصة في الصفقة التي

تبلغ قيمتها ٣٠٥ بليون دولان

على انه دغيير وارد، أن تنتهك

روسيا العقوبات التى فرضتها

الامم المتحدة على العراق بعد

غــروم الكويت في ١٩٩٠. وتأبع:

دلا يمكن البدء بالتعاون الحقيقي

وتبلغ مدة العقد الذي وقعه

العلدان ٢٣ عنامنا لتطوير حنقل

القبرنة الذي يقبدر مسسؤولون

عراقيون حجم احتياطيه بما

يراوح بين سبعة وشمانية بلايين

برميل. وقال نبيف: «تم التوصل

الى اتفاق مبدئيء موضحاً ان

ثمة براسات تجرى حالياً. وزاد

تحسن ملحوظ في قيمة الدينار

الى أن ترفع العقوبات،

أقاد مصدر في الامم المتحدة أمس ان اكثر من ٥٠ شاحنة محملة بالمواد الغسدائيسة وصلت الى أُلَعراق منذ الدّميس الماضي في اطار تنفيذ اتفاق النفط مقابل الغذاء. وأفاد متعاملون في سوق العملات الإجتبية في العراق امس ان تحسناً ملحوظاً طرا على قيمة البينار العبراقي مئذ بدء وصول

مستوولون روس امس الاثنين ان

اي عمليات حفر او انتاج في اطار

اتفاق جديد وقع الاسبوع الماضي

بين موسكو وبغداد لنطوير حقل

أَلْقَرنَةُ النَّفُطِيُّ فِي جِنُوبٌ ٱلْعَراقَ لَنْ تَبِداً قَبِل رَفْعِ الْعَقْوِياتِ النولِيةِ

وقسال يوري اغسابابوف ثائب

رئيس شركة دزاروبيجنفت، التي

لها حصة في الصفقة: سنلتزم

عقوبات الامم المتحدة تماماء

وأضاف: ﴿ لا نسعى إلى انتهاك أي

عَقُوبات. والامورِ التي سنمضي

فسها قدما الأن لا تنتهك

العقوبات،. واشار الى ان بين هذه

الامور اجراء براسات ومحابثات

وكسان نقل عن وزير الوقسود

والطاقة الروسي قوله أثناء توقيع

الاتفاق في بغدآت مسيبدا تنفيذ العقد بصرف النظر عن رفع

العقوبات الدولية، الى ذلك، قال

مع المؤسسات المقرضة.

وقال المصدر أن ٥٢ شناحنة على الأقل محملة بما مجموعه

الى أن هذه الشـــحنات لا تمثل سوى خمسة في المئة من قيمة العقود التي ابرضها العراق مع شركات تركية وان شحنات اخرى من الأغذية تم شراؤها من تركيا كان مقرراً أن تصل أمس. وقال مصنر في الامم المتحدة

الامدادات وتوزيعها. وأضباف انه ينتظر وصبول ١٥٠٠ طن من المسلم. وتنابع

قصر وتلقوا تعليمات بالاشراف على تغريغ حمولة السفينة.

البيضاء والزيت النباتى عبرت منذ الخميس الماضي الحدود التركية - العراقية ووصلت الي نیتوی (٤٠٠ کلم الی الشیمیال من

وأشبار مسؤولو الامم المتحدة

ان خسيسراء شسركسة «لويدر» البريطانية الذين نشبرتهم الامم المتحدة عند الحدود العراقيية حمولة جميع الشاحنات ودوجدوا وَاضْسافُ انْ أَكُـــُسُر مَنْ ١٠٠

العملات الاجنبية ان يشهد سعر البينار العراقي تحسنا اضافياً،

الغذائمة منذ اسابيع عدة بموجب صدغة النفط مقابل الغذاء. وتتبيح له هذه الصنيخة بيع كميات محدودة من النفط بقيمة بليوني دولار كل ستة اشهر لشراء مواد غنذائيسة وادوية بأشسراف الأمم

تطوير الحقل على اساس المشاركة

في الأنتاج على أن يكون نصيب

الجانب الروسي ٧٥ في المئة

والْعسراقي ٢٥ في المئسسة. ويبلغ

نَصيبُ «لُوك أويلُ» وهي أكبر

منتج للنفط في روسيساً، ٧٠ في المئة من الحصة الروسية في حين

يبلغ نصيب كل من دراروبيجنفت،

على الصادرات العراقسية

والأستثمارات في العراق لكنها

سمحت للعراق ببيع ما قيمته

بليونا دولار من النقط على مدى

ستبة اشبهر، وتحظى شركات

روسية بنصيب كبير من هذه

وقال رشيد أن الإنتاج في حقل

القرنة سيبلغ ٦٠٠ الفِ برميل

يومينا وانه سيس دخلأ للعراق

يَبِلَغَ في مجملة نصو ٧٠ بليون دولار على مدى ٢٣ عاماً.

وتغرض الامم المتحدة حظرأ

ودماشينو امبورت، ١٥ في المئة.

سنوات ونصف سنة.

ان المراقبين يصاولون جاهدين ان يشبتوا للعراقيين ان الهدف من وجسوبهم هو المساعسدة وليس عرقلة تنفيذ الاتفاق. واشار آلي ان عدد المراقبين سيصل الى ١٥١ في الاسابيع المقبلة.

المستويين السياسي والفني. . وشكت بغداد الأمم المتحدة من يستبغرق وقشأ طويلأ وحثت النظمة النولية على الاسراع

واشباروا الى أن ارتضاع سيعير الدولار هو دارتفاع مستنطنع في

الآن مع الجسانب العسراقي على

سوق العسالات الاجتبية في العراقي تحسنت امس بشكل لم يسبق له مثيل اذ تراجعت قيمة ألدولار الاسيسركي الى حدود الف بينار للدولار الوآحد بعد أن كانت الأحد ١١٤٠ بينارأ و١٢٥٠ بينارأ

لمراقبية الواردات كنشيقوا على ان نوعية البضائع حيدة، صراقب دولي انتشروا في انصاء العسراق للأشسراف على وصسول

الشَّسَاحِنَاتِ الإولَى الآثيــة من المصدر انه ينتظر ايضا وصول اول سفينة محملة بـ ١٣ الف طن من الأرز التسايلاندي السسراها العراق بأموال النقط اليوم الثلثاء الی مسیناء ام قسصسر (جنوب

الى نَلَكُ ينتَظر وصَــول تسع القمح الفرنسي والاسترالي الى

تصدير نفطه في كسأنون آلأول (بيسمبر) الماضي وصبول المواد

ام قصر في بداية نيسان (ابريل)

ان خبراء منها تمركزوا في ام سبقن محملة ٢٥٠ ألف طن من

ويريد مسؤولو الامم المتحدة انتظار وصول كمية كافية من الارز والقمع والمواد الاسناسينة الاخرى لبدء توزيع المواد الغذائية على السكان النين يعسانون من نقص هذه المواد منذ بدء الحظر الدولي على العبراق قسبل ست

ايران تمول عمليات التفجير التي تَسْتَهدفُ اسرائيل، وفي بُرنامجُ دستون دقيقة، ذكر رفسنجاني بأن ايران تعارض عملية السلام في الشحرق الاوسط وقصال دلسنا وحنناً. كشير من الفلسطينيين يقولون قولناً. يتخنون اجراءاتّ. وقال مُصدر في الأمم المتحدة أما نُحن فلا نتخذ اجراءات، وعن عملية السلام قال رفسنجاني أقلنا

اننا لا نعتبر هذا السلام سلاما عبادلا. وهذه العبملية لن تنجح لانها لا تَأْخُذُ في الاعْتبار قَضَايًّا اللاجئين، وأضاف: «التعاون ممتاز حتى

الى نلك قال احد للتعاملين في القذافي والرئيس العراقي صداه حسين عضوين فخريين في الحزب العسراق امس ان قسيسسة الدينار النيموقسراطي الليسبسرالي الذي يقوده الزعسيم القومي المتطرف

قبل ثلاثة ايام وتوقع المتعاملون في سوق

وعسمسا إذا كسان يرى أن بناء

مستوطنة في جبل ابو غنيم

يدفع بون لاعسسادة النظرفي

المساعدات الاقتصادية الي

اسسرائيل قال دإن المانيا تمكنت

في الماضي من اقامة علاقة

شُراكة وصداقة مع اسرائيل، إلا

ان هذه الشراكة والصداقة يُحِبُ

ان تتبحا لذا المجال لكي تقول

رأبنا غنيما نتحيث سويأ بشكل واضح وكما نفكر. هذا ما

تحسيث عندمسآ فستح النفق والامس

نفسه الآن بالنّسبّة الي

ديريد مواصلة عميلية السيلام

لكن الأعمال الإرهابية التي تقع

تضعمه في موقف صعب من

جديد، لانه بصاحة الى الاكثرية

في أسسراليل ونكسر انه ابلغ

ننظيره السوري السيد فاروق

الشرع الاسبوع الماضي بضرورة

بدء الفاوضات مع اسرائيل

ومن هنا ندائي الآن الى جميع

الأطراف لكي تلتقي وتتحادث مع

واكسد المسسؤول الإلمائي ان

اسرائيل لا تحبيد بورا اوروبيا

إلى جَــانب الدور الأمَـيـركي،

وأثسنى في الوقست ذانسه على

النور للسهم الذي يقسوم به

مفوض الاتحاد الأوروبي مبغيل

انخسيل موراتينوس في الشرق

الأوسط بشيه

ورأى كينكل ان نتانساهه

المستوطنة،

بون تحض جميع الأطراف في المنطقة على انهاء التوتروتحمل مسؤولياتها

كالوس كينكل أن عملية السالم في الشرق الأوسط اهترت أخيراً وأنها تمر الآن في أرَّمة، وقسال امس لاداعة مدويتشلاند فونك، ان على جسمسيع الأطراف تحسمل مسؤولياتها، وأن تعلم ان لا بديل من عملية السلام وأن تساعد على نزع فتيل التوتر من خلال العودة السريعة الى المادثات

ورياً على ســؤال عن مــوقف يون من سياسة الاستبطان الاسرائيلية قال كينكل انه اوضح لرئيس الوزراء بنيامين نتانياهو ولوزير الخارجية بيغيد ليغي من لون لبس، خسسلال زيارته الأخسرة للقسس أن الأوروبيين يعتبرون ان قرار بناء المستوطنة لم يكن قراراً جبيداً، وانه وجه البسهما نداء لإعادة النظر في القرار «لكن هذا لم يحدث، واعتقد ان القرار كان اشارة خاطئة، ولذلك أوجه ندائى الى الجانب

مسؤولية تردي الوضع، لكنه وجه نداء آلى الطرف الفلسطنيني طلعمل على منع وقنوع أعتمالً ارهابية جنيدة، ووضع اليد على المسؤولين عنها، ونداء أشر الى الطرف الأسرائيلي العدم اتضاد المُزيد من الخطوات التي تريد من تمازم الموضع في المضاطبق الظسطيئية وفي مسار عملية

□ بون - من اسكندر الديك:

🖿 اعتبر وزير خارجية المانيا

ورقض كينكل تحميل طرف ما

الاسرائيلي لعدم أتذاذ اي قرار

COMMENT 200 RIVERAINS ONT OBTENU GAIN DE CAUSE

L'IMMENSE CHANTIER TOUS LES DETAILS

REPERCUSSIONS?

AUX GOURMETS AMATEURS DE BONNE CHERE:

L'AUTOSUFFISANCE ALIMENTAIRE EST-ELLE ENCORE

ARMEE ROUGE: LES POINTS DEMEURÉS DANS L'OMBRE

Lisez 'Le Commerce du Levant' dans toutes les ilbrairies du Liban

AUJOURD'HUI

DE TABARIS: "NON AU VIADUC"

ROUTIER DE BEYROUTH:

LA BAISSE DES TAUX D'INTERET: OUFLLES

LE LIBAN S'OUVRE SUR 2 CONTINENTS: L'EUROPEEN ET L'AUSTRAL

4.000 RESTAURANTS AU LIBAN

POSSIBLE AU LIBAN?

et dans les grands

الفلسطينية في شأن القدس.

بقرارها اقامة مستوطنة حديدة

في جبل ابو غنيم انت الي وصول عمَّلية السلام الي حاقة الخطرء.

وحسمل ابو ردينة داسسرائيل

مسؤولية تجميد المفاوضات تحت حجج لا علاقة لها بالحقيقة، مؤكداً ان «اسرائيل بسياستها

تهدف الى ضرب عملية السلام.

وكان مجلس وزاري اسرائيلي

أمنى مصغر اجتمع اول من امس لمدة أربع سساعسات وطرح سستسة

شبروط على السلطة القلسطينية

لتقدم مسيرة السلام تتركز على

والشروط التي وربت في بيان

مكافحة الارهاب.

ARAZ AFFATRI

11- 2

خسوب ادسة الرحيا معلق المنطق فسنجاني: ايرازانين

النا بحرافلا بتخدلوني

عسادلا وهدد العبقية

لامنها لا فالحد في الإنف

عصوين لدريج

في حرب جيزيات

🕷 مساوسكو - الله

منحب الزعبد للبيره

الغداني والرنيس للافر

حسين عضوين ففريزار

صعبهما رغم ان علماله

والرحف الإسلامي الخرية

MOURD'HUI

A TEMPETE E TABARIS: MAU VIADUC"

للوشيس الإيواني فن فسنحناني، في مقتا

الاستوهية أواربري مران تعول عطبان لغ سنور بفنقة، يد ف النزان ععبارض ععلية المسترق الاوسطوف وحندا بتبريري لغولون فولفا بتخف

سم المُصَدّدة من فرامت المعسداء طوسلا وحستت عقى الاستراع ينعينة التعنيار

الدينية فسراطى للبنيز بغبوده الرعبد أتقوم مس بشجل لد فالمنصر جيريولكوا معظمة الحزب في نسأم ي مندود الف جمود عديي لأح معد أن كانت العصوبة الفخوية و۱۲۵۰ بېيارا اللدس بعظيان بنف الدي قياد قيانده هبرية مريارات عدة الى بفادة ون هي سنوق ريشهدسعر ودعسا الى رفع العقبة سَمَا أَصَافِياً. وافاسة المالفان غناع سنعس

تصريصانه الاخبرا شين، لا بد ال نطفة ياتها

م أكتلبر عما

منساسو

مله السلام.

مة الني نقع

ني الاعتبرية

سر انته ایلی

سيد فبادوق

ي بمعرور^د اسسرائيل

وس شداعين

الإلمامي أنو

ار اوروسا

عسويب

عرق ان معاه مل ادو عندم ME CHANTIER
MINE BEYROUTH: ۾ اقسطان هي خسيانية الي أنبيا نعثت ىن بالىسىدۇد سه عساف استرائعل. إلا

STAIN D'INTERET: سراقة بحب CONTINENTS: ي لخي بالحجال EUROPEEN ET L'AUSTRAL يقتر هدا سا لهفى والاسر

AND RESTAURANTS
AND RESTAURANTS

AUTOSUFFISANCE STELLE ENCORE STELLE ENCORE AU LIBAN?

LES POINTS
DELICIPES
DANS L'OMBRE acce du Lovant.

Authorité les librairles

Su Libran

Su Paris

السلطة الفلسطينية ترفض بشدة شروط اسرائيل لاستئناف المفاوضات

> الفلسطينية تعاونها مع اسرائيل في مسجسال الامن. وان تمنع المسبقة التي وضعتها اسرائيل التحريض على العنف والدعانة لاستئناف عملية السلام. المعادية. وان تكافح بفاعلية المنظمات الإرهاسية وان تدمير واكد نبيل ابو ربينة مستشار الرئيس باسر عرفات في محايثة بناها الهيكليسة. وان تعتقل الارهابيين وان تعاقب هم. وان هاتفية مع وكالة ،فرانس برس، تجمع الاسلحة التي تحمل دون تراخيص قانونية. وان تبحث الفلسطينية يصفة قاطعة هذه طلبسآت تسليم الإرهابيين التي الشروط التي تعد مضرقاً صارخاً، لإتفاقات الحكم الذاتي الإنتقالية. تتقدم بها اسرائيل طبقاً لاتفاق ويرافق ابو ردينة عيرفات في الحكم الداتي. حولته الصالية في الضارج التي واوضح المجلس الذي ضم حضر فيها قمة منظمة المؤتمر

> وزيري الدفاع اسحق مورنخاي الإسسلامي في اسسلام اباد التي والشارجية سيفيد ليفى انه احاط علما بتقرير لأجهزة الأستخبارات الاسسرائيلية يقول ان «السلطة الفلسطينية جسعات المنظمات وقال ابو رنيئة: ءاستغرب ربط الارهابية تعتقد ان لديها ضوءأ سيرائيل استتثناف المفاوضيات شروط جنددة لاعلاقة لها اختصر لارتكاب هجيميات في بالاتفاقات، واضاف ان «الإجواء السيئة التي خلقتها اسرائيل

لتنشيط عملية السلام،

وقال الطيبي وهو عربي من

طينيي المناطق المحتلة عام

١٩٤٨ في تصريح لاذاعة الجيش

الاسسرائيلي: «ينْبِـغي تطبيق اتُفَاقَاتُ السَّلَامُ وليِّسَ فَرض

واتهم رئيس المفاوضين

الفلسطينيين الدكستور صائب

عريقات الحكومة الاسرائيلية بـ

التمسر عملية السلام، وقبال ان

«اسرائيل تحاول فرض شروطها

للضغط على القاسطينيين لحملهم

على وقف المفاوضيات في نهاية

المطاف ومن ثم القاء المسؤولية

عليهم، واعلن تأييده الدعوة الى

المجلس بحث في مشروع السراع الخطى في مسيرة السلام يطلب اتفاق الحكم الذاتي الأنتقالي والشروع فوراً في مـفّـاوضـاتُ الوضع النهائي للضفة الغربية

القلسطينيون اسرائيل امس بأنهأ تريد ان تحملهم مسؤولية اعمال العنف ودعوا الى استثناف عملية

وندد احمد الطيبي مستشار عسرفسات بمحساولات الحكومسة

وأضَّافَ: «ما دام هناك لجتلال

للقيس والضغة الغربية فلا راحة

ولا سلام (...) ولا يمكن السكوت

على ميا تقبوم به إسبرائيل

وتحاهلها للحقوق المسروعة

لْلَشْعَبِ الْفُلْسَطِينِي». وجرت المُقَائِلة في مستشفى

سبجن الرملة حيث يعالج الشيخ

شلل نصفي وضيق في التنفس

وكان باسين اعتقل في العام

١٩٨٩ ودانته محكمة إسترائيلية

بالضلوع في مسقستل جندي

والديبلوماسية الصامنة، لمعالجة

الإزمة التي تمر بها عملية السلام، اذ قال للاذاعة السوينية رداً على

اتهامات نتانياهو للرئيس ياسر

عرفات ان نتانياهو يغالط نفسه

حين بقبول ان عسرفيات هو الذي

يتحمل المسؤولية عن عودة

آلاضطرابات الى الساحة ووقوع

عملية ارهابية، فهذه كلها ناتجة

واضاف اندرسون الذي كان

المهنيس الاول لفكرة المفاوضيات

المباشرة بين الفلسطينيين

واسرائيل في الشمائينات: على

التحانف الاسرآئيلي ان يعترف بأن

التازم الذي تشهده مسيرة السلام

حالياً بعود الى سياسة الحكومة الحالية عموماً، وسياسة

الاستيطان في القدس

ورداً على ســؤال اخـــر، اكــــ

اندرسون أن الولايات المتحدة

تتحمل مسؤولية يولية كبرى على

الوضع الذي ألت اليه عملية

السَلام، وقال: وناعل بان تنفذ

واشنطن لاقفاع امسرائيل بوقف

سياسانها الحائية المخالفة لأسس

الخارجية السوينية لين يلم رفالين

اصدرت بسانات وتصريصات

وسمية عدة خيلال الإسابيع

آلاخيرة انتقنت فيها بشند خطة

ينكر فيهذا الصندان وزيرة

العملية السلمية ومبايئها،

عن مخالفات حكومته الأخيرة.

وضعف بصرّ.

الشيخ أحمد باسين: انفجارتل أبيب ردفعل طبيعي على السياسة الاسرائيلية

اعتبر الزعيم الروحي لـ «حركة المقاومة الاستلامية، (حساس) الشعيخ أحسمه ياسين أمس أن هجوم تل أبيب الانتحاري الذي أسفر عن مقتل ثلاث إسرائيليات الجسمسعسة الماضني هوارد فسعل

(البسرلمان) الإسسرائيلي النائب العربي هاشم محاميد الذي زاره في سنجنه ونقلت التفاصييل صَّحيفُهُ «الأبام» الفلسطينية، أن حادث تل أبيب أرد فعل طبيعي ومتوقع نتيجة السياسة الإسرائيلية المتجاهلة للحقوق

. إسرائيلي وحكم عليه بالسـجن ... حماس تدعو السلطة إلى وقف التعاون الأمني مع اسرائيل

■ لندن - «الحياة» - دعت «حركة المقاومة الاسلامية» (حماس) أمس الفلسطينيين الى وتصعيد الواجهات الشعبية في كل المن والقرى والخيمات ضد جنود الاحتلال، الاسرائيلي. كما طالبت الحركة في بيان يحمل تاريخ أمس الاثنين تلقت «الحياة»

نسخة منه، السلطة الفلسطينية بـ وقف التعاون الاستخباراتي وقطع كل الاتصالات الاستخباراتية مع العدو، كرد ، اولي وبديبي على المارسات الاستيطانية والخططات المعادية لحقوق شعبناً . ودعت الحركة السلطة أيضاً الي «الكف عن ملحقة الشرفاء الخلصين من أبناء الشعب الفلسطيني والشوقف عن مطاردة الدكتور ابراهيم المقادمة استجابة للاملاءات الصبيونية والأميركية.

فى تصريحات متعاقبة تتسم بالحزم

مسۆولون سويديون: اسرائيل هي التي تنتهك اتفاق السلام

🗷 انتقد مسؤولون سويديون مواقف اسرائيل من عملية السلام والاستيطان والسلطة الفلسطينية وطالبوا حكومة بنيامين نتانياهو بالعودة الى طريق السلام والتزام الاتفاقيات المبرمسة مع الجيانب العربىء كيمنا طالسوا واشتطن بالضغط على اسرائيل واجبارها على التقيد بالشرعية الدولية.

وكسأن وزير المسساعسات الضارجية بيير شوري صرح للتلفريون السويدي اول من امس بأنه يجب على حكومة نتانياهو الاصغاء لصوت الشرعية النولية والثوقف عن سياسة الاستيطان الثى تنتهجيا حالباً لأنها تتعارض مع هذه الشرعية.

وانتقد الوزير السويدي الولايات المتحدة على موقفها منْ انتهاكات اسرائيل، وقال ان واشنطن هي الجهة الوحيدة التي يمكنها ألتأثير على اسرائيل ويتعين عليها ان تضغط عليها بقوة لكي تتوقف عن مشاريع ألاست يطان وتصفي لارادة المُحتمع الدولي.

وجاءت تصريحات شوري بعد يومين فقط من تصريحات مشابهة ادلى بهسا مسيسسؤول الملف الفلسطيني في الحكومة ستن الاخيرة انتقت فيها بشدة خطة اندرسون في القيس التي وصل بناء المستوطنة على جبل ابو البها لبدل مساعبة في اطار

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

🗆 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

عرفات في سري لانكا: نسعى إلى السلام رغم المآسى

إسرائيل أمس بانها تخفى نيات خبيشة في شان تنفيذ أتفاق السلام، لكنَّه صبرح بأنه لا يزال وقبال عرفيات الذي وصيل إلى يتحلى بسعة الصدر في ما يتعلق سري لانكا أتياً من إسلام أباد في بكل الخيارات الرامية إلى كسر

زيارة لكولومبو تستغرق ٢٤ جمود عملية السلام في الشرق ساعة انه يسعى إلى السلام على الرسط وقال عرفات في اجتماع عام في العناصيصة السبري لانكيية رغم الماسى التي وقعت أخيراً لأن البييل أكثر فظاعة. كولومبو: «اننى اتطلع إلى تحقيق سلام حقيقي على ارض السلام. انني اطالب بتنفيذ دقيق ومخلص على رغم الماسى لأنشا شدرك ان السيل كارثة محققة في الشرق الأوسط ليس بالنسسية الننا لما ثم التوقيع عليه والاتفاق في

فحسب بل للمنطقة باسرهاء شائه، وأضاف أن «الخيارات كلها وكان في استقبال عرفات الذي مغتوحة. انني لعلى يقين من أن تاخسر ومسوله نحسو سساعستين المجتمع الدولي لن يتركنا وحدنا ونصف ساعة وزير الضارجية لأن السلام الأن ليس حاجة خاصة

الإسرائيليين والمجتمع الدولي، وتابع: «انسنى أطسك من المجتمع الدولي حماية سلام

للسلاح الجوي السري لانكي إلى كولومبو حيث كانت اجراءات الأمن مشيدة، خيصيوصياً في المنطقة التي هبطت الهليكوبتس فيها وهى مقر القيادة العسكري وزاد: «أننا نتحدث عن السلام المطل على متنزه جال فاس قرب أمانة الرئاسة. وأمكن مشاهدة سفن البحرية السري لانكية تذرع

البحر قبالة جال فاس. ومن المقرر أن يزور عرفات لاحقأ المغرب ومصر وقد يغيب نحـو اسـبـوع قـبل العَـودَة إلَىٰ الأراضي الفلسطينية.

ومسسوولون اخبرون في مطار

بندرانايكه الدولى قرب العاصمة

متن طائرة هيلكوبتسر تابعسا

وتوجه عرفات بعد ذلك علم

■ أعسرب وزير خسارجسيسة الفاتيكان جان لويس توران عن

قلق السابا يوحنا بولس الشاني والفاتيكان في شأن مصير القس وعملية السلام ونلك خلال لقاء مع وقد اسلامي - مسيحي من الشرق الأوسط شدد فيه على ان الفاتيكان يبذل المستطاع من أجل تطييق اتفاقات السلام والمحافظة على المدينة المقسسة.

وفي أعقاب اللقاء، عقد الهفد مؤتمرا صحافيا لتقييم نبوة القدس الدولية التي ستتم في المركز الاسلامي الثقافي غدأ وبعد غيد. ووصف رئيس الوفيد، وزير الضارجية الأربني السابق كامل ابو حياير اللقياء بانه كيان «وبياً وحارأه مشييراً الى ان الوفيد ــرض على توران خطورة السياسة الاستيطانية في القدس

الأوقاف الأردني السابق ألمهندس رؤوف نجم وعميد جامعة بيت لحم المونسينيور رؤوف النجار ووكيل وزارة الخارجية السعوبية السابق، رئيس اللجنة الإعلامية للوفيد المشتارك الدكيتيور شيهيات جمجوم وخبير شؤون القدس

والمخططات الإسرائيلية لتهويدها وطمس معالمها العربية والمقتسة، اضافة الى متصنادرة الأراضي

ويضم الوفسد الأمين العسام

المستأعد للؤتص العالم الاسلامي

حامد بن أحمد الرفاعي ووزير

وتفريفها من سكانها

في لقاء بين وزير خارجيته ووفد إسلامي ـ مسيحي

الفاتيكان قلق على مصير القدس

زكي الغول ورثيس طائفية الروم الارتونكس في القسيس الأب قسنطين قرش. وأكبد الدكستور جمجوم اهتضام المملكة العرسة السعونية والمجتمع الاسلامي ف احملال السلام في المبينة المقد واهمية القدس في المجستمع الإسلامي وكل النبائات.

وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990

• يغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوية لوضع الملقات.

● تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحياة»: عام – أخيار – إقتصاد – رياضة - سيارات - علوم -كومبيوتر.

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض السول الأسيوية والأفريقسية ودول أميركا اللاتينية.

• نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي

• سهل الإستخدام مع إمكانية (Boolean Operators) (مع، بدون،

● إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة، منذ شبهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٦ .

إستعمال أدوات البحث النوليانية أو) ضمن حقول البحث وضمن

 متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥» الندى يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خــلال عام ١٩٩٥ .

السعر ٩٠٠ يولاراً افتركناً للمؤسسات ٥٠٠ يولار المتركى للاقرار نما فيها الحور البريد

لزيدمن المعلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

66 HAMMERSMITH ROAD. LONDON W14 8YT

AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE.

Fax:0171-3714215

Tel:0171-6052084

كانوا طردوا من الجزائر

تونس: نقابة المحا

ترفض تسجيل ٢٨ محام

اعتبرت سياسة اليمين الاسرائيلي الاستفزازية عاملاً رئيسياً في تصعيد التوتر

طنجة؛ لجنة المتوسط للاشتراكية الد تعرض التطورات في الجزائر والشراكة المتوسطية

■ دانت لجنة المتوسط للاشتراكية الدولية التي عقدت أجتماعاً لها في مدينة طنجة في شمال المغرب أعمالً العنف والتقتيل والتطرف وعرضت لتطورات الأوضاع في الجزائر والشرق الأوسط وإفاق الشراكة الأوروبية -

وأكنت اللجنة ان الانتخابات المقرر لجسراؤها في الجسرائر تتطلب رفع العوائق المعرقلة الأنشطة المعارضة السلمية والتزام القواعد الديموقراطية. واعربت في توصية لها حول الجزائر قستها خلال ندوة صحافية السببت الماضي، عن قلقها العميق للتقتيل الذي يتعرض له الشعب الجزائري منذ خمس سنوات.

واعتيرت من جهة اخرى ان «الحل السياسي يرتكز أولاً وقبل كل شيء على العودةُ الى السلم المُدنى الذي كأن بالإمكان تصقيقه بعد الأنت أبات الرئاسية، مضيفة أن هذه القرصة لم يتم اغتثامها، وإن الاستفتاء على الدستور والقوانين التى تحدد وتؤطر سراقية سيبر الأصراب السياسية وانشطتها تعد بمثابة تراجع عن أفاق

عتاح الديموقراطي الحقيقي. ولاحظت التسوصسيسة أن «نزاشة الأسرائيلي والتصعيد في اقامة المستوطنات وغياب التجاوب مع الانتخابات تتطلب التفتح العادل السلطة الفلسطينية في تنفيذ الاتفاقات لوسبائل الاعبلام وبالأخص التلفيزة للبرمية بين الطرقين تعتبر عاملاً والاذاعة على جميع القوى الحية التي رئيسياً في تصعيد التوتر في المنطقة، ترفض العنف والإرهاب، وكذا تحقيق ووجهت نداء من اجل تعبينة دولية الحياد الفعلي للادارة وضمان مراقبة لِّنْقَادُ السلام في الشُرقَ الأوسط. واوضحت اللجنة في توصية حول العملية الانتخابية من طرف الاحزاب المشاركة، وإشراك الملاحظين (المراقبين) الشراكة الأورو - متوسطية قدمها الدوليين من منظمات حكومية وغير السبيد فيتح الله ولعلو عيضو المكتب حكومية في جميع مراحل العملية

السياسي للاتحاد الاشتراكي للقوات الانتخابية، الشعبية عضو لجنة المتوسط، أن وكانت اللحنة دانت اعمال العنف تحقيق البعد الاجتماعي والثقافي الفردية او المنظمة ضد المدنيين مسواء والانساني اقتصر على اهتمامات امنية من هذا الجانب او ذاكه، في معرض وأن إعلان برشلونة الذي اكد تشجيع تقويمها للعملية الانتحارية الاخيرة الحواربين الثقافات وتنمية المادلات التي نفنت في تل أبيب، وأعربت في توصية قدمها رايمون ربوليس رئيس الانسانية والعلمية والتكنولوجية، لجنة الشرق الأوسط للأممية الاشتراكية توقف بسبب غياب سياسة جماعية في عن القلق إزاء الأزمة غير المسبوقة لعنطينة السنلام وتدهور العبلاقيات الاسرائيلية - المصرية، والاسرائيلية -الأردنية، والتصعيد العسكري في لبنان والتسوقف الكامل للمسقسا وضات

الاسترائيلية - الستورية. ولاحظت ان توقف المقاوضات الاسسرائيلية -الفلسطينية يأتي في قلب الأرمة، ورات ميثاق لحقوق المهاجرين.

وأوصت لجنة المتسوسطفي هذا الصيد البلدان الإعضياء في الأتصاد الأوروبي بتحديد سياسة مشتركة للهجرة ونخول ترابها داعية دول الاتصاد وحوض المتوسط الى الاتفاق على معاهدة ترضى الطرفين في شكل

🗖 الرباط - «الحياة»:

■ دعا العاهل المغربي الملك الحسن الثاني الى تصحيح صورة الاسلام ألذي جعل منه خصومه صورته مشوهة تبرر لهم الاجحاف بحقوقه والتنكر لكثير منْ قضاياه العابلة، وجاء في رسالة وجهها الى مؤتمر القمة الاستلامى الطارئ الذي استضافته اسلام اباد، من موقعة رئيساً للقمة الإسسلامية التي انعقدت في الدار البيضاء دان الظرُّفية الدقيقة التي يجتازها عالمنا تفرض على المسلمين انّ يشخصوا في سلوكهم خير مثال وأقواه في قدرتهم على ممارسة الحوار في ما بينهم والتعبئة في سبيل قضاياهم

ورأى الملك الحسسن الثساني ان التصدي لكل الحملات المغرضة الموجهة ضد الأسلام وستثبت للخصوم ان الاسلام دين التسامح والتعايش لا العنف والتطرفء لانه دين احقاق الحقوق وتكريم الإنسان.

الى تلك، بعا المساركون في ندوة الصحوة الاسلامية التي استضافتها الدار البيضاء في مـوضّوع «الاسـلام والمسلمــون في أوروباء الي ضــرورة

العمل من اجل توقير الوسائل اللازمة

في رسالة وجهها الى مؤتمر اسلام أباد

الحسن الثاني يدعو للتصدي

للحملات المغرضة ضد الاسلام

الكفيلة بجعل الجاليات الاسلامية في اوروبا وغيرها تحافظ على هويتها وأصالتها الدينية. والحوا في السياق نفسه على تطوير وترقيبة الحوار الاسلامي - المسيحي وتأطيره برجال الفكر والثقافة الدينية طيكون سبيلاً لعرض حقائق الاسلام وتجليتها لدى الرأي العام الغربيء. كما أوصوا بتشييد مراكز اسلامية وتعميمها في البلدان الاوروبية،

والعمل على انشاء قناة فضائية اسلامية تبث برامجها باللغات الاكثر انتشاراً في العالم. ورأي الدكتور عبدالكبيس العلوى المدغري وزير الشوون الاسلامية المغربي ان الجاليات الاسلامية في الغرب أكثر أحساساً بصدمات الحضارة الغربية، لكنه لاحظ أن الغسرب لا يمانع في التسساكن والتعايش مع هذه الجاليات لكن ضمن شروط اخطرها مطالبتها بالتغيير، وعقب على ثلك بالقول: «ان التغيير هو ان يجرب الغرب التعايش معنا كما

وخلصت ندوة الصحوة الاسلامية التي تبني استراتيجية شاملة لتحقيق أهدأف الأسلام والمسلمين.

المصاماة بعد تخرجهم في اطار الثقابة الرسمية، وقدر عددهم بثمانية وعشرين

 وفضت نقابة المحامين التونسيين قبول تسجيل ٢٨ محامياً تُونسياً عادُّوا اخيراً من الجزائر بعدما اشعرهم نقيب المحامين احمد عيش انهم شطبوا من لائحة النقابة. ولم يحدد قرار الشطب الذي حصلت والحياة، على نسخة منه الاستباب التي حملت التقابة على اتضاده الأ ان المحامين العائدين عزوه الى ميدا المعاملة بالمثل بعدما شطيت نَفَّى بِتُّ المُلفَ فَي شَكَلَ اوْ احْسَر، لكنَّهُ النقابة التونسية من لأتحتها سابقا أشار الى أن مجلس النقابة دسبق أن محامين جزائريين كانوا يعملون في رفض طلبات مماثلة، منا يوهى بان تونس. وشعل رد الفعل الجرزائري النقابة لن تتجاوب مع طلبات المحامين جميع المحامين التونسيين النين درسوا التونسيين العائسن. في الجامعات الجزائرية ومارسوا مهنة

وأكد المحامون العائدون أن مجلس نقابة المصامين التونسيين رفض تسجيلهم في لانصلة خالال جاسة عقدها اخيرا وفسر رفضه بأن احد بنود نظامه الداخلي يسترط حصول السّاعين على التسجيل على شهادات حامعية تونسية لمارسة المحاماة. الأ ان نقيب المحامين عبدالوهاب الباهي

□ موسكو - دالحياة:

 استقبل وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف أمس الاثنين وكيل وزارة الخارجية التونسية سعيد بن مصطفى للبحث في العلاقات الثنائية والوضع في الشرق الأوسط وتكر بن مصطفى ان لجنة حكومية ثنائية سوف تشكل عما قريب لتطوير التجارة والتعاون الثقافي والسياحي بين البلدين. وأضاف أنه وجه دعوة إلى بريماكوف لزيارة تونس وقال إنها «قبلت، وسيتم تحديد موعدها في وقت الحق.

'الربيع الفلسطيني' تتمة الصفحة الاولى

الشعور بأنهم يظهرون للمرة الأولى الخطاب الثقافي الفلسطيني وليس الناحية السياسية الهوية الفلسطينية فقط ومن ابرز الصعوبات التي واجهتها الوزارة معرفة وجود المبدعين لغاية اليوم في كل وزارة فلسطينية يس هناك أي امكانية من أجل حصر مكان وجود اللواطنين الفلسطينيين وتحديد اختصاص كل واحد منهم. وبالتائي أتي كل واحد منّا بمعلومات عن مبدعين له معرفة بهم أو بمكان اقامتهم، كما مولت وزارة الخارجية الفرنسية بعثات لتقصى وجود مبدعين بخاصة في فلسطين. والأمر الجميل جداً في تُحضير هذا اللوسم كان رد فعل الفنانين السوولين الفرنسيين على المهرجان. فبعدما زاروا داخل فلسطين وفي القدس وفي الضفة فُجعواً بالواقع الذي اكتشفوه لأنه صعب للغاية وغير معروف على المستوى اليومي وعلى المستوى اليومي وعلى المستوى المستوى المستوى المستوى الانساني إلى درجة أنهم أصبحوا يناضلون من أجل إقامة

وعمًا إذا كانَ هذا «الربيع الفلسطيني» يأتي في إطار سياسة فرنسية معينة، تقول ليلى شهيد: ولا شك أنه حصل شرّخ في فرنسا على المستوى الحكومي والشعبي. فبعد زيارة جاك شيراك وتوضيح موقفه، أصبح يوجد فيَّ فرنسا قَبُولِ لمِدأ فلسطين كنولة وإن كانت حتى الآن تعتبر سلطة وطنية. وَلَكنَّ بِمِفهِومُ ٱلْحَكُومة الفرنسية الحالي أنها بولة بكل مكونات الدولة ويرجد قرار بدعم جميع اشكال تعبيرها بما قيها الشكل الثقافي. أما على مستوى الجمهور، فقد تتخطينا المرحلة عندما كان الفلسطينيون يشكلون فقطّ مجردٌ فضول سياسي كخاطفي طائرات أو وأضعي قنابل... يوجد اليوم اهتمام متزايد بمعرفة الضمير الفلسطيني ولإكتشاف الفلسطيني بمفهوم انساني. والشعب الفلسطيني هو ريما الشعب الوحيد في العالم الذي واجه محاولًات كثيرة لخلع الصفَّة الأنسانية عنه من قبل إسرَّائيل منذ خُمسين سنة حتى اليوم. الفرق شاسع بين الزمن الذي كانت تسمح غولدا مئير لنفسها أن تقول إننا غير موجوبين وليس هناك شعب فلسطيني والحاضر انتاج شعب كامل وإبداعه بكل أشكالهما. الذي تعرض حية في مرتسة السياسية كبيراً. في العصر الحديث تشكل الثقافة عنصراً مهماً في الحوار السياسي، بخاصة في قضية مثل قضيتنا التي هي أولاً وتحيراً صراع من أجل أن نكون أو لا نكون: كما تحمل الرسالة الثقافية مضموناً أعمق للسياسة ليس بمعنى الحدث، بل المفهوم السياسي، وعن الخيارات بالنسجة إلى للوسم، أوضَحت: «منذَّ البداية وجدت خيارات أساسية ومبنئية كان أولها ان هذا الموسم الثقافي يجب أن يمثل الهوية الثقافية الفلسطينية دون النظر إلى مكان إقامة الفنانُّ يجب أن يمن المهوية المحافية المستعلق حوى السر إلى المريح المن وأن يظهر أن في أميركا ... وأن يظهر أن هناك شيئاً مشتركاً في الهوية الفلسطينية بين الذين يقيمون في أماكن مختلفة. وثانياً أن ينخذ أشكالاً من الابداع الجبيث ويظهر أن الثقافة الفلسطينية هي جزء من ثقافة عالمية تجد كثيراً من اللغات المستركة مع الابداع في دولَّ أخرى في العالم. ولذلك اخترنا الفن التشكيلي والموسيقيُّ والمسرح والتصوير القوتوغرافي والانب والتراث العماري والترميم في العمارة النقافة القلسطينية والسينما ... ومن جهة أخرى فإن وزارة الثقافة القلسطينية لا تملك بعد السلطة على الآثار، أي أننا لا نستطيع أخراج أي من عناصر التراث الفلسطيني المادي. يحق لنا أن نقيم الابحاث والحفريات في مناطق السلطة الوطنية فقط أي ١٠ في المئة في غَزة و٢ في المئة في الضفة. وكان التركيز على المعاصر رئيسياً لاننا، ضمن المفهوم الاستشراقي التقليدي، نعرض دائماً كشعوب عربية من خلال الحرف اليدوية والسجاد وأي شيّ، يمثلُّ ثُقافة البادية وَثُقافة الفلاحين. تلك هُي الصورة التي دخلت اللاوعي الغربي، ولذلك كان مهما جداً أن نلجاً إلى اشكال ابداع ضمن الحداثة. لم نعرض حرفاً كثيرة وحتى هذه - التطرير الفلسطيني من جمعية انعاش المذيمات في لبنان وسجاد غزة - هي تدييث للَّدرف القديمة. ومن النشاطات المهمَّة، نشاط تقوم به كل سنة وزَّارة الثقافة الفرنسية تحت عنوان ولي بيل زيترانجير، تساعد فيه على ترجمة ابداع بلد أجنبي وتدعو الكتّاب إلى محاضرات ولقاءات في كل أنحاء فرنسا. وعندما وضعناً الاتفاق الأولُ مُع وزارة الشَّقَافة، أَمُخلُّنّا مُشروع ولي بيل زيترانيجر، في الموسم المؤسم وزارة الشَّقَافة، أَمُخلّنًا مُشروع والماعراً من الجنسين من كل أنحاء العالم وقد أختارتهم، خصوصاً، دور النشر التي سنتولى في نهاية الأمر، ترجمة الاعمال. وعندما نظرت إلى لختيارهم لأحظت أنهم يكتبون باريع لغات: الأكثرية تكتب بالمريبة، محمود درويش وسميح القاسم وفدوى طوقان... ولكن بعضهم يكتب بالانكليزية مثل إدوارد سعيد وبالفرنسية مثل الياس صنبر وبالعبرية مثل انطون شماس...ه.

الفلسطينيون تتمة الصفحة الاولى

الاسرائيلي دوري غوند إلى واشتطن غداً. وعقد وايزمان اجتناعاً إمس مع وزير الثقافة في السلطة الفلسطينية ياسر عبد ربه اعتبر خارجاً عن اللقاءات السياسية التي علقتها اسرائيل ضمنا بربطها حنوثها بانخاذ السلطة الفلسطينية اجراءات امنية ضد حركة محماس، وقال عبدربه أن الاجتماع تناول أوضاع للفاوضات الاسرائيلية - الفلسطينية قبلٌ وقوع انفجار الجمعة الماضي. واضاف: «لا اسف على اعلان وفاة مسيرة قتلتها اسرائيل اصلاً بسياسة الإملاءات». وبدت اسرائيل أمس معتمدة بشكل كلى على السلطة الفلسطينية في صْمَـان امنها بعد ان اعلن مسؤولون امنيون قلسطينيون انهم علقواً الاتصالات الامنية مع الجانب الاسرائيلي. وحاولت اسرائيل الابقاء على التعاون الامني في ظل استمرار

مواجهات الشوارع في الضفة الغربية وخشيتها مَّن حصول هجمات انتحارية اخرى قالَّت أنها تملك معلومات تفيد انها أتية لا محالة. وقال مسؤول الأمن الوقائي محمد بحلان في غزة اسس: معلقنا الانشطة الامنية والتعاون الاستخباراتي مع الجهات الاسرائيلية كرد على استمرار اسرائيل في خرق الإتفاقات ومواصلتها بِناء المستوطنات، ورفض بحلان للطالب السبتة التي وضعتها اسرائيل والتي تتعلق بضرب حركة محماس، وبنيتها التحتيَّة وجمع اسلحتها واعتقال نشطائها وتسليم عدد منهم ألى اسرائيل وقال: «أن نُستجيب لتلك المطالب وسنتعامل معها

وصعد الفلسطينيون من لهجتهم في ظل اصرار اسرائيل على تعاوَّنهم الامني الذيَّ بِدَا لَا عَنَّى لَها عنهُ وُربِّطُوهَ بِإحدَّاثُ تَقَدُّمْ سَيَّاسِيّ خصوصاً على صعيد وقف بناء المستوطنات. وقالُ الامين العام للسلطة الفلسطينية أحمد عبدالرجمن: «تخطئ اسرائيل اذا اعتقبت ابنا جيش لحد ثان كُما في جنوب لبنان، واضافه «التنسيق الامني مرتبط بالتطور السياسي على صعيد المسيرة السلمية ولا يمكن قصلهماً،.

وراى محللون أن السلطة الفلسطينية ورئيسها ياسر عرفات غير معنيين بتخفيف الضغوط عن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتانياهو عبر توجيه ضربات الى دحماس، كتلك التي شنتها السلطة الفلسطينية على إثر الهجمات الانتحارية العام الماضي لانها لا تملك مصلحة في مساعدته كما كان الحال مع رئيس الحكومة آلاسرائيلية فى حينه شمعون بيريز ويسبب الاحياط الذي يسود الشارع الفلسطيني بسببِ ما يجري على جبل ابو غنيم. ونهب مُحللون اسرائيليون الى حدّ اعتبار ان عرفات سيواصل ترك المجال لـ محماس، حتى يسقط نتانياهو او تتدخل الأدارة الأميركية بشروطه. ولاحظ المراقبون أن قياديي «حماس» حرصوا في المُقابِل على عدم احراج رئيس السلطة الفُلسطينية وناوا بأنفسهم عنَّ انفجار الجمعة قائليُّ أنه جاء كردٌ فعل شعبي وطبيعي على الاستيطان في جبل ابو غنيم مع تأكيدهم ان محماس،

كحركة لم تعد الى العمل العسكري. ولم يعر الطسطينيون انتقادات وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي الذّي شكا من آصرار عرفات على ٱلْقيام بَجْوَلاته في الخَارج كأن شيئاً لم يكن في الداخل، اي اهتمام.

وقال عبدرية: دالرئيس عرفات وحده يقرر اين سيكون ومتى ولا احد غيره والمرحلة الحالية تتطلب وجودا على الصعيد الدولي والعربي الاسلامي لمواجهة سياسات اسرائيل.

وتواصَّلت الاشتباكات امس في منينتي الخليل وبيت لحم بين منظَّاهْرِين فلسطينيين والجنود الاستراثيليين من دون ان يستخدم الجيش الإسرائيلي الرصياص الحيّ وواصلُّ اطلاق رصياص مطاطيً وغاز مسيل للنموع باستثناء حانثٍ وقع في قطاع غزة اطلقت النار خَلاله على فلسطيني كأن يقود عربة تجرها دابة فاصيب بجروح.

المجالى زارالكباريتي

الجهارُ الاداري. وقال النائب الاسلامي الباررُ النكتورِ عبدالله العكايلة: «ان المطلوب في هذه المرحلة تحجيم الحركة الاسلامية واضعاف تأثيرها، وتقليص حجمها في البرلمان المقبلء وأضاف: داني أجزم بأن الحكومة الحالية ستزور الانتخابات النيابية

المقبلة،. وزاد دان هذه الحكومة ستقوم بكل ما تستطيع لتحجيم الحركة الاسلامية والحؤول دون حصولها على رقم فاعل في البرلمان». وأكد في محاضرة له أمس في مقر حرّب بجبهة العمل الإسلامي، في الدائرة الثَّانية في عمان «ان المَّطلوب ان يكون للحركة الاسلاميَّة فر

البريكان في حدود ما بينَ ٨ و ١٠ نوابُ فقطَه. في حينُ كان لَها في بريكانُ ١٩٨٩ ٢٢ نائباً، وفي بريكان ١٩٩٣ ١٦ فائباً قبل أنسحاب نائبين. ولفت الى ان قنانون الانتخابات القنائم على الصنوت الواحد للناخد الواحد دمقصل لتحجيم الاسلاميين،.

وعن رأيه في الحكومة الحالية قال: «انها حكومة السلام،. ومعروف ان العكايلة قارَّ في الانتخابات النيابية التكميلية لعام ١٩٨٤ وفي انتخابات ١٩٨٩ و١٩٩٣ عن محافظة الطفيلة (١٢٠ كلم جنوب عمان)، وهو عضو فاعل في الحركة الاسلامية.

رفسنجاني لمينتقد تتمة الصقحة الاولى

المعانية للانسانية لاسرائيل وماهية حاميتها الرئيسية اميركاء. وزانت ان عرفات اعرب عن اسفه العدم الترام اسرائيل وأميركا الاتفاقات التي وقعنًا عليها،، وأشار الى أن الولايات المتحدة استخدمت حق النقضّ (الفيتو) مرتين خلال اسبوع واحد لمنع تمرير مشروعي قرارين يدينان لسياسات الاستيطانية التوسعية لاسرائيل ببصورة لاسابق لها على رغم موافقة جميع الأعضاء بمن فيهم بريطانيا، على مشروعي القرارين. كذلك نكرت الآذاعة أن رفسنجاني أكد «للوقف المبدئي والثَّابِت، لايران تجاه فلسطين ومضرورة استعادة الشعب الفلسطيني صقوقه كأملة وتحرير القدس وفلسطين، وانتقد السياسات الاميركية في المنطقة وراى نْ «مرور الزمن كشف القناع ورفع النقاب عن الوجّه الحقيقي الميركا والكيان الصهيوني تجاه قضية السلام حتى للذين كانوآ متفائلين، واعتبر ان تطور آلاوضياع في المنطقة والعيالم «اوضيح من هو عدو فلسطين ومن هو صديقها ويان ذلك للدول الاقليمية، وندد مرة اخرى بالفيتق الأميركي الاحْير في مجلس الأمن، واعتبره «فضيحة سياسية لأميركا وإثباتا لأن اميركا ليست صنيقة للنول العربية ولا تدعم قضايا النول العربية والاسلامية، ولم تنقل الإذاعة ان رفسنجاني انتقد مقاوضات التسوية او خيارات السلطة الفلسطينية ومواقفها بما ينسجم مع الموقف الرسمي للحكومة الايرانية مَنْ عَمَليَّة السَّلام والاتفاقات الفلسطينية - الأسرائيلية، لكنها قالت ان الرئيس الايراني تُحدث عن مرزاعم وإبعاءات اميركا عن السلام من لجل الهاء الرأي العام والحقاظ على مصالح اسرائيل غير المشروعة وغير الشرعية وتقديم الدعم العملي الأهداف الكيان الصهيوني واعتداءاته في المنطقة،

وهذا هو اللقاء الأول بين رفسنجاني وعرفات منذ أخر لقاء جمعهما في العاصمة السنغالية داكار على هامش انعقاد القمة الاسلامية السَّادسة قبل خمس سنوات. وتحمل طهران باستمرار بشدة على الإتفاقات التي وقعت بين عرفات والحكومة الاسرائيلية، كما يوجد في طهران مكتب لحركة «حماس» وأخر لحركة «الجهاد الإسلامي» في فلسطين. وقد وجه رفسنجاني دعوة رسمية الى عرفات لحضور القمة الإسلامية الثامنة التي ستحتضنها طهران نهاية العام الحالي، ومن المتوقع أن يحضر عرفات القمة. وعن صيغة البيان الختامي لقمة اسلام اباد، قال رفسنجاني ان ايران «لا تقبل البند الذي يعترف بشرعية اسرائيل، ولم يستبعد في مؤتمر صحافي عقده في العاصمة الباكستانية امس ان متعود الأوضاع الى ما كانتُ عليه قبل اتفاق السلام لأن ثقة الدول العربية والاسلامية في اميركا واسرائيل اهترت بشدة».

جهودمشتركة تتمة الصفحة الاولى

اعتقاله يشكل انجازاً رئيسياً في الجهود لمعرفة المزيد من تفاصيل

وكان مكتب التحقيقات الفيديرالي أصدر السبت الماضي بيانا اعرب فيه عن الأمل بان يتمكن من استجواب الصابع الذي اعتقلته سلطات الهجرة الكنبية الثلثاء الماضي بناء علي طلب اميركي بعد مراقبة شبيدة لتحركاته على أساس انه يشكل «تهديداً أمنياً لكنداء واشاد بيان داف بي.اي، بسرعة تحرك السلطات الكندية في مساعدة لسلطات السعودية والاميركية في اطار التحقيق في تُفَحِيْر الخبر.

واشاد البيان ايضاً بحكومة الملكة العربية السعوبية للمساعدة التي قَدمتها والَّدِّي أنت الى التعرف الي هوية الصابغ ومكان وجوده.

وقال دان المساعدة التي قدمتها المسعودية تمثل خطوة ايجابية اخرى في الجهود المشتركة، للكشف عن مسببي الحادث. وشيد البيان على أهمية استمرار التعاون من لجل القبض على المسؤولين وإحالتهم الى

ونكرت دواشنطن بوست، ايضاً انها استفسرت من الـ دافعبي.اي، عن تقارير تغيد أن الصايغ موضع مراقبة في كندا، وأن مكتب التحقيقات أعرب عن قلقه لهذه الإنباء وطلب من الصحيفة الامتناع عن نشر أي تفاصيل. ونسبت الصحيفة الى مسؤول أمني اميركي قوله أن الصابغ قد يكون دلاعباً، رئيسياً في حانث التقجير. وقالت ان المواطن السعودي وصبل الى كندا في أب (اغسطس) الماضي بعد توقف قصير في بوسطن (الولايات المتحدة).

البشيريربط بين النفط

الامبارات وأوضيحنا الموقف في السيودان لأن هناك متحاولات لتشبويه حقيقَة الأوضَاع في بلانناء. وتَّقى الرِّئيس السوداني، الذِّي أجرى أمسَّ في صنعاء محاً بثاًت مع الرئيس على عبدالله صالَّح، انْ تكونُ الإزمة السودانية داخلية، مشدداً في الوقت ذاته على انها «مسالة اعتداء خــارجي من اثيــوبيــا وأوغنداً واريـتــرياء. وتحــدث عن أســر القــوات السودانية بعض الأثيوبيين الذين متقوم سلطات الأمن باستجوابهم. ورحب الرئيس السوداني بعودة المعارضة الى داخل السودان شنرط «تخليها عن التعاون مع أعداء الإسلام وأي شخص يعود سيلقى الترصيب نفسه الذي لقيه اللواء الهادي بشيير الذي عَيْنَ وزيراً في لحكومة الحالبةي

وعن سبب عدم الراج الوضع في السودان في جدول أعمال القمة، قال البشير أن للوضوع الأساسي للقمة هو أعداد الأمة للخول القرن الحادي والعشرين دونحن لم نرد ان نربك نلك لكننا سعينا الى توضيح وجهة ظرنا حيال ما يجري داخل السودان واجرينا بعض اللقاءات».

وربط الرئيس السوداني بين النفط والحرب في جنوب السودان وقال: دانني أربط دائماً بين مشاكّل السودان وارْدياد قوّته، فكلَّما رَاد قوة، رَاد العداء الخارجي له. وكان الاعتقاد السائد ان حركة التمرد كافية لضرب السودان، لكنْ بعد صُرب قوات التمرد، تولت جهات أخرى تَصْدَيْه الحرب على السودان، سواء بالوسائل الديبلوماسية او الاقتصادية. وأكد أنَّ القوات السودائية استعانت البائرة الآن بعيما احتوت

هجوم الجنوب والشرق وستبادر للى السياسة الهجومية بعد ذلك. وفي ما يأتي نص الحديث: ● تُتــراجــعــون على كل الجــبــهــات، لماذا يحــصل ذلك، ومــا هي استراتيحيتكم الستقبلية؟

- نَحْنُ احتَوِينَا الْهَجُومِينَ في الجنوبِ والشرق واستعادت القوات المسلحة المبادرة في الجبهتيّ، ونستطيع القول ان للبادرة في يد القوات المسلحة، وهناك معارك تنور الآن في الجبهات. ● اتهمتم اثيوبيا بالتبخل والاعتداء على السودان ما هي الابلة والاتباتات التي لديكم، هل استوليتم على اسلحة اثيوبية او قبضتُم على

بعض الأسرى؟ - أول دليل، الهجوم على الكرمك التي يقصلها عن الحدود الاثيوبية مجرى مائي موسمي عرضه عشرة أمتار فقط وبالتاكيد حصل الهجوم من داخل اليُّوبيا، ونَّحن نؤكد أن الهجوم من الجبهة الشرقية اليوبي مئة في للئة، إذ انه بعدما تمكنت القوات الاثيوبية من احتىلال هذه المواقع أحُضرت قوات التمرد ونشرتها، ولا تزالَ القوات الاثيوبية موجوبةً وبعض الاسرى موجود والاسلحة المستخدمة عندنا وعندهم ولحدة وهي رُوسِية. ونُحَن كُنْا فَي الْمُعَارِكُ نَتَرَاجِع، لَكَنْ فَي الْهَجِمَاتُ، يَمَكُنْ انْ نَسْتُولَى عَلَى مَعَدَاتُ وأَسْلَحَةً.

• أَلْبِادْرَةَ التِي طُرِحِهَا الشَّيخِ زايد أَخْيِراً، مَا هِي عَنَاصِرِهَا وَهَلَ وجه لكم الدعوة لرِّيارة الإمارات ام قَمتُم بِثلِكُ مِنْ تَلْقَاء نَفْسِكُم؟ - طرح الشبيخ زايد مبادرة لمصالحة داخلية، ونحن رحبنا بها. وكنا ننتظر منَّدوياً له ليتحدث عن معطيات هذه المبادرة وبنودها. وانتهزنا فرصة حضُّورنا للي هنا (اسلام أباد)، وعرضنا التَّوقفَ في أبو ظبي

لنطرح مسالة المبادرة مع الشيخ زايد، فكان الترحيب واللقَّاء الذي تُمّ

● لكن هِل لنا أن نعرف عناصر هذه للبادرة؟

- طبعاً لم تكن عناصر هذه البادرة وأضحة لنا في البداية. فجئنا وأوضحنا للوقف الحاصل في السودان لأن هناك مصاولات لتشويه حُقَائق الأوضاع فيه، والحديث كان ان المسالة داخلية. وأوضحنا للشيخ رَايِدِ انْنَا نَقْسَمُ مُشَاكِلْنَا الِّي ثَلَالَةَ أَقْسَامَ: الأَولَ، الخَلَافَاتَ بِينَ الْحَكُومَةُ وَّالْتُعَارِضَةَ، وَهِنَاكُ مَشْكَلَةٌ السِّودانُ القَّدِيمَةَ وَهِي حَرِكَةَ ٱلتَّصَرِدُ فِي الجنوب، وهناك المشكلة الأنبة التي هي حقيقة الحرب بين السودانُّ ويعض دول الجبوار، وحتى نضع كل قضية في حجمها الطبيعي، فالأحرّاب ليس لها ضلع في الحرب الدائرة وانماً تتحمل وزرها. وحتى الإعلان عنها (الحرب) لا يتم باسم اعلان اسمرا وإنما باسم الحسهة الشعبية لتحرير السودان، والذي ينيع البيانات الناطق الرسمي باسم الجبهة وليس حركة التجمع، وهَذَا يَعْطَى تَلْيِلاً كَافْياً عَلَى أَنْ الْأَحْرَابِ الشمالية لا يد لها في ما يدور الأن من معارك سواء في حدودنا الشرقية او الجنوبية. ولذا فالحديث عن المصالحة سياحًدْ حجمه الطبيعي، والناس لا تعتقد الآن انه يحل مشاكلنا مع الأحرّاب، تتوقف حربنا في الحدود ونحن على يقين تام انه كلما ازدائت الجبهة الداخلية قوة كلماً رًاد الكيد والعدَاء الخارجي، واضطرت هذه الدول الى الدخول بجيوشها، بعدما تأكد لها أن حركة التمرد غير قائرة على القيام بالدور الذي كانت تقوم به في الماضي، والحقيقة انه بعد فشل حركة التمرد وصَّربها عسكرياً بدأت التحرشات الأجنبية.

• لَنعد الى عناصر مبادرة الشيخ زايد... - المبادرة تَهدف الَّي تَحقّيق مصّالَحة داخلية في البداية وتطويرها لحل المشكلة مع المتمردين ثم لحتواء الخلافات الحدودية. •

● لكن المراقبين للوضع السودائي لمسوا خلافاً بينكم وبين النكتور حسن الترابي حيال مبادرة الشيخ زايد، فبينما رحبتم انتم بالمبادرة، فهم من تصريحات الشرابي انه لا يريد الوساطة بين الحكومة والأحـراب

– حديث النكتور الترابي جاء طبعاً في سبياق أن سا يجري شان داخلي. وِنْوَكِد أَنْ مَا يَجِرِي لَيْسَ شَانَا دَلْخُلِياً، وَإِنْ حَلَّ الْقَضَيْةَ بِينَ الحكومة والمعارضة ليست مشكلة أنية، وإن الشكلة الحقيقية والقضية الساخنة التي في حاجة الى حل هي الحرب الدائرة على الحدود، وهي ليست بيننا وين المعارضة، وانما بيننا وين دول الجوار، ● هَلَ مِن رَبِطَ بِينَ الحربِ فِي الْجِنُوبِ وَالنَّفْطِ، خُصُوصاً وأنه حين

ظهر النفط عام ١٩٨٣، برز التمرد الجنوبي، وحدث هذا خلال المرحلة البيموقراطية. واشتنت الحرب أخيراً بعنما سمحتم لشركات ماليزية وصينية بالتنقيب عن النفط وحرمتم شركة ،شيفرون، الأميركية من نلك.

- أنا اربط دائماً بين مشاكل السودان وازدياد قوته، فكلما زاد قوة، تضاعف العداء الخارجي له. فالإعتقاد السائد في الماضي أن حركة التمرد كافية لضرب السودان وكانت تحقق الانتصارات، وتهدد حتى السودان، والذين تابعوا الاحداث كانوا يرون انه حتى الخرطوم غنت مهددة، وعناصر التمرد كانت موجودة حتى في الخرطوم. وبعد ضرب التمرد، تولت جهات اخرى الحرب ضد السودان سواء حرب ديبلوماسية من خلال الادانات في منظمات الأمم المتحدة أو الحرب الاقتصالية من خلال صندوق النقد الدولي ومؤسسات التمويل الأخرى التي اوقفت دعمها وتعاملها مع السودان. وكلما شعروا أن الضغوط الخارجية لم تات بنتيجة انتقلوا الى مرحلة اخرى. والاتفاقات لاستخراج البترول والنجاح في استخراج جزء منه التي وقعت مع مجموعة من الشركات لاستخراجة وتكريره وتصديره اضافت قوة للسودان. ومع هذه الإضافة يرْيد العداء. ولنلكُ اقول: حتّى لو وقعنا أتفاقاً للمصالحّة مع الاحزاب الشَّمالية فإنَّ نلك سيزيد قطعاً من الكيد والعداء والتامر. ونحن على يقين ان الاتفاق بيننا وبين المعارضة لن يكون هلاً بحدّ ذاته.

● هل انتم مستعدون لطرح مبادرة مصالحة مع الاحزاب الشمالية - تعاملنا بشكل جيد مع القيادات الشمالية منذ البداية، واربنا ان

نشجعها ونشجع الناس كلها. ويمكن لمن درس تصرف الحكومة حيال قادةُ الاحرَّابِ مَنْذُ اللحظات الاولَّى انْ يلمَسْ نَلْكُ. وحْتَى عَنْدُ أَعْتَقَالُنَا لهذه القيادات. واقدم لك مثالاً محمد عثمان الميرغني، حين قامت الثورة. توجهت وحدة أمنية لتفتيش بيته ورغم علمهم أنه في القسم النسائي لم يَنْخُلُوا الَّبِيت، وانمًا طلبنًا بعد أيَّام من المُقربين أن يُخرج من هذا القسم وَنْقَلْتُهُ سَيِّارَةُ الى سَجِنَ كَوْبِرِ الذِي تَمْ تَرْكَيْبِ مَكِيفًاتَ دَاخَلَهُ لَلْمَرَةُ شهر تعوز (يوليو) الحار. تارىخە وكان ئىك فى

ولما أشتكي من المرض نقل الى السلاح الطبي وسمحنا له بالسفر وبجوارْ بيبلوماسي ومن قاعة كبار الزوار". وكل هُذه المعاملة كان هيفها في النهاية تجنيب القادة السياسيين الاحسياس بالرارة لان هدفنا توحيد الجهود، لكن الميرغني - أثر البقاء في الخارج والتعادل مع اعداء الإسلام. وإذا تخلى هؤلاء القادة عن التعامل مع أعداء الإسلام وقبلوا الرجوع فأي شخص منهم سيلقى كل الترحيب. وحتى أن هناك أحدهم غداً وَرَيْراً وَكَانَ لَحِدَى قَيَادَاتَ الْمُعَارِضَةَ، وَالْجَمْيِعِ يَعْرِفُ اسْمِهُ وَهُوْ اللواء الهادي بشير مدير جهاز الامن السابق، وكان في المعارضة بالشارج ولكن حين اقتنع وتخلى عن تعامله مع القوى الخارجية وجد موقعه في الحكومة.

الوزراء الخليجيون

ما زال بعض الدول العربية (دولة او دولتان) لا يؤيد تجميد التطبيع او المشاركة في المفاوضات المتعندة الاطراف بناء على طلب سورية. وكانت عمان وقبلها قطر اعلنتا تجميدهما كل خطوات اقامة علاقات او اتصالات مع الحكومة الاسرائيلية. وهند وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية يوسف بن علوي بن عبدالله يوم أمس بقطع تام لعلاقات بلاتم المجمدة مع اسرائيل اذا لم تغير حكومة نتانياهو سياستها. وقال في تصريحات صحافية نشرت أمس في مسقط دان العلاقات سجمدة ولا يمكن لها أن تتطور على الأطلاق ما دامت حكومة نتانياهو مستمرة في عَدمُ التَّزَامِ الاتفاقاتِ المُوقِعةِ مع السلطة الوطنية الفلسطينية، وأضَّافُ بن علوي: «اذا اتضح في النهاية ان لا منجال لان تغيير اسرائيل سياساتها، فاعتقد في النهاية أن لا مجال لأن تكون هناك أي صلة مع

الى ذلكَ اوضح الأمين العام لمجلس التعاون الخليجي جميل الحجيلان ان تطورات مسيرة السلام في الشرق الأوسط ستكون واحداً من ثلاثة مواضيع سياسية رئيسية سيبحث فيها وزراء خارجية دول الخليج العربية.

وقال في تصريصات له والصياة، امس في الرياض وإن المجلس الوزاري سيركز على التداعيات التي تعاني منها مسيرة السلام في الشرق الأوسط نتيجة السياسات التي تنتهجها الحكومة الاسرائيلية الحالية والقرارات الاستفرازية التي تتخدها، والتصرفات اللامسؤولة التي تمارسها والتي لا يمكن وصفها باقل من كونها مربحاً مَن الإستهتار والغطرسة.

اما المُوضوعان الرئيسيان الآخران اللذان سيناقشهما الاجتماع الوزاري الخليجي فيتعلق الأول منهما بالعلاقات الخليجية - الأيرانية في ضُوَّء الزيارة التي قام بها آلى دول مجلس التعاون الاسبوع الماضي ورِّير الصَّارِجْيَّة الايرَّاني علي اكبر ولايتي، وعرض أي مستجِّدات في موقف ايران من الجرر الاماراتية الثلاث (طنب الكبرى، وطنب المسغرى، وأبو موسى)، وأعرب الأمين العام لمجلس التعاون جميل الصحيلان عن امله بأن تكون الزيارات «الله مله التي قسام بها الوزير ولايتي لدول الخليج العربية قد اسفوت عن ونتائج أبجابية تساعد على علاقات من

وعن موقف مجلس التعاون الخليجي من دعوة وزير الضارجية الإيراني خالل جولته الخليجية الى ايجاد ترتيبات امنية بين دول المنطقة تشارك فيها ايران لضمان امن المنطقة واستقرارها قال الحجيلان: ولا اعلم ماذا يُدور في نهن وزير الخارجية الإيراني حينما تُحدثُ عَنَّ التَّعاوِن مِن اجِلَّ ضَّمانُ امنَ الْمُنْطَّقَة. ونَحْنَ نعتَقَدَّ في مجلس التعاون أن أكبر ضمان للأمن في المنطقة هو إيجاد ثقة متبادلة بين بولها والتّعاونُ بشكل واضح وصّريح باحترام حقوق كل الاطراف، وأشار الى واهصية أن تقبترن تصريحات حسن النوايا بنهج قابل للتطبيق، وسيكون اللوضوع السياسي الرئيسي الثالث على جدول اعمالُ ٱلْجِتْماعُ الْوَرَارِيِّ الخُلْبِجِيِّ - الذِّي يَسْتُمرَّ يومين - الوَّضْعِ فَي العراقّ. وأوضح الأمين العام لجلسّ التعاقُّن الخليجي في تصريحه لَّـ «الصّياة» أن هذا «الموضوع يتعلق بتطورات تنفيذ العراق القرارات مجلس الأمن، واستعراض ما التزم العراق تنفيند من تلك القرارات والجهود المبنولة لحضّه على تنفيذ كل القرارات والالتزامات الدولية المترتبة على العراق والخاصة بالأفراج عن الاسرى والمحتجزين من مواطني دولة الكويت والدول الأخرى وموضوع التعويضات وإعادة المُمتَلِكاتُ الْكُونِتِيَّةُ النَّاصَةُ والعَامَةُ النِّي اسْتَولَى عَلَيْهَا الْعَراقُ، وتطورات اعمال اللجنة الخاصة التابعة للامم المتحدة، وموضوع تُطُوراًت تنفيذ القرار ٩٨٦ الهانف إلى تُخفيف المعانة الإنسانية للشعب العراقي الشقيق،

Kas VJ. : Jeak

🗆 الخرطوم – من كمال حامد:

عن شؤون الأمن والدفاع.

واكدت الحكومية سيطرتها

على الوضع العسكري وتقدم

قواتها في شرق البلاد لتحرير مبيئتي الكرمك وقيسان واحتواء

الموقف في جنوب البلاد، واتهمت

ودعسا عبدد من العبسكريين

والمسؤولين السابقين الى السعي

الى تحسين العبلاقيات مع دول

الجوار والتمسك بمبادرة الشيخ

زايد بن سلطان والعمل بجسية

للمصالحة مع المعارضة. وانتقد

اللواء متقاعد محمد عبدالقاس

البترول وحدود البلاد الجنوبية.

وانتقد النكشور حسن مكي

الخبير في شؤون القرن الإفريقي

عدم قيام مسؤولين سياسيين

بزيارة جنوب البالاد، خصوصا

جسوبا في هذه الرحلة، وطالب

الدكتور حسن الترابي والمجلس

الوطئي بالانتقال الى هناك وعقد

وقال الفريق متقاعد عبدالماجد

حامد خليل وزير النفاع السابق،

انه للمسبرة الأولى في تاريخ السودان تتحالف معارضية

شمالية سياسية مع «الحركة

الشعبية لتحرير السودان، وزاد:

وقناعتي أن هذا التصالف لن يدوم

طويلأء وطالب الحكومة بالعمل

على تحبيد دول الجوار على الآقل

مشتركة مع دول أوروبا واقامة

عسلاقسات مستسوازنة مع الولايات

ودعنا الى تحقيق مصنالح

وبعا الحكومة الى التمسك

بمسادرة الشيخ زايد بن سلطان، وقال: «اعتقد أنها مبادرة تعلل

دول الخليج اضسافية الى منصر

وسورية، وأضاف أن دالوضع في

السودان لا يزال متماسكاً، لكنّ

ينبيعي عبيم تجياهل تحيالف المعارضة مع قرنق مهما صغر

حجمها أو تضَّاطَتُ امكاناتهاء

لمنعها من دعم المعارضة.

جلسة في حوبا.

رجل من رفح في حال الخطر بعد اصابته برصاص جندي اسرائيلي

١٢ جريحاً فلسطينياً في مواجه مع الجيش في الخليل وبيت لحم

ان فلسطينياً من مسينة رفح في جنوب قطاع غسزة اصبيب آمس اسبرائيلي، في حين أصبيب ٢٢

خان يونس ان ايمن قشطة (١٩ عاماً) نُقل الى المستشفى من رُفح المجاورة وهو في حال الخطر بعد اصابته برصاصتين في ظهره. واوضح شهود عيأن ان قشطة كان يسير بسيارته بمصاذاة شاطىء البحر عندما اطلق جنود اسرائيليون يتمركزون في برج مراقبة قريب النار باتجاهه. وقال الشبهود ديبدو أن الجنود طلبوا

منه التوقف ولم يسمعهم.

واكد ناطق عُسكري أسرائيلي وقوع الحالث لكنه قال ان قشطة أصيب دعندما اقتحم هو وردميل له حاجزا عسكريا وجرى توقيف القلسطيني الأخرء مواحبهات عنيفة بين السكان والجنود الإسرائيليين اصيب

شرطي فلسطيني يشارك في مسيرة حاشدة في غزة ضد الاستيطان في القدس (رويتر)

مطاطى اطلقه الجنود. وأقاد مراسل طرائس برسء ان مجموعات كبيرة من الطلاب

شمال المدينة ما أسفر عن اصابة ١٠ فلسطينيين بالرصياص المطاطي في حين أبخل العشرات الى للسنتيقي من جراء استشاق الغاز المسيل للدموع

عند حاجز عسكري عند مدخل

■ عسقسد المجلس الوطني (البسرلمان) السسوداني جلسسة استثنائية في هيئة لجنَّة لمناقشة الوضع الأمني والعسسكري في شرق السودان وجنوبه وغربه. واستعع الى مسسؤولين في الحكومة وخبراء عسكرين ووزراء سابقين كانوا مسؤولين

وأتهم وزير الداخلية العميد احتواء الموقف، ولم يفصح عن اي

قوات قرنق. وحنر الفريق متقاعد تاج الدين عبدالله فضل من التطورات الجارية في شرق زائير، وقال: دان ما يجري في زائير ودول لضرى محيطة بالسودان يهدد بفتح بؤر جسيدة لأخشراق الجنوب، ودعا

عدم اعلان الحكومة عن سقوط مدينة ياي في يد دقوات الجيش الشعبي لتحرير السودان، وأثهم الفريق الركن محمد عبدالقادر وزير الدولة للدفاع قوى اجنبية لم يسمها بالسعى الى تقسيم السودان عبر دعم ألعقيد جون قرنق لتحقيق انفصال الحنوب واكد أن القوات المسلحية استطاعت اعسادة التسوازن العسكري في جنوب البلاد بعد

جداً لكن بجهود الحكومة تم

ونكر الاسقف قبريال روريج

البرلمان السوداني يناقش الوضع العسكري

والعلاقات مع أوروبا واميركا ودول الجوار

خصوصاً مع دول الخليج».

وأنتسقد بدوي الضيس والم

البحر الأحمر الحكومة المصرية

وقبال انها «تسعى الى تمصير

مثلث حلابب بعد استبلائها

عليه، وذكر أن الحكومة المصرية

متقوم بتشبيد مشروعات للكهرباء

وتحلية المياه وبناء المستوطنات

في المثلث واغسراء المواطنين

لتمصير المنطقة وفرض الأمر

الواقع، وطالب اللواء مشقاعد

محمد عبدالقائر عمر رئيس هيئة

اركنان القوات المسلحية السيابق

الحكومة بأن تتحول حكومة حرب

وتصول موزانتها للمجهود

الصربي وتجسد المسروعات

التنموية الصغيرة، وتتعامل بحزم

مع عناصبر من سيماهم الطابور

استشارياً طوعياً لإدارة الازمة،

وتعمل لتوقيع أتغاق سبلام مع

الفصائل التي كآنت تقود حرباً في

جنوب البلاد. وانتقد عدم أعلانً

الحكومة عن سقوط ياي في يد

الخسامس وتشكل مس

الركن بكري حسسن صسالح المعارضة بالعمل لإشعال الفتنة في غرب السِلاد، خصوصاً ولاية شمال دارفور، وقال أن السلطات احتوت النزاعات التي بدأت منذ كسانون النساني (يناير) الماضي وتمكنت من فرض سلطان الدولة. وزاد إن محجم الفتنة كان كبيراً تفاصيل في هذا الجانب.

وزير الدولة للخارجية أن وزارته قانت حملة بيبلوماسية الغضبح المؤامسرات التي تحساك ضسد السودان. وقامت في هذا الصند بتسليم زعماء في العالم العربي وافريقيا واسيا ٣٣ رسالة رئاسية وه١ رسالة من وزير الخارجية

اثيبوبيباً وأريتسريا وأوغندا ومرتزقة من زائير وزيمبابوي بدعم والحركة الشعبية لتحرير السودان، لَرْعَرْعَةَ الأستقرار في السودان. كما اتهمت المعارضة الشمالية بتاجيج الصراع القبلي في غــرب البـــلاد. واكنت انهــأ كسبت عطفيا وتاييدا عربيا وافريقياً مقدراً.

> وفي بلدة بيت أمّر عند مدخل الخليل أفيد عن القاء ثلاث زجاجات حارقة باتصاه حنود اسسوائيليين بالرغم من حظر التجول المفروض على البلدة منذ

> > مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

من جامعة بيت لحم اشتبكت امس

مع جنود اسرائيليين يتمركزون

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63





المغدسان بمعه وراحه علمها اله في القدائم

المنعفع وتنحلي عن تعامله بع القوي الذاب

الوزراء الخليجيون

جدار البانيا

بين أيدي الاوروبيين

🗷 محلق للسخض أن يطلق علم الرئيس مسالح بريشنا لقب مجنرال

الأذين اطلقهوا هذا اللقب على

التببت التي تتمتع بالإستقلال

الذاتي ان والنضال ضد

الانفصالية والحفاظ على الوحدة

الوطنيية هما منذ فشرة طويلة

المهمتان السياسيتان الرئيسيتان،

ان المثات من الرهبان والعلمانيين

مسجونون في التيبت بسبب

تابيسدهم للدالاي لامسا الزعييم

الروحي للتيبتيين الذي يعيش في

المنفى منذ قسمع تمرد مناوي

وفي تباييسه طلب الدالاي لاما

امس الاثنين من الحسين بيدء

مقاوضات في التيبت مبديا

استعداده للاجتماع مع مسؤولين

صينيين امن دون شروط مسيقة.

وقال خلال مؤتمر صحافي دانا

وتفيد منظمات انسانية بدلية

لمسؤولي السجون.

للصين في ١٩٥٩.

وسط حملات على بكين يشنها الأوغوريون والتيبتيون

غورفى الصين لفتح عهد جديد في العلاقات التيبت، عن نائب رئيس منطقة

تايېــه - أ ف ب، رويتسر - وصل نائب الرئيس الإمسركي ال غور امس الاثنين الى بكين قبادماً من اليابان في زيارة رسمية الى الصين تستغرق خمسة ايام وتعتير الاهم لمسؤول اميركي منذ سحق الجيش الصيني الحركة المطالبة بالديموقراطية في ميدان تسانانمين وسط بكين في حريران (يونيسو) ١٩٨٩. ومن شان هذه الزيارة أن تفتح عهدا جديدا للتعاون في العلاقات الصينية -الامتركية المتوترة منذ سنوات.

وكسان الوزير الصسيني للتخطيط شين جينهوا في استقبال غور الذي سيلتقى خلال زيارته رئيس الوزراء لي بينغ والرئيس الصيني جيانغ زيدين ويبحث معهما في التحضير لأصتماع القمة بين جيانغ والرئيس بيل كلينتون المقرر عَـقَـنَهَا فَي واشْنَطن فَي نهـاية العام الجاري. ومن المقرر أن يقوم كلينتون بزيارة الى الصين العام المقبل وسيتكون الاولى له منذ انتخابه رئيسا في ١٩٩٢.

ويبدأ غور اليوم الثلثاء مصانثاته الرسمية بلقاء مع لي بينغ. وقد يحضر في وقت لآحقّ حفلة توقيع عقد لبيع الصين خمس طآئرات اميركية للركاب من طراز ابوينغ - ٧٧٧، على الأقل. وتقدر قيمة هذا العقد ببليون **ىولار تقريبا. ومن بكين سيتوجه** غور الخميس الى شيان (وسط) ثم الى شنغــهـاي (جنوب). وسيغادر الصين الجمعة متوجها

وتأتى زيارة غــور في ظل اتهامات وجهها الجمهوريون في الولايات المتسحسدة للحسرب الدُّيْدُوْقراطي بِتلْقي تمويل لحمَّلةُ الانتخابات الرئاسية من جهات مسرتبطة بالصين في مسسعى التاثير في نتائجها. وصرح غور الى الصحافيين قبل مغادرته طوكسو في طريقه الى بكين انه

مضيفتان يابانيتان تحيطان بال غور خلال ملبة في طوكيو أول من أمس. (رويتر)

بير مع الرعماء الصينيين قضّاياً تتعلّق بحقوق الانسأن، لكنه قال أن لا خطط محدة لديه للقاء بعاة هذه الحقوق في اثناء زيارته على رغم انه لم يستبعد ونفت صحيفة الشعب

اليومية الصينية ان تكون بكين تدخلت ماليا في الانتخابات الاميركية وعزت تحسن العلاقات بين البلدين الى جهود مشتركة بثلتها حكومناهما وشعباهما.

على صعيد حقوق الإنسان نكرت جماعة تمثل اتنية الإوغور المنفيين في كارّاخستان أمس ان السلطآت الصيئية اعدمت خمسة منهم اتهسسوا بالمشساركية في الاضطرابات الدمسوية التي هزت

الأوغبور المنفيين عقد قبرب العاصمة الكاراخستانية الما اتا: ونعلم علم اليقين ان خمسة (من

مكافحة «الميول الإنفصالية، حتى فى السجون التبيتية ودالكشف عنّ العنصابات الإرهابية، في

الاستقلال على رغم ان التيبت تاريضيا بولة منفصلة، واوضح ان هنف هو التسوصل الي حكم ذاتي حقيقي لشعب التيبت. وشيد على أن دالمهم جداً وليس مسالة الوضع السياسي للتبيت انما دالحفاظ على الثقافة التبيتية، اقليم شينخيانغ الذي يغلب عليه المسلمون في شمّال غُريي الصين الشسهسر الماضي. ونقلت وكسالة وتابع انه مستعد لان يتنحى عن الزعامة السياسية فور السماح درويتر، عن محيي النين مخلصي، لحكومته في المنفى بالعودة الى الناطق باسم الجبهة الوطنية التبيبت لتنظيم انتخابات حرة الثبورية المتحدة لتبركستان الشرقيَّة، قوله في مؤتمر لجماعات وتستصر زيارة الدالاي لاما،

التي وصفت بانها «تاريخية» الي تايوان ستة ايام واعتبرت ذات مطول اضافی، خصوصنا ان بکین تتهم تايبيه والدالاي لاما بالعمل على تفكيك الصين على رغم ان الاخيرين شيدا دائما على الطابع

وتعتبر بكين تايوان اقليسا متمردا منذ لجأ اليها القوميون الصينيون في ١٩٤٩ بعد الحرب

النيني لهذه الزيارة.

الأوغبور) اعتصوا في ٢٠ أذار ا دوسترين (مارس) الماضي، وفي السحساق ذاته نكسرت الصحف الصينية ان بكين قررت

منطقة شينغيانغ. ونقلت صحيفةً

لومى غدا الاربعاء لمناقشة سيل مستعد لان أبدأ المفاوضات من نزع فتيل الأزمة في زائير. دون شروط مسبقة فور وصول رد ويتوقع أن تتمحور للناقشات فعل ايجابي من الصين، واضاف حبول خطة لوقف اطلاق النار في ان دموقفيّ واضح. لا استعى الى زائس اقتردها محلس الأمن ووافق عليها نظام موبوتو فيما رئيس الوزراء الالباني في روما

رويتس، أ ف ب - اتجهت الأنظار

الحكومة التي نصبها، ما اعتبره

المراقيون مؤشرا الى استعداده

لتوسيع قاعدة الحكم. في الوقت نفسه، وافق زعيم

المتمردين التوتسي لوران كأبيلا

على ارسال وقد للمشاركة في قمة

منظمة الوحدة الافريقية التي

تعقد في العاصمة التوغولية

من جميل روفائيل:

🖪 وصل حـــوالي ٢٠٠ لاجئ

البساني الى الشسواطئ الايطاليسة

امس الاثنين ليصبح عدد

اللاجئين الى ايطاليا اكثر من ١١

القاً منذ اندلاع الاضطرابات في

البانيا اواحر شباط (فبراير)

المَّاضِيّ. وأستمر تدهور الأوضّاع

الامنية خصوصاً في جنوب

وجاء ذلك في وقت اجسري

رئيس الوزراء الالبائي باشكيم

فينو محانثات في روماً امس مع

اليوم الثلثاء بوزراء خارجية بول

الأتحـــاد الاوروبي النين

سيحتفلون في ايطاليا بمناسبة

🛢 رانغون - رويتسر - قسال 🔋

والمسلمين قرب العاصمة رانغون

أمس الأثنين في وقت شــــديت

الحكومة العستكرية الإجراءات

الأمنية في محميط المساجد

وأقيد أن أكثر من مئة راهب

بوذي اعتقلوا أول من أمس بعد تظاهرة تخللتها هجمات عدة على

والأبيرة والمعابد.

دسدة أنطعت بين البونيين من الرهبان البونيين

المسسؤولين الإيطاليين وينتق

اشترط المتمردون بخوله في حوار معهم قبل تجميد عملياتهم

مبادرة فرنسية اميركية وتقريرك نيوزويك عن مجازر المرتزقة الصرب

أمس الاندين الى القصر الرئاسي وفي باريس أفاد مصدر رسمى في كينشاسا حيث كان متوقعاً أنْ ان فرنسا والولايات المتحدة بداتا يصنبر عن الرئيس سوبوتو امس مساعي مشتركة في نحو ٢٠ سيسي سيكو وأعلان مهم، بشان حل الأرمـــة في الشــرق التي بولة افريقية التوصل الى وقف انعكست خــلافــات في أروقــة لاطلاق النار في زائير. الحكم. وكيان مهوبوتو أعلن انه واوضح الناطق باسم وزارة أخذ علماً بقرار البرلان اقالة

الضارجية الفرنسيية جاك روملهارت ان هذه المساعي التي تأتى قبل قمة منظمة الوحدة الافريقية تتم على مستوى السفراء الفرنسيين والأميركيين في الدول المعنية. وكشف نائب الرئيس الجنوب

افريقي ثابو مبيكي لدى عودته الى بالده من زائير مساء اول من أمس انه حمل رسالة الى موبوتو من الرئيس نيلسون مانديلا تتعلق باقتراحات للصواربين كينشاسا والمتمربين ووقف اطلاق النار.

لطلب مساعدة الاتحاد الأوروبي

وذكرت اذاعة تيرانا ان فينو

بحث مع نظيره الإيطالي روسانو

برودي أمس في دالمساعدات التي

يمكن أن تقدمها ايطاليا لتمكن

البانيا من تجاور أرمتها اضافة

الى قضية اللاجئين ومهمات قوة

التدخل السريع البالغ قوامها

نصو ٨٠٠ عنصر والتي شكلتها

الطألب تحسب الشوارئ في

وكان وزراء الخارجية

الاوروبيون بحثوا في بروكسيل

امس خطط ارسسال المعسونات

الغذائية والطبية (على أن تكون

الاوضاع الامنية في البانيا مهياة

لنككم وكأن وفد بببلوماسي

اوروبي زار السانيا الاسبوع

بورما: اعتقال رهبان بوذيين هاجموا مراكز إسلامية

■ رانغون - رويتر - قال وقال رئيس مجلس الشوون الرهبان البوذيين بخلوا المتنجد شهود في بورما إن اضطرابات الدينية الإسلامية يو ثين إن عداً لكسن رجسال الأسن اقستادوهم

اعتقل بعدما هاجموا مدرسة

إسلامية في ثاكيتاً على بعد

عشرة كيلومترات تقريبا جنوب

شرقي رانغون الأحد، ما أسفر عن

أغبرار عادية.

اتفاق الوحدة الاوروبية.

مع المتمرسين أو ربما لمجرد التلذَّذ بتعذيب الأخرين، وقال مبيكي ان موبوتو وعده

نكرى مرور ٤٠ عاماً على توقيع | الماضي وقدم تقريراً باقتراحاته

الى وزراء الاتحاد.

واستمر تدفق اللاجئين الإلبان

الى الشواطئ الأيطالية ووصلت

الى ميناء بريشيسي امس ثلاث

سُفَّن تَقَل ٦١٠ لَاجَئِينٌ من البانيا

معظمهم من النسباء والأطفال.

نكرت السلطات في برينديسي ان

منظمات اغاثة احرت فحوصات

طبية لهؤلاء وقدمت لهم المساعدة.

ونقل تلفزيون بلغراد امس عن

مصادره في جنوب البانيا ان

العصابات السلحة قامت بأعمال

سلب ونهب في محدينة سيار اندا

وضواحيهاً ولم تنج اي سنانة

حكومية من العبث بمحتوياتها

واضرام النيران ضيهاء. وقام

اللحسوص بنهب البسيوت التي

وترجع الاضطرابات جنزئيا

إلى تقارير عن اغتصاب شاب

مسلم لفتأة بونية يقال إنها قريبة

ويشكل البسونيون، ح

غايرها سكانها.

لأحد الرهبان.

وموبوتو يستعد لاعلان سياسي مهم جيش ميد، وهو عنوان رواية للكاتد الالباني اسماعيل تدري. فبريشا لم يعد يملك ادوات لغرض النظام وهو بتنجيمتن وراء استوار فنعسره في بتقديم رد على الإقتراحات الواردة انتظار مبادرة خارجية تعيد له مقاليه في الرسالة في أسرع وقت ممكن وأمل في أن يكون ذلك عشية القمة

بريشا أغَفلوا مقطعاً مهماً في الكتاب الَّى ذلك، نشب يصف الفرد الالباني بأنه «محارب في طبيعته، لا يحيا الا أذا أحس بخطر منيورويك، أن المرتزقة الصرب الذين يقاتلون في صفوف الحيش حدق به ويتحول في ايام السلم مثل الزائيري المهروم اشاعوا الرعب الحية في فصل الشتاء». في محينة كيسنغاني الشهر ربماً كان هذا أفيضل تف التاري وخلفوا وراحم قبورأ تضم ٢٤ جيئية على الأقل بعيد

من المرتزقة معظمها من الصرب

يقبيادة الكولونيل دومينيتش

يوغيو، ونقلت المجلة في عسدها

الصادر أمس عن شهود أن يوغو

ومجموعته «قتلوا الضحايا في

اطار حملة وحشية ضد المتعاطفين

السبات العميقِ الذي غرقت به البلاد طيلة ٤٥ عـاساً من الدكم الشـيـوعي التشدد بقيادة زعيمها الراحل أنور هجوم دموي على التمريين. خوجا ، فالالبان كانوا نائمين وراء وأضافت المجلة ان مراسلها سور لا يمكن اختراقه، معزولين عن في كيسنفاني شاهد بعض هذه العالم الخارجي عزلة تامة. القَّبور، وقالُ سكان انها كانت خُسلال تلك المرحلة لم تكن ثمة مكسية بحثث ضحايا قتلتهم قوة

حاجة لتنمية ثقة المواطن باجهزة الدولة وهي ركسينزة استاسية فم الانظمة المسوقراطية والراسمالية فالالباني كان مسيرأ بالامر الوأقع تحت شمعمار أن كل شيء في الدولة وملك الشعب وان اجتهزة النظام مؤتمنة على هذا الملك.

and bearing

Maria .

A 1 100 m

-

B . .

14 . A . W.

....

11 14 14 14

الما عد عه الواليات

W 531 24 1 1 2 1 1

to Only 54 st

mil illin

.

ريدن درب بحبيج

Banks 3

كالسجين الضارج من زنزانة مظلمة، وجد الآلباني نفسه في فضاء من الحرية المفترضة، واكتشف على الاثر أن المال هو الطريق الوصيدة للتمتع بهذه الحرية التي اكتسبها بغعل تداعى الجدار من تلقاء نفسه. لذا تهافت الالبان على مؤسسات الاستثمار طمعا في تحويل مدخراتهم القليلة الى ما يكفي له روبهم نحو يُفترض انها تسيّر أمورهم، لم تحمهم من عملية احتيائية اضاعت هذه

المحفرات. ولَجا كل الباني الى استرداد حست من معتلكات الشعب من مخارن الحكومة ومستودعاتها، فيما سعى بعضهم الى قفزة في اي قارب ستجه نحو المجهول عله يقودهم الى حياة افضل.

اما عرض العضيلات باطلاق الثار لى الهواء فبلا يعدو كونه تعبيراً عن نُوف من المستقبل ممزوج بشيء من النقمة على نظام حرمهم لذانذ العيش التي باتوا يراقبونها عبر قنوات التلفزيون الأيطالي، وهو مصدر لمتعة لم تكن مشاحة لهم قبل سفوط الشيوعية عام ١٩٩١.

هذه الجمهورية الوليدة وجدت فجأة أن ثمة فوارق بين مواطنيها وان التكتل على أساس مناطقي أو طائفي بضمن بديلا للسلطة المفقودة عدا عن كونه مصدر ثروة لبعض الانتهازيين من خصوم بريشا وانصاره على حد سواء. غير أن أنفلاش الفوضى لا يطمئن النول المساورة، وإن يمضي وقت طويب حسنى تتسدخل السونان ومقدونيا وصبرييا لإقامة أحزمة امنية تحسيها من انتبقال العبوي الي الاقليات الالبانية ضينها. والنث تشرنم البلاد الى محميات تترعرع فيها الميليشيات التي تصدر الإجرام والمضدرات الى اوروبا بكاملها. وهي سخاطر لع تدركها المانيا وبريطانيا بالكامل عندما وضعتا فيتوعلى اقتشراح فبرنسي - ايطالي بشدخل عسكري أوروبي محدود الإعادة النظام العام الى البانيا

وزيرا خارجية الصين والهند يزوران موسكو وسط دعوات روسية الى اقامة محاور شرقية

🗖 موسکو – من جلال ألماشطة:

🗰 وصل الى مبوسكو امس الاثنين رئيس وزراء الهند ديفي غبودا ونائب رئيس الوزراء وزير الخَارِجِية الصيني كيان كيتشين في زيارتين رسميتين تكسبان المُّميَّة شَاصَة في ضُوء محاولة موسكو اقاصة امتحاور شرقيبة، لولجسهة توسيع حلف شنمنال الأطلسي وعلاقاتها مع الدولتين الأسبويتين العملاقتين.

ومن للتوقع ان يبحث غودا

واحة للسجاد، أكبر سوق لأفخم أنواع السجاد في العالم.

أكتر من ١٠٠,٠٠٠ (منة ألف) سجادة من

مختلف دول للعالم .

يبدأ المهرجان في ٢٧ مارس ويستمر لغاية ٢٦ إبريل

نتطلع إلى لقائكم في القريب العاجل

Dubai Dubac Shepping Cala Founds Treemill

Mar 27- البريل 6 مارس- ٢٠ البريل 16 Mar 27- ١٩٠١

يوجى الاتصال بوكياكم المسغر أو المكتب المصلي الطيران الإمارات، الناقل الرسمي المهرجان.

(029)

تشيرنوميردين والرئيس بوريس يلتسن أفاق التعاون الثنائي في مجالات مختلفة بينها الميدان

ويرتبط البلدان بعسلاقات صداقة تقلينية أرسى صرحها أول رئيس وزراء هندي، جسواهر لال نهرو، الذي سيفتتع تمثال له في موسكو خلال الزيارة الحالية. وقدم الكرملين دعمأ سماسمأ واقتصابيأ وعسكريأ للهند التي

اصبحت اكبر شريك تجاري لموسكو ولكن العسلاقسات بدأت

والمعادن والاستعدة والورق. وكانت موسكو اقامت عدداً من المشاريع الصناعية الكبرى في الهند، ومن المتوقع أن يتم التعاقد الآن على مشاريع لانتاج الطاقة قيمتها الإحمالية ١,٥ بليون دولار، فيما ستتولى الهند أنشآء مجمع لانتاج المستحضرات

الطبية في روسيا. ويحتل التعاون العسكرى موقعاً مهماً في العلَّاقَات الثنائيةَ حيث يرتبط البلدان ببسرنامج لتصدير اسلحة روسية قيمتها ٨ - ١٠ بلايين دولار حستي سنة ٢٠٠٠ ونكسر نائب المدير العسام

بليون بولار وتوقعت دراسة

اعتتها وزارة العلاقات الاقتصابية

الفارجية الروسية ان يصل الى

ه. ٤ بليون في عام ٢٠٠٠. وتصدر

الهند الشاي والبن والرز والاقمشة

والادوية ومواد استهلاكية الى

روسيا وتستورد سها المكائن

خصوصنا أثر انهيار الاتصاد الاسلحة اوليغ سيبدورينكو أن موسكو سترود الهند بشبكات السوقياتي. للنفّاع الّجوي وطائرات وتنظر في وبدأت العلاقات تتنامى مجيداً خلال السنتين الإضيرتين وارتفع بيعها حاملة الطائرات دالاميرال ححم التبادل التجاري الى ٢٠٢

وأضباف أن الهند مستربك استراتيجي، لروسيا ولذا فأنها تحصل على اسلحة ولا تعرض على بلدان اخرى».

ويجمع المراقبون على ان مسوسكو تولي الهند والصين والران اهمية خاصة ودعا نائب رثيس البرلمان ميخائيل يوريف الى «اعسادة ترتيب الاولويات واقامة محاور جديدة، مع الدول

الثلاث لمواجهة نية حلف الاطلسي قبول اعضاء جند من بلدانً اوروبا الشرقية. وصول نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الصيني الذي سيلتقي ىلتسن وتشيرنوميرىين ويجري مضاوضات مع وزير الشارجية

يفغيني بريماكوف لبحث العلاقات الثنائية والنولية والتحضير لزيارة الرئيس الصيني جيانغ ريمين للي موسكو.

الى عشاق التجسس في السويد: الجيش يحتاج اليكم

■ استوكهولم - أ ف ب - نشر الجيش السويدي اعلانا في صحيفة «داغينس نيهيتر» لتطويع عناصر في جهاز الاستَّخبارات العسكرية. وتحت عنوان والدفاع يحتأج اليكه خاطب الجيش السويدي ءالرجال والنساء النين يعشقون اللغات والاتصالات البرقية اللاسلكية، والرَّاعْبِينَ في العمل في مركز التنصت التَّابِع له في جِزْيرةٌ غوتلاند في بحر الْبَلْطيق. وجاء في الإعلان الذي نشر الاحد أن الجيش يضمن لُلْمَرِشْمُينَ تُأْمَيِلاً مِعَتَقَدِماً ، على معدّات متكنولوجية منطورة ، ويوفر امكانات ،فَعلية، للتقدم الفردي. وفي المقابل، يتعينُ على المرشحين «الَّذينَ يفضل أن يكونوا من الحائزين على الإجازات الجامعية، أن يكونوا «على معرفة جيدة، باللغات الاجتبية ولا سيما منها الروسية والانكليزية والالمانية والفرنسية وملمين بدالمعلومات العسكرية العامة، والجنسية السويدية الزامية.

الزعيم الانتحاري معشوق اليابانيات إلى السجن بتهمة الكذب والتزوير

■ طوكيو - ا ف ب - حكم على فوميهيرو جويو، الناطق باسم فرقة اوم الانتحارية في البابان أمس الاثنين بالسجن ثلاث سنوات بتهمة الادلاء بشهادات كأذبة وتزوير مستندات. وكان ذاع صيته بين اليابانيات بشكل خاص بالرغم من اعتداء مترو

طوكيو ١٩٩٥، واعتقل جويو (٢٤ عاما) في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٥. وكان تولى حتى ذلك التاريخ ولأشهر عدة قيادة الطائفة بعد اعتقال عدد كبير من قانتها وخصوصاً زعيمها شوكو اساهارا في أيار (مايو) ١٩٩٥. وكان يتلقى باقات الزهر والهدايا من معجبات كتيرات واصبح ذائع الصيت في اليابان خصوصا بسبب المداخلات التلفزيونية اليومية عبر الشبكات الرئيسية في البلاد في محاولة لتبرئة فرقّة أوم من الجرائم التي نسبت اليها. وظلُّ جويو وفيا لزعيم الطأنفة عند بدء مصاكمته في اذار أَ (مارس) ١٩٩٦. ودين جويو في قضية تزوير عملية بيع عقاراتُ تَخُصُ الطَّائُفَةِ. ولِكنَ لم يوجِهُ اليهُ القَضَاء اي تَهمهُ في الجَرائم التي ارتكبها اعضاء الطائفة ومن بيئها اطلاق غاز السارين في مترو أنفاق طُوكيُو الذي تسبب بوفاة ١٢ شُخْصاً في آذار (مارس) ١٩٩٥.

كابول: فصل ٦٥ موظفاً

مساجد ومراكز إسلامية.

🖿 كسابول - رويتسر - قسال مسؤول في حركة طالبان، امس الاثنين انها فيميلت ٦٥ مـوطفياً حكوميناً لتشنيبهم لصاهم وأضاف مبلأ رفيع الله موازين رئيس ادارة الأمسر بالمعسروف والنهي عن المنكر: وقلنا للنَّاس مراراً ألَّا يشنبوا لحاهم. وتلقينا

لحاهم أقصر من أكفهم!

امرأ بغصل العصاقه. وأعترف موازين بانها المرة الأولى التي يفصل مثل هذا العند الكيير منَّ الناس لكنَّه شدد على ان مطول اللحية يجب ان يتجاور قبضة اليد من عند النقن، وسضى يقول ان الرقابة على

اطالة اللحي «جسزء من برنامج اوسع نطاقاً وستستعر، وأصدرت طالبسان التي استوات على كابول في ايلول (سيتمبر) المأضي وتسيطر الآن على أكستر من ٧٥ في المنسة من معى . افغانستان، عنداً من المراسم في اطار حملتها لإقامة نظام حكم متشدد. وأمرت النساء بأرتداء الحجاب الافغاني التقليدي الذي يغطى الوجسه وحظرت عليسهن النصأب الى المدارس وأسساكن

وحظرت الحركة احتفالات راس السنة والموسيقي والرقص والتصوير الفوتوغرافي وأكياس الورق، كنصا أصرت سكان الادوار العليا في كابول بطلاء نوافنهم النعيهم من النظر الى افنية

العمل، وعناقيت المضالفات

وقسأل مراقبون للشوون الافغانية أن الكثير من هذه القواعد برجع ألى التقاليد القبلية المتبعة في جنوب افعانستان خصوصا في متينة قندهار التي يتخذ منها رعيم طالبان مقراً. وتسعى الصركة الى تصويل المدينة الى عاصمة كونها مسقط رأس معظم قادتها.

لونجين "كونكوبيت".V.H.P... كوارتُون نجماج من الصفير المقاوم الخكدش ، ومقاومة الما وحتى عمق ١٠٠ مترا .

ورشقت محموعة أخرى من الاحصاءات الرسمية، ٩٠ في المئة من سكان بورما البالغ عديهم ٢٤ الرهبان البوذيين مستجداً في طيون نسمة، فيما لا يتجاوز عدد رانغون بالحجارة ما دفع المصلين المسلمين الأربعة في المئة. إلى الرد بالمثل، وأضاف وا أن لونجين . صناعة سويسريّة منذ عَام ١٨٣٢. LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

ALHAYAT / BUSINESS

الصفقة فيغضون شهرين

7 من فنادق 'برنسيس'

بـ ۲۰۰ مليون دولار

■ قالت صحصادر قبريبة من رجل الأعصال

السعودي الأدبير الوليد بن طلال انه يفاوض منذ

أكثر من عام لابرام صفقة شراء سنة من الفنادق

الثمانية في سلسلة «برنسيس» (تملكها مجموعة

الونروء البريطانية) تقدر قيمتها بنحو ٦٠٠

وأبلغت المصادر «الحياة» أن مفاوضات الأمير

الوليد في شان الصفقة مرت بمراحل عدة اعقبت

دراسة الجدوى الاقتصادية للاستثمار في هذه

وتوقعت المصادر ان يتم الشوقيع النهائي

للصفقة في غضون شهرين إذا سارت المفاوضات

في شكل سُلس. وهي تتركـرَ، بعـد الاتفـاق على

قيَّمة الصفقة، علَّى بعض الإجراءات المالية

وأوضحت أن الأسير الوليد رفض في شكل

قَـاطُعٌ ضم الفندقينُ البَـاتبـينُ في السّلسلّة الى الصفقة لانهما يحتويان صالات للقمار المحرم في

الشريعة الاسلامية. وأشارت الى أن كل الفنايق

التي يطكها الوليد والتي ينوي اقامتها لاتضم

وتاتي المفاوضيات بعد أيام من اعلان مكتب

الأمير الوليد أنه أنجز صغقة شراء حصة تزيد

على خُمسَة في المُثَة من أسهم شُركة الطيران العالمية وتي دبليبو أي (TWA) بهدف

الاستثمار في صفقة نُكر ان قيمتها بلغت ١٤,٦

مليون دولار حسب سنعس أستهم الشبركية في

وتشمل استثمارات الوليد الفندقية حصصأ

في فنادق ،فيور سييرنز، وحصورج الخيامس،

و اللازاء و اكسوبلي بلازا ، فسضلاً عن تعلكه

مجموعة أخرى من الفنادق سيحسل عددها الى

١٦ فندقأ في حال اتمام صفقة «برنسيس». وهو

بِنُويِ انشاءً عدد من الفُنادق الفَحْمة في القاهرة

والرياض وجدة ويبي وقطر ويمشق وعسان

وتونس وبيروت وشرم الشيخ ومدن اخرى.

والادارية والمنظيمية والقانونية.

أي صالات او كاربينو أت للَّقْمَار. "

🗖 الرياض – من محمد اليامي:

ملبون دولار.



ولا تصناجها فضلاً عن انها تخلق فرصاً

جَيدة للعمل. كما أن ثمارها تكون في العادة

وكان درويش بدأ زيارته للأردن غسداة

التغيير الوزاري الذي أتى بحكومة الدكشور

عبدالسلام المجالي بدلاً من حكومة عبدالكريم

ونكر برويش انه النقى ولي عهد الارين

الأسير حسن ورنيس الوزراء عبدالسلام

المجالي ووزراء في الحكومة الجديدة بينهم

وزيرة السخطيط المكسورة ريدا خلف التي

أحتَّفظت بالحقيبة الني تُولتها في الحكومة

السابقة، والنكتور رياد فريز محافظ المصرف

المركسزي الاردني، وأضاف انه عسرض مع

المسؤولين الأربنيين الوضع الاستصادي

خصوصاً أن «الأربُّن من الدول التي تتعاون

وعن وجود أي تاتيرات سلبية للتغييرات

الوزارية على تعلبيق برنامج التصحيح

الاقتصادي في الأردن، قال دوريش «ان عدداً

من الوزراء في الحكومة الجديدة احتفظوا

بمناصبهم التي كانوا يشغلونها في الوزارة

السابقة كما أن وزراء أخرين كانوأ أعضاء

في وزارات سابقة مثل الدكتور جواد العَنَانِي، والدكتور بسام الساكت، فضلاً عن

ان مستولين اخرين كانوا تعاملوا معنا في

السابق، وان من مواقع مختلفة وكان السيد

سليمان حافظ الذي تسلم حقيبة وزارة المال في الوزارة الجسديدة وكسيسلاً للوزارة في

وهذه كلها عناصر مساعدة في استمرار

الكباريتي التي حكمت ١٣ شهراً.

معنا في شكل حيد.

ظاهرة للعيان.

تمديد العمل بالسابقة والصرف وفق قاعدة واحدالي ١٢

الإمارات: اصدار الموازنة ي الى ما بعد تشكيل الحكومة الجد

١٧٠٠٧ توقيت لذين)

🛎 أصدر أمس الشبيخ رَايد بن سلطان آل نهسيسان رئيس دولة الامارات مرسوماً اتحادياً في شأن اقرار اعتمادات شهرية موقَّتَة في الموازنة العامة للاتحاد والموازنات المستقلة واللحقة بها.

ويجيد المرسيوم اعشمادات شهرية موقتة للوزارات في السنة المالية ١٩٩٧ في حدود جـزء من اثنى عسر جنءاً من جنملة الاعتمادات المخصصة لكل باب من أبواب موازنة ١٩٩٦.

وسيعون على الوزارات، بموجب المرسوم الجنديد، أن لا تتعدى مصاريفها واحداً الى ١٢ من اجمالي النفقات المقررة في مبوازنة ١٩٩٦ السالغية ١٨,٢٥ بليون درهم (٤,٩٧ بليون دولار) على رغم توقعات بأن يكون حجم موازنة ١٩٩٧ أكبر مما كأن العام

مصر: الدفعة الأولى

من تعويضات حرب الخليج

النفط وتتشكل موازنة الحكومة الاتحسادية في الامسارات من مساهمة الحكومات المحلية بمعدل ٥٠ في المشة من دخلها النفطي، اضاًفة الى ايرادات الحكومية ذاتها من الرسوم والضرائب التي تتقاضاها مقابل الخدمات التي

تقدمها وتجارتها مع الخارج. ويتسوقع ان ترثفع قسيسه الإبرادات في مسوارنة ١٩٩٧ عن مستواها عام ١٩٩٦ البالغ ١٧,٣٩٠ بليسون سرهم (٤,٧٣ بليون بولار).

وأدى ارتفاع أسعار النفط عام ١٩٩٦ وارتضاع عائدات الاصارات الى اختفاء العجز الذي كان مقدراً عام ۱۹۹۳ بنصو ۸۳۰ ملیون برهم (۲٤٠ مليون دولار).

وتقدر مصادر البنك الدولي وبوائر مطية وعالمية اخرى أنَّ مسوارنة الامسارات للعسام الماضيي حقَّقت فائضاً يقدر بنحو ٣,٥٦ بليون درهم (٩٦٥ مليون دولار).

٢٥ في المئة. وتتركز موازنة الحكومة في صورة أساسية بالباب الأول الذي بحسد الانفساق على الرواتب، أضافة الى المصاريف الحكومية الاخرى التي تشمل معظم خدمات التعليم والصحة والكهرباء والماء بينما يتراجع بند للمساريف الاستشمارية بعد تنفيذ معظم المشاريع التنصوية في الأعوام الـ

موازنة ١٩٩٧ اكبر من موازنة

العام للاضي بسبب زيادة رواتب

الموظفين المواطنين في الحكوسة

الاتصابية نهاية عام ١٩٩٦ بنسبة

٢٥ الماضية. اصدار الشبيخ زايد مبرسوما بتحديد مصاريف الحكومة بنسبة واحد الى ١٢ جنرءاً من صوارنة ١٩٩٦ يعني توقع تأخس صسدور الموازنة الأتحسانية لسنة ١٩٩٧، والجناد غطاء رسمي لمساريف

صدور الموازنة الاتصابية ليعض الوقت بسبب اجراءات تشكيل حكوسة جنيدة خلفأ للحكومة السابقة التي اعلنت استقالتها قبل ١٠ أيام وتوقعات بأن تطأل التغييرات في الحكومة الجديدة وزارة المال والصناعة.

وتنص ألمادة الثانسة من المرسسوم على أن يتم توزيع الاعتمادات المخصصة في الأبواب على بنود كل باب بقرار من وزير المال والصناعة، مع عدم تجاوز الاعتمادات الشهرية لأي بند من بنود الموازنة إلا بموافقة وزارة المال والصناعة.

واكد المرسوم على أن تعطى الأولوية في الصرف من النسبة المقسسررة لرواتب الموظفين والمستخدمين والاعانات المالية والاجتماعية للمواطنين وقيمة التوريدات والأعمال المنفذة نتيجة عقود واتفاقات تم الارتباط بها

بلغت ٩٦٣, ٤ بليون درهم ليصل

اجمالي الموحودات في نهاية

١٩٩٦ الى ٢٨,٣٧٨ بليسون درهم

مقابل ۲۳٬٤۱۰ بليون درهم عام

1990. وكشف المصرف في تقريره

أن الريادة الكبيرة في موجوداته

ناتجة اسباساً عن ارتفّاع هائل في

الودائع والأرصدة الأخرى لتبلغ

نحو ۱۲٬۵۲۰ بلیون درهم مقابا

لمرکسری الی ۲۰٪ ملیسون دره

٧٢٣, ٥ بليون درهم عام ١٩٩٥.

البنك الدولي يقرض الأردن بليون دولار لاستكمال الاصلاح الاقتصادي

🛘 عمان - من صلاح حرّين:

■ قال نائب رئيس البنك الدولى لشؤون الشرق الأوسط كمال درويش أن هذه المؤسسة ستمنح الأردن قرضا قيمته بليون دولار لتنفيذ ألمرحلة المقبلة من برنامج التصحيح

وأشسار الى از المرحسلة المقسيلة من برناسج التصحيح ستشهد تغيرا نوعباً في مجال تطبيق البرسامج وسينتقل الأرين من مجال اصلاح الاقتصاد الكلي الى الاقستحساد القطاعي وسستكون المرحلة ستؤدي الإصلاحات ثمارها، وهي ثمار سنتغطى الوضع الاقتنصادي

وأضافَ: وتمكن الأردن الأعوام المأصية من تحقيق انجازات جيدة في سجال الاصلاح الاقتصادي، وحقق مستوى ندو يراوح حول ٦ في المئة وهي نسبة جيدة. وبقي التضخم في حدود ٣ في المئة، وحقق ايضاً تخفيضاً أي حسجم البطالة، وقطع شوطاً جسداً في مجال تخصيص المؤسسات المطوكة للدولة.. وعلمت والحساد، ان شيروط القبرض هي نفسها التي يطبقها البنك الدوي على جميع الدولَ التي تَنْخَذْ قَرُوضَاً ويبلغُ سَعر الْفَائدُةُ 7.7 في المُنَهُ سنوياً، ويسدد القرض على

وقالت مصادر: «أن المبلغ سيقسم الي جسزئين ليسسا ستسساويين بالضسرورة

خمس سنوات.

وافاد برويش: «اظهر الأربن شبحاعة فاثقة ى تنفيذ الاصلاحات الخاصة بالاقتصاد الكلى، فيما أن أصلاح الاقتصاد الكلي بحتاج الى فَرْيدُ مِنَ البِحِثُ وَالنَّقَاشِ وَالتَّبَرُّيبُ، كَمَا انه يحتاج الى كوادر بشرية مؤهلة.

الاستشمارية، مع ايلاء اهسية خاصة للمشاريع الصغيرة، بينما سيستخدم الجزء الثاني في دعم ميزان المدفوعات والأحتياط النقدي للمملكة وغير ذلك من مجالات الدعم الاقتصادي. وأوضحت أن المشاريع الصغيرة تتمتع ببعض المديرات المهدة، ولا تشكل بيروقراطية

وأضاف برويش الذي اختتم زيارة للأربن فسمن جبولة في دول المنطقة: «أن القرض بستخدم في تنفيذ المرحلة المقبلة من برنامج التصحيح الاقتصادي التي تستمر

الرجلة المقبلة مليئة بالتفاصيل، وفي هذه

مدی ۲۰ سنة مع فترة سماح مدتها شمس

تطبيق برنامج التصحيح من بون حدوث انقطاعات كتلك التي تشهيدها بول لخبرى حيث تستغرق المرحلة الانتقالية بين وزارتين وسيستخدم الجزء الأول في دعم المشاريع

الوليدبن طلال يفاوض لشراء

الحكومة الاتحادية. "ابوظبي الوطني" يحقق ٨٥ مليون دولار ارباحاً عام ٩٦

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ بلغت ارباح «بنك أبو ظبى الوطني، عام ١٩٩٦ ٣١٣,٧ مليونُ درهم (٥,٥٨ مليون دولار) بزيادة ١٠٠ مليون درهم على ارباح عام ١٩٩٥ التي سـ جلت ٢١٤ مليـون درهم (٨,٣٥ مليون دولار). ووافقت الجمعية العمومية

للمصرف في اجتماع عقنته في ابو ظبي امس على اقتراح مجلس الادارة بتسوريع ١٨٨,٣ مليسون درهم من اجتمالي الارباح القابلة للتوزيع البالغة ٣١٤،٦ عليون درهم على المساهمين مقابل توزيع ١٤١.٢ مليون درهم عام ١٩٩٥. مليسون درهم من الارساح الي

المشكوك في تحصيلها عام ١٩٩٦ الى ٦٠ مليون درهم مقابل ١٠٠ مليون درهم عام ١٩٩٥.

وأشبار المصرف الى ارتضاع ايرادات عملياته العام الماضي الي ۲۳۳,۲ مليون برهم صقابل ۸۲۳ مليوناً عام ١٩٩٥ بينما تراجعت ايرادات القوائد في الفترة ذاتها الى ١,٥٤٧ بليسون درهم مسقسابل ١,٦٧٤ بليون درهم ومصاريف القوائد ١,١٣٨ بليون درهم مقابل ١,٣٦١ بليون درهم.

وبلغ صسافي ايرادات الفسوائد ه. ٤٠٩ مليون ترهم مقابل ٤٠٩.٥ مليسون درهم في حين سنجل بند الايرادات الأخسرى زيادة ملحوظة لتصل الى ١٣٣,٢ مليون درهم

مقابل ٨٧٥ مليوناً.

الادارية والعمومية والمصاريف الخَدْرَى آلى ٢٤٧,٣ مليون برهم مقابل ٤, ٢٥٤ مليون درهم. وسجلت موجودات وبنك ابو ظبى الوطئىء ارتفاعاً قياسياً

وانخفضت قيمة للصاريف

وقرر مجلس الادارة تحويل ٨٥ الاحتياط العام و٣٠, ٣١ مليون

درهم الى الاحتياط الخاص في حين تبلغ الارباح غير الموزعة في نهاية العام الماضيي ويتم تحويلها الى ١٩٩٧ نُحو ٩٠٩ مليون برهم. وكشف مجلس الإدارة عن

تصرففي ايار 🗷 القاهرة - «الحداة»: أعلن

وزير القوى العاملة والهجرة المصري السيد احتمد العتماوي انه تقرر صرف النفعة الأولى من تعويضات المتضررين من حرب الخليج من اصحاب الاستمارة (i) والخاصة بالشعويض عن المغسادرة الإضطرارية في ١ ايار (مايو) المقبل لمناسبة احتفال مصر بعيد العمال. ونكر ان الوزارة تلقت على حسابها في المصرف المركزي المصبري اول منّ امس ٨٠٣ مليون دولار قيسة تعويضات النفعة الأولى والبالغ عيد مستحقيها ٢٣٠٣٣٢ ألف

وفي ما يتعلق بالمصريين في الخيارج، قيال العيمياوي: «انْ تعويضاتهم ستصرف عن طريق الستشار العمالي او بموجب

نعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World... أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates ! لتصل بنا أو لرسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجنيدة البلد الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد نبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو نفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

۲۵٪ عمولة! نرجب بالوكلاء! 25% Commission I Agents Welcome! لأ فواتير مربكة

المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه:٥٠٥٨ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

متوفر لدى كل ... شعار وسترن يونيون Available At All WESTERN UNION

نتكلم العربية ا

We Speak Arabic i

إنه بسيط وسهل! الله Simple & Easy! اتصل الإن! Call Now! معلو مات مجانبة بالفاكس! ! Free Fax Info

إتصل بنا فنعيد الإنصال بك فورا! Call Us & We'll Call You Right Back!

لختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أتولم أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفرالية الأميركية

USA Federal Commissions Approved Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kall/mart

'بريتيش ميديترنيان' تقلع من الحطة ٤ في هيثرو ابتداء من الأحد

□ لنبن - «الحياة»:

🗷 اعلنت شهركية «برمشيش ميديترنيان، الشّريك الجّديد لـ وبريتيش ايرويزه بدوجب اتفاق امتيارٌ وقع الشهر الماضي، أن كل رحسلاتهما إلى الشمرق الأوسط ستحول من المحطة Terminal ۲ (3 من مطار هيشرو إلى المحطة ؛ (Terminal 4) ایت داء من ۳۰ اذار

(مارس) الجاري. وقالت في بيان إن اول رحلة لـ بريتيش ميبيترنيان، إلى بيروت وعمان بموجب اتفاق الامتياز مع مبريتيش ايرويز، ستتقلع من المحطة ٤ في مطار هيستسرو في الثالثة والدقيقة الخامسة عثيرة من بعد ظهر الأحد القبل.

ونكرت الشركة أن رحلاتها إلى الاسكندرية وتبليسي (جورجيا) التي تبدأ منتصف نيسان (ابريل) المقبل، ستنطلق ايضاً من المحطة ٤ في هيـــــرو والتي تعسب «الأحدث، في المطار.

وكائت شركت الطسران ەبرىتىش مىنىترنيان، و«برىتىش ايروپىر، اعلىتا منتصف شىباط رَفْدِراير) المَاضِي انهما توصلتا إلى اتفاق امتياز مشترك، توقف بموجبه دبريتيش ابرويزء خدماتها إلى بيروت وبمشق مينتيرنيان الشركة البريطانية الوحيدة التي تخدم هذه ألخّطوط وستطير الشركة بالألوان الميزة ك «بريتسيش ايرويز». ومسيطلي اسطولها بهذه الألوان، فيعما

<u>ســيْـْ بِـُقَّى</u> اسم «بَرَي<u>تَـَـي</u>ش ميديترنيان، واضحاً. وستزيد مبديترنيان، رحلاتها الخمس إلى بيروت كل أسبوع إلى خدمة يومية، فيما ستزيد رحالاتها إلى عسمان من ثلاث إلى خسمس وإلى بمشق من اثنتين إلى أربع.



مؤشرات أسواق اللا واسمار السالع

الغرنك	الفرنك	الين	المارك	الحنبه	الدولار	العملة	
السويسري		الياباني	الالماني	الاسترليني	اللوميركي الإميركي		
£,A+4	14,74	£ . 0, Y	0,011	, EAV4	.٣٠٣٢	بعثار الكوبتي	
· PA7,	1,07.	YY, YY	,10.0	7,.77	T.V0	يال السعودي	
TYPT.	1.007	77,17		0,9.4	7,777	عم الإمارات هم الإمارات	
7,A74	10,17	PY1,.	1,147	07.7.	,17714	ينار البحرين <i>ي</i>	
P,V.19	11.4.	714,7	PAY, 3	3917,	P3A7,	بال العماني	
, £ A	1,077	TT,W	7373,	0,100	4,744	يان القطري يال القطري	
1.07.7	77.7	17.01	417,7	YEA	1021,0	يان العطري مرة اللينانية	
,tr.o	1,747	77.79	, \$447	0,507	T, TAA	يره اللبانية تنبه المبري	
Y, . 7 . :	A Y	17,77	7,77.7	1.141	,Y•A		
, 17	V3	31:45		1970.4	17.	يتار الاربني يتار العراقي	

		بةالرئيسي	لاتالدوا	رصرفالعم	ا اسعا	
الفرتك السويسري	الفرنك الفرنسبي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي	العملة
.773,	,1.4.	,	AYF7,	-	,17	جنيه الاسترايني
. TAPE	,1V0£	, · · A1	,0911	1,4.4		لدولار الامدركي
A£,Yo	71,00		**************************************	TAVY	177,97	ين النابائي
1,104	7477	, · ITV	~	4,414	1,7447	لأرك الإثاثي
T,4.A		, . £77	4.TVE	4,17	0,V. 1Y	فرنك الفرنسي
	, YOOA	** NA	,ATT	7,727	1,200	فرنك السويسري
1104,4	Y41,A	17,71	1001,8	TVTT,V	1747,7	ليرة الإيطالية

	السينار ال	القطري	الريال	لإمارات	درهم ا	معودي	ريال س	كويتي	بيثار	العملة
الی	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الاجل
0,00	9,17	-	-	1 0,77	0,44	9,77	0,0-	٧,٠٦	7,97	لشهر واحد
77,0	0,0.			45,0	0,54	۵,۷۵	2,77	٧,٠٦	1,14	له ۳ اشهر
a, Va	0,77			0,74	0,54	0,47	0,41	Y, -7	7,74	لـ ٦ اشهر
1, 1	9,71		-	0,97	0,74	1,10	7,17	Y, 1A	17,71	لـ ۱۲ شبهرا

	V	يام	شه	ړ	מצנה	اشبهر	ستة	اشبهر	1	بنة
العملة	من	الى	من .	الى	من	الی	من	الی	، من	الى
لار الاميركي	2,77	0,44	0,00	9,77	2,77	0,40	7	7,17	1,71	٦,٤٣
يه الاسترليني	7,17	7,70	7,70	7,17	7,57	7,07	7,74	14,5	7,-4	Y,14
الياباني	13.5	1,14	٠,٦٨	٠,٨١	۲٤,۰	٠,٥٦	.,0.	.,77	,07	
د الإلماني	٣,٦٢	7,40	٣,٢٥	T,TY	4,40	٣,٣٧	7,71	7,57	17.	٣,٤٣
ك الفرنسي	T,14	٣,٣١	T, 1A	T,T1	4,40	٣,٤٣	7,77	r, 0 .	, a	7,77
ك السويسري	Y,41	7,97	٣	4,14	1,95	7,07	1,44	4	YA,	۲,
ة الإيطالية	Y, 41	Y, 17	V, 41	٧,٤٣	V, TV	V.0.	V, TV 1	Y. ET	1.Ye	V,TV

		اونصة! *	نة دولار.	ادن الثم	Yan.		
ايشى سبعر	اعلى سبعر			1447			1
(1447/1447) ((144Y/144Y)	T/1A	7/19	T/T.	T/Y1	7/12	لعدن
777,10	£1£,A+	7:7,70	724,1.	TOY	TOT, A.	T0., T-	هب
70,7	٦,٠٧	0,14	0,14	0,14	71,e	31,0	ضة
774,V0	\$04,70	771,00	TV0, V0	474,70	TYV,Y0	TV0,0.	لاتين

* سعر التلبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الناب

THE

ننانه ساب باسينه غن طبو گيو آيتا

Market - 1

صد الم الموا

M. ...

F 100

875 · · · · ·

ا ب ميدوريو

September 1

F 1 2 2

de ·

in

Branch La . "

B. C. T. LAW TO

± € . . .

America .

the second

the state of the s

مرير مد سه ايت المواد إ

للمدن سنده من منه (عيد) الم

	.4	مطيم ٣ اشد	ū			فوري)	(تسلیم	1447		السعر
T/1A	7/14	T/T.	7/11	T/YE	T/1A	4/11	T/T+	7/11	۲/۲٤	عنن
7770	ALLE	7771,0	777.	TTY.	7777	TYY	ALL.	YET1,0	4574.0	ناس (بولار)
1757	1757.0	APP!	1907	1777,0	13.4	17.4	1770	1777	1771	ومنيوم (دولار)
1144	17Aª	14.4	APTE	1797	1778,0	177	144.	1777	177.	ك (دولار)
YAYY	V40.	Y4A+ :	VAAL	V41.	3777	YA%•	AVA .	YAY	VA	کل (دولار)

دنی مستوی ۹۷/۹۳	اعلی مستوی ۹۷/۹۳]	1997, -				
لسعر التاريخ	السعر التاريخ	7/14	7/14	7/7.	T/T1:	7/12	الخام
\$1/T/A 11,A	14/1/1 TY,A.	14,00	14,10	14,00	14,70	14,40	ي ا

شطیم نیسان (ابریل) ۱۹۹۱

7/11	Y/Y\$	العملة	النولة
2.4	21,40	البرة	سورية
172, .4	175, -4	ريال	ليمن
	.,7000	ادينار	يبيا
3.16	1,.77	دندار	ونس
17,70	77,40	سينار	لجزائر
4,544	4,444	ادوهم	لغرب
127,74	127.57	اوقية	وريتانيا
127,00	157,00	دينار	لسودان
177	177	قرتك	<u>ببوتي</u>
***	444.	شلنغ	لصومال
V.YEA	V,VEV	ادولار	ونغ كونغ
£+, .V	1 · V	روبية	اكستان
77,77	41.77	ابيسو	الغيلبين
1.120.	1 .EYA .	دولار	سنغافورة
10,77	YV.01	دولار	ابوان
70,47	40.40	بات	ايلاند
· AYYI	1174,	ایکو	العملة الاوروبية
777.77	777,777	ادراخيا	ليونان
117,71	157.54	بيزينا	سبانيا
37,710	074,70	-	لغرنك الافريقي
MITT	71.77	انيرة رسعى	يجيريا
As.	Aa-	ليون	سيراليون
פעד דנ	074.F.	أفرنك	مابون
tayy, i	1,7070	دولار	ستراليا
1,7741	1,770.	دولار	عدا
ATTY.	PFTV	وحدة	تقوق السحب
0.10	0.0.	جنبه	برص

* قيمة العملة في مقابل المولار

ا ٦ اشهر	۲ اشهر	لساعة ١١ صباحاً
0,AV .	0,47	لعرض .

۳۰ سنة	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣ سنوات	
40,44	47,07	44,07	44,00	السنعر
7,40	۲,۷۲	7,04	7,50	العائد

	14	14Y-	السعر
تسليم شهر	السابق	7/11	سنعة
ایار	7.7,0	7.7.1	کر (دولار)
ایار	1770	1041	الولار)
- البار	1-14	1000	کاو (جنیه)
ایار	1-1,40	1.7.7	ح (جنيه)
أيان	45	45	عير (جنيه)
ایار	YVY	TYE.0	ويا (دولار)
نسان	00	TV	الطا (جنيه)

♦ الجداول الثالث مثيمة من بنك الكويت المشحد في لندن ليبور لندن سنداد الحزينة الامبركية، اسعار مسرف العملات الدولية، اسعار الفائدة الاردوبية، اسعار صرف العملات العربية، أسعار الفائدة على العملات العربية والعامن الشيئة. ٠٠ جدول اسعار صرف عملان متفرقة مربطك الخليج الدولي (الذين) . ••• اسعار النفط من شركة ستروليوم الكونوميكس، (الثمن)،

تاريخ الثلبيت السابق	عدد الإسهم المتداولة	عند الإسهم المعروضة	سعر التثبيث ل.ل،	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق\$	اسم الشركة
1997-17-11	11014	77.779	10464	14.70	1+,70	سولينير غثة .أ→ التثبيت الاول
444-14-11	411	1 V .	י אזדרו	1	1+,Y0 ;	سوليدين فثة سب التتبيث الاول
444-14-41	V110A	140155	TOAST .	1+.70	1-,70	سولنيير فلة واحه التثبيث الثاني
	TY117.	Y:1V+	ו זזררו	10,00	1.,40	سوليدين فنة مبدالتلبيت الثاني
44VY-T1	TATO	TITEA	T-AVE	17.0	17.77	البنك اللبناني للتجارة مجه
444-47-41	41.4.	77070	TYOYT	11.17	14	بنك عوية بج
444	11.1.	10	_ ;	_	1.14	شركة الثرابة الثبنانية
44V-+T-T+	-		_ 1	_	3.AY :	شركة الاسعنت الابيض (اسمى)
1447-1-17	-	10.4	_ i	_ !	1.14	سركة الاسعنت الابيض (الحاطه)
1997-0-17	_	9.1	74.7	1.70	1.14 .	شركة اترنيت
444-1-17 444-1-17	0	_	6 - 1		1.0	بونيسيراميك (لحامله)

أميركان اكسبرس مصر يرفع قيمة صندوق استثماري

صيص وسيوزع الصندوق أرباحاً كل سنة أشهر في نيسان ونكر واميركان اكسبرس ان الحد الأبنى للاكتتاب خمس وثائق

قيمة كل منها ١٠٠ جنيه وقال رفعت ان الاكتتاب الذي بدأ في ١٨ أذار (مارس) سيغلق في نيسان (أبريل). وستقوم شركة «فيرميس» لادارة الصناديق بادارة الصندوق الجديد.

السعودية: قروض واجراءات لدعم تكاثر النعام

 الرياض – «الحياة» – أقرت وزارة الزراعة والمياه السعوبية. أخيراً اجراءات جديدة تهدف الى دعم مشاريع تربية واكثار النعام في السعوبية تأتي عقب اقرار الوزارة الترخيص لشاريع النعام رسمياً

هامش الندوة الوطنية للاحتفاء باليوم العالمي للمياه ان وزارته ستسعى الى دعم مشاريع تربية النعام في السعودية لدى «البنك الزراعي السعودي، لتوفير القروض اللازمة لها وأكد الوزير ملاحة لحوم النعام البروتين الى جانب الاستفادة من ريشه في الصّناعة. وتعتبر هذه الاجراءات أول تنظيم رسمي تتخذه الحكومة السعوبية قطاع تربية النعام الذي بدأ نشاحاً قبل ٤ أعوام عبر مجموعة من وينتظر ان تنظم غرفة تجارة وصناعة الرياض قريباً ندوة مة لعرضُ التَّجرية التي خَاضها القطاع الخاصُ السَّعودي في هذا المجال بهنف حض المستثمرين ورجال الاعمال السعوديين على زيادة أربعة ملايين دولار ويتوقع أن تصل إلى ١٢٠ مليون دولار بطول سنة ٢٠٠٠، مما يهيئ السعودية للانتقال الى مراحل الانتاج الفطى والدخول في المنافسة على الصعيد الدولي.

فائض ميزان المدفوعات اللبناني ٢٢٧ مليون دولار

اللبناني سجّل خلال شباط (فبراير) الماضي فانضاً بما يوازي ٢٤ مليون تولار، رافعاً بنلك فائض الميزان خلال الشهرين الأولين من الس الى ٢٢٧ مليون دولار، علما أن ميزان المدفوعات كان سجل عجزاً موسمياً قيمته مليونا دولار في الشهرين الأولين من ١٩٩٦ وعجزاً قيمته ٢١٤ مليون دولار خلال الفترة نفسها من ١٩٩٥. وأظهرت نشرة جمعية مصارف لينان لشباط أن «أرقام اجم الموازنة المجمّعة للمصارف التجارية أرتفعت من ٣٧١٨٦ بليون ليرة في كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٦ الى ٣٧٢٢٦ بليوناً في نهاية كانون الثاني (يناير) ١٩٩٧، محققة زيادة قيمِتها ١٤٣ بليوناً ونستبتها ٤٠٠ في المئة. وارتفعت أرقام هذه للوازنة مقوّعة بالتولار من ٩٩٢, ٢٣, بليون تولار في نهاية عام ١٩٩٦ الى ٨٥. ٢٤ بليون في نهاية كانون الثاني ١٩٩٧. من جهة أخرى أفائت نشرة الصارف أن حجم الدين العام

في المنة للدين الخارجي اي ما قيمته ٢٧٨٦ بليون ليرة أي ما يوازي

● بيروت - رويتر - واصلت أسهم دينك عودة، أداءها القوي في بورصة بيروت للأوراق المالية أمس الاثنين لتصل الى ١٢٠ ، ١٩ دولار ارتفاعاً من ١٩ دولاراً الجمعة الماضي.
وكان تداول السهم بدأ في ٢٠ كانون الثاني (يناير) الماضي بسعر ١٥ دولاراً، ومنذ نلك الحين وهو في ارتفاع مطرد. وانخفصت أسهم والبنك اللبناني للتجارة، الى ١٣,٥ يولار من و ١٢,٦٢٥ بولار الجمعة.

وأترنيت، بسعر ١,٧٥ دولار ارتفاعاً من ١,٧٥٠ ، ١ دولار في أخر و الرئيسة بسمو من و الرؤور (رفاع من ١٠١٠) الجاري. تداولات جرت عليه في ١٣ أذار (مارس) الجاري. ويبلغ لجمالي حجم التداول في البورصة ٢٥٨٤٥٢ سهماً قيمتها ٢٨٧٧٧٠١ دولار ارتفاعاً من ٢٥٤٢٩٨ سهماً قيمتياً ٦٨- ٢٩٢٠ دولاراً.



وظيفة شاغره

تعلن بلدية دبي عن حاجتها لشغل الوظيعة التالية: الـوظيفة و رقم مهندس سلامة BLDG/01/005/97

المهام والمسؤوليات التأكد من السلامة والامن الصناعي في مواقع البناء والانشاءات المختلفة الضمان توفير أكبر قدر من السلامة والامان وكذلك تطبيق نظام اجراءات الهدم والتأكد من الولقع والاسلوب المقترح للهدم ومدى اجراءات السلامة المقترحة مع متابعة الهدم والمقاولين المتفذين لحين اتمام عملية الهدم.

بكالوريوس في الهندسة للدئية أو ما يعادلها بالاضافة والخبرات المطلوبة إلى خبرة لاتقل عن ٧ سنوات في مجال سلامة مواقع الانشاءات والامن الصناعي وهدم للباني،

متطلبات أخرى الالمام بالنظم العالمية المتبعة في مجال هندسة السلامة والاعن الصناعي مع مواقع البناء والانشاءات وكذلك بأعمال هدم اللباني

القدرة على استعمال الحاسب الألي وجمع البيانات لجادة اللغتين العربية والالمام بالانجليزية.

مُرسل الطلبات مع ذكر الوظيفة و رقم للوجع على للنظف بالبويد (مع ذكر العنوان ورقم الهاتف) مع للستندات الثالمية: · صورة عن الزهلات الطمية وشهادة الخبرة. • صورة عن جواز السفر. ه عد (۲) مررة شغصية حديثة.

وذلك على العنوان التالي: قسم القوى العاملة/أدارة شؤون للوطائين، يلنية دبي/ص.ب: ٩٠٤٠ ببي، يولة الإمارات العربية المتحدة أخر موعد لاستلام الطلبات شهر من تاريخ نشر الاعلان

 القاهرة - رويتر - أعلن «اميركان اكسبرس مصر، امس الاثنين انه رفع قيمة صندوقه الاستثماري الجاري الاكتتاب فيه الى ۲۰۰ ملیون جنیه (۸۸ ملیون نولار) من ۱۰۰

وقال مساعد المدير مشام رفعت لوكالة «رويتر»: «لقد تجاوز الاكتتاب بالفعل ٢٠٠ مليون جنيه. ولو لم نرفع قيما (ابريل) وتشرين الأول (اكتوبر)، فضلاً عن النمو الراسمالي. وسي أمواله في الأسهم والسندات المحلية والعالمية.

وذكر مسؤول أخر في البنك أن «أميركان اكسبرس» سيدفع ١٥ مليون جنيه في الصندوق أول ٥ في المئة من القيمة الاجمالية للصندوق وفقاً للؤائم هيئة سوق المال. ويعادل الدولار ٣,٢٩٥ جنيه.

وقال الدكتور عبدالله بن عبدالعزيز المعمر وزير الزراعة والمياه على كبديل صَحي للحوم المتداولة حالياً وإهميتها في مجال تنويع مصادر الشركات السعوبية بينها شركة انعام الجريرة، ومجموعة المنجم. الاستثمارات فيه. ويشار إلى ان استثمارات النعام المحلية تزيد على

● بيروت - «الحياة»: أفاد مصرف لبنان أمس أن ميزان المدفوعات

الاجمالي القعلي بلغ ٢٠٧٢ بليون ليرة في نهاية كانون الثاني ١٩٩٦، بعدما كان بقيمة ٢٠٧٠ بلايين في نهاية كانون الاول، أي أنه ارتفع بقيمة ٢٧٤ بليون ليرة وينسبة ٢٠٦ في المئة. وفي نهاية كانون الثاني ١٩٩٧، شكل الدين العام الداخلي ٢٦،٦ في للنة من هذا الحجم، أي ما قيعته ٢٥٣١، بليون ليرة في مقابل ٢٠٤٤ المنتخب المنادة في مقابل ٢٠٤٤

أسهم بنك عودة تواصل تألقها في بورصة بيروت

وجرى تداول ٢٢٠٢٠ سهماً من أسيم «بنك عودة» انخفاضاً من ٢٥ الفا و١٨٦٥ سهماً من أسهم «البنك اللبناني للتجارة، هبوطاً من --١٢٥ سهم. وانخفض مؤشر «ليبكس» لأسهم البنوك ١٣ ، - في المنة الي ١٠, ٢٥ نقطة. واستقرت أسهم وسولينيره من الفئة وأه عند ١٠,٢٥ دولار وأسهم الفئة دب، عند ٧٥ ﴿١٠ دولار.

وجرى تداول ٢٣١٢٤٦ سهماً من أسهم «سوليدير» من الفنتين ارتفاعاً عن ٢٠٧٢٤٢ سهماً. تم أيضًا تداول ٥٠٠ سهم من أسهم شركة

أميرها افتتح مشروع فافكوه

و٥ ١ مليون طن من اليوريا سنوا

مليون دولار من البنك الإلماني كريدت انشقالت فير فيلا اراوف باو، (كي اف ببليو). وقدمت بنوك دولية

تمثل قطاع التصدير الإيطالي ١٢٠ مليون دولار،

وبلغت نسبة مساهمة «قافكو» في التمويل ٣٠ في

والمولون من المائيا هم بنك ،KFWa (بنك وكدل)

وبنك «دريسىدر» وبنك «فيس دويتش لانديسبانك»

وينك مباريبا - المانياء. اما من الجانب الإيطالي فهم

بنك دباريبا، (بنك وكيل) وبنك دميديوكريديتو،

المركسزي، ودالبنك التجاري الإيطالي، ودالمؤسسسة المصرفية العربية، ودمؤسسة الاستثمارات البترولية

العربية، ودالبنك الغام للاسواق الاوروبية، ودبنك

ووصف وزير الطاقية والصناعية رئيس م

ادارة والمؤسسة العامة القطرية للبترول، افتتاح

المشروع بانه محدث كبير بعد وقت قصير من اكتمال

مشروع قطر للغاز ومدينة رأس لفان الصناعية»

مشيراً الى ان تمويل المشروع تم ببضمان المشروع».

الشريك في دقافكو، بنسبة ٢٥ في المئة مع دالمؤسسة

العامة القطرية للبترول، قامت بادارة المشروع.

ولفت الى ان شركة منورسك هايدرو، النروجية،

واكد ان هذا المشروع «يفتح أفاقاً واسعةً للتنمية

الاقتصادية والاجتماعية، ويوفّر فرصاً جديدة للعمل

والتسريب للكواس الوطنيسة،. وقسال دان الاسسمسدة

النروجيجة خصوصاً اليوريا تحتل الصدارة في

الاستهلاك العالِي من الاسمدة». واعتبر «الاسعار

الصالية مؤشرا جيدا موافقاً للتوقعات والرؤية

الاقتصادية التي انت الى أتخاذ قرار تنفيذ اللرحلة

وقال انه «باكتمال هذا المشروع سيتم تصدير نحو

وكشف أن ارباح «قافكو» ارتفعت من ٥٥٠ مليون

٤٠٠ ألف طن من غاز الامونيا السائِل ومليون ونصف

ريال عسام ١٩٩٥ الى ١٩٩٥ مليسون ريال عسام ١٩٩٦.

وتوقع ان تصل الارباح الى ٢٥ مليون ريال السنة

الجاريَّة، مشيراً الى انَّ جملة اصول الشركة وحقوق

ولي عهدأبوظبي يتجه

الى إصدار مرسوم بتعيين

مجلس ادارة جديد

للغرفة التجارية

🖿 كـشف الشــيخ سلطان بن

خليفة آل نهيان رئيس ديوان ولي عبهد أبو ظبي الرئيس الفخـريّ لغرفة تجارة وصناعة ابو طبي

عن توجه ولي العهد في الإصارة

الشبيخ خليفة بن زايد الَّ نهيان

لإصدار مرسوم بتعيين مجلس أدارة جديد للغرفة. وقال أن اسماء اعضناء المجلس الجنبيد جاهزة،

وتحسنت الشسيخ سلطان الي

والحساة وعقب تفقده مبركين

المعسارض الجسنيد في أبو طّبيّ

الذي ببسني على مسساحة ٢٧

الف متر مربع ليكون احد اكبر

مسراكسر المعسارض الدوليسة في

الخليج وصمم على غسرار المعارض في فرنسا والمانيا

ورافق الشييخ سلطان في

جولته الحاج بن عبدالله المحيربي

رئيس المجلس الوطني الاتصادي

الرئيس السابق لغرفة تجارة

وصناعة ابو طبي، ورحمة محمد

المسعود رئيس مجلس الغرقة

الذي انتسهت ولايتسه في ١٣ أذار

يعود السيد المسعود الى رئاسة مُجلِّس ادارَّة الغرفة الذي آنخلت

وتوقعت مصادر مطلعة أن

وكشفت ان عناصير مهمة في

المجلس القصديم الذي يضم ٢٠ عضوأ ونائبين للرئيس ستكون

خارج التركيبة الجديدة

بالسعدين بعد ان بدأت أبو ظبي منذ ثلاثة أعوام التخلي عن قاعدة

اجراء انتخابات لاختيار اعضاء

مُجِلِّس ادارة الغرفة الَّتِي شهدت

الأعوام الماضية بروز جدل بين

رجال الاعمال يؤثر في طبيعة

مجلس الادارة وتشكيلته ويوره

في الحياة الاقتصادية والتجارية

الادارة الجديد في غضون الفُترة

المقبلة حدوث تحولات اقتصابية

مهمة في أمارة أبو طبي لتاخذ

الإمسارة توراً أكب رفي المصالات الاهتصادية والتجارية على

الصبعبيد المحلي والاقليسي

والاستثنارية والصناعية

وموقعها الأستراتيجي في

وأعلنت أبو ظبي تشكيل لجنة

وأكد الشيخ سلطان ل والحسام، أن اللجنة أنتهت من

للتطوير في الإمارة برئاسة الشيخ سلطان بن خليفة.

و ضع اللائحة التنفينية،

وستعقد اجتماعا الأسبوع المقيل

للَّبِدَءَ فَي تَنْفَيذَ بِرامِجِهُا لَّتَشَيْطُ الحركة الاقتصانية والاستثمارية

في الاسارة وإزالة المعوقات التَّي

تصول دون ذلك، مع اعطاء مرونة

واستعمة في تنفيد القوانين

التجارية والأستثمارية.

يتناسب مع امكاناتها المآلي

وبين اعلان تشكيل محلس

لامارة أبو طبي.

وسيكون مجلس الإدارة المقيل ثاني مجلس يتم اختيار اعضائه بمن فيهم الرئيس ونائيساه

(مارس) الجاري.

عليه تعبيلات جنبدة.

وستعلن في حينه.

واسبانيا.

الثالثة لمصانع «قَافكوه في الوقت المناسب،

المليون طن من سماد اليوريا سنوياً».

الشركاء بلغت ٢٠,١٧١ بليون ريال.

الخليج الدولي، وبنك «سوميتومو».

المئة (١٧٤ مليون دولار).

■ افتتح أمير دولة قطر الشبيخ حمد بن خليفة ال توسيع اشركة قطر للاسمدة الكيماوية، اقافكو ٣٠، في حضور ولي العهد الشيخ جاسم بن حمد ال ثاني ورئيس الوزراء الشبيخ عبدالله بن خليفة ال ثاني وعند من كبار المسؤولين وممثلي عند من الشركات الدولية والممولين. وبلغ عدد الصَّاصَرين نصو ٧٠٠

ويضاعف هذا انتاج قطر من الامونيا واليوريا بعدماً دخلت «نادي الغاَّرْ، في كانون الثاني (يَناير)

وخاطب حفل الافتتاح وزير الطاقة والصناعة القطري السيد عبدالله بن حمد العطية الذي قال وان هذا المشروع ياتي في اطار عملية التنمية الاقتصابية من خلال الاستغلال الامثل لموارينا الطبيعية وتنويع مصادر الدخل، بانشاء صناعات تكميلية في مجال البسترول والغازء وكنانت مشركة قطر للأستمدة الكيماوية (قافكو) وقعت عقوداً في حزيران (يونيو) ١٩٩٤ مع ممولين ومقاولين من ألمانيا وايطاليا لانشاء وتمويل مشروع ،قافكو ٣، بكلغة تقريبية تبلغ ١٤٥ مليون دولار اميركي.

ويعتبر هذا المشروع من الناحية القنية مشروعاً انتاجياً مستقلاً له مرافقه ومواقعه الخاصة به. وتتكون وحدات الانتاج من «مصنع الإمونيا ٣، الذي تبلغ طاقة الانتاجية ١٥٠٠ طن يومياً ستنقل الي خزان مبرد خاص سعته ۲۰ الف طن.

وتشمل وحدات الانتاج في هذا المشروع مصنع «اليوريا ٣» الذي تبلغ طاقته الانتاجية ·٢٠٠٠ طنّ يومياً، كما تبلغُ سعَّة قاعة التخرين ١٠٠ ألف طن. وهناك وحدة لتوليد وتوزيع الطاقة ومحطة لضبخ مياه البحر تبلغ طاقة السحب فيها ١٠٠ الف متر مكعب في الساعة على عمق ٨ – ١٠ امتار تحت سطح البحر اضافة الى محطة تحلية مياه البحر والرصيف البحري وغرفة التحكم والمراقبة. وجاء ٧٠ في المئة من تصويل المشروع من قروض

تم ترتيبها بواسطة مجموعة من المقاولين من خلال

Visit the computer and telecommunications

event of the year



MED'IACOM'97 @ Lebanon TeleCom'97 & Compex'97

The International Symposium on the Information Super Highway and its Challenges for the Mediterranean Countries and the Arab World.



The 2nd International Telecommunications Exhibition and Conference for the Middle East.



INFOROUTES'97

The International Information Super Highway Exhibition for the Mediterranean Countries and the Arab World.

COMPEX97

The 3rd Information Technology & Office Equipment Exhibition and Conference for the Middle East.

9-13 April 1997 In the heart of Beirnt...

City Exhibition Centre

Martyrs' Square Beirut

Open daily from 4:00 - 10:00 p.m. For professionals Only, Children under 16 will not be admitted.

In Collaboration with:



Organised by:



IFP International Fairs & Promotions TEL: 961 1 582083/4/5/6 FAX: 961 1 582326 E-MAIL: ifp@ifp.com.b

14H1111

ڪي بيان

1441 1445

114 4

FIG. M.V. M. W.

מיקרם יוטן נוסה ניון פ

1930 Ires 1844 1840

1444 1444

عدي نسمون ۹۶ کا اسیساؤهٔ

45 1 4

سردات

پنج خومع

A 18 مقه اوروس

Laster

مسوفه

.

110114

**121.

17,00

117.17

Min a. 117

m.

AATA

1 trA

4, 11

117 14

A2,

971 F.

ho.

بتقويم الإذى الصحي الناجم عن هذه المشكلة ودرس كلفية الحلول الناجيعة،

وأثرها على الدخل من التصيدير. وهذا

كله ينجاوز في اهميته مجرد الترف

الرياضي فَالْهِنْف مِنْ ذلك التَّأْثير عَلَى

الحوار الدائر حول شؤون البيئة عنَّ

طريقٌ أشبحبار العبائبة وصبائعي

السِّنياسة بالخيّارات المتوافرة على أملُّ

ان يؤدي الوعي بالمشباكل القبائمية

الضُّعُوط اللازمة لاصلاح الاوضياع

الانفاق على شؤون البيئة ليس اصدار

خطة جديدة بل زيادة الوعي العام بما

يلحقها من اذي. وأنا اعتقد أن زيادة

ألادراك ممكنة لكن صجتمعات الشرق

الأوسط في اعتقادي، أقل انفتاحاً من

المجتمعات في مناطق اخرى من العالم

ولا تصلها المعلومات، بالفعالية نقسها

التي تصل بها الى المجسسات

وتسد تؤدي زيادة الوعي بعشساكل

البيئة الى ردود فعل معادية مثال ذلك

عندما فوجئ البنك الدولي بمعارضة

شعبية أفلحت في الحؤولُ دُون تَنفيذ

مشروع اثار جدلا وخلافات كبيرة وهو

ويعنقد المسؤولون في البنك الدولي

ان المسادرة الأوروبيسة - المتبوسطيسة

ستكون عاملاً مهماً اخر مساهماً في

حفر المبادرات الضاصة بالعسشة

وعافيتها في منطقة الشرق الأوسط

بشروع سد «ترماداً» في الهند.

وشمال افريقياً.

ويقول سيث: واعتقد أن أفضل طرق

من بنسي لاون المعلوف:

■ أنهى البنك الدولى دراســة تتضمن أرآءه وتفكيره حول البيئة وحول ما يعتبره سياسة بيثبة سشمة في الدول النامية، وننك بعد مرور خمسة أعوام على عقد مؤتس ريو دي جانيرو عام ١٩٩٢ حيث كان الْحَفاظَ على البيئة يتصدر اهتماماته.

ونشسر البنك تراسية في تقريرين لبكونا مدّار بحث ومداولات في ندوة مريو بلاس فسليف فتورمه النتي انتهت لتُوها وعُسقت في مسينة ريو دي جانيرو، ويتضمن التَّقريرانُّ اقتراًحاتً وتوصيات الهيئة النولية باعتبارها أفضل وسيلة لتحقيق تنمية اقتصالية من دون الأضرار بالبيئة.

وكان أهم ما حدث في قمة ربو دي جانيرو عام ١٩٩٢ البحث في بَنْدَ ٣٦ من جنول أعضال القمة، اذ بل على حرص جنيد على البيئة وعلى رغبة عميقة في حمايتها، وتاثر تفكير العاملين في البنك في شيؤونها. وتناول البحث دول الشبرق الأوسط وشمال افريقيا حيث احررت الحكومات تقدما في مُحِالَ الصَفْاطَ على البِعِلْية وحمايتها، ومع نلك، يبقى أمام هذه الحكومات أن تفعل الكثير أذا شاءت صيانة بيئتها وتسليمها متعافية الى الاجبال القبلة، على حد ما يقول خيراء البيك الدولي.

ونكر أحد التقريرين لبنان، وهو

التقرير المعنون به مخمس سنوات بعد الى ١٦٠ مليون نسمة سيعيشون في ريو: التكارات وفقومات جديدة في مناطق ذات هواء لا يمكن القسبسول مجال السماسات الخاصة بالبيئة، بنوعيته، خلال العقد المقبل. ويضمن التقرير امثلة عما شيهدته ويَقْتَقَرَ 20 مليون نسمة ف الدول النامية أحبيراً من الإعبال المنطقة المترامية الاطراف حالباً الى الماء المسالح للشرب كسا يفتقر ٨٥ والسياسات التي يعتبرها خبراء البيئة في البنك الدولي عناصر تؤلف مجتمعة مليون نسمة الى التمسدات الصحية افَضْلُ الطرقَ فَي ادارةَ شُوُون البيئة، ومعلوم ان لينان تبنى خطة خاصة الأمنة والسليمة وهذا العدد الكبير من

بالبيئة رسمها وطورها بمساعدة البنك

ألنولي الذي كسأنت مسهسته ارشساد موارد المسام العبدية، كيميا تواجبه انحطاطأ خطيرا في نوعسة التربة وتوجيه السلطات المعشة. ونقصاً في المراعيِّ والإحسراج. وفي ويقول التقرير المشار اليه ان الخطة تُستَخُدُمُ التَّطِيْلُ الاقتصادي في تعيين تقبير خبراء البنك الثولى الاقتصابيين ان هُذه المُشساكل تكلف المنطقة ٥٠١ أولويات الحمل والتدابير آلتنفينية

به الى «الحياة»: «تدعو ألاوضاع الى وتشكل الخطة بداية جيدة لمعالجة اتشاذ تدابير فعالة فالأرقام المتداولة التردي الخطير الذي تعانيه البيثة كبيرة والمشاكل المحلية لا يستهان بهاء. الخاصة بصحة البيئة منذ انفضاض مؤتمر قمة ريودي جانيرو منذ خمسة

الناس يسكن في الارياف. وتواجه المنطقة نقصاً خطيراً ف

وبلغ حجم القروض ٥٠٠ مليون

دولار تستخدم في مشاريع تناذ حالياً. ويعالج نصف هذه الشباريع مشباكل تتعلق بالموارد الطبيعية والتحريج، فيما يعالج النصف الآخر مشاكل ذات أهْمية كبيرة في مجال تلوث الهواء والتلوث الصناعي، لكن سيتُ بعثرُف أنْ قروض البنك الدولي صَعْبِرَة نظراً الِّي ضُبِّحًامَة مشاكل ٱلمنطقة وخُطُورتها. ويشدد على ضرورة التوصل الى قَبْاعة مُقَّادها أن مشاكل البيئة الأساسية لن تحلها استشمارات هزيلة بل يحلها

اصلاح السياسات العامة، ويبدو أن هناك قبيبول باهر في للؤسَّسْاتُ منذَ انفضاض قمة ريوديّ حاَّثيرو. فمنذ خمسة أعوام كانْتُ هُ

ويشسيس البنك الدولي الى انشساء الوزارات المعنية بشؤون البيئة في جانيرو، اشر على الاوضاع العامة لكن

وجساء في تقسرير أصدره البنك بمناسبة الاجتماع الذي عُقد أخيراً في ريو دي جانيرو: «غَالباً ما تتولى آدارة البيثة وزارة أو وحدة حكومية جديدة ضعيفة، ويشبير التقرير الي ان الحكومات لا تستطيع تحمل نفاقات معالجات بيئية باهظة الثمن. ويوحى

من الإفتصل لكن بالإمكان تطبعته وتنفيذه وتفضيله على الَّحْيارُ الْمُثالَى غَسيار التسمليّ، ويضيف أن وعي الجسميه ور أو عناسة الناس يدفع الحكومسات الى التسملي بالأرادة السباسية الضرورية لكي تسن

الوزارات المتخصصة في شيؤون البينة في ٱلمنطقة حيث يوجد ميل نحو مصاولة انشاء وزارات ضخمة غير فعالة لانها تحاول الإسساك ود ٢٠ ك د في الوقت نفسه.

الضبعب التضغط على الصباعات التي

تلوث البيئة وحمل المسؤولين عنها الى

الانفاق في سبيل التغيير لان انفاقاً

كهذا يعرض الوطائف والثروة للضياع

لكن النمو الاقتصادي بالنسب اللارْفّة

سيؤدي آلى الاستثمار في تكنولوجيا

السيارات القديمة من الخُدمة. ويقول

جديدة نظيفة ويشجع على سحب

ويعشقد خبيراء البنك الدولي في سُؤُونَ البيئة أنَّ النَّبُدل الراديكَاليُّ واجب وضروري في قطاع الطاقة في المنطقة. فاستخدام الطاقة في معظم دولها فعَال جِداً لأن المنطقة تفضل استنضدام الوقود الغذى بالكبريت

البيئة وصونها.

ومفا يقلق الضبراء الأستخدام الواسع النطاق في المنطقية للبنزين الذي يصتوي على كمينة كبيارة من الرصَّاصِ، وتسَّعيرَة البِنزَينِ الْخَالَى منْ الرصناص، والتي لا تشبيع اصبحباب السيارات على التحول الى استخدام البنزين الجيد، الضالي من الرصاص، الْ اذا كان تُمَّة حافز مالِّي يَحضَهم على

ويقول خبراء البنك الدولي أن الإداء

الإقتصادي الراكد في المنطقة منذ مطلع

الثمانينات كانّ العدوّ الإكبر للبيئة، لكنّ

هذا كله قد بتبدل فيسما تنطلع بول

المنطقة الى تناسي الاقتصاد العام خلال

ويعمل خبراء البنك الاقتصاديون حالياً على ايجاد الطرق الخاصة

المتخصصون في شؤون البيئة ان أكبر البنك في تقريره وباختيار ما هو أقل مصدر من مصادر التلوثُ هو غالباً الصناعات الكبيرة التي تملكها الدولة وشى الصناعات التي توظف أكبر عدد مَنَ أَلِعَامِلِينَ. والى أَنْ تَشْبُ د الْمُطَقَّةَ نموأ اقتصابها كافيا لتوليد الوظائف الجنديدة، يتبراجع احتشمنال تصدي سناسأت سليمة خاصة بالبيئة الصناعة الكبيرة بنجاح بغية انقاذ

وينطبق هذا على عند كبيير من وفي اعتقاد المسؤولين في البنك ان

العقد المقدل حكومأت المنطقة تستطيع أن تتعلم الكثير مما شهده الغرب وعاناه اذ ان الوكألآت الفالحة المعنية بشؤون البيئة في الغرب تركيز على سن السيباسيات وتحديد المعايير والمقاييس وعلى رصد

وتصدر الوقود الفقيرة بالكبريت.

وفي تقويم المنافع والتكلُّفات الخـاصـة بلايين دولار في العام أو شلائة في المئة **دولة واحدة** فقط وزارة او وكالة عامـة بمضَّتكف الإستراتيجيات التي يمكن لتخصصة في شؤون البينة. لكن في من النمو الاقتصادي السنوى للمنطقة مسعظم الدول الآن توجسد وزارات وتأخذ اشكالأ مختلفة منها الصحة تبنيها. واذا كان التَقْرِير يمثل أَخْرُ ما توصَّل اليه البنك الدولي من أراء العامة والموت المبكر، والموارد الطبيعية مستخصصت وقسوانين ترمى الى صيانتها، كما توجد وكألات رسمية ونظريات، فهو يدعو الى ادارة الموارد الضائعة المهدورة والفرص السياحية عامة لحمايتها. والسبيطرة على التلوث وضبيطه هذه المعايير وتنفيذها. بُواسطةٌ ٱلْيُسات السبويَّق، كَسَحْسَفُض ويقول أناند سبيث، رئيس الوحدة ويشكل التنفيذ أو التقيد بالمعايير السناعدات المكومية وقرض ضريبة والمُقَّأْيِيسٌ تحديًّا اضَّافِياً. وٰحتى لَّو المعنية بشؤون البيشة في الشرق كَانت الرادة السياسية متوافرة، يجعل الدول النامية، منذ انتهاء قمة ربو دي الأوسط وشمال أفريقيا في حديث أدلى بيئية ورسوما على مستضمى الموارد الافتقار الى النمو الاقتصادي الملائم من

على نحو محدود. وينكسر ان البنك الدولي زاد على نصو كسير اقراض من أجل المساريع

اللبنَّانيَّة لكن خُبِراء البيئة في البنك يقولون ان التخطيط مهم ومفيد لكن على لبنان ودول المنطقة من حوَّله أنَّ يفعلوا الكثير لمواجهة تحديات البيئة. ويقسر البنك أن يصل عسدد سكان

منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا

رئيس المفوضية الاوروبية واثق من بدء الوحدة النقدية في موعدها

إلى لندن، دبي - رويتر - أعلن رئيس المقوضية الم الابروبية جاك سانتر امس الاثنين انه واثق من ان الوحدة النقدية الاوروبية ستبدأ في ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ كما هو مقرر وان عبداً لا بنس به من النول سينضم اليها في البداية. ورفض سائتر في مقابلة مع هيئة الاداعة

البريطانية ما يردده البعض من أن حتى المانيا لن تكون جاهزة في الوقت لمناسب وانه لن يكون هناك التزام كبير بمعايير معاهدة ماستريخت للوحدة الاقتصابية والنقدية كأساس للانضمام للوحدة.

وقال واني واثق تماماً من بدنها في موعدها على أساس معايير استريختِ وبانضمام عند لا بأس به من الدول الاعضاء،. وأضاف دكما اني واثق تماماً من وجود المانيا وفرنسا ضمن الدفعة الأولى التي ستنضم الى

وأشار الى أنه لا يزال يتعين انجاز الكثير، لكنه توقع بد، الوحدة النقدية في ١ كانون الثاني ١٩٩٩. من جهته اكد وزير الاقتصاد الالماني غونتر ركسروبت امس انه واثق

ايضاً من أن بلاده ستحقق المعايير اللازمة للانضمام الى الوحدة الاقتصادية والنقدية الاوروبية سنة ١٩٩٩. وقال ركسرودت لوكالة «رويتر» في معرض تجاري الماني في دبي «ان

المانيا لم تغير موقفها. اننا ملتزمون بألمايير والجدول الزمني. وسنركز جهوبنا على تحقيق الاهداف، وكان اقتصاديون اعربوا عن شكهم في أن تحقق للانها للعابير المطلوبة لسنة الجارية التي ستكون اساساً سيتم بناء عليه اختيار المشاركين في الوحدة النقدية السنة القبلة.

هبوط اسعار الاسهم في طوكيو لدى الاغلاق بعد تقريرعن ضريبة جديدة

● طوكيو ~ رويتر سجلت اسعار الاسهم انخفاضاً حاداً تجاوز ؟ في المنة لدى الاغلاق في سوق طوكيو للأوراق المالية امس الاتنين، وتزايدت سرع الخسائر في أواخر جلسة التداول بعد تقرير اعلامي محلي عن احتمال زيادة

وكانت وكالة مجيجي، للانباء نقلت عن وزير المال هيروشي ميتسوزوكا تلميحه الى احتمال فرض زيادة الحرى في ضريعة المبيعات بعد الزيادة التي تقرر فرضها بنسبة ؟ في المنة في نيسان (البريل). وانخفض مؤشر «نيكاي» المكون من أسهم ٢٢٥ شركة كبرى ٩٨٩,٣٤ نقطة اي بنسبة ٢٦، ٩٨٩ في المنة الى ١٨٠٤٣٠ نقطة. وهبطت العقود الأجلة

للمؤشر لشهر حزيران (يُونيو) ٥٠٠ نقطة الى ١٨٠٩٠ نقطة. مستوسر كونيهيرو هاتاي للدير العام لمؤسسة طوكيو للأوراق المالية «ان تقارير عن خطط حكومية لزيادة السيولة في سوق الأراضي دعمت السوق في الجلسة الصباحية، ثم جاءت التقارير عن احتمال زيادة الضرائب لتنفع بالمؤشرات الى البدوط. ونقلت وكالة «جيجي» عن ميتسوزوكا قوله «اني لن انفي احتمال زيادة ضريبة في المدى الطويل لادارة شؤين البلاد.

شحنات النفط الى أسيا زادت ٢٠ في المئة

و النان - رويتر - قال مطاون في قطاع النفط امس الاثنين أن شحنات النفط الى اسية الجارية مع النفط الى اسية الجارية مع والنفط الى اسية الجارية مع والنفط المسلمان التكرير المحلية برفع طاقتها وتدافع منتجي النفط لضمان حصة

وتعكس هذه الزيادة الكبيرة النجاه كبار المنتجين نحو الشرق لتلبية الماجات الآسيوية التزايدة من الطاقة بهنف ترسيع نطاق قائمة زيائنهم الرئيسيين. ونكرت مؤمسة واويل موفمنتس، التي تتعقب حركة ناقلات النفط أن مجمل شحنات النفط الخام التي ارسات الى وجهات شرق السويس السنة الجارية زاد نحو ٢٠٥ مليون برميل يوميا عن مجمل الشحنات في الربع الْخُيرُ مِنْ عام ١٩٩٦، مع ملاحظة الزيادة نفسها ايضاً في الشحنات حتى متصف أذار (مارس) عنها خلال الفترة نفسها قبل عام.

وتقدر شحنات النفط الشام الى مناطق شرق السويس بنحور ١٣,٨ مليون برميل يومياً بالقارنة مع ما يقنر بنص ١١,٣ مليون برميل يومياً خلال الفترة تفسها من العام الماضي،

انخفاض سعر سلة أوبك الي ١٩.١٩ دولار

 لندن - رويتر - نقلت وكالة انباء منظمة «اوبك» (اوبكنا) أمس الاثنيز عن امانة النظمة أن سعر سلة خامات واويك، السبعة بلغ ١٩٠١ دولار البرميل الجمعة المأضي أنخفاضاً من ١٩٠،١٣ مولار البرميل الخميس. وتضم السلة خام صحاري الجزائري وميناس الاندونيسي ويوني الخفيف النيجيري والخام العربي الخفيف السعودي وخام دبي وتيا خوانا الفنزوطي وايستموس الكسيكي

نمواجمالي الناتج الحلي البريطاني ٨ . • في المنة في الربع الاخير

● لندن - رويتر - أعان مكتب الاحصاءات الوطئية المس الانتيز أن أحدث قليراته تظهر نمو اجمالي الناتج الحلي في بريطانيا بنسبة ٨,٨ في المنة في الريم الأخير من العام للأضي من دون تغيير عن تقديراته السابقة بالقارنة مع نمود 7; عي النق في الربع الثالث. ي سر ويلغت نسبة النمو السنوي في الربع الأخير من العام الماضي ٢٠٦ في المئة انخفاضاً من ٢٠٧ في المئة انخفاضاً من ٢٠٧ في المئة وفق التقديرات السابقة وبالمثارية مع ٢٠٤ في

وكأن اقتصاديون استطاعت درويتر، أراهم ترقعوا نمو اجمالي الناتح ُ المُحلِّى ٨,٠ في اللهُ في الربع الأخير بَالقَارَنة مُع الربَّع السَّابق وينسبة ُ سنوية تباغ ٢.٦ في المئة.

• سعر التقسيط ١٩٩٧ ريال شهريا . • شعو المتأجير ٢٥٢٥ ريال شهريا الأسعار أعلاه لا تشمل قيمة اللوحة والإستمارة والمنقل

(ع) بکزس

إرساء المعايير

شركة عبداللطيف جميك للإستنيراد والتوزيع المحدودة

موكز لكوس جلة: ٢١٥٥٨٠١ - موكز العليا: ٤٥٦٦٦٠٠ - موكز الدمام : ٨٣٤٩٥٤٠ - موكز الخبر ١٨٩٦٠٨٤٨ - موكز طريق مكة : ٦٨٠٦٩٠٠ - موكز مكة الكعكية : ٥٣٦٨٨٥٥ مركز مكة العمرة :٢٠١١٦٦ - مركز الطائف : ٧٣٦٨٩٦٩ - مركز المدينة المنورة : ٨٣٨٥٨٠٠ - مركز تبوك :٤٢٢٢٨٥٦ - مركز عنيزة : ٣٦٣٠٠٦ - مزكز الهفوف : ٥٣٢١١١١ -مُركز الجوف : ٢٢٤٠٦٢٠ - مركز رابغ :٤٢٢٣٠٨ - مركز ينبغ : ٣٢٢٧٨٣٠ ، مركز الجبيل : ٣٦١٤٦٥

هذا الاسبوع



اسبوع الصدمات الثلاث في مصر: قندلة الابجارات والارهاب... والارهاب...

٣ رسائل وراء التغيير الحكومي (كان من اطاح الكداري)

هارب من قصر صدام: عدي انتهى وقصى الوريث

العماد عون يرد على دلول: جاء الى الاجتماع كموظف ورفعاً للعتب وأنا لا اعطى الجمهورية لآخذ رئاستها

- العلاقات السورية اللبنانية الحالية ليست ثابتة
 - ادعو الى المشاركة بكثافة في الانتخابات البلدية

١٠٠ عضو فقط يعيشون في سرية تامة

الجيش الأحمر الياباني: من الانتحار الجماعي الى حروب الظلال

اقتراح قطر «توسيع مجلس التعاون» صرخة في واد؟

الجنادرية تربح رهان الدينامية والديمومة

اسلدلة الفا

رغدة اميرة سورية حكمت روما والفرنسية صافو تغني لأم كلثوم



السبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

A Company of the Comp

دول مجلس التعاون الخليجي)

دو فينا (الأمين العام لمركز تحكيم

النَّمِسَا)، المُحَامِي مُحَدِّمُد أَمِينَ

داعوق (نائب رئيس الجسعية اللبنانية للتحكيم)، الدكسور

ابراهيم نجـــار (نائب رئيس الجمعية اللبنانية للتحكيم

ورئيس تحبرير سجلة التبحكيم

اللبنائي والعربي)، الدكتور محمد

أبو العبيثين (صدير سركز تحكيد

القياهرة)، كلود بيسسار (رئيس

مسحكمسة التسجسارة في بأريس

سابقاً)، النكثور يحياً الجحل

(المحامي ومدثل مصبر في محكمة

تحكيم غرفة التجارة الدولدة)،

هيسروشي هاتوري اأسئ مسركسر

تحكيم النَّانِيُّ، الدَّكِتُونَ

عبدالحميد الأحنب (رئيس الهيئة

العربية للتحكيم الدولى)، النقيب

سميَّر أبي اللمع (رئيسَ الجمعيَّة

اللبنانية لُلتحكيم)، السير مايكل

كسيسر (رئيس مسحكمسة لقدن

التحكيمية سابقاً)، برناردو

كريمانيس (معثل اسبانيا في

محكمة تحكيم غرفة التحارة

الدولية)، سيمون روزيس (رئيسة

مجلس القضياء الإعلى السابقة في

فرنستاً)، الدكتور صالَّح بكر الطيار

(السعودية - نائب رئيس الهيئة

ألعربيةٌ للتحكيم)، ٱلنكتُور أبُور

الفوارْي (الكويث)، النكتور تعامة

الشباميسري (الكويت)، التكسور

محمد الهوشيان (السبعودية -

ممثل السعودية في محكمة تحكيم

غرفة التجَّارُة النُّولية)، على بنَّ

خميس العلوي (عمان - عضُو

مسجلس تحكيم بول مسجلس

ويشسرف على تنظيم المؤتمر

لجنة قوامها وزير العدل الكويتي

محمد ضيف الله شبرار والوكيل

التعاون الخليجي).

مؤتمر الكويت الدولي للتحكيم التجاري

يعقدنهاية الشهرالقبل

بكلفة ٥٠٠ مليون دولار

سورية تسعى الى تمويل مشروع ها سعته ١٥٠ ١ مليون خط

الدولية ١٠ الأف دارة.

السورية كافأة، كسما تم إعداد

مشروع تحديث الاتصالات الريفية

وتوسيعه ليتضمن إحداث ٣٠٠

مقسم آلى بسعة ٣٣٧ الفخط

يخدم ١٢٢٥ قرية وتجمعاً في المحافظات وربط هذه المقسمات

بالشبكة الرئيسية بأحدث وسائل

المسروع كنافية وبدأت المؤسسية

تنفيذه منذ مطلع ١٩٩٦ ومن القرر

منها ١٢٣ سركزا جسيدا و١٢٣

مركزاً قائماً وبالشكل الآتي:

كما قامت المؤسسة بتنفيذ

انجازه مع نهاية ١٩٩٨.

للتجمعات الصغيرة.

وتم التعاقد على تجهيزات

الاتصال الميكروية والضوئية.

🗖 ىمشىق – من عبدالله قطيني:

■ قال المدير العام لمؤسسة الاتصالات السورية مكرم عبيد ان المؤسسة ستتلقى العروض مطلع السنة المقبلة لتنفيذ اكبر مشروع هاتفي بسعة ١,٦٥٠ مليون خط وبتكاليف قدرت بنحو ٥٠٠ مليون تولار أميركي. وأضاف: «إن المؤسسة تتصل

صالياً مع بعض مؤسسات التسويل والصنابيق العربية للحصول على قروض لتصويل نصف تكاليف المشروع على ان تمول الجرَّء المتبقي من مصادرها الذاتية، وأكد أنه في حال عدم حصول المؤسسة على القروض المطلوبة فسيمول المشروع باكمله مالامكانات الدائدة.

وأشار عبيدً الى أن المؤسسة كانت نفئت مشروع المليون خط في نهاية عام ١٩٩٥ بكلفة ٣٧٠ مليون دولار، تم تمويل المرحلة الأولى من المشسروع بقسرض من الصنبوق الكويتي للتنمية (١٦٠) عليون دولار) والبقية بتصويل

ويدات المؤسسة تنفيذ مشروع اله ١٩٩٦ الف خط منذ مطلع ١٩٩٦ بقيسة ٩٨ مليون بولار من مواردها الذاتية. وقال: دان مؤسسة الاتصالات

تخطّط لكي يصبح لديها ٣,٥ مليون خط هاتفي سنة ٢٠٠١». وبيّن المدير الْعام للمؤسسة ان الاتحسالات في سبورية تطورت

بشكل كبير في عهد الرئيس حافظ الأسد منذ عبام ١٩٧٠ حستي الأن. وأكد أن مقياس هذا التطور صفيح من خسلال الأرقسام

وأصبح عند الشتركين في الضمة الهاتفية الرئيس ١٠٧٧٤٧٠ مشتركاً و٩٠٠٠ مشترك بخدمة الفاكس خلال الربع الثاني من ۱۹۹٦ بعسد أن كسان عسدد المستركين بالهاتف عام ١٩٧٠ حوالي ٧٩ ألف مشترك أي ان هناك ريادة بحدود مليون مشترك وارتفعت سعات المقسمات الآلية في المدن والأرياف لتصبيح ١٩٣٦ مليون رقم وأصبح عدد المستركين في التلكس ٣٨٩٠ مشتركاً وعدد

والشبكة الميكروية ٧٠ مليون مقسمات النداء الآلي القطري ٦٩ مقسماً بسعة ٢٦٧٠ دارة وعدد تولار. كلمنا قندرت كلفة شبكة دارات الانصال القطرية ٤٦ الف كيبلات المستركين ومتمماتها يحسدود ١٩٠ عليسون دولار، دارة بينما بلغت دارات الاتصال بالاضافة الى ثلاثة مراكز لاصدار وأشبار عبييد الى توسع الخصات الهاتفية باتجاه الريف القواتير بالحواسب موزعة على ثلاث مسحسافظات ومكونة من حــواسب وشــاشــات وبرامج تطبيقية وتدريب للعناصر بكلفة السوري حيث نفنت مؤسسة الاتصالات مشروع للليون رقم ه, ٤ مليسون دولار وه, ٥ مليسون هاتغي وكانت حصية الريف منه دولار لمواجهة المتغيرات المالية ١٧٠٠ على ٥٠٥ قرى والقنية. ويصبح المجموع النهائي ٥٠٠ مليون دولار تقدير الكلفة وتجسمع ريفي في المسافظات

قابل للزيادة او التقصان.

وأوضيح للنبير البعب

للاتصالات أن المؤسسة انتهت من

تنفيذ مشروع المليون رقم هاتفي

في نهاية عبام ١٩٩٥ والتي بدايَّة

مند عام ١٩٩٢ ويكلفة ٣٧٠ مليون

دولار منها ٢١٠ مسلابين دولار

تمويل محلي والباقي عباًرة عن قسروض من الصندوق الكويتي

ويلغت كلفة اقامة المقسمات

لمليون خط تتوزع على ١١٥ مركزاً

نحو ١٥٠ مليون دولار وتكلفة

شبكات الربط بالألياف البصرية

١٠٠ مليسون دولار وكسيسبلات

المشتركين بنحو ١٣٠ مليون بولار.

مؤسسة الاتصالات التي تستاثر

بكامل قطاع الاتصالات في سورية

من دون مثَّافس وصلت آلعــــام

الْمَاضَى الى ٩,٤ بليسون ليسرة

سورية بعد أن كأنت ٣٨ مليون

القطع الأجنبي ٥٠ مليـون بولار

عام ١٩٩٥ بعد أن كانت صفراً عام

١٩٧٠ وكانت الحسسابات بالقطع

الأجنبي ما يترتب على المؤسسة

وعن اشتراك سورية في شبكة

وانتسرنت، أكد المبير العام ان

المؤسسة العامة للاتصالات وفرت

كل سا بدعم صناعية العلوميات وانتشارها في سورية وانشات الشبكة الوطنية لتراسل المعطيات

وربطتها مع الشبكات الدولية كما

أنشات شبكة نقل رقمية متطورة ووفرت خُدُمة الـ ISDN في بعض

المقسمات وتعاقدت أخبراً على شحكة لنقل المعلومات يجمع

ً كما بلغت واردات المؤسسة من

ليرة فقط عام ١٩٧٠.

للاداراتُ الأخرى.

وكشفّ السيد عبيد ان ابرادات

EWSD و٢٥٠ الف خط تصنيع الشركة المستركة مع التجهيرات التميمة. بالإضافة الى خمسة مراكز للتشغيل والصيانة ومركز للاصلاح ومركزي تدريب وتوسيع وتجهيزات ادارة الشبكة وتوسيع دارات الربط في المقسمات القائمة لمواجهة الإحداثات والتوسعات والتجهيزات المتممة بالإضافة الى وقد قسرت تكاليف هذا الجسراء

وتبلغ تكاليف شبكة الربط بين



مكرم عبيدة الحياةء و ٤٠٠ الف خط توسع على مقاسم الاجمالية للمشروع وهذا الرقم

مقاسم النداء القائمة وشبكة الريط بالالساف البسسرية بين الراكر في الدن المتعددة المقسمات التدريب والاشراف على التركيب بحدود ۲۳۰ مليون دولار. ناهيك عن شـــكة الربط بين المن بالكبيلات الضوئية التي قدرت تكاليقها بحدود ١٥ مليون دولار



٢٢٦٠ كلم من الاتصبالات الهواثية وقال السيبد عبيد: «تعمل مؤسسة الاتصالات حالياً على تنفيذ مشروع١,٦٥٠ مليون رقم هاتفي جديد بكلفة تصل الي ٥٠٠ مليون دولار. وستتلقى المؤسسة العروض لتنفيذ المشروع اعتبارأ و ٤٠ مليون دولار لشبكة الربط من مطلع ١٩٩٧. وتتوزع أرقام هذا الميكروية. المشروع الكبير على ٣٦٧ مركزا

المراكر الريفية والمقسسات الرئيسية لهذا الشروع للكيبلات



أنواعها ويسرعات عالية جداً.

وقال عبيد: ﴿بعدُ الأنتشار

المسريع لشبيكة أنتسرنت التي

تستخدم لجميع الأغراض العلمية

والتجارية والأعلامية وتتكون من

شبكة ضخمة من الصاسبات

المرتبطة مع بعضها البعض عبر

شبكات الأتصالات المستلفة تم

انجارٌ خطوات مهمة في طريق

رئاسة مجلس الوزراء على طلب

اللؤسسة العامة للاتصالات

وفّی ۱۹۹۱/۳/۱۱ وَبعَــــد اجتماعات عدة تم عقد اتفاق

تعساون بين المؤسسسة العسامسة

للاتصالات وبين كل من الجمعية

العلميية السورية للمعلوماتية

والمعهد العالي للعلوم التطبيقية

والتكنولوجيا وتم الاتفاق على ان

يُتبع النَّطَاق الوَطني SY ادارياً للمؤسسة التي تقوم ايضاً

بالإدارة الفنية بالتسعساون مع

الجمنعية العلمية السورية

للمعلوماتية ويحيث يكون تقديم

الخدسات متاحاً لأي عبد من

المؤسسات العامة والشركبات

وأشبار الى انه تم الاعبلان عن

طلب عروض خارجي لتقييم

التجهيزات اللازمة للوصل مع

شبكة انترنت ولبعض التجهيزات

الخَّامية والأقراد،

للاشتراك بالانترنت بالرمز SY.

وفي ١٩٩٢/٢/٢٤ وافسقت

انشَاء شبكة انترنت في سوّرية،.

والبرمجيات التي تضمن أمن وهما نظام F İREWA LLâ سسيكون من طرف اللؤسسس ويسلمح بمنع بعض قسواعد المعطيات غير المرغوب بها وقبل وصولها لاي مقدم خدمة او متلق

المنكاملة وأي خدمات جديدة بما

وعن تأمين خدمة «الخليوي» وهاتف السيسيسارة اوضح أن الاولوية حالياً لتامين خسمة الهاتف العادي بالشكل الأسثل وتخدمات واسعة تكون بمتناول جميع المواطنين بعنشا يتم تركيب المانف الخليوي مع العلم ان جميع الامكانات القنية الاوليية لربط ستلهذا الشيروع متوافرة

وعن الخدمات التي تقدمها المؤسَّسة نكر السيد عبيد أن المؤسسة تقدم الخدمات الهاتفية والبرشية والتلكس والفاكس وتراسل المعطيات وحدمة تامين دارات المنفسفية الخساميية لاستخدامها في المجالات المحددة لها فنياً وخلَّمهُ الإتصالات بالأجهرة أللاسلكية للارسيال والاستقبال وخيمة الخيمات التي توفرها الشبكة الرقعية للخدمات

يساير التطور التقني في مجالات ومن المؤمل أن يتخذ قرار بهذا الموضوع السنة الجارية.

البروفسور جورجيو برئيني (الوزير الإيطالي السابق رئيس مجلس التحكيم الشجاري الدولي ■ تنظم وزارة العبل في بولة السَّابِق)، يوسُّفُ زينُ ٱلعَّابِدُينُ محمد (الأمين العام لمركز تحكيم

الكويت بين ٢٧ و٢٩ نيــســار (ابريل) المقسبل مسؤنمراً دوليساً لتحكيم التجاري ودوره في تشجيع الاستثمار وجنب رؤوس الاموال تحت رعاية ولى العهد الشيخ سعد العبدالله الصباح رئيس محلس الوزراء. وصسرح متصدر وسمي في وزارة العبدل: دبان الوزّارة سُــتَــرَعَى المؤتمر حبرصياً على المساهمية في دعم وتطوير قسواعيد التسحكيم في مجالات التجارة والاستشمار الدولية باعتباره الاداة والوسيلة المتسميرة لحل المنازعيات الثي برتضيها ويقضلها جسيع الشتغلين بالتجارة والإستثمار الدولي، وذلك تسبه سالاً لفيصل المشكلات والوصول الى الحقوق بأقرب الطرق وأيسر السيلء.

وسيبحث المؤتمر في التحكيم الدولي ويوره في فض منازعسات التجارة والاستثمار، والشكلات العمليَّة في التَّحكيم الدولي في منازعات التجارة والإستنثمار ووسائل علاجها، والتحكيم الدولي وآثره في تشبعيع وجنب رؤوس الأموال، واعداد المحكمين الدوليين في منازعات التسجسارة والاستثمار، والتحكيم في اتفاقات الاستشمار الكويتية المبرسة مع الدول الإخسرى، ونظام التسحكيد الدولى في الفقية الإستلامي في مجال التجارة والاستثمار، والتحكيم في دولة الكويت. ستسرك في القساء

المحاضرات عن المواضيع المنكورة مجموعة من كبار رجال القانون الاوروبيين والعرب بينهم المحامي جان دوفرانكور (رئيس محكمة التحكيم العربي – الفرنسي)، المصامي الاسيركي سيميون ساهايداشيني، القاضي الاميركي هيوارد هولتزمان، وارنر ميليس (رئيس الهيئة النمساوية للتّحكيم)، جّبون مبوراي (رئيسُ الهيثة الاسكتلنبية للتحكيم)، جان فرنسوا بورك (مستشسار في محكمة تحكيم غرفة التجارة الدولية)، برتران مبورو (رئيس

المساعد لشؤون الخبرة والتحكيم في وزارة العيدل ناصير سيسيد النصر الله ومدير ادارة العلاقات الدولية في الوزارة الدكتور محمد الأنصاري.

تطبيقها يبدأ منتصف الشهر القبل

□ رام الله - من نعيم ناصر:

🗷 اعتمیت میؤی فالقات والمقا الفلسطينية، للمرة الأولى في الضفة الغربية وقطاع غزة، أربع

وقال المدير العام للمؤسسة عيسى أبو عرام في بيان صحافي إنَّ الضَّطوة ثمت في اجسته خاص لجلس إدارة المؤسسة برئاسة وزير الصناعة بشير البرغوثي عقد في ٢٥ كانون الأول

Calvin Klein

parfum

BSESSION

وتختص بالشروط الواجب تُوافرها في انواع «السوسع، وللواد المضافة إليه كما تتعرض تطبيقها منتصف نيسان (ابريل) المقسبل. وأورد أبو عسرام هذه المواصفات كالآتي: ● المواصفة الرسمية (م ف ١ للشروط العبامية والقبيياسيا والصحية والاضافات ألغذائية الأخسري. وتضّم المواصطة بندأ - ١٩٩٦) باسم سنتجات اللحوم -خَاصاً عَنْ بِطاقِة البِيانِ، الَّتِي السوسج ، تحتوي على ١١ بُدأ يجب أن توضع على هذا المنتج

الفُلسطيني. وسساهم في اعسدادها وزارة الصحة الفاسطينية ووزارة الزراعة وميثة الصناعات الغذائدة (مؤسسة خاصة غير حكومية) ومؤسسة المواصفات والمقابيس

 المواصفة القلسطنشة الرسمية (م ف ٢ – ١٩٩٦) بأسم سَسائلُ الجُلي لغسسل الأواني يدوياً» وتحسنتوي على ١٠ بنود ثختص بالشروط الواجب توافرها في سائل الجلي باعتباره مادة فعالة سطحية صناعية معدة لغسل الأواني يديوياً، إضَّافَة إلى الشَّسروط العنامية والقـيناسيية الشركيبية واحجام العبوات وشروط المطابقة ويطاقة البيان. وسساهم في إعسداد هذه للواصفة مؤسسة الواصفات والثقابيس ووزارة الصحة ووزارة

الكيماوية القلسطينية. • المواصفة الفلسطيند

المواصفة الوزارات وللؤسسات التي أعدت المواصفة الثالثة.

● الأوأمينية الفلسطينية الرسميلة (م ف ٢ – ١٩٩١) بأسم ولحم اللانشوان، تحتوي على بند وتذحص بالشصروط الواجب تُواقَرِهَا فِي هَٰذَا النَّوعُ مِنَ اللَّحَوِّمُ، وتتعرض للتعاريف ويطاقة البيان والشروط العبامة والقيباسية والمستنية والاضافآت الغذائية

ــاهم فـی اعــــداد هـدُه المواصفة الجهات نفسها التي أعدت المواصفة السابقة.

العسمل وأتحساد الصناعسات

الرسمية (م ف ٤ – ١٩٩٦) بأسم معجون الجلىء وتضم ١٠ بنود تتعلق بالشروط الواجب توافرها في هذا المعجون بأعتباره مادة فعالة سطحية صناعية معدة لغسسل الأواني، إضساًفـــة إلى الشبروط العنامة والقيناسية التركيبية وأحجام العبوات وشروط المطابقة وبطاقة البيان. وسنساهم في إعسداد هذه

ينكر أن الواصفات العربية والأَجْنِينَةُ استَّحْدِمتَ في إعْدَاد المُواصفَّات الفَلسطينية الأربع





لزيد من المعلومات

الرياش - 14،14،12، - ١٠

الرياص - ۱۹۶۱۹۶۸

الرياش - \$15134

Action : ATFinf

44 - 1X7/1907

نس - ۱۲۲۲۲ - غ

A.- YITE-SA -- LA

القاهرة - ٢٠٤٦٠٠٧

الكويت - ١٠١٨٧٠٠٠

الرماض - ١٦٤٠٣٤٥ - ١

1 - TITTIT - 21

الرياس - ١٤٤٨ه؟

الرياض - بالإلالاها

الرياض - ١٤٤٨ع٥٤

عمان - ۲۰۳۶

ابوطبي – ١٤٤٤ – ٢

2 - 18331 - 2

ىيى - ٢٦١،١٠ - ٤

يبي - ۱۳۷۷۰ - ٤

E -- 0) WW.

بيروت - ۸۲۰۸۳ - ۱

1-017-17-

ىيى - دد۸۲۲۸ - ٤

سوچ - ۱۹۸۲۸۶ - ۱

ابوغلبي - ٤٤٦٩٠٠ - ٢

البيطين - ٢٤٦٩٠٠ - ٢

الرياشي - ١٤٠٢٤٥ - ٦

الأمارات - ١٥٥١ - ٢٠

المالك - ١٠٠٩ ١٩٠٤ - المنالس 114 - 4011119 - Lude

- TATTTAL - TA

القامرة - ٣٠٢٣٤١٩

القاهرة - ٢٠٢٢١١٩

الرياض = 175،۲٤٥ م 1

يني - ۲۱۹۵۵۵ - د

الرياض - ١١٤١٤٥٨

الرياض م ١٤٤٨ه٥

ليرشي - ١٩٥٤٤٤ - ٢

أبوظيي ~ ١٩٥٤٤٤ - ١

لينظبي - ۲ - ۲۹۵۲۶۶

لرياص - ۲۱۵،۲٤٥ - ۱

الرياش - ٢٦٥،٣٤٥ - ١

بيروت - ۲۸،۲۸۴ - ۱

1 - 447.47 - 44.24

قرياش - ۱۲۵۸ ع

TOETTAE - AUS

الرياض - ١٠٤٠ د ٢٤ - ١

الرياشن = ١٤٠٧٤ س ١٠

ىكى - ١١٣٣٢٩١ - ١١

بعشق - ۱۱۳۳۴۹ - ۱۱

الرياس - ١٦٥، ٢٤٥ - ١

گريائس ۱ - ۲۹۲،۳۲۹ - ۱

الريامي - ١٤٠٤٠٢٤ - ١

ىمئىق - ١١٣٢١١ - ١١

ALS - SATF367

المقاهرة - ٢٠:٢٠،٢

T. 17.14 - 1.23.7

القامرة - 11،23.7

بنشق - ۲۱۲۲۲۹۱ مرور

بعشق - ۱۱۳۳۳۹ - ۱۱

الرياس - ١٦٤٠٣١٥ م ١

11 - 1177791 .. jane

الريامي - ٢٤٠٢٤٠ - ١

الرياشي - ١٤٤١٤٤٨

الريامس - ١١٤١٩٠

التن - ۱۸۱۹ - ۱۸۱

الكويت - ۲۸۱۹۰۰

TEST - AVANTE - COLUMN

المكان

الرياش

الرياس

لرياض

عدة

٦.Ļ

لقاهرة

فكويت

. ديي.

الرياض

الرياض

ابوطبي

أبرطيني

الكويت

. الرياض

أبوظبي

الاردن

القامرة

كلرياش

الرياش·

أبوتلبي

ابوظبي

كبيظبي

بيروث

الرياص

الرياض

الرياض

بروت

القامرة

القامرة

القامرة

ببشق

اهم العارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

144V/T/Y0-YY

1111/1/17-11

1442/1/17-44

1444/1/14-11

144v/r/rv-Yr

1451/1/11-1

THEY TYPE

1441/1/11-11

1314/5/1-1/5/

1447/5/4-1

1447/E/E-1;

1940/5/1--7

MANYEYVE-T

1997/5/1.-7

1444/E/A

1994/2/11-4

199V/15/5-4

1997/5/11-4

MAY/EALA

1994/5/11-4

143V/5/07-\$

1594/5/17-9

144Y/E/AY-

1994/5/77-14

13/3-17-17

1994/0/2-2/50

144Y-/1-1/14

1444/0/4-5/4

14475/7-74

1997/0/1-8/79

144VZ+Z5-T

144V/0/E-T

1544/0/A-0

1447/0/4-1

199V/4/716-A

1444/0/11-4

1549/0/14-1-

1447/0/15-11

1448/2/12-11

1447/0/10-11

1414/4/17-14

1944/0/17-17

1444/0/17-18

1994/0/18-17

1994/0/4--14

1994/0/75-7-

1444/0/12-4-

1991/0/17-11

1994/0/79-40

1444/0/14-10

144V/1/1-Y

1447/1/10-17

1447/1/14-57

1447/7/17-10

1417/1/14-17

1444/1/14-11

1444/7./44-15

1997/7-17

1557/7/2013

1950/9/0-7

1444/0/14-15

1117/1/14-17

1444/4/1-45

1991/4/10-1

14471/15-8

1449/4/18-9

اسم المعرض أو المؤتمر

الماتة : نظم ادارة المطرمات MIS

معرض المتكولات السعودى ٧

معرش الفثادق السعودي ٩٧

معرض المانيا في الخليج

العرش النولي للمعوهرات

معرض التحف وللجوهرات

بعرض الكويت التولى السهر

معرض الكهرياء السعودي ٩٧

بعرض التهونه السعودي الأ

معرض الاتارة السعودي ٩٧

معرض الالكترونيات والكترونيكس

معرض الخليج للأستجناخ والتثرفات

معرض موتيكسا إر تشايلة الكاس

معرض كركب الشباب

معرض الكتاب ١٧٠٠

معرض الطاران الدولي

معرض الكويت النولي للوازم التعليمية

معرض الانمسالات دمينكرم 47 ه

معرض الخليج للرعاية الصنتية

معرض سوق السفر العربي ٩٧

معرض واسرمودال والشمن والنقل

معرش ألزعاية الطبية السعودي ١٧

معرض طب الاستان السعودي ٩٧

معرض الملابس النسائية وايف ١٩٧٠

عالم الاطفال ٩٧

الطنة دراسة الجدري الانتصادية المشأريع

للعرض النولي للبناء والتشنيد ساكس لاالك

مؤتمر الادارة النعقة لضمان جرية لأرعاية أأم شية

للعرض النولي منتجات الصيف أسنر انترناشيونال أسوق

للعرض والمؤشر الدولي للإستثمار والتمويل وإنفسته

الطقة الماسية اللية / التكاليف للسندسين ومعارد الشاريح

معرض المنحة ومستعضرات التجميل شبأباكر الااه

معرض مشروع لبنان ٩٧ - الواد ومعدات البناء للشرق الاوسط

. معرض الكهرياء والتكبيف والاتارة وَاليَكونَ لَيِنَانُ ٧٧٠

المنعة : التقنيات التقدمة الضيط انتاج الخرسانة

معرض للفروشات والرَعْرفة الدَّفْلَيَة السعودي ٧٧٠

وعادة المساعة المنسنة المنافة الدورة المنافة المسرورة

معرض للعمات والتجويزات المستلمية الدولي الاول 🏤

الطاقة ادارة الانشاءات - تنطيط الشاريع والجدراة المثالية

معرض الالات والمعات الصناعية ءاندكس،

الحلقة: انظمة للعثرمات العيشرافية CIS

الطقة: دورة مقدمة في GPS رGPS

معرض للفروشات والديكور وأيدكس ٩٧٠

للعرض النولي الرابع البناء والتشييد وانتربيك

اللمرش الزراعي الدولي الثالت

المؤتمر الرابح للبناء والتشييد

النهاس الدولي الاول التبريد والتكييف

معرضر الانتصالات والكومبيونر الدولي الثاني

معرض المستلعات الغذائية والتعبئة والتغليف الدبابي المثالث

النوتمر المولي. ونانق فيديك FIDIC لعقود مشاريع الانشاءات

تُقرَّضُو الدولي الصدّ التشررات من ادارة المشارية والانشاعات

معرض الغروشات والتجهيزات الكنبية والنزاية

معرض للعرسة والتطيم والكتاب السعراري ٩٧

معرض الهاتف الحوال ٩٧

معرض البناء للدولي الثاني

المطلة: الطرق المثلى للتوطيف واختيار الموظفين

الماثة. ادارة قرانين المقرار وتجنب اللمالليات

بعرض الشرق الاوسط للرياضة مسبورتكس

معرض فكومبيرتر والمعاث الكتبية دكومبكس ١٩٧ء

مَعْرَضَ الاسْمَالاتِ الْأَلْكَتْرِيُّونِهُ فَتَلَيْكُومُ لِيثَانُ لِا يَ

بمرض أرتكس

معرض الشرق الاوسط للكبيران ومعدأت الاضال

الطقة: نظم الامن للكومبيوتر وللعلومات والاتصالات

معرض الكوسيوتر والأثمث النه النواق مكيمكس الأ



تعيين رئيس جديد لجموعة هوليدي إن العالية '

 اعلنت شركة «ببليك ليميتد كومباني» المساهمة المحدودة المتمركزة في الملكة المتحدة تعيين توماسٌ أر. اوليفر رئيسًا تنفينيا جديدًا لجموعة «هوليدي إن العالمية» ابتداء من - ١ ذار (مارس) ١٩٩٧. ويتطلع الرئيس الجديد للمجموعة الي

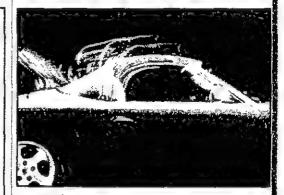
زيارة منطقة الشرق الأوسط في المستقبل القريب. والتحق الرئيس التنفيذي الجديد باللجنة التنفيذية لشركة وببليك ليميتد كومباني، المساهمة المحدودة بتاريخ ١٠ اذار ١٩٩، وسيتم تعيينة أيضاً كرئيس لجموعة هوليدي إن العالمية بتناريخ ١ نيسنان (ابريل) ١٩٩٧ . وسيشغل تومناس وليفر منصب رئيس المجموعة السابق بريان لاتغتون الذي

يذكر أن توماس أوليفر أأذي يحمل الجنسية الأميركية مل سابقاً مديراً لعمليات «فيديرال اكسبريس» ورئيساً شـركـة «اوبيوفـاكِس اي ان سي»، وهي شـركـة مــفـتـصــة بالتقنيات العالمية، ويتمتع بخبرات واسعة في مجالات التسويق، المبيعات العمليات والادارة العامة في قطاعات السفر، خطوط الطيران، التقنيات العالية والمواد الاستهلاكية، ويحمل توماس اوليفر شهادة في الاقتصاد من جامعة نسلفانيا وارثون

بورشبوكستر

● احدثت سيارة «بورش بوكستر» الجبيدة ضجة كبيرة نذ تنشينها قبل نحو سنة أشهر وتم عملياً في جميع انحاء العالم بيع كامل الانتاج من هذه السيارة المزويَّة بمصَّرك قوة ٢٠٤ أحبَّصنة في وسطِّ السبيارة. كُمَّا ان ٩٠٠ في المُنَّة من مانقى البوكستر يقتنون للمرة الأولى سيبارة رياضية تحمل

كما اطلع حوالى ٨٥٠ مليون قارئ لوسائل الاعلام لطبوعة، منهم ٤٠ في المئة من النساء على سيارة «بورش» الرياضية الجديدة بمصركها المسطح الجديد فئة ستة



ويلفت سقف الكابريوليت القابل للطى كهريائيا الكثير من الانتباه بين متخصصي اختبارات السيارات في المحافة الملية وفلك الي جانب سائر مزايا السيارة الجديدة لتى تشيد بها وسائل الاعلام بصورة منتظمة ومنها ارقام الأدَّاء للمُحرِّك المسطح سعة °، ٢ أثَّر الذي يحقق سرعة قصوى تبلغ "٢٤٠ كلم/ساعة، وصندوق الامتّعة ذي الرحابة الاستثنائية (٣٦٠ لتراً). ولا عجب ان ينال سقف السبارة هذا القدر من الأمتمام بفضل تصميمه البارع والبسيط في الوقت نفسه الذي يسمح بفتح أو غلق السقف كهريانياً في فترة لا تتجاوز ١٢ تَأْنية. وهذا رقم قياسي عالمي.

وأول طائرة بوينغ-٧٣٧ أواكس تكمل اختبارات الطيران

 أكملت أول طائرة «بوينغ - ٧١٧ أواكس» (نظام الانذار البكر والتحكم المحمول جواً) اختبارات الطيران قبل ٣ أسابيع من الموعد المصدد لانتهائها. وتم بيع أربع طائرات و٧١٧ أو المواد و٧١٧ أو الموادية الهابانية. ومنذ قيامها بأول رحلة طيران في آب (اغسطس) 1997 قامت الطائرة بما مجموعه ١٢٠ رحلة طيران و٢٨٣ ساعة

واجريت اختبارات الأداء عند الاقلاع في قاعدة ادواردر الجوية بولاية كاليفورنيا، وفي موسس ليك (واشنطن) نظر المهندسون في السرعات الدنيا التحكم على الأرض حيث يتم المفيض سرعة الطائرة تصاعدياً بينما يقطع الوقود عن المدارة ال الحرك الماكاة جالة اخفاق المعرك،

ومن ناحية اخرى اغضع المحرك وقصرة المحرك (غطاء الحرك) للاختبار العرفة قدرتهما على التبريد وذلك تحت أشعة الشمس اللاهبة في يوما بولاية اريزونا واضافة على نلك فقد جريت اختبارات على نظام كهريائي جديد ووقود خاص سستخدمه القوات الجوية اليابانية.

مؤسسة فال السعودية تسوق مجموعتها التميزة من العطور

● تعمل «مؤسسة فال» السعودية في عدد من الأنشطة التجارية والعقارية والمراكز التجارية ويدأت منذ خمسة أعوام النجارية والعقارية والمراحد سجارية وبدات سند حصد التخصص في تجارة العطور ومستحضرات التجميل. وتملك المؤسسة حالياً شبكة كبيرة من الموزعين في جميع النحاء الملكة كما أن لها عدداً من المعارض للجملة والتجزئة



اختار رئيس الدولة الالمائي سيارة دبي. ام ببليو، لاست خدامه للمرة الأولى في تاريخ المانياً. وقرر رئيس الجمهورية رومان هرتزوغ تغيير تقليد عريق ووضع لوحة التسجيل المعروفة التي تحمل الرقم ١٠٠٠ على سيارة ليموزين من نوع I 750 BMW ويعد اضافة سيارة ال حبي. أم. ببليو، للى اسطول سياراته قال الرئيس هرتروغ: وأنها سيارة رائعة وأنا راض عنها تمامأه

وتجدر الاشارة إلى ان لوحة التسجيل للسيارات الرئاسية كانت حكراً على سيارة المانية اخرى وفقاً لعادة متبعة منذ عهد ويلهلم الثاني، أحّر المبراطور الثاني (الذي حكم المانيا حتى عام ١٩١٨). وعندما كان الامبرأطور لا يمتطي الخيل، فإنه كان يلجأ لركوب سيارة الليمورين الُّتي كَانت تَّحمل نجمة فوقها.

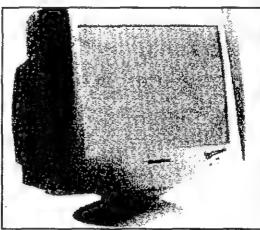
وقال احد المعلقين الإلمان «ان بناء السيارات لرئيس الدولَّة شبيه بالتواجدٌ في موضعٌ عمود الخيمَة في صناعة السندارات، إلا ان اللوحة التي تحمل الرقم ١-١ تعني اكثر من مُجْرِد المُكانة الرغيعة. فالمُسْالة الأهم بالنسبة لسبِّيارات اللَّيْمُورْيْنِ الحكوميَّة هي السلامة. والي جانب كونها رَّحية وانْيقة ومريحة، فأن سيارة الرئيس يجب أن تكون سريعة، متميزة ومقاومة للرصاص.

وينكر أن شركة مبي، أم دبليو، التي مقرها ميونيخ كانت بدات تطوير السيارات الصفحة في السبعينات بعد سلسلةُ العملينَّاتُ الارهَابِيةِ التي شهيئُها المَانيَّا أنذَاك. وفجاة تحولت عشرات الشخصيات البارزة الى أهداف محتملة للارهابيين. وفي عام ١٩٧١ وبعد ابتحاث مضنية والتعاون مع حُدمات الأمنّ الوطنية والعالمية، بدأت مبي. أم. سليو، انتاج سيارات الليمورين المصفحة التي كانت تبدو

ويتركز نشاط موسسة فال، في استيراد احدث العطور من الشركات العالمية ذات الابتكارات المتجددة دائماً لمتابعة رغبات واحتياجات العملاء ومالاحقة طلبات المستهلك وسواله عن الجديد دائماً. وبالطبع تحرص المؤسسة على الحفاظ على ان تواصل استيراد العطور ذات الاصالة والتي يزداد الاقبال عليها من قبل العملاء.

غولدستار تعطي ثقتها لجمال الجاسم

● قفزت امؤسسة جمال الجاسم للالكترونيات، قفزات كبيرة الى الامام في مجال بيع الحاسبات الآلية واكسسوار اتها من الشاشات والطابعات والاقراص التخزينية الصلبة واللوهات الأساسية والذاكرة الرئيسية وغيرها من المكونات وذلك في قطاعي الأفراد والشركات فضالاً عن شركات توزيع الحاسب الآلي ذاتها حيث اصبحت المؤسسة احدى كبرى الشركات المسيطرة على سوق مبيعات الجملة بالسعودية. ويهذا استطاعت أن تصصد عدداً من الوكالات التجارية



وخلال فترة قصيرة مثل أقراص كوانتم التخزينية وأجهزة نكسار الاميركية وشاشات وسي تي اكس، الشهيرة والماسحات الضوئية «يرماكس» ولرحات الفاتيع «فوكس» واللوحات الأم اسويو، ويطاقات ادي لنك، للشبكات وإكسسوارات اجينيوس، المتميزة بالاضافة الى الارتباط القرى مع شركة «انتل» الاميركية العالمية والتي تحتل الصدارة في مجال العالجات الصغيرة.

وتُوجِت قَمْنُسسة جمالَ الجَّاسمِ، ذلك بأن حصلت علَّى ثقة احدى أكبر الشركات العالمية وهي شركة وغولد ستاره الكورية في بيع شاشات وذاكرات الكومبيوتر لما للمؤسسة من خبرة كبيرة في بيع الجملة لشاشات الكمبيوتر وأجزائه الأخرى خلال الأعوام ألماضية، كما ستقوم مؤسسة جمال الجاسم باعتماد هذه للشَّاسُاتُ مع اجهزتها العريقة «بي سي نت» وجهازها الاميركي ونكسار» وذلك بموافقة شركة ونكسار، الأساسية في الولايات المتحدة.

وسام جوقة الشرف للزومان

 قدم الصفير الفرنسي في السعودية هوبيرت دو لا فورتيل وسام جوقة الشرف برتبة فارس للسيد صالح بن محمد الزومان المدير العام لشركة والزومان للطيسران، وكبيل شسركة «اير فرانس، في السعودية تقديراً لجــهـ وده في تطوير وزيادة البيعات في السعونية بحضور عدد كبير من رجال الأعمال السعوديين والفرنسيين.

 اقامت مجموعة مهورايزن للإعلان، على مدى ثلاثة أيام بين ٢٨ و٢١ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٦ حلقة تبريبية تحت عنوان والطريق الى الاعلانُ الفعال؛ حضر الطقة التي عقدت في استير بالاس المنتجع اليوناني الشهير في مدينة أثينا موظفون تنفيذيون من مكاتب مهوراين، اضافة الى ممثلين لوسائل اعلانية ولبعض العملاء الرئيسيين لمجموعة «هورايزن» من شركات مكولغيت بالموليفء وممرسيدس بنز، ودالخطوط الجوية البريطانية».

هورايزن للاعلان



وقال السيد رفيق سعادة رئيس مجلس ادارة المجعوعة: «ان الكفاءات البشرية في رأسمالنا. أن المنخل لنجاحاتهم هو رغبتهم في المزيد من التعلم والتموس لبلوغ الافتضال، ال هذه الحلقة المهمة التي سيليها عدد أخر جزء من برنامجنا التنريبي الستعر الذي برصلنا الاكتساب مزيد من الكفاءات في جميع فروع عملنا من الابتكار الى خدمات الزبائن والتسويق وتخطيط



بمظهر اعتيادي لكن بهيكل لا يمكن اختراقه. والى جانب الحماية للصفحة، فان سيارات الليمورين الامنية التي تصنعها دبي. ام. دبليو، مزودة بالكثير من المزايا ذات التقنية العالية مثل التحكم الألى في النَّبران، نظام للطوارئ للواجهة الفقدان المفاجئ لضغط الاطارات ونظام لتوفير الهواء النقى لمواجهة الهجمات بالغازات وحتى مخرج للطوارئ. وفي حالة الضرورة بمكن أزالة الزجاج الأمامي بواسطة جهاز تفحير. ولكن يبدو إن العادات القديمة يصعب تركها واستغرق الأصر من رئيس الدولة الإثاثية ١٧ عَاماً قَتْل ان يقرر اضافة سيارة بي ام يبليو الليمورين المتطورة الامنية الى مجموعة سياراته.

وقد يكون من بين الأسباب لهذا الاختسار النهائم حادث وقع في يوغُوسلافيا السابقة التي سرقتها الحرب. نفقى شباط (فبراير) ١٩٩٦ هاجم جمهور من الكروات الغَّاصَابِين في موسنار البوسنية سيارة المندوب الاوروبي المفسوض بادارة المدينة هانر كوتشنيك. وقام هُؤلاء لمدة ٥٠ بقيقة بركل السيارة باقدامهم والصُرب عليها بالأيدي وحتى اطلاق الرصاص عليها، وهم يصاولون قلبها ويصرخون واعدموا الألماني، إلا أن السيارة وهي من طّرار ١٤٧٠٠ لم تستسلم وقال كوتشنيك الم أكنَّ لابقى على قيد الحياة لولا سيارة بي. اح. ببليوء.

الحملات وغيرها مما جعل خدماتنا متقدمة ومتميزةه. وقال سيزار مطر المدير العام لهورايزن بيروت الذي أشرف على فعاليات الحلقة التدريبية، «أن الحلقة كانت بالغة الفائدة في تواحيها ووفرت الفرصة لجميع المساركين للاطلاع عِلَّى اساليب مقرونة بالبراهين عن كَيفية انتاج اعلان فعال وكذلك خبرة قيمة في الشاركة بتقييم اعمال اعلانية راقية من مصادر متنوعة بحيث كان جلياً أن تلك النشاطات قد أفادت وحفزت جميع المشاركين دون استثناء». وتنتشر «مجموعة هورايزن للاعلان» في اسواق منطقة الشرق الأوسط الرئيسية عبر قروع في بيروت ودبي وجدة والكريت والقاهرة وعمان اضافة الى أثينا.

أول رحلة طيران لأحدث نموذج من طائرات بوينغ ٧٣٧٠

 قظهر الصورة أولى طائرات الجيل المقبل من بوينغ المحمورة أولى رحلة طيران لها يقودها طيارا الاختبار في بوينغ مايك ميويت وكن ميجينز. وأقلعت الطائرة من المطار البلدي في رنتون – واشنطن وهبطت في بوينغ فيلا في سياتل لنبدأ برنامجاً لاختبارات الطيران



وستحلق طائرات ٧٢٧ الجديدة في ارتضاعات أعلى وبسرعة اكبر والسافات أبعد وبتكاليف الني من النماذج ﴿

كمفرت الجديد بعبير العود

 طور وكمفرت، ملطف الإقمشة الرائد في النطقة وطرح منتجاً جديداً بعبير العود. أن «كمفرت» بعبير العود يملك كل خصائص تنعيم الاقمشة التي ساهمت في يفم المنتج ليسيطر على سوق ملطفات الاقمشة، كما يوفر أيضاً عنصراً مهماً آخر في تشجيع العملاء على شرائه و رائحة وعبير مميز يفضله الهالي الجزيرة العربية. ومنذ الآن بمكن للجميم الاستمتاع بعبير ألعود على ملابسهم كل يوم. ومثله مثل الانواع الثالاثة الاخرى (الازرق والزهري والاخضر) يتوافر مكمفرد، بعبير العود بعبوات ليتر وليثرين وبالسعر

واستثمر «كمفرت» اكثر من عامين في الابحاث لتطوير هذا النوع الجديد بالتعاون مع رائدي شركات العطور الشرقية للتأكد من أن النوع الجديد سيترك على الثياب رائحة العود المحببة. لقد أثبتت أبحاث التسويق التي اجريت نجاحاً منقطع النظير.

 • إسم مغوتشي، اسطورة في عالم الأزياء. مع تاريخ يمتد ٢٥ عاماً ظلت مغوتشي، شركة المنتجات الجلدية الاكثر رَقياً وأناقة في ايطاليا، وحققت شهرة عالمية في الأناقة،



الجودة، النوق والاحشراف. وعام ١٩٩٤ استطاعت شركة اغوتشي، احداث ثورة، بشعيين منيرها المبدع، تم فورد، واليوم نتجدها الشركة الاكثر شهرة في عالم التصميم والأكثر حيازة للجوائز العالمية حيث اطلقت أزياء جاهزة، قعة غي الروعة، فضلاً عن حقائب الخيزران والأحذية العصرية. انَّ عشاق ابداعات مفوتشي، يبدون اليوم، كما لو انهم غير قادرين على اشباع كامل رغباتهم منها. واليوم، مع قمة النجاحات الباهرة في الازياء، تعلن عفوتشي، طرح العطر العطر العطر الاستثنائي، الذي اسمة وانفي، (ENVY).

ما هو «إنفي»... تهافت الرغبة، لهغة الاقتناء، وإحساس أ دافئ قمة في الجانبية. رغبة توية تحققها «غوتشي إنفي» وقد اصبح أليوم في متناول بد النساء في الملكة العربية

. -- `

. . -

. . . .

A 68 \$.4

AL HAVAT TUESDAY 25, MARCH, 1997 ISSUE NO 12444 ALHAYAT STATS & ARAB STOCK MARKETS

	مصر						
ئوك	بنك الاثتمان الدولي . مصو	a,=AA	٦٧٥,٠٠	٧١٠,٠٠	٧١٠,٠٠	٧١٠,٠٠	
	البنك الأشلى سوستيه جنرال	YAS	411,Ye		1-10,0-		•,••
	البنك الوطئى للتنعية	9+,474	TT,TA	70,47		1-10,0-	
	البنك التجاري النوليء مصر	Y, 450			YE, 3+	YE,0.	*,**
	بتك مصر الدولي	T. 1AE	74,47	A1,00	V1,VY	A7,47	-11,3
	البنك الوطني للصوي		7.0,**	V,-+	747,**	¥,	
-	بنك المهندس	1,70.	aV.0.		0A, 44	7+,0+	Y,00~
	بنك فيصل الإسلامي المصري	Υ	27,70	10,01	11,0	10,01	1,13-
للحن ا	<u>مطاحن شرق الدلتا</u>	<u> </u>	14.21	140,00	14.51	14.11	-,
سناعات	مطلحن ومخابر شمال القاهرة	*17.77	٧٣,١٥	W,	٧٢,١٥	W,	۳,۸۵.
نائدة		4.450	144,**	197,**	1VA, **	347,00	2,000
	الاهرام للمشروبات		- 1	-		127,00	
	مطاحن مصر الوسطى	11.11	of,Y.	#1,e-	01.70	۵۷,۰۵	A.Y
	مطلحن جثوب للقاهرة والجيزة	a,VY•	۷۲٫۸۹ !	W,	VY, A4	71,77	T,AT-
	مطلحن وسط وغرب الدلتا	20,-40	41,21	43,£+	47,70	41,10	٤,٠٠=
	للصرية لصناعة النشا والجلوكور	1,040	89,00	£+,40	71,00	2.,0.	١,٠٠-
	العامة للصوامع والتخزين	TT.OTA	41,4+	127,42	99,00	1.7,	F,**-
	مطلحن مصر العليا	סרווי	٧٦,٠٠	A1,Ya	YA,Y•	A+,++	1,4
	مصر للزيوت وللصابون	Y,+2#	77,01	YA,Ya	YA,11	YA,11	*,**
	الزيوت للستخلصة	14.	T1,T0	42,10	75,10	Y3,10	*,**
وية	المصرية للصناعات للنوائية	2,724	144,++	Y-0,	154, **	Y,	Y,**-
سناعات	فايزر مصر	1,-70	17, **	34,+0	17, **	17, **	٠,٠٠
ملوية	الصناعات الكيماوية للصرية وكيما	۰٠	7.,00	Y1, £Y	Y1, 1Y	T1,EV	
	مصر لصناعة الكيماويات	14757	14,70	¥1,**	Y-,	۲٠,٠٠	
	العربية للابوية	1.157	44,73	\$6,17	20,37	\$0,15	.,
	النيل الأدوية	44,774	24. **	44,41	04.00	10,10	1,44
	الاستعدرية للأدوية	9,107	1.7,3.	1-4,	1-4,	1+6,++	1,**
4.1*	ممقيس للادوية	14 14	V+,'YA	¥3,**	٧٠,٩٩	Vt,#+	r,#\ <u>-</u>
تاعة	الاستخدرية للغزل والتسبج	140	\$7,00	£A,==	£7,00	£4,++	Y,£a_
	العربية المتحدة للفزل والنسيج			-	- 1	44,00	
	العربية لحليج الإقطان	Ye	eY, **	50,00	70,00	30,00	*,**
	النصر للملابس والنسوجات	٧٠	47,33	94,09	44,04	44,00	.,
	المصرية لصناعة المنتبس الجاهزة	-				٦٧,٠٠	
	العامة لصناعة الورق واكتا	A\A	14,4.	34,	17,00	14,00	
	الشرقية إيسترن كومبائي	V.+#+	4.,	47,**	41,00	44,00	۱,۰۰-
	الاسكندرية للحديد والصلب	7.777	710,70	400,	Ya.,	¥£#, **	a, = =
	للحديد وللصلب المصرية	YAY	3,54	ا ۱۸۰۰	1,1-	٦,٤٩	٠,11
	الصنئفات الهندسية والمعمارية ، ليكون	YAI	5,77	9,70	4,41	10,75	-,0%
	الكابلات الكهربائية المصرية	TAA	110,00	110,00	110,00	110, **	.,
	العربية للراديو والترانزستور ـ تليمصر	7.70	24,41	10,40	84,4-	£Y,	Y,1
ارات	المتحدة للإسكان والتعمير	9+	77.75	77,7*	177,70	17,74	-,
		Y AO 07	77,00	Ys,	Y£,04	45,40	*,Y#
	التعمير وللساكن الشعبية	191,719	YA,1Y	۲۱,۰۰	YA,14	74,70	1,17-
	الشعس للإسكان والتعمير	1.170	17,91	۱۷,۰۰	17,	۱۷,۸۰	-٠٨,٠
	مدينة نصر للإسكان والتعمير	19Ya	\$5.,	247,00	231,	٤٧٠,٠٠	4,**-
	مصر الجديدة للإسكان والتعمير	70.	£17,	275,00	£Y+, ++	٤٣٥,٠٠	0,44-
	النيل للكبريت وللسلكن الجاهزة	£. 770	77.01	44,00	12,01	17,4+	1,7"4-
		1010	YA, £ .	74,A0	Y4,A0	75,A0	
منت	القومية للأسمنت	140					r,£Y-
منت		£+,V4A	70,4A	44,++	10,-4	% A,#4	. ,
سنت	القومية للأسمنت		- 1	-	10,-A	•	1,11
سنت	القومية للأسمنت السويس للأسمنت	£+,Y\$A	X0,07	"A, * * · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10,-A VA,++	w,	1,
منت	القومية للإسمنت السويس للإسمنت اسمنت بورةلاند حلوان	\$+,V\$A ++Y, 97	¥4,47	YA, **	10,-A	•	1,
منت	القومية للاسمنت السويس للاسمنت اسمنت بورتلاند حلوان اسمنت العامرية	\$0.74A 70.700 \$7.700 74.150	70,+A VY,Y+ A+,++ 40,A+	YA, ** AY, A* 4V, **	10,-A VA, A1, 42,A.	44,++	1, ., Y,Y
	القومية للاسمنت السويس للاسمنت اسمنت بورةلائد حلوان اسمنت العامرية اسمنت طرة المصرية	79.74 707.73 707.73	70,0A Y7,Y0 A0,00 40,A1	YA,** AY,A* 4Y,**	10,-A VA, A1, 40,A-	Y, 41, 44, Y,44	1, ., Y,Y
	القومية للاسمنت السويس للإسمنت اسمنت بورتلاند حلوان اسمنت العامرية اسمنت طرة المصرية الشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي	\$0.74A 70.700 \$7.700 74.150	70,+A VY,Y+ A+,++ 40,A+	YA, ** AY, A* 4V, **	10,-A VA, A1, 42,A.	44,++	1, ., r,r

جيون الاسمات المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ الوطنية المنطقات المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ الملكة التعاقب المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ الوطنية المتحاوات الإليان (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ الوطنية المتحاوات الإليان (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ الاوطنية المتحاوزة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ المساعدة المنطقة الكتابلات المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ المساعدة المنطقة الكتابلات المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ المساعدة المنطقة الكتابلات المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ المساعدة المنطقة الكتابلات المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ -		ابو قير للأسمدة والصناعات الكيماوية	17.770	47,07	44,10	47,00	47,74	£,A£-
جيون الاسمات المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ الوطنية المنطقات المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ الملكة التعاقب المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ الوطنية المتحاوات الإليان (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ الوطنية المتحاوات الإليان (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ الاوطنية المتحاوزة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ المساعدة المنطقة الكتابلات المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ المساعدة المنطقة الكتابلات المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ المساعدة المنطقة الكتابلات المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ المساعدة المنطقة الكتابلات المساعدة (١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ -		عُمان						
جيو ريسون للاسمنت الوطنية المنتفات الصماعية الوطنية المنتفات الصماعية البطائية المنتفات الصماعية الوطنية المنتفات الاسائي الوطنية المنتفات الاسائي عمان المرطنيات عمان المرطنيات الوطنية المنتفات الاسائي الطنية التعاليات المسائية المنتفاة التعاليات المسائية من المنتفاة التعاليات المنتفاة المنتفاة التعاليات المنتفاة التعاليات المنتفاة التعاليات المنتفات العاليات العاليات المنتفات العاليات	ق	الطاحن العمائية	0.00	7,4	7,4	7,4	٠٧٨,٣	4 , 4 7 4
البعدة النباتية الموافقة النباتية الموافقة النباتية الموافقة المستويت المراح المراح المراح المراح المراح المراح المستوية المستوي	مية	ريسوت للاصعثت	15, 555		£,%··	٤,٦٠٠	2,011	•,1••
العلاق فقال 1.00 المراحة التحديد المراحة المرحة المراحة المرحة المرحة المراحة المراحة المراحة			-		-	-	4,4	-
الوطنية المتحات الإبلان		آريج للزيوت النباتية	-	-		-	1,67-	-
	-	اعلاف ظفار	1,045	5,54.	۳,۳4۰	T,T1+	۲,۲۲۰	·,•£•
الوطنية الصناعة البستوييت ١٩٨٠ ١٠ ١٠. ١٠ ١٠. ١٠ الغاز الوطنية الصناعية التابلات الت		الوطنية لمنتجات الالبان	-	-			Y, Y0+	
الوطنية الصناعة البستوييت ١٩٨٠ ١٠ ١٠. ١٠ ١٠. ١٠ الغاز الوطنية الصناعية التابلات الت	4	عمان للمرطبات	-	-			7,71.	-
الغاز الوطنية			13.4**	1,	£,17+	£,	1,	1,000
المستقد المقابرة المساعية	1	الغاز الوطنية			i		7,4	
الكروم المعانية - 0% الابعاد الكروم المعانية - 0% المبتدئ عمان المبتدئ ا				1	-	-	1,7**	
صناعة قرطاسية الكهبيوتي			-	4	-	- ;	T, Y++	. [
صناعة قرطاسية الكهبيوتي		الكروم العمائية ٥٠٪	٤٣٤	1,21.	1,41-	1,11-	1,4	٠,٠٩٠ ا
السنت عمان (۱۳۰٬۹۳ (۱۳۰٬۹۳ (۱۳۰٬۹۳ (۱۳۰٬۹۳ (۱۳۰٬۰۳ (۱۳۰ (۱۳۰٬۰۳ (۱۳۰٬۰۳ (۱۳ (۱۳ (۱۳ (۱۳ (۱۳ (۱۳ (۱۳ (۱۳ (۱۳ (۱			-		-	-	1,4**	-
البيت الوطني العماني (١٩٠٧ / ١٠٠٠	-				7.00	7,.00	Y,400	.,1
بنك عمان والبحرين والكويت (٢٠,٠٠ (٢٠,٠ (٢٠,٠ (٢٠,٠٠ (٢٠,٠٠ (٢٠,٠٠ (٢٠,٠٠ (٢٠,٠) (٢٠,٠٠ (٢٠,٠) (٢٠,٠٠ (٢٠,٠) (٢٠,٠٠ (٢٠,٠)	; 					٠٥٨,٢	٠٥٨,٢	*,***
	1					Y. V	7,3	+,1++
العمانية التنمية والإستثمار العمانية التنمية والإستثمار المرابعة التنمية القابضة المرابعة التنمية القابضة المرابعة التنمية القابضة المرابعة التنمية القابضة المرابعة المرابعة التنمية القابضة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المربعة المر						1,100	7,4	• ,Ya•
ظفار الدولية للتنمية والإستثمار 1.1. 1.7 1.7 1.7 1.7 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2	-					T, YA-	T,AT+	1,001-
المتقفلة الإهلية الاوراق لذالية المجادد المجادد التعالي المجادد التعالي الاسلام المجادد التعالي المجادد التعالي المجادد التعالي المجادد المجادد التعالي المجادد المحادد المحا	1					Tales	7,-1-	
الموطنية العمامية القابضة ۱۰۰۰, ۱۰۰۰, 1۰۰۰,	-						V,0	
التأمين الإهامية (١٠٠٠ / ١٠٣٠	!					4.3		*,***
العمائدة المتحدة التاميز 0.72,77 7.77 2.77 2.77 2.77 2.77 2.77 2.77 2.77 2.77 2.77 2.77 2.77 2.77 2.77 4.77 4.77 4.77 4.77 4.77 1.77 4.77 <						2,3	1,41-	- + 47, -
خفان للتامن : ١٥٪ ١٠٠٠ عن ١٠٠٠ عن ١٠٠٠ عن ١٠٠٠ الموسسة غدمات للواتيء المسيح عمان الاسماعة للعمانية الخدمات الطيران ١٠٠٠ ١٩٠٨ ١٩٠٨ ١٩٠٨ ١٩٠٨ ١٩٠٨ ١٩٠٨ ١٩٠٨	·					7,7**		*,1**
موسسة خدمات للواشيء العمانية الخدمات الطبران (١٩٠٠ ١٤, ١٠ ١٩٠٠ ١٢, ١٠ ١٩٠٠ ١٢, ١٠ ١٩٠٠ ١٢, ١٠ ١٩٠٠ ١٢, ١٠ ١٩٠٠ ١١ ١١ ١١ ١١ ١٩٠٠ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١						7,779	7,70	*,***-
العمائية لخدمات الطيران (١٩٠٠ ١٠,١٠ ١٩٠٠ ١٠,١٠ ١٩٠٠ ١٠,١٠ ١٩٠٠ ١٩٠	-		4,3**	7,02*	7,084	7.01.	7,4	*,*2*
الإسمائة العمانية ١٩٠, ١٧ ١, ١٧ ١, ١٧ ١, ١٧ ١٠٠٠ نسيح عمان ١٠٠٠, ١١ ١٠٠٠ الوطنية لنتجات الإنشوم ١٠٠٠, ١١ ١٠٠٠ الإسلية المنظقات الصناعية ١٠٠٠, ١١ ١٠٠٠ الإسلية المنظقات الصناعية والتجارية ١٠٠٠, ١٠٠٠ مصنع السجاد الوطني ١٠٠٠, ١٠٠٠ العمانية المستاعات الدولئية ١٢٠٠ ١٠٠٠ التوطنية المراكزة الكيماويات ١٢٠٠ ١٠٠٠ التحليج الدولية الكيماويات ١٢٠٠ ١٠٠٠ التحليج الدولية الكيماويات ١٢٠٠ ١٠٠٠ المصانع مسقط المخبوط ١٢٠٠ ١٠٠٠ مسانط مسقط المخبوط ١٢٠٠ ١٠٠٠ المسقط التحبوري ١٩٠٠ ١٠٠٠ المسقط التحبوري ١٩٠٠ ١٠٠٠ المسقط التحبول المستثمار المشترات ١٠٠٠ ١٠٠٠ المشتوق مؤشر مسقط الحساب الاستثمار ١٠٠٠ ١٠٠٠ التحبية الومني اللاستثمار المشترات ١٠٠٠ ١٠٠٠ المسقط التحبية المسلم المستثمار المستثمار ١٠٠٠ ١٠٠٠ المسقط التحبية المستثمار المستثمار ١٠٠٠ ١٠٠٠ المدينة التحبية التحبية النواعية ١٠٠٠ ١٠٠٠ المدينة التحبية النواعية ١٠٠٠ ١٠٠٠ المدينة التحبية النواعيد ١١٠٠٠ المنزية التحبية النواعيد ا	<u> </u>					- :	7,20.	
قال الوطنية المنتجات الإلتيوم ق الوطنية المنتجات الإلتيوم الإصابة المنتخفات الصناعية الإلاي المنتخفات الصناعية والتجارية الإلاي الإلميال الصناعية والتجارية مصنح السجاد الوطني المعانية الصناعة الفلاتي المعانية الصناعات الدولئية المعانية الصناعات الدولئية الوطنية اللايم الوطنية الكيماويات التخليج الدولية الكيماويات المحانية المعانية الأوراق المالية المحانية المعانية المحانية المناسئة المحانية المحانية المناسئة المحانية المحانية المناسئة المحانية المحانية المناوية المحانية المحانية المناوية المحانية المحانية المناوية المحانية المحانية المناوية المحانية المناوية المحانية المناقية المحانية المناوية المحانية المناقية	<u>-</u>					T, #A• ·	T,4A.	*,15*
ق الوطنية المتجات الإثنيوم الإعمالية التخطيف الإعمالية التخطيف الإعمالية المتخطية الإعمالية المتخطية الإعمالية المتخطية الم	-	الإسماك العمائية	TA, YAT	7,31+	T,VT+	7,47-	7,3++	*,17*
ريم البطاريات (١٠٠٠) (الإصلية المنتظات الصناعية والتجارية (١٠٠٠) (الإصلية المنتظات الصناعية والتجارية (١٠٠٠) (الإصلية المنتظات الصناعية والتجارية (١٠٠٠) (الإصلية المنتطات الوطني (١٠٠٠) (الإصلية المنتطات الدولنية (١٠٠٠) (الإصلية المتعاويات (١٠٠٠) (الخليجية المتجاويات (١٠٠٠) (المحافية المتحاويات (١٠٠٠) (المحافيات (١٠٠٠) (المحافيات (١٠٠٠) (المحافيات المتحاويات (١٠٠٠) (المحافيات (١٠٠٠) (المح	1_				• •	*	T, Y0.	
العمائية التغليف (١٩٠٠ - ١٩٠١ - ١٩٠٠ - ١٩٠						+ !	1,4	• ;
الإعلية المنتقات الصناعية والتجارية ٢٧٠٧، ١,٦٠٠ ٢٠٠١ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١			17.000	7,	Υ,•••	7,***	1,84+	10-
الانونو للاعمال الصناعة والتجارية (٢٧.٢٠ ١٩٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ روحاح مجان (١٩٠٥ /١٠٠١ /١٠٠١ معان (١٩٠٥ معان (١٩٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ معان (١٩٠١ نعمانية لصناعة الفلاتر (١٩٠١ /١٩٠١ /١٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠١ /١٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠١١ /١٠٠١ /١٠١ /١٠٠١ /١٠٠١ /١٠١					•		1,7**	- :
رُواح مِبان	$\overline{}$					• 1	1,300	
رُجِاجِ مَجِانَ ، ۱٬۹۰۰ مُورِ عَمَانَ مُولِ عَمَانَ مُولِ عَمَانَ لَمُولِ عَمَانَ لَلْهِ الْمِعْلَقِةُ لَقَعْلَتُمْ لِلْقَالَةُ لَعْلَاتُمْ لِلْعَانِيَةُ لَعْلَاتُمْ لِلْعَلَقِةُ لَقَعْلَتُمْ لِلْفَاتِيْةُ لَلْمِعْلَقِةً لَلْعَانِيَةُ لَلْوَلِيَّةُ لَلْكِمَانِيَةً لَلْعِمْلِيَاتُ لِلْوَلِيَّةُ لِلْكِمَانِيَةُ لَلْوَلِيَّةُ لَلْكِمَانِيَّةً لَلْعَانِيِّةً لَلْكِمَانِيِّةً لَلْكِمِيْلِيَّةً لِلْكِمَانِيِّةً لَلْكِمَانِيِّةً لَلْكِمَانِيِّةً لَلْكِمَانِيِّةً لَلْكِمَانِيِّةً لَلْكِمَانِيِّةً لَلْكِمَانِيِّةً لَلْكِمَانِيِّةً لَلْكِمَانِيِّةً لَلْكِمَانِيِّةً لَلْكِمِيْلِيِّةً لِلْكِمِيْلِيِّةً لِلْكِمِيْلِيِّةً لِلْكِمِيْلِيِّةً لِلْكِمِيْلِيِّةً لِلْكِمِيْلِيِّةً لِلْكِمِيْلِيِّةً لِلْكِمِيْلِيِّ لِلْلِمِيْلِيِّةً لِلْكِمِيْلِيِّ لِلْلِمِيْلِيِّ لِلْلِمِيْلِيِيْلِيِيْلِيْلِيِيْلِيْلِيْلِيْلِي	_	الإنوار للاعمال الصناعية والتجارية	TV. 70+	1,74.	1,72.	1,71+	1,71+	*,*** i
تَهُور عَمَانُ addro صلالة العمانية لصناعة القلاتر (١٩٠١ / ١٠٠١) العمانية لصناعة القلاتر (١٩٠١ / ١٩٠١ / ١٩٠١) الموطنية للصناعات الدولئية (١٩٠٨ / ١٩٠٠ / ١٩٠٠) الخليج الدولية للكيماويات (١٩٠١ / ١٩٠٠ / ١٩٠٠ / ١٩٠٠) الخليجية لمتحات الدولية للكيماويات (١٩٠١ - ١٩٠٠ /	:	مصنع السجاد الوطئي	<u> </u>				1,24.	
مطاحن صلالة مطاحن صلالة التعانية لصناعة للقلاتي التعانية لصناعة للقلاتي الموطنية للصناعات للدولئية الموطنية للصناعات للدولئية القطنية للصناعات للدولئية التخليج الدولية للكيماويات	1	رجاج مجان	12, ***	1,70.	1,7** ,	1,1#* 5	1,790	*,***
العمائية لصناعة الغلاتر 17.71 -13.1 -13.1 -13.1 الوطنية لصناعات الدولئية	:		* ,		• '	5.6		
الوطنية للصناعات الدولئية ١٩٧٨ ١٠٥٠ ١٠٠٠ ١٠٥٠ الوطنية للارز ١٩٠٠ ١٠٠٠ ١٩٢١ ١٩٠١ ١٩٠١ ١٩٠١ ١٩٠١ ١٩٠١	1							
التوطنية للارز التوطنية الكيماويات (١٩٦٧ م ١,٢٠٠ م. ١٠٠١ م. ١٠٠١ التخليج الدولية الكيماويات (١٩٦٠ م. ١٩٠١ م. ١٩٠٠ م.								
التخليج الدولية الكيماويات 13711 -17.1 -17.1 -17.1 الخليج الدولية الكيماويات 177 -17.1 -17.1 -17.1 -17.1 الخليج الدولية الكيماويان 177 -17.1 -17.1 -17.1 المحافلة المعانية الملاوية الملاية 17.1 -17.2 -17.1 -17.1 المحافلة المعانية الملاوية الملاية 17.1 -17.2 -17.1 -17.1 المحافلة المعانية الملاوية الملاية -17.1 -	į 	الوطنية للصناعات الدولنية						
الخليجية المتحات البولي بروملين ٢٢٧ هـ ١,٣٢٠ ، ١٠٣٠ معسام مسقط للخبوط ٢٢٠. ٢٠٠٠ ١٠٠٠ المجار ١٠٠٠ المحافقة المعانية للأوراق للللية ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ المحافقة المعانية للأوراق للللية ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠					1,010	1,01-		*,17*
مصانع مسقط للخيوط ١٩٠٠ ١٠٠٠ ١٩٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ المحققة للخيوط ١٩٠٠ ١٠٠٠ ١٩٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠	;	الخليج الدولية للكيماويات					1,77	
المطققة العمانية للأوراق للللية ١٩٠٠، ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ المراه عمان التجاري ١٩٠٠ ١٠٠٠ ١٩٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠	:	الخليجية للنتجات البولي برويلين					1,77-	
بنك عمان النجاري (٢٠,٠٠ ٢٩.٩٠ ١٠.٠٠) بنك مسقط التجاري (٢٠,٠٠ ١٠.٠٠) مسقط التمويل (٢٠,٠٠ عمان والإمارات للاستثمار (٢٠ ممان المستثمار (٢٠ ممان المستثمار (٢٠ ممان ١٠٠٠) مسئوق مؤشر مسقط التسليد (١٠٠٠ ١٠٠٠) (١٠٠٠ ١٠٠٠) التحليدية لخدمات الاستثمار (١٠٠٠ ١٠٠٠) (١٠٠٠ ١٠٠٠) عمان المستثمار المستثمار (١٠٠٠ ١٠٠٠) (١٠٠٠ ١٠٠٠) عبر الخليج للاستثمار المستثمار (١٠٠٠ ١٠٠٠) (١٠٠٠ ١٠٠٠) عبر الخليج للاستثمار المستثمار (١٠٠٠ ١٠٠٠) (١٠٠٠ ١٠٠٠) المعيد الوضع للقساطة (١٠٠٠ ١٠٠٠) (١٠٠٠ ١٠٠٠) المعيد الوضع للقساطة (١٠٠٠ ١٠٠٠) (١٠٠٠ ١٠٠٠) المعيد الوضع الإدارية (١٠٠٠ ١٠٠٠) (١٠٠٠ ١٠٠٠) المعانية المناية المراوية (١٠٠٠ ١٠٠٠) (١٠٠٠ ١٠٠٠) عمان اوريكس للتأجير (١٠٠٠ ١٠٠٠) (١٠٠٠) عمان اوريكس للتأجير (١٠٠٠ ١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) (١٠٠٠) المراوية المناورة الإدارية (١٠٠٠) (١٠٠)		مصانع مسقط للخبوط	775			1,000	1,770	
بيت مسقط الإهلي		للحفقة العمانية للأوراق للالية	197.97		·	T,A++ ;		-,14-
و مسقط للتمويل و الإسارات للاستثمار ١٠٠٠ عمان و الإسارات للاستثمار ١٠٠٠ عمان و الإسارات للاستثمار ١٠٠٠ عمان و الإسارات للاستثمار المشترك ١,٥٠٠ ٢٢٧.٣٢٠ ١,٥٠٠ ١٥٠٠ ١٠٥٠ المشترك ١,٥٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١	1	بنك عمان التجاري	79,99+	۲,۳۹۰	Y, ET- 1		7,173-	
عمان والإمارات للاستثمار ١٠٠ عمان والإمارات للاستثمار ١٠٠ الإمارات الاستثمار ١٠٠ الإمارات الاستثمار ١٠٠ الإمارات الاستثمار المشترك ١,٥٠٠ ١,٥٠٠ ١,٥٠٠ ١,٥٠٠ ١,٥٠٠ ١,٥٠٠ المثنوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار المشترك ١٠٥٠ ١,٥٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ عبر الخليج للاستثمار المستاعي ١٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ المعقط للقامن ٥٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ المعيد الموضي للفسافة ١٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ المتحدد المالة ١٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ المحدد المعادية للتحدد المالية ١٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ المحدد المعادية للتحدد المحدد ١٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ المحدد عمان اوربكس للتأجير ١٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ ١,٠٠٠ عمان اوربكس للتأجير ١٠٠٠ ١,٠٠٠ ١	i	بنك مسقط الإهلي	17	*,1**	0,5	0,1 ;	*,***	
عدان والإمارات للاستثمار ١٥٠ الإمارات	1	مسقط للتمويل	•	- 1	-		₹,***	• 1
عدان والإمارات للاستثمار ١٥٠ الإمارات		عمان والعمارات للاستثمار ٥٠/ عمان					Y,£1.	- [
حساب اوريكس للاستثمار المسترك ، ١٩٠٠ ، ١٩٠٠ . ١٩٠٠ . ١٩٠٠ التحقيق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار . ١٩٠٠ . ١٩٠٠ . ١٩٠٠ التحقيق مؤشر مسقط لتصاب عجان للاستثمار المسترك . ١٩٠٠ . ١٩٠٠ . ١٩٠٠ عبر الخليج للاستثمار المستوعي . ١٩٠٠ . ١٩٠٠ . ١٩٠٠ التحقيق التحقيق للضيافة ١٩٠٠ . ١٩٠٠ . ١٩٠٠ التحقيق الموضي للضيافة ١٩٠٠ . ١٩٠٠ . ١٩٠٠ . ١٩٠٠ التحقيق المالية المحاربة المحاربة المحاربة المراوية . ١٩٠٠ الله. المحاربة المحاربة المراوية . ١٩٠٠ المحاربة المحاربة المراوية . ١٩٠٠ . ١٩٠٠ المحاربة المحار					-		1,71	
صنوق مؤسر مسقط لحساب الاستثمار 14.0 مه. 7 - 14.0 القليجية لخدمات الاستثمار المشتوك 14.0 مه. 7 - 14.0 مع. 14.0 م				1,8	1.04.	1,07-	1,20-	*,*A* ;
الخليجية لخيمات الاستثمار الشنوك ١٩٠٠، ١٩٠٠، ١٠					-	- '	1,500	- :
حساب مجان للاستثمار المشترك (١٥٠٠ - ١٠ ١٠ ١٠٠٠ ٢٠٠٠ ١٠٠٠ عبر الخليج للاستثمار الصناعي (١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١ ١٠٠٠ ١ ١٠٠٠ ١ ١٠٠٠ ١				٣,٨٥٠	Y,41+	T.A.	7,110	
عبر الخليج للاستثمار الصناعي ١٠٣٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ عبر الخليج للاستثمار الصناعي ١٠٣٠ ٢٠٠٠ ١٥٥٠ المعنف المع				1,70.	1,77.	1,17-	1,17	.,
المسقط للتامن ٥٠٪ ٢٠٤٠ ٢٧ ٢٠٠٠ ١٥٠٠ المعيد الوطني للضيافة ٥٠٠٠ بنير الروضة المنافقة ١٠٥٠ ١١٧٠٠ ١١٧٠٠ ١١٧٠٠ ١٢٠٠ ١٢٠٠٠ المعيدة للطوم الإدارية ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ المعيانية للتنمية المزراعية ١٨٠٠ ١٢٠٠٠ ١٠٠٠ عمان أوريكس للتأجير ١٣٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ المنافز المنافزة للنواجن ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ المنافزة المنافزة للنواجن ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ المنافزة المنافزة النواجن ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ المنافزة المنافزة النواجن ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٠٠٠ المنافزة النواجن ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ المنافزة النواجن ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ المنافزة المنافزة النواجن ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ المنافزة المنافزة المنافزة النواجن ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ المنافزة المنافزة المنافزة المنافزة النواجن ١٣٠٠٠ ١٢٠٠٠ المنافزة المناف	}						1,5	
المعيد الوطني للضيافة ٥٠٪ بنير الروضة إلا للتحدة للطاقة ١٠٪ كلية العلوم الإدارية ١٨٨١، ١٨٨٠، ١٨٨٠ ١٨٨٠ ١٨٨٠ العمانية التنمية الزراعية عمان أوريكس للتأخير ١٣٠٠ ١٠٠٠. ١٠٠٠، ١٠٠٠					Y,00-		T,5	
بنبر الروضة المتحدة للطاقة ١,٠٠٠ ١١٧.٠٠ ١١٧.٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ المتحدة للطاقة الإدارية ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ المتحدد الطوم الإدارية ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠ المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ المتحدد الم					-	_ :	1,000	<u>.</u> i
ا المتحدة للطاقة ١١٧٠٠٨ (٢,١٥٠ ٢,١٥٠ ٢,١٠٠ ٢,١٠٠ ١١٧.٠٠ المتحدة للطاقم الإدارية المتحدد الطاقة ١٨٠٠ المتحدد ا	<u> </u>						1,00-	
كلية الطوم الادارية							7,71	*.17*
العمارية التنمية الزراعية عمان أوريكس للتاجير ١٣٠١ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ الترارع الحديثة للدولجن ١٢٠٠٠ ١٢٠٠٠ المردة ممرد ممرد معرد الترارع الحديثة للدولجن ١٢٠٠٠ المردة ممرد معرد الترارع الحديثة للدولجن ١٢٠٠٠ المردة ممرد معرد الترارع الحديثة الدولجن الترارع الحديثة الترارع الحديثة الدولجن الترارع الحديثة الترارع	_							*,*** :
عمان أوريكس للتأجير ١٣٠٣١ ، ٢٠٠٠ . ١٠٠٠ للزارع المبيئة للنواجن ، ١٢٠٠٠ مم. ١٩٠٥.		كلية الطوم الادارية	~1	- ·;				
عان اوریکس للباجیر ا للزارع الحدیثة للبولجن ۱۲٬۰۰۰ ۱۲٬۰۰۰ مهم.	1	العمائية التنمية الزراعية					1,0%-	
أ للزارع الحديثة للنهلجن ١٢٠٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٠٨٠٠		عمان اوريكس للتاجير	17.741			7,1**		····
•			17,				1,930	*,• % * :
	-	فتكفق الداخلية	-	•	- :	- :	1.00	- :

thirt - Lat.

partery - Court

موسي - <u>الزول</u>ة - "

الرضي - المتعاد - "

الرياض - والاراتاء -

1-245-AF - 225-

ارياض - النايا)الم

`, ...

- 14 = , ,

.- .

٠.,

* ----

خدمات مياة الباطنة

العمانية للمشاريع الطبية

النهضة للخدمات

J=1 - 1

- 1 --

7.5

. . .

२६ छ्

54.5

44

*12

.13

) - H. (YW - W			* 4	
				-		سعودية	11
. 20 34 57	777	774	7719	415	YAY, 1 · A	بنك الرياض	بنوك
1	170	179	171	170	PV, 1V4	بته الجزيرة	-5-
V	Yio	TOT	You	Y£V	9.7**	ينك الإستثمار	
1	11Y	207	100	[a]	440	البنك الهولندي	
7	781	717	PIF	41.	10,100 V,17.	البنك الفرنسي البنك البريطاني	
1	787	FF0 F=Y	YOA	FOY	77,770	المبتد التريطاني بنك القامرة	-
1	tet	±1.	£7£	107	17.750	البنك العربي	
1	ολV	457	242	PAR	A,YA+	البتك الإمريكي	
	710	77.	777	777	11.47%	البياك المتحد	
1	144	117	491 £Y•	4A+ 1+1	114,777	' شركة الراجحي سانك	مىناعة
11	7.0	***	•		, , , ,	الاسعدة	4-0-2
-	717	-	-		-	المسافي العربية	
	TAP	-	•	-		` الحُرُف	·
1	171	93	- 91	. A5	17,747	صافولا التميذ و المطادة	
1	7.7	7.4	Y+A	Y-7	Y1.Y£A	التصنيع الوطنية الدوائية	
•	127	\ \ir	122	121	43+.0	الفاز	
-	17.	-	•	-		الجيس	
1-	111	1111	117	110	7.A-Y	الغذائية الكابلات	
-	17	1 -	1 -	-		الصناعات المتعاورة	
١	94	11	48	97"	#1,VAE	مىنق	
Υ	113 14A	117	117	117	1+#	الاحسام للتنعية	
7	٧١	VŁ	- Y£	77	0.174	زجاع امبانتیت	
· ·	177	-	-	-	+	الاسمئت العربية	إسمنت
•	Fal	121	774	YOA	377.17	اسمئت اليمامة	
	317	717	717	***	770A	الاسمئت السعوبية لسمئت القصيم	
	000	-		-		اسمنت الجنوبية	
	777	-			-	اسمنت ينبع	
<u> </u>	795	1	1-1	744	¥¥7.3	اسمنت الشرقية	
4	114	174	171	117	1.7	اسمئت تيوك الفنادق	خدمات
	184	1EA	1£A	1£A		المقارية	
,	11	17	77	11	AYY.AT'	النقل البحري	
1-	112	117	110	117	17.101	النقل الجماعي	
-	777		•	•	99,100	السيارات مواشي مكيرش ۵۰٪	
3	1+5	1.0	3-5	1.5	YY,2YY	مواشي مکيرش ١٠٠٪	
•	٧٠		-		-	تهامة للإعلان	
1	A+	fA i	A)	A+	YA.Y**	عسير طيبة للامخثمان	
1	TTT	779	774	777	2701	مكة للإنشاء	
	٧٨	YA	YA	w	4+6,77#	مبرد	
٧	17A	170	170	174	17.0**	العزيزية بنده	
	134	Y1	V1	YI	A.Y•A	الباحة	
	4.	4.	4.	4.	T0.A.T	الصادرات التعمير	
-	Ve	-	-	-	•	ثمار	
Ŧ	41	42	92	47	TY.7+0	كهرباء الوسطى	كهرباء
1	1.7	48	٠.	47	1,747	كهرياء الغربية كهرباء الشرقية	
7	97	1 11	98	46	TVe	كهرباء للجنوبية	
	100]		-	-	كهرياء تبوك	
-		-	- ;	-	-	كهوباء عرعر	
-	31.	•	•	•	-	كهرياء الجنبل	*
<u> </u>	1	; -	- !	-	-	کهریاء تیماء کهریاء حقل	
	0+	-		-		کهرباء رفحة	
,	111	111	33£	116	W	ئادك	زراعة
	71	71	17	173	0.341	القصيم الزراعية	
•	77	7Y FA	ΥΥ	77 A3	1.2.0	حاثل الزراعية تبوك الزراعية	
1.4-	71.	347	347	197	14	الأسماك	
1-	74	TA.	74	ΥA	1.17	الشرقية الزراعية	
•	3,4	3.4	7.4	3.4	17,741	الجوف الزراعية	
1-	¥ -	‡+ V+	<u>د</u> ٠	t ∙	1.775	بیشهٔ الزراعیهٔ جازان الزراعیهٔ	
		i					
					S. C. C.		
	2.7			A STATE OF THE STA	Tarrage.	الكويت	
医松红马松	THE CALL	MAN	+ 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				1

Tes

V3-

774

AÉ+

147

T+# :

170 1 17.

VY. YE. 1 Vo. 2 VI. 3.00....

T1.

¥3+

ед» з ед» — ед»

900

YT- | TT1 | TY4 | 71A | 9.400,000

££0]

£- | 110 | 107 | 108 | YY 3A0,000

10 for \$10 ftr | \$10 YV-,---

* 1,-1- 1,-1- 1,-1- 1,-1- 1,-1- 0,---

TTO . TT.

tra : ff. | fr. | f.Tm.....

47. 47. 210....

£4- £A0 00,000

T-A : Y-A 1 ----

Yes | YYs | 1 710, ...

1,*** 1,*** 17*.***

-

Y .. 34. T. . T.

YA-

70.

17E | 17E | 17----

10.

Y00 .--

144 E- .44. ...

- <u>i</u> -

71- 72-

tie ' tie . ife ! iie ! ii-.--

YA- Yes You Yas T-...

TR. TR. Th. Th. Th.

YA•

NYA ;

۲۲° ;

114 ! 117

AT 1 AT AT YIY, ...

10 TV- TAO TV- TTO 6- ---

the the the Y....

PE+ PT+

me in h. A....

TV0 TT0 T.T--.--

1.34

77. 717 00,-7....

14-,···

TTO

¥1.

Tee | T1. ...

TT0 ! YT+, +++

V3- 11-,---

A\$+ A0,+++

Tee 3,3--,---

44. ...

170,000

1,174, ...

17. ...

3.44. ***

70, ...

#1.

TY+ 410

170

700

TTO

٧٩٠

770

A# =

3A£

717

eį.

TAT

27"-

770

¥1+

#¥*

37-4

240

17*

1Y#

tte

1.1

YA-

47-

VY.

1.

1.

T--

-

¥--

التأمين

الخيمات

بنك القجيرة الوطني

بنك أم القوين الوطني

البنك العرسي المتحد

مثال بعي الإسملاعي

متك الامارات الدولي

شركة الطفرة للتامين

انعالات

شركة الامارات للنامين

أبع ظبى الوطنية للكبادق

ثبركة الجرافات الوطية

شركة خبران أبو خبي

ابوظين للمواد العذائية

شركة العين الاهلية للتامين

يك الإستثمار

منك المثبرق

74-

723 ;

44+

112

14- 1

YA#

7.4.

177

115

171

PA

- 307

π• . π•

19. . ' 7..

YA- :

171

11A

171

77. 74.

30/ 74/

AA-

Y-0 '

-

٦

1 --

a

٣.

#i.

TVe

Tee

270

٧٦-

TYP

At-

1A£

94.

17.

Ti.

Y1-

7.00

770

17. 1T.

€V+ 1 54+

T-A T-A

££#

71.

V0.

1,***

TIA

7...

البنك الوطني

بنك الخليج البنك النجاري

البنك الاعلى

بنك برقان

الكويث والشرق الاوسط البنك العقاري

بيث التمويل الكويثي

الكويث الاستلمارية

التسهيلات التجارية

الاستثمارات المالية

مشاريع الكويت

الإهلية لاستثمار

الساحل للتنمية

مستثمر دولي

الكويت للتامن

الخليح للتامين

الإهلبة التأمين

وربه للتامين

عقارت الكويث

العقارات المتحدة

الوطنية العقارية

التمصين العقارية

إسمئت الكويت

مشاعات الشريد

الخليح للكابلات

اصلاح السان

الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند

السينما الكويتية

المقازن العمومية

محمعات الإسواق

الإتصالات التنكلة

الخدمات التعليمية

الجموعة البترولية

اتوطنية للتنظيف

عكل وتجارة للواشي

الاسماك الكويتية

للتمدة للدواجن

الكويت للاغنية

اسمنت الشارقة

أسمنت الخليج

اسمنت ام القيوين

اسمئت الفجيرة

شعاع

بنك البحرين الوطني

الوسسة المبرقية العربية

شركات

كويتية

1,-0-

*,*E* 1,YI+ 1,Y++ 1,Y++ 1,Y++ 1,YA+

*, ** 1,41+ | 1,44+ 1,44+ 1,47+ + 41,0++

3A. 97.

الحاسبات الإنكترونية

خبمات القنابق الكويتمة

الشعبية للمساعات الورقية الكويت لتجميم للعادن

الصناعة المناعات الوطنية

المبالحية العقارية

لؤلؤة الكويث العقارية

صناعة الإنابيب للعبنية

البيت أوراق مالية

الإستثمارات الصناعبة

الاستثمارات الوطئية

البنوك

- ' '	11.			,,,,,,,	41411		
11 2	· .W.	L			•	المشعوكيماويات	
. * *-	11,1	, 1.10 _	1,17	1,88	1.70.	التركز العربي / دوائي	
	1,17		•		• '	للكوثر	
de James Se	April 1	יייייי		46		11	
		- النابر	-1401 1-16			البحرين	
			• .7%			منك المحرين الوطشي	لينوك
.,		.147	+,141			بنك المحرين والكويت	
4,448-		· ,٣١٨	1,717			النبتك الأهلي التجاري	
أيسرت		171	+,171			بنك المحرين الإسلامي	
.,		AYE	+,17A			كليلك البحريني السعودي	
1,14	,	4.10	7,34			مصرف فيصل الإسلامي (5)	
1,11		11.70	11.70			اللوسسة العربية المسرفية (ستثمار
.,	-	1,114	+,1+V			بنك الخليح المتحد	
		171	+,171			منك البحرين الدولي	
+,+4+=	-	1.A4	1.A1			بنك انفستكورب (\$)	
		, 4470	4,1414		ط	مت تصحرين والشرق الأوس	
	•	,385	1,171			شركة البحرين للتسهيلات ا	
		. ,474,	+,∀₹#			الشركة الخليجية للتحبة لا	
.,		1,et	1,+₹			ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
1,116		,74.	1,741			شركة البحرين للتامين	تنامعن
7,17		YAA	1,741		للقامئ	الشركة البحرينية الكويتية	
	′ .	,74+				سيستركة الثامين الأهلية شوكة الثامين الأهلية	
.,		, *A*	- , .A.		بىق	تشركة العربية الدولية للتأ	
		, •AA	+,+AA			شركة اتحاد الخلاح للتامن	
.,		,743	1,753			الشركة الوطنية للتأمين	_
.,.: -			1,544	******	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	شركة البحرين لتصليح الس	لخيمات
	,	,14+	1,587			شركة البحرين للسيثما	
		.77.	1,314		اللصنير	الشركة الوطنعة للاستعراد	
		,944,	+,Y#A			الشركة العامة لللجارة ومسا	
		.000				شركة المحرين للملاحة والن	
.,		.544	4,754			. شركة البحرين للإنصالات (
4		, STA	1,375	anne bando, Plus delle-lui		شركة البحرين غواقف السد	
		,170	170	a relative during an inches		شركة البحرين غطاهن الداد	لصناعة
		.11.	+,16-			شركة البحرين للمساعات ا	
		101	FAI,			شركة بلون للنولجن	
	٠.	, ***	*. ***	' -		شركة فنانق للبحرين	لقنابق
.,			444			شركة القنادق الوطندة	
		,101	701,			شركة البحرين للسياحة	
1,111		, (Y)	۰,۰۷۰		عائلي	الشركة التحرينية للترفيه ال	
التافي	1 .	AND A	e si de la compania				
甘		pine :		£		الأمارات	
		14.	14.			منك أمو فلني الوطئي	العنوك
•		Tee	740			مِنْكُ أَمُو طُمِي النَّجَارِي	
۰	,	11.	170			منك بني الوطني	
		● A	eA.			بنت نمي النجاري	
	-	۳.	73.			بنك الإنجاد الوطني	
	**	17	17		-	بنك الشارقة الوطني	-
		**	77			متكاراس الخيمة الوطنى	استثمار
		72.	71.			Start to Att of a	

الاردن

البنك العربي

منك الأرمن

ينك القاهرة عمان بنك الشرق الأوسط

بنك الإمعاء الصناعي بنك الإسكان البنك الأربشى الكوبشي

ا بنك الأردن والخليع منك الإستثمار للعرمي

> بنك الإتحاد الاربنى للاستبعار

متك عمان مثك المؤسسة العربعة منك فبلادتفيا التلمين الأربنية للتحدة التلمين القدس للتامين الشرق الإوسط للتامع الأربنية للفرنسية تامين وطبية أهلية ولتنا تلتامين

> العرب للتسامين الأراضي للقيسة

> > كهرباء إربد

الحمة للعننية

التولية للقنادق

الفنادق والسياحة

الخطوط البحرية

المحفظة الوطنية

عقاركو

تأجيركو

المركز الأرنضي

الزرقاء للتعليم البقل البري تطوير الأراضي

فلتنغ والسجائر

التنقيب

الإصمئت

الفوسقات البوتاس العربية

الدياغة الإنتاج الأجواخ الربنية

العربية للأدوية الغزف الأربنية

الإلبان الإردنية

الإنابيب الاربنية

المورق والتعربون

تعبينكو شركة رافيا تنصناعية

> بار النواء الكومنيوم /ارال

الصلب المتناعات الوطنية البتروكمعاومات

فلواشي والدونجن تمنع الدرق

الصوف الصخري العاشة الكيسلة

الوطنية للكوائل

مصفاة الأربن / جوبترول

البستور الكومودور

9.4+

7.66

الخيمات ؛ الكهرباء الأربنية

البنك الإستامي الارمني

1,70- Yeo,0- Tot.70 Yet.Ye YeT,Ye 0..

*;*1- Y,YA Y,YY Y,YA Y,YY Y**

*.*1 2,A* 2,A1 2,A1 2,A* 17,*YY

*.*1 Y,Y1 Y,YY Y,YY Y,Y1 21-

T,AE

TAE TAE

T.10

1.10

1.1V

1,14 1,14 1,14

A6, 1 A6, 1

+,+T= 1,+T 1,++ 1,++ 1,++ +,+T= 1,VX 1,VE 1,VE 1,VE

14,27

F. 7 F. 7 F. 7

*, *Y- Y, 9Y ' Y, 99 Y, 90 Y, 96

72.

TYE

Vs.

140

177

T1.0

11.

120.

A4-

1 . . .

11.

2 . .

77.

T1.

TTO

Va.

190

177

T1.#

114.

A5+

174

1-1-

45.

1.0

7,17

1,0.

77.+ 77.+ 77.+ 77.+ 77.+ AA:+ PA:+ PA:+ PA:+ PA:+

-,-1- -,V1 -,V0 : -,V0 : -,V0 : 0--

,\$ Y,\$7 : Y,#* Y,#Y Y,\$7 } #,\$**

+, 1+- £, 1+ £, 1+ £, 1+ £, 1+ £

T,V: T,V: T,V: T,V: T,4:3

+ , 4A

V,13

AP.+ PP.+ PP.+

70, 70, 70, 70,

F. 79 F. 77 F. 77

A,++ A,++

7,70

1,12 1,17 1,17 1,17 1,17

Y,A+ Y,A+ Y,A+ 14.4++

Trat | Yest | Trat | Yest | Trate

4,44

UNITED KINGDOM

-0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -13 0 1.5 -0.5

802 149.09 527 667.5 798.3 129 533 318.5 554 366 875 564.5 375 178.5 352.01 419.5 1032

1.5 -15.5

292 126.5

221.5 759 697.5 248 354 450.5 454 704 149.5

196.5 1345 459 313 466.5 1259.5 143 5.75 204.5 1218.5 469.5 149.5 676.5 209.5 477.5 596.5 164.5

1172.5 1154 978.5 495 633 770 300 507.5 449.5 399.36 160 577.5 201 1616.5 1557.5

411 954 438.5 314 663 697.5 244 798 202.5 418.5 500.5 531.5 855 216 259 1457.3 530.5 330 4855.5 1425 209

1210 489 806 408.5 1195.5

267.5 513 1074 629.5 426.5 407

1757.5 700 370 392.42 104 331.5

1425 756.5 1093.5 1089 291.5

.703.5

1190 629.5 272.5 294.92 74.5 244 840 833 204 174.5 238 416.5 630.03 673 575

-1 3 -75

8 -7 -95 -115 05 0 -7 -22 -125 -35 -195 12 -95 -15 -65 -1

-10 -10.5 -12 -4 0

0 -11 -0.5 -8 -1.5

-1 -25 -115 -245 -35

-155

-5.5

-7.5 -29.5 0.5 13.5

0 -1

970 233 430 935 515.5 358.5 327.5 348.19 1617.5 664.5 356 354 74.5 291 (357.5 682.5 1036.5

268.5 174.5 241 442.5 881.5

808 647.5 398.5 649.5 102 853.5

243 279.5 146

913.5 771.5 712.5 112.5 112.5 112.5 112.5 112.5 112.5 112.5 113.5

529
456
412.5
509.43
518
412.5
509.43
518
504.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5
151.5

ABBEY NATIONAL AIRTOURS ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECQ

AMVESCO ANGLIAN WATER ARGOS ARIO WIGGINS APL

ASDA GROUP ASSD BRIT FOODS
ASSD BRIT PORTS
BAA
BANK OF SCOTLAND

BARCLAYS BASS BAT INDS.

BBA GROUP

BOOTS BOWTHORPE BPB BRIT.AEROSPACE BRIT BORNEO PTL BRIT PETROLEUM BRIT SKY BCAST. BRITANNIC ASR BRITISH AIRWAYS BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY

BIOCOMPATIBLES BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP BOOKER

BRITISH ENERGY PP BRITISH LAND BRITISH STEEL

BRITISH TELECOM BTR BUNZL BURMAH CASTROL BURTON GROUP

CABLE & WIRELESS CADBURY SCHWEPPES

CAIRN ENERGY

CENTRICA CHUBB SECURITY COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP COOKSON GROUP COURTAULDS

COWIE GROUP DAILY MAIL'A DALGETY DANKA BUSISYS DE LA RUE DIXONS GP. EAST MIDLANDS ELTY. FLECTROCOMP

ENERGY GROUP **ENTERPRISE OIL** FLEXTECH GENERAL ACCIDENT

GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP.

OT UNVESTORES GUARDIAN RYLEX. GUINNESS HAMMERSON

HARRISONS &CROS.

HAYS RILLSDOWN HDG.

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L) HYDER

WHINSON MATTHEY

LADBROKE GROUP

LASMO LEGAL & GENERAL

LIBERTY INTL. LLOYDS TSR GP. LONDON ELTY. LONRING

LUCASVARITY

MEI FURNITURE MICE GROUP

NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT

OCEAN GROUP DRANGE PEARSON

I'S KORNTLDFD. PILKINGTON

POWERGEN
PROMIER FARNELL
PROVIDENT FINL
PRUDENTIAL CORP.
RACAL ELECTRONIC

REID INTL RENTOKIL INITIAL RELITERS HOLDINGS

RMC GROUP ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALLIN

SALVESEN(CHRIS)

SCOT & NEWCASTLE

SCOT HYDRO-ELEC.

SCOTTESH POWER SEARS

SHITLL TRANSPORT

STANIGH ESTATES

SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S)

SMITH WHIGROUP SMITHLLINE BHM

SOUTH WIST WATER SOUTHERN FLEC STAGECOACH HIDG

SUN LIFE & PROVINCIA TAN

STAKIS STD CHARTERLD

STOREHOUSE

SMITHS INDS

SECURICOR SEMA GROUP SEVERN TRENT

SIEBE

RAILTRACK GP RAILTRACK GP.PP RANK GROUP RECKITT & COLMAN

REDLAND

REXAM

RT? CORP RYLBK OF SCIL. SAFEWAY SAINSBURY (I)

NPC NORTHERN POODS NYMEX CABLECOMMS UNI

MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON WMISPMRTS. NAT.WSTN.BANK

MEDELA

MERC

MAG GROUP(RDG.)

MARKS & SPENCER

MURCURY ASSET MAN.

LAND SECURITIES

IMPERIAL TOBACCO GP.

IMP CHM INDS

INCHCAPE

KINGFISHE

LAPORTE

HANSON

.

*** = = =

. . .

- A

Maringa .

<u>i.</u>

المتعادية المعاد

må 🚁 "

يسران وجهراق

€≱‱ri un الأفصير فو

المجارية ويتحاريه

March 1

* 4

and -

· * *

* م# 🕶

March 1

2 "

£ ++ +

金老寺

asa^{††}∉

19.9/20

推字簿

CAP SHOP CENTS.

CARADON CARLTON COMMS.

AUSTRALIA

8.25 8.28 3.65 20.85 17.08 12.78 11.75 5.85

-0.02

0 0.12

0 -1.1 -0.05 0.1 0 -0.1 -0.2

3.98 21.8 5.1 15.4 28 10.4 24 13.1 24.1 15.3

PUBLIC BANK RASHID HUSSAIN RENONG RESORT WORLD

YTL CORP.

BORAL.

COMALCO CRA

NEWS CORP NEWS CORP PREF,ORD, PACIFIC DUNLOP PBLAND BCAST,

PIONEER INTL. WESTPAC BANK

WOODSIDE PTL WOOLWORTHS

ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M)

AMCOR AUS & NZ BANKING GRO

BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL COLES MYER

CSR POSTERS BREWING GP. ICI AUSTRALIA LEND LEASE CORP.
NAT.AUS.BANK
NAT.MUT.HOLDINGS

3.04 7.95 3.6 11.1 23.3 6.6 19.1

8.6 16.4 11.5

7.42 5.55 2.99 16.4 15.72 9.87 17.15 43 5.97 17.35 4 2.04 10.35 18.25 11.09 6.03 4.96 6.03 4.96 5.27 7.41 6.97 7.41 6.97 7.75

9.18 8.56 3.88 24.65 19.93 13.93 18 6.04 7.9 21.5 4.95 2.73 13.8 24.65 17.15 1.99 7.74 6.79 3.45 6.84 9.82 9.83 3.71

0.06 0 18 0.02 -0.03 -0.08 0.23 0.05 0 -0.07 -0.08 0.41 0.05 0.13 0.07 0.04 0.03 0.07 0.04 0.03

NEW YORK

اعلی مستوی ، ادنی مستوی			7/11	Y/Y£		
/		ı		,,,,	المؤشر	اليورصة
	£47,V1	allog:	14717,17	14.11.41	نیکای داو	يابان
	W, W	AY, + YAF	7A+£,V4	14.0,00	داو جونز*	ويورك
Y71.7. 11111. 11	77,7	£ 701,10	£70£,A.	£71£,A.	ف. ت (۱۰۰ سهم)	يطانيا
TTV1, E ET., 09 TT	10,97	7771,177	7744.78	TTY1,A£	داکس (۳۰ سهما)	اندا
1AVT.12 TV-4.71 Te	47,00	Y007 VY	YOAY, IT	YOV4, TA	كاك (٤٠)	نسا
11.6, £ + Yaz + Y	174,ã.	TAYA, 11	7A0E,7E	AY, FOAY	س بي اي	ويسرا
11. 34. YEV 147.471	101,14	TYEVY, TT	17544,4-	17754,15	هانغ سنغ	ونغ كونغ
TITO, ST TEAT, VI TI	180,07	Y.40,27	X3. AF. Y	Y+48.4.	س تی ای	وتع فوتع منفافورة
1474.4. 40.1.4. 41	۸۰,۲۰	7791,70	*******	72.7.1.	المؤشر العام	ستراليا

۲ _ ا	Y0AY, 14	AY, PYOY		(£ ·	كاك (فرنسا
١ I	440£,7£	AY, FOAY			سب	سويسرا
۲	14544,4.	17754,18			هانغ	هونغ كونغ
7	7+7A, EA	Y+4£,£.			استو	سنغافورة
•	YYA7, £ .	72.7.1.		ر العام		استراليا
i	TARMAC		95	-0.5	134	85.5
	TATE & LYLE		434	3.5	497	426
	TELEWEST O	OMMS	111	-1	188.5	106
)	TESCO		335	-45	370	265
	THAMES WA	659.5	3.5	694.5	531.5	
1	THISTLE HOT	179	-1	209	156	
1	THORN		175	-3.5	405	175
1	TI GROUP		557.5	-17	593.5	473
_	TOMKINS		272	-5.5	294	236
	UNIGATE		450.5	-0.5	461.5	394
	UNILEVER (U		1588.5	-25	1633	1174
	UNITED ASSI		490	-4.5	545.5	374
	UNITED BISC		228.5	-8	253	196
	עוודט טידועט.		607.5	-16	693	530
	UTD FRIENDI		1012.5	Q	1012.5	715
	UTD NEWS &		743.5	-i2	770.5	615
	VENDOME LI	JXURY U	504	-11	654	482.5
	VICKERS		232	-0.5	300	231.5
	VODAFONE C		264.5	-1.5	299	218.5
	WASTE MAN.		242.5	-1	395	223
i	WESSEX WAT	TER	356.5	3.5	387.5	302

4.37.47 Y.48,6.		، ای	ستم	سنعافورة
YYA7, 2. YE.Y. 1.		ر العام	المؤش	استراليا
	L_			
TARMAC	95	-0.5	134	85.5
TATE & LYLE	434	3.5	497	426
TELEWEST COMMS	111	-1	188.5	106
TESCO	335	-4.5	370	265
THAMES WATER	659.5	3.5	694.5	531.5
THISTLE HOTELS	179	-1	209	156
THORN	175	-3.5	405	175
TI GROUP	557.5	-17	593.5	473
TOMKINS	272	-5.5	294	236
UNIGATE	450.5	-0.5	461.5	394
UNILEVER (UK)	1588.5	-25	1633	1174
UNITED ASSURANCE GRO	490	-4.5	545.5	374
UNITED BISCUTTS	228.5	-8	253	196
UNITED UTILITIES	607.5	-16	693	530
UTD FRIENDLY B	1012.5	O	1012.5	715
UTD NEWS & MEDIA	741.5	-i2	770.5	615
VENDOME LUXURY U	504	-11	654	482.5
VICKERS	232	-0.5	300	231.5
VODAFONE GP.	264.5	-1.5	299	2185
WASTE MANINTL.	242.5	-1	395	223
WESSEX WATER	356.5	3.5	387.5	302
WHITBREAD	758.5	-11.5	8163	679
WILLIAMS HDG.	334	-0.5	367.5	299
MOTZETEA	496.5	-1	5115.	420
WPP GROUP	253	1	276	194
YORKSHIRE ELTY.	923.5	0	, 923.5	653
YORKSHIRE WATER	343.5	-3 .	382.5	291.08
ZENECA	1741	-28	1902.5	1331
FI	RAN	ICE		
ACCOR	802	2	846	610
AGF-ASR.GL.DE FRN.	205.4	3.4	222 .	128.2
AIR LIQUIDE	866	2	935	762
ALC'ATEL ALSTHOM	672	3	686	374.1

F	RAN	ICE	,	
ACCOR	802	2	846	610
AGF-ASR.GL.DE FRN.	205.4	3.4	722	128.2
AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	866 672	2	935 686	762 374.1
AXA-UAP	363.A	-1.3	383.1	265
BANCAIRE (CIE.)	730	3	793	496
BIC .	877	-21	948	535
BNP	241_1	-1.2	272.2	171.5
BON MARCHE BOUYGUES	1063 554	-117 -14	1596 607	981 450,1
CANAL+	1125	0,	1318	1042
CAP GEMENT	342.8	-0.2	360	165.2
CARREFOUR	3398	-11	3558	2347.33
CASINO GUIPCHIN.	259.4	-0.6	276	170
CASTORAMA DUBOIS	837	-22	1040	837
CCF CEP COMM. SUSP - 4/3	257.5 470	-23	287 <i>.5</i> 484.5	229 <i>9</i> 343
CETELEM	673	0 -7	745	488
CGIP	1635	26	1671	1126
CHRISTIAN DIOR	807	2	924	602
CLF DEXTA FRANCE	570	6	614	385.2
COMM UNION FRANCE LI	671	9	745	435
COMPT. MODERNES	2785	-36	3020	1800 685
DANONE DASSAULT AVIATION	877 1421	5 -19	944 1460	૧ધ્ય 453.5
DASSAULT SYSTEMES	340	-19 -5	1400 382	153
EAUX (GENERALE DES)	740	-7	806	481.9
ELF AQUITAINE	548	-5	584	338.5
ERIDANIA BEGHIN SAY	876	-8	1000	693
ESSILOR INTL	1500	0	1704	1230
FINAXA	310	-10	337.9	225.5
HAVAS HERMES INTL.	417 1554	0 -21	466.7 1650	323.6 1160
PMETAL	872	-21	923	644
LOREAL	1914	-18	2073	1316.36
LAFARGE	379.9	-0.1	390	278.4
LAGARDERE GROUPE	171.8	0.5	180	117
LEGRAND	1000	-8	1088	757
LOUIS VUITTON LIMITE	2470 1315	0	2599 1551	1410 1056
LVMH LYONNAISE DES EAUX	574	13	619	439.2
MICHELIN	335.9	2.9	364	223.8
MONTAIGNE	2000	-25	2255	600
MOULINEX	128.1	-2.9	142.6	71.05
NAVIGATION MIXTE	971	-1	972	713
PARIBAS A	388.7 1440	-3.2	405 <i>5</i> 1 564	291 1130
PATHE PECHINEY A	226.3	-0.9 -0.9	270	192
PERNOD-RICARD	308	1.6	354	267.3
PELIGEOT SA	639	-1	775	533
PINAULT PRINTEMPS	2185	10	2470	1180
POLIET	500	0	558	441
PRIMAGAZ PROMODES	574 1862	-24 -4	630 1960	483.5 1212
PROMOSES RENAULT	1882	1.3	1963 156.7	104.1
REXEL	1758	58	1810	1078
RHONE POULENC A	1859	1.4	203.3	120.6
SAINT GOBAIN	832	1	905	608
SAINT-LOUIS	1399	6	1513	1168
SANOFI	523 294.6	-6 0.4	589 314,5	365.6 218
SCHNEIDER SEB	1009	-9	1154	738 ·
SETA	200.9	-3.9	240	188.7
SIDEL	445	7	470,1	275.25
SOCIETE GENERALE	642	-7	706	530
SODEXHO ALLIANCE	2814	13	3170	1822
SUEZ (CIE.)	277.3	-3.1	296.8	170.2
SYNTHELABO	589	3 2.6	629 198,3	395 117.1
THOMSON-CSP TOTAL	190.5 462.5	-10.5	198.3 487.1	339.9
TVFSE.I (TFI)	553	0	635	485.6
UAP (CIE.)	144.3	-0.4	1505	98.5
USINOR SACILOR	89.65	0.05	92.7	65
VALEO	364.1	0.9	398.9	251
WORMS ET CIE R	360.8	-0.2	413	245

-10.5 0 -0.4 0.05 0.9 -0.2	487.1 635 150.5 92.7 398.9	339.9 485.6 98.5 65
-0.4 0.05 0.9 -0.2	150.5 92.7	98.5
0.9 -0.2		65
-0.2	305.0	
		251
	413	245
IAN	v	
MI	1	
-10	1430	900
2.75 28	187.75 34-03	101 2486
15	1230	870.88
-22	1460	911
1	865	600
10	1440	550 25.07
0.15 0.97	35.2 56.78	38.98
90.0	77	48.55
0.65	53.2	36.01
0.65	66	41
0	98.5	58.35
1 1.75	490 45.1	406 35.1
2	1291	771.5
-3.5	165	99.5
-0.2	46.9	31
0	36.52	23 773.
2.15 -2	132.5 758	483.5
2.05	89	49.58
0.15	95	68.25
0	4100	3972
0.05	38.15	29.93 37.4 \$
1.23	57.95 910	750
O O	335	300
-1.9	168	113.4
2.5	390	235
21.5	338.5	190.5
0	121 1008	80.8 710
-0.5	150.8	94.1
0.4	93.5	61.2
0.95	100	54.25
0	500	380
1.2 -0.18	76.5 79.5	51.3 47.4
0.02	32.9	26.75
0	645	499
-3	615.5	479
1.5	72	55
-6	1185	909
0.04 5.5	25.83 481	19.75 350.4
-l	69 5	530.5
1.2	69.5	52.7
0.45	37.05	24.61
2.5	165.3	120
-67	4435	2700
0	483	400
0.5	458	339.5
20	1380	1062
-0.45	78.25	52.61
-0.95	62.75	±2.92
4.8 15.5	435.5 279.5	381 175
12.8	284	182
7.5	173.9	101
ő	138	87.2
0.5	241	138.5
0.9	87.85	70.3
	5\$	323
	1295	843
0		64B
	864 505	425
	0.9 1.7 0	0.9 87.85 1.7 58 0 1295

VEBA VEW (B) VIAG VICTORIA HDG. R VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WUERIT. VERS BET.	97.15 	-0.45 0 12 50 -8 -12.5	102.5 522.5 778 1480 951.5 343 1185	70.95 428 537.25 842 498 376 800
SWIT	ZEI	RLA	ND	
AARE-TESSIN R ABB AG B ABB AG R ABB AG R ALUSUISSE B ALUSUISSE R BALUSIESE R BK VISION B CLBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE B GOTTHARD BANK B HOLDERBANK R JULIUS BAER B KUONI REISEN R LUB B MOTOR-COLUMBUS B NESTLE R NOVARTIS B NOVARTIS B NOVARTIS B NOVARTIS B ROCHELINTL B RICHEMONT B SILIER R SWHS B SMH R STILLIALTER VIS. SUEDEL FKTRA B SULZER P SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE B SURVEILLANCE R SWISS RE R SWISSAIR R TAG HEUJER UNION BANK SWITZ B UNION BANK SWITZ B VALORA R WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R	890 1682 329 423 1182 1210 1735 2890 837 115 676 699 1076 218 1730 4075 477 2470 1571 1714 1714 1714 1714 1714 1714 1714	10 9 9 -3 7 -3 10 5 1 1.25 16 1 0 -1.25 0 1 2.5 -1.0 5 4 4 11 -2 10 -2 5 -1.0 5 -8 0 9 1.5 9 -1.0 2.5 -1.0 1.2 10 2.5 -1.0 1.2 10 2.5 1	940 1845 357 482 1204 1204 1204 1204 1204 1204 1205 1205 1205 1205 1205 1205 171.5 541 6076 720 1139 1229 1229 1229 1229 1229 1229 1229	820 1406 279 911 870 2370 916 870 2370 106 417 106 417 106 417 106 417 106 417 1180 1336 1336 1336 1336 1340 516 142 142 142 145 140 142 145 140 142 145 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140
J	APA	N		
ACOM ADVANTEST AISIN SEIKI AISIN SEIKI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS ATL SYSTEMS AUTOBACS SEVEN BANK OF FUKUOKA BANK OF FUKUOKA BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BEWESSE	4760 6310 1510 980 800 3250 799 1190 624 1080 237000 7650 600 2080 542 1760 6450	-60 -70 -90 -20 -19 -30 -27 -0 -10 -10 -200 -5 -20 -11 -60 -50	5200 7190 1910 1320 1320 5500 1330 1290 824 1340 424000 10600 957.6 2590 1010 1860 10400	3820 3870 1500 940 742 3200 744 1100 550 1010 223000 7050 581 1700 574 1320 6390

14		2780	200
ne	er ie	in r,	l
	n ur	ner urie	World ner in urier, argo

ARAMEX

It's A Small World.

9						
	CANON SALES	2450	-10	2799.99	2330	
	CHIBA BANK	698	0	986	665	
	CHUBU ELEC POWER	2180	0	2660	2010	
	CHUGOKU BANK	1550	40	2050	1510	
;	CHUGOKU ELECPOWER	2180	-20	2500	2000	
į	CREDIT SAISON	2490	-20	2830	2260	
The State of			-20			
- 1	DAI NIPPON PRENTING	1990		2140	1810	
	Dal-Ichi Kangyo BK.	1450	-10	2160	1190	
į	DAJEI	690	-7	1490	686	
4	DAIRCHI PHARM.	1870	0	2010	1630	
	DAINIPPON INKACHEMIC	393	-8	569	348	
1						
	DAIWA BANK	490	0	827	465	
1	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1360	-40	1720	1300	
t i	DAIWA SECURITIES	901	-9	1640	877	
Ė	DDI	780000	6000	962000	698000	
1	DENSO	2210	-110	2810	2110	
ı٠			80	2740		
ŀ	DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2740			2190	
٠.	EAST JAPAN RAILWAYS	543000	-5000	603000	474000	
t	EBARA	1450	-20	1780	1400	
	EISAI	2050	10	2400	1860	
	FAMILYMART	4560	-40	4854.38	3981.69	
			50			
:	FANUC	3730		4600	3330	
	FLOI BANK	1550	-10	2420	1180	
	FUII ELECTRIC	470	-20	608	425	
	FUIL HEAVY DOS.	558	-12	614	437	
1	FUII PHOTO FILM	4080	-70	4230	2940	
-		895	-11	987	789	
	FUNKURA					
1	FUIISAWA PHARM.	960	-24	1170	853	
ļ	FUITSU	1230	-20	1250	944	
Ì	FURUKAWA ELECTRIC	555	-14	672	465	
į	GUNMA BANK	960	0	1260	913	
Í	HACHEUNI BANK	1060	-10	1260	1010	
i	HANKYU	574		649	\$41	
ł			-6			
	HIBOSHUMA BANK	466	4	678	455	
i	HITACHE	1060	10	1160	968	
	HITACHI CABLE	794	9	937	686	
	HITACHI METALS	837	-18	1380	730	
1						
	HITACHI ZOSEN	442	-18	624	405	
Ī	HOKKAIDO ELECPOWER	2100	10	2510	1960	
	HOKURIKU BANK	461	-7	710	349	
1	HOKURIKU ELECPOWER	2090	-10	2510	1980	
3	HONDA MOTOR	3550	-70	3820	2280	
1	HOYA	4980	40	5590	3090	
	INDUSTRIAL BKJAPAN		0			
		1360		2849.5	1260	
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	422	-10	545	407	
	ISUZU MOTORS	450	-34	650	417	
	ITO YOKADO	5279	Ø	6860	5030	
	ITOCHU	575	-50	800	515	
	JAPAN AIRLINES		11	910	475	
;		502				
	JAPAN ASSDIFINANCE	6930	180	13400	5800	
	JAPAN ENERGY	302	-4	430	280	
	JAPAN TELECOM	1900000	-2000000	2900000	1810000	
	JAPAN TOBACCO INC.	812000	-4000	1000000	754000	
	XOYO BANK	613	-12	820.86	573	
	JUSCO	3310	70	4030	2710	
	KAJIMA	605	3	1200	560	
	KANSAI ELECTRIC PWR.	2270	-30	2550	2050	
-	KAO	1280	-20	1490	1190	
	KAWASAKI HEAVY IND.	475	-13	565	433	
	KAWASAKI STEEL	340	-8	401	278	
	KDD	7350	60	12200	6940	
	KEIO TETTO ELEC.	561	-\$ 0	658	521	
•	KEYENCE	13600	-200	14363.63	10909.09	
				1760	1430	
	XINDEN.	14-10	-70	1700		
					704	
	KINKI NIPPON RAILWAY	726	-19	817	704	
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY				704 970	
	KINKI NIPPON RAILWAY	726	-19	817		
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	726 981 209	-19 -39 -6	817 1420 342	970 203	
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	726 981 209 2530	-19 -39 -6 20	817 1420 342 3160	970 203 2400	
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	726 981 209 2530 870	-19 -39 -6 20 -18	817 1420 342 3160 1090	970 203 2400 790	
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	726 981 209 2530	-19 -39 -6 20 -18 -18	817 1420 342 3160	970 203 2400	
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	726 981 209 2530 870	-19 -39 -6 20 -18	817 1420 342 3160 1090	970 203 2400 790	
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KLRARAY	726 981 209 2530 870 531 996	-19 -39 -6 20 -18 -18	817 1420 342 3160 1090 760 1240	970 203 2400 790 566	
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KLRARAY KURITA WATER IND.	726 981 209 2530 670 531 996 2350	-19 -39 -6 20 -18 -18 -14 -40	817 1429 342 3160 1090 760 1240 2750	970 203 2400 790 506 976 2230	
	KDKI NIPPON RAILWAY KIRN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA ELRARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	726 981 209 2530 870 531 996 2350 6720	-19 -39 -6 20 -18 -18 -14 -40	817 1429 342 3160 1090 760 1240 2750 8000	970 203 2400 790 506 976 2230 6510	
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KLRARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO	726 981 209 2530 870 531 996 2350 6720 745	-19 -39 -6 20 -18 -18 -14 -40 10	817 1429 342 3160 1090 760 1240 2750 8000 1080	970 203 2400 790 506 976 2130 6510 742	
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA RILRARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER	726 981 209 2530 870 531 996 2350 6720	-19 -39 -6 20 -18 -18 -14 -40	817 1429 342 3160 1090 760 1240 2750 8000	970 203 2400 790 506 976 2230 6510	
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA RILRARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER	726 981 209 2530 670 531 996 2350 6720 745 2250	-19 -39 -6 20 -18 -18 -14 -40 10 -46 40	817 1429 342 3160 1090 760 1240 2750 8000 1080 2620	970 203 2400 790 506 976 2230 6510 742 2020	
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KLRARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF.J	726 981 209 2530 670 531 996 2350 6720 745 2250 440	-19 -39 -6 20 -18 -18 -14 -40 -46 40 -28	817 1420 342 3160 1090 760 1240 2750 8000 1080 2620 920	970 203 2400 790 506 976 2230 6510 742 2020 376	
;	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KLRARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF.J MARUBENJ	726 981 209 2530 670 531 996 2350 6720 745 2250 440 480	-19 -39 -6 -20 -18 -18 -14 -40 10 -46 40 -28 -7	817 1429 342 3160 1090 760 1240 2750 8000 1080 2620 920 637	970 203 2400 790 596 976 2230 6510 742 2020 376 428	
;	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA RURARAY KURITA WATER END. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MARUBENI MARUI	726 981 209 2530 670 531 996 2350 6720 745 2250 440	-19 -39 -6 -0 -18 -18 -18 -18 -14 -40 -40 -28 -7 -40	817 1420 342 3160 1090 760 1240 2750 8000 1080 2620 920	970 203 2400 790 506 976 2230 6510 742 2020 376	
;	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KLRARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF.J MARUBENJ	726 981 209 2530 670 531 996 2350 6720 745 2250 440 480	-19 -39 -6 -20 -18 -18 -14 -40 10 -46 40 -28 -7	817 1429 342 3160 1090 760 1240 2750 8000 1080 2620 920 637	970 203 2400 790 596 976 2230 6510 742 2020 376 428	
;	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KIRARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MARUE MATSUSH.KOTOBUKI ELT	726 981 209 2530 570 531 996 2350 6720 745 2250 440 480 1700 5420	-19 -39 -6 20 -18 -18 -40 10 -46 40 -28 -7 -40 -90	817 1420 342 316 31090 760 1240 2750 8500 1080 2620 920 637 2430 3870	970 203 2400 790 506 976 2230 5510 742 2020 376 428 1590 2360	
;	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KLRARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HANKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MARUH MATSUSHKITA COMMIS.	726 981 209 2530 570 571 996 2350 6720 745 2250 440 480 1700 2850	.19 .39 .6 20 .18 .18 .40 .10 .46 .40 .28 .7 .40 .28	817 1420 342 3160 1090 760 1246 2750 8000 1080 2620 920 637 2430 3470	970 203 2400 790 506 975 2130 6510 742 2020 376 428 1590 2360 2430	
;	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA RURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MARUBENI MARUSI MARUI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELECINDL	725 981 209 5570 5570 551 996 6720 745 2250 440 480 1700 329 2550 1860	-19 -39 -6 20 -18 -18 -14 -40 10 -46 -40 -28 -7 -40 -90 -10	817 1420 342 3160 1090 760 1240 2750 8000 1080 2620 930 637 2430 3870 3470 2060	970 203 2400 790 506 976 2230 6510 742 2020 376 428 1590 2360 2430 1690	
;	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KILRARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	726 981 209 2530 570 571 996 2350 6720 745 2250 440 480 1700 2850	-19 -39 -6 20 -18 -18 -14 -40 -28 -7 -40 -90 -20 -10 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	817 1420 342 3160 1090 760 1246 2750 8000 1080 2620 920 637 2430 3470	970 203 2400 790 566 975 2130 6510 742 2020 376 428 428 1590 2430 1690 960	
;	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA RURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MARUBENI MARUSI MARUI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELECINDL	725 981 209 5570 5570 551 996 6720 745 2250 440 480 1700 329 2550 1860	-19 -39 -6 20 -18 -18 -14 -40 10 -46 -40 -28 -7 -40 -90 -10	817 1420 342 3160 1090 760 1240 2750 8000 1080 2620 930 637 2430 3870 3470 2060	970 203 2400 790 506 976 2230 6510 742 2020 376 428 1590 2360 2430 1690	
;	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KILRARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	725 981 209 2530 2570 531 531 5319 6720 745 2250 440 480 1700 2850 1860 1070 2328	-19 -39 -6 20 -18 -18 -14 -40 -28 -7 -40 -90 -20 -10 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	817 1420 342 3160 1090 760 1246 2750 8000 1080 920 637 2430 3470 2050 1090 1090 1090 1090 1090 1090 1090 1	970 203 2400 790 556 976 6510 742 2020 376 428 1590 2430 1690 960 305	
;	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA RITARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM (R BK OF J MARUBEN) MARUH MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMAIS. MATSUSHITA ELEC.INDL	726 981 209 2530 870 570 570 570 6720 745 2250 440 1700 5420 2850 1070 977	-19 -39 -6 -18 -18 -18 -18 -19 -10 -40 -40 -40 -90 -90 -10 0 13 -22	817 1420 342 3160 1090 760 1240 2750 8000 1080 2620 920 2620 920 2430 3870 2430 3870 2560 1190 2550 1190 2550 1190 2550 1190 2550 2650 2750 2750 2750 2750 2750 2750 2750 27	970 203 2400 790 506 976 6510 742 2020 326 428 1590 2360 2430 1690 900 305 862	
;	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KILRARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.INDL	726 981 209 2530 870 570 571 7725 7725 7725 7725 7725 7725 7725	-19 -39 -6 -18 -18 -18 -10 -46 -90 -20 -10 0 13 -22 -10 0 13 -22 -10 -22 -10 -22 -10 -22 -22 -23 -24 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -25	817 1420 342 3160 1090 760 2750 8000 1080 2620 920 920 3470 3470 1190 550 1190 1490	970 203 2400 790 506 976 2130 6510 742 2020 376 428 428 1590 2360 2430 1690 960 305 862 1010	
;	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA RITARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM (R BK OF J MARUBEN) MARUH MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMAIS. MATSUSHITA ELEC.INDL	726 981 209 2530 870 570 570 570 6720 745 2250 440 1700 5420 2850 1070 977	-19 -39 -6 -18 -18 -18 -18 -19 -10 -40 -40 -40 -90 -90 -10 0 13 -22	817 1420 342 3160 1090 760 1240 2750 8000 1080 2620 920 2620 920 2430 3870 2430 3870 2560 1190 2550 1190 2550 1190 2550 1190 2550 2650 2750 2750 2750 2750 2750 2750 2750 27	970 203 2400 790 506 976 6510 742 2020 326 428 1590 2360 2430 1690 900 305 862	

			_	
MITSUBISHI ELECTRIC	656	4	824	627
MITSUBISHI ESTATE	1420	-20	1540	1090
MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI MATERIAL	835 438	-10 ~	- 964 642	765
MITSUBISHI MOTORS	891	i	973	405 833
MITSCEAMITST & BKG	1290	-80	1870	0001
MITSUI & COMPANY	860	-13	1000	850
MITSUI FUDOSAN	1320	-50	1520	1000
MITSUI MAR AFIRE INS	630	-16	887	577
MITSUI TST BANKING MITSUKOSHI	810	8	1300	691
MURATA MANUFACTURING	702 4160	-1 -110	1240 4530	680 3530
MYCAL	1460	-20	1890	1450
NAGOYA RAILROAD	446	-2	569	433
NANKAI ELECRY.	582	2	722	569
NEC	1350	-20	1470	1080
NGK INSULATORS NICHIDO FIREAMAR.INS	1070 660	-10 -21	1240 900	1050 610
NICHIEI	9490	-10	9500	6600
NIKKO SECURITIES	715	-29	1370	654
NIKON	1600	-70	1860	1150
NENTENDO	8700	-30	8880	6510
NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	287 849	-14	444	181
NIPPON MEAT PACKERS	1330	-1 -50	1110 1660	656 1180
NIPPON OIL	480	-20	766	463
MIPPON PAPER INDS	560	-7	773	505
MIPPON STEEL	335	-2	365	286
NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN &K	33000 422	0 -22	37400	29300
NISSAN MOTOR	701	-6	049 998	403 623
NISSHO IWAI	407	-7	624	370
NISSIN POOD PRDS.	2510	-60	2900	2170
NKK	261	-4	344	223
NOMURA SECURITIES	1460	-10	2370	1340
NPN FIRE & MARINE IN NPN TELG. & TEL.	541 865000	0	765 916000	428 759000
NSK.	673	•38	854	561
NTT DATA COMMISSYSTE	3180000	20000	3710000 .	3030000
OBAYASHI	735	-16	1040	650
ODAKYU ELECTRIC RY.	640	-20	755	603
OJI PAPER CO. OKI ELECTRIC IND.	591 593	-7 -26	975 852	591 506
OMRON	2150	10	2400	1740
ONO PHARM	3660	10	3980	3030
ORIENTAL LAND	7790	40	8800	7500
ORIX	5350	-70	5880	4000
OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	290 2048	-7 -120	428 2660	277
PROMISE	5050	-190	5800	1810 4430
RICOR	1370	-20	1510	1060
ROHM	8750	0	9100	5840
SAKURA BANK	775-	-10	1240	650
SANKYO (IST)	3280	-130	3710	2400
SANYO ELECTRIC SAPPORO BREWERIES	462 870	-8 -30	675 1050	414 863
SECOM	6580	-20	7400	6350
SEGA ENTERPRISES	3250	-50	5380	3090
SEIBU RAILWAY	5370	-190	6430	3500
SEKISUI CHEMICAL	1150	30	1420	1010
SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN	1170 7360	-40 -120	1340 7710	1030 6480
SEVENTY SEVEN BANK	960	5	1100	911
SHARP	1450	-10	1920	1420
SHIKOKU ELECTRIC POW	2100	-10	2570	1970
SHIMIZU	186	-19	1240	620
SHIN-ETSU CHEMICAL	2230	-10	2440	1870
SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1550 1030	-10 -20	1570 1450	1210 985
	867	-53	1180	800
SMC	8380	20	8610	7250
SOFTBANK	9800	170	15714.29	7680
SONY	8300	-300	9080	6310
SONY MUSIC ENTMT.	4230	10	5780	4050
SUMITOMO BANK	NS8 1650	-4 <u>2</u> 10	1250 2260	796 1240
SUMITOMO CHEMICAL	465	-24	572	398
SUMITOMO ELECTRIC IN	1670	0	1710	1400
	743	18	996	658
SUMITOMO METAL INDS.	271	-111	348	244
SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL-&DEV.	748 871	-2 -15	1100 915	658 685
SUMITOMO TRUST & BAN	1100	0	1540	844
SUZUKI MOTOR	1190	-10	1490	1050
	496	5	815	448
	2780	-20	2930	2130
TAKASHIMAYA	1220	-10	1770	1080
	2530 7400	-40 70	2700 10200	1620 6800
	8000	-60	8500	5340
	471	-14	605	434
TERUMO	1750	10	1840	1140
THE SANWA BANK	1440	40	2170	1290
TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR.	550 2120	.9 30	736 2620	505 1960
TORONO ELECTRIC PWR. TOKIO MARÆFIRE INS.	1230	-30	1470	995
TOKYO BROADCASTING	1760	10	2020	1600
TOKYO ELECTRIC POWER	2280	0	2860	2130
	4080	0_	4530	2800
	300 586	-5 4	412 855	290 530
	1150	-90	1620	1140
	1420	-30	1630	1270
TOPPAN PRINTING		-6	784	660
TORAY INDS.	711		832	664
TORAY INDS. TOSHIBA	683	-8	4444	
TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	683 2500	-10	3500	2460
TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO	683 2500 1200	-10 - 90	1660	1140
TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA	683 2500	-10	1660 3970	
TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA	683 2500 1200 2790 893	-10 -90 -40	1660	1140 2400
Toray Inds. Toshiba Toshiba Tostem Corporation Toto Toto Toyo seikan Kaisha Toyo Trust & Banking Toyoda Autoloom Wks Toyoda Motor	683 2500 1200 2790 893 2010 3050	-10 -90 -40 -1 -40	1660 3970 1150 2240 3440	1140 2400 725 1970 2330
TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY	683 2500 1200 2790 893 2010 3050 1990	-10 -90 -40 -40 -80 -10	1660 3970 1150 2240 3440 2280	1140 2400 725 1970 2330 1720
TORAY INDS. TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY WEST JAPAN RAILWAYS	683 2500 1200 2790 893 2010 3050 1990 409000	-10 -90 -40 -1 -40 -80 -10 2000	1660 3970 1150 2240 3440 2280 409000	1140 2400 725 1970 2330 1720 367000
TORAY INDS. TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYOTA MOTOR UNY WEST JAPAN RAIL-WAYS YAMAGUCHI BANK	683 2500 1200 2790 893 2010 3050 1990 409000 1580	-10 -90 -40 -1 -40 -80 -10 2000	1660 3970 1150 2240 3440 2280 409000 1930	1140 2400 725 1970 2330 1720 367000 1430
TORAY INDS. TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY WEST JAPAN RAILWAYS YAMAHA	683 2500 1200 2790 893 2010 3050 1990 409000	-10 -90 -40 -1 -40 -80 -10 2000	1660 3970 1150 2240 3440 2280 409000	1140 2400 725 1970 2330 1720 367000
TORAY INDS. TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTO LOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY WEST JAPAN RAIL WAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHAS SECURITIES YAMAHOUCHI PHARMS.	683 2500 1200 2790 893 2010 3050 409000 1580 2310 400 2540	-10 -90 -40 -1 -40 -30 -10 2000 10 0	1660 3970 1150 2240 3440 2280 409600 1930 2450 833 2550	1140 2400 725 1970 2330 1720 367000 1430 1670
TORAY INDS. TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTO LOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAGUCHI BANK YAMAICH SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	683 2500 1200 2790 893 2010 3050 1990 409000 1580 2310 400 2540 1200	-10 -90 -40 -1 -40 -80 -10 2000 10 0	1660 3970 1150 2240 3440 2280 40900 2450 833 2550 1300	1140 2400 725 1970 2330 1720 367000 1430 1670 400 2190 1110
TORAY INDS. TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMAHOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZKI BAKING	683 2500 1200 2790 893 2010 3050 1990 409000 1590 2310 400 22540 1200 1790	-10 -90 -40 -1 -40 -80 -10 2000 10 0 10 -20 -40	1660 3970 1150 2240 3440 2280 409000 1930 2450 833 1300 2160	1140 2400 725 1970 1720 367000 1430 1670 400 2190 1110 1650
TORAY INDS. TOSHIBA TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICH SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZARI BAKING	683 2500 1200 2790 893 2010 3050 1990 409000 1580 2310 400 2540 1200	-10 -90 -40 -1 -40 -80 -10 2000 10 0	1660 3970 1150 2240 3440 2280 40900 2450 833 2550 1300	1140 2400 725 1970 2330 1720 367000 1430 1670 400 2190 1110

20.9 16.4 5.75 10.5 3.74 20.9 6.4 5.55 8.9

11.8

0 -0.05

0 0.05

XEROX

WESTINGHOUSE ELEC

WMX TECHNOLOGIES
WORLDCOMM INC.GA

44.25 64.5 44 29.88 89.88 319.25 20.63 36.63 28 62.88

51 220.13

15.5 28.88 18.63 41.83

18.88 30.63 24.75

0.25 0.38 -0.5 0.13 0.5 -0.25 0.81 -0.88

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT & POWER

CHINA OSLAND & INV.

CHINA RESIENTREP. CITIC PACIFIC

COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP.

FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK

HENDERSON INV

HK. CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC

HOPEWELL HDG.

PEARL ORIENTAL SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A'

SWIRE PACIFIC 'B'

TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG WHEELOCK & CO.

ASIA PACIFIC BREWS CEREBOS PACIFIC

CITY DEVELOPMENTS CYCLE & CARRIAGE

DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE

GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND

GOODWOOD PARK HOTEL

OVERSEAS CHINESE BKG

OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SEMBAWANG

SINGAPORE AIRLINE 20

SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG.

SINGAPORE TECH INDIL.

SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10

UNITED OVERSEAS BANK

WING TAI HOLDINGS

AMMB HOLDINGS

DCB HOLDINGS

PETRONAS GAS

GENTING

ARAB-MLAYSN FINANCE

BERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG.

EDARAN OTOMOBIL NASI

HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT MAGNUM CORPORATION

MALAYAN BANKING

MALAYSIA INTL SHIPPI MALAYSIAN RESOURCES

PROTON (PERUSAHAAN O

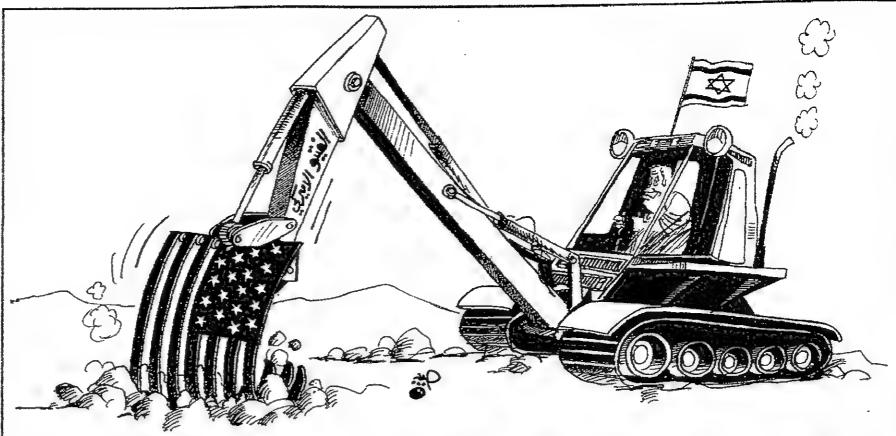
HOPEWELL HING.
HSBC HDG.
HUTCHISON WHAMP.
HYSAN DEV.
NEW WORLD DEV.
PALIBURG INTL-HOLDIN

HENDERSON LD.DEV.

1/2

	2150		2400	1740	- 1	1 144		<u> </u>		
D	3660 7790	10 40	3980 8800	3030 7500		ABBOTT LABS.	57.75	-0.38	60,13	39.38
-	5350 290	-70 -7	5880 428	4000	1	AETNA INC COM STOCK AIRTOUCH COMMUNICATI	88.25	0.13	92.88	58
RONIC	2040	-120	2650	277 1810	!	ALLIED SIGNAL	24.5 73.38	0 0.75	32.88 74.5	23.13 54.5
	5050 1370	-190 -20	5800 1510	4430 1060	1	ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.	64.13 72.13	0.13	67.63 76	38 55.5
	8750	0	9100	5840		AMER EXPRESS	64.88	0.63	69.75	40.88
	775- 3280	-10 -130	1240 3710	650 2400		AMER HOME PRDS. AMER INTL.GP.	64.13 127	1 3.13	67.88 128	50.75 88.13
IC	462	-8	675	414		AMERITECH	61.88	1	64.88	50.25
ERIES	870 6580	-30 -20	1050 7400	863 6350	1	AMGEN AMOCO	59.75 89.38	0.13	64 89.38	51.5 66
ISES	3250 5370	-50 -190	5380 6430	3090 3500		ANHEUSER-BUSCH ARCHER-DANLS,-MIDI.	44 17.63	0.25	44, <i>8</i> 8 23	32.44 15.83
CAL	1150	30	1420	1010	ì	AT&T CORP.	34.5	0.13	44,42	32.14
JAPAN	1170 7360	-40 -120	1340 7710	1030 6480	ı	ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	130.38 43	1 -0.13	142 45,63	113.5 36.38
N BANK	960	5	1100	911		BANC ONE	43.38	0.13	48,25	32.13
TRIC POW	1450 2100	-10 -10	1920 2570	1420 1970	ļ	BANK MONTREAL QUE. BANK OF BOSTON	21.63 71.63	0 0.5	21.63 78.75	21.63 46
	186	-19	1240	620	- 1	BANK OF NEW YORK	38.63	0	42	23.31
MICAL	22%0 1550	-10 -10	2440 1570	1870 1210		BANKAMERICA BARNETT BANKS	110.63 49.63	0.13	123 50.13	70.75 29.25
K	1030	-20	1450	985		BAXTER INTL	44.75	-Q.58	48.75	38.74
EKIYU	867 8380	-53 20	1180 8610	800 7250	}	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	62.88 44.13	0.25 0.88	71.38 _ 46.88	55.13 35.63
	9800	170	15714.25	7680		BERKSHIRE HATHAWAY	37400	300	37400	30100
пмт.	830 0 N 230	-300 10	90 90 5780	6310 4050	-	BIOCHEM INTL. BOEING	5.75 105.75	0 0.75	8 88.E11	4.25 74.88
4	0.58	-42	1250	796	1	BOSTON SCIENTIFIC	65.25	1.5	71.5	39.13
iK Mical	1650 465	10 -24	2260 572	1240 398		BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	66.5 78.5	0.5 0	69.25 89.88	39.87 78.13
CTRIC IN	1670	0	1710	1400		CAMPBELL SOUP	46.5	1	47.25	28.56
RÆFIRE I FAL INDS.	743 271	18 -11	996 348	658 244	- 1	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	81.13 102	0 <i>5</i> 0.25	83.13 109.63	63 65
AL MININ	748	-2	1100	658	- }	CHEVRON	69.25	1.38	69.5	55.13
l-&DEV. IST & BAN	871 11 00	-15 0	915 1 540	685 844		CHRYSLER CHUBB	30.25 57.75	0.75 0.5	36.13 62.25	26.75 41.38
	1190	-10	1490	1050	-	CIGNA	152.5	-0.13	161.38	101.88
	4 96 2780	5 -20	815 2930	448 2130	ĺ	CISCO SYSTEMS CITICORP	49.25 115.38	-1.88 -0.38	74.88 125.38	42.94 75.38
CAT DIES	1220	-10	1770	1080		COCA COLA	60	1	62.88	39.37
CAL INDS	2530 7400	-40 70	2700 10200	1620 6800		COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	106 38.5	-0 <i>.</i> 5 -2.75	113.75 44 <i>.8</i> 8	75.38 32.17
	8000	-60	8500	5340		COMPAQ COMPUTERS	74.75	-0.38	86.75	36.5
	471 1750	-14 10	605 1840	434 1140	1	COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA	40.13 55	0.88 0.13	67.25 56.75	38.13 37 .88
NK	1440	40 -9	2170	1280	-	CORESTATES FINL	88.12	0.13	55	36.63 28.42
RIC PWR.	550 2120	30	736 2620	505 1960]	CORNING CPC INTL.	45.25 83.13	0.13 1.25	45 <i>5</i> 86.13	65.63
RE INS.	1230	-30	1470	995		CSX	47.75	-0.25	52.75	41.75
CASTING IC POWER	1760 2280	10 0	2020 2860	1600 2130		CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER	24.88 38.63	-0.13 0.88	27.33 43.75	18.67 24.63
ON	4080	0	4530	2800	ı	DEERE	44.88	-0.5	47.13	35.13
	300 586	-5 4	412 855	290 530	j	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	65.75 74	-0.88 -0.5	75.75 78.13	15.5 53.38
	1150 1420	-90	1620 1630	1140	1	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	82.88 110.75	0.13	91.88	70.63 74.63
NG	711	-30 -6	784	1270 660	1	EASTMAN KODAK	79	2.5 -9.25	113,88 94,25	67
D 4 TON	683	-8	832	664	-	ELECTRONIC DATA SYST	41.88 48.5	0.25	63	41.13
RATION	2500 1200	-10 - 90	3500 1660	2460 1140	į	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	41	-0.13 1	52.62 47.5	39.12 36.88
	2790	-40	3970	2400	Ì	EXXON .	103.5	2.38	106	80
BANKING LOOM WKS	893 2010	-1 -40	1150 2240	725 19 7 0		FANNTE MAE FED HMLININGE.	39.75 29.25	0.13	43.25 33.63	28 19.5
3	3050	-80	3440	2330]	FIRST BANK SYS.	78.02	2.52	84.38	55.5
ILWAYS	1990 409000	-10 2000	2280 409000	1720 367000	1	FIRST CHICAGO NED FIRST DATA	56.75 35.5	1 -0.13	63.5 43.81	38.13 32.88
NK	1580 2310	10 10	1930	1430	-	FIRST UNION FLEET FINL.GP	89.38	1.38	95.63	57.5 38.5
TRITIES	400	0	2450 833	1 <i>6</i> 70 400		FORD MOTOR	60 31.75	0.25 0.25	62.75 37.25	30.5
HARMS.	2540 1200	10	2550	2190		GANNETT	87.38 34.38	0.88	87.38	64 25,81
SPORT ING	1790	-20 -40	1300 2160	1110 1650	-	GAP GEN ELEC.	102.75	-0.13 0.13	36.13 107.5	75.38
MAR.INS.	590	-25	839	510	_	GEN MILLS GEN RE	61.75 167.63	0.5 0.88	68.63 176.38	52,25 139,13
TTON		703	TO		H	GENERAL MOTORS	57	0.88	62.5	46.63
HON	I DI	ZOL	U			GILLETTE	78.75 46.63	0 0.5	86 49.25	48,88 38
	_				•	HEINZ,H.J.	40.25	-0.63	43,88	30.38
ies Asia	8,45 26,3	0.05 0.25	11.6 31.06	8.2 21.04		HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	56.28 57.5	-0.13 -0.13	59 59	38.25 44
c	11.75	0	14.8	11.65	1	ILLINOIS TOOL WKS.	90.13	1.63	90.63	62
HDG. INFR	70.75 21.8	2.25 0.9	77.75 23.3	51 12	ļ	INTEL INTLBUS MACH.	130.5 132.5	-2.75 -4.38	164.75 168	54,89 90,25
VER	34.5	-0.2	37.4	32		INTLPAPER	41.88	-0.5	44_38	36.88
& INV. REP.	4.4 16.4	0.23 0.35	49 183	1.76 4.35	l	JOHNSON&JOHNSON KELLOGG	56.53 68.5	-0.5 1	62.75 78.13	43.75 63.13
	38.6	0.6	45.6	28.05	-	KEYCORP	52.75	1.38	56.38	36.75
K GP.	10.5 35.5	0 0.1	11 43 .	4.85 26.75		KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	104.\$ 85	-1 0.13	110 94.38	69.88 54.5
v.	10.25	0.55	12.85	9.4		LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS	82.75 93.38	0.25 -5.13	95.63	74.88 73.38
	14.45		17.5 96.25	13.95 75	1	LUCENT TECHNOLOGIES	53.13	5	111.75 59.63	30.63
AR.	83.25	0.35 1.5		6.4		MAY DEPT.STORES MBNA CORP.	49.5 30.88	-0.25 0.63	50 37.13	41.13 17.75
NIK V.	7.65	1.5 0.1	9.65		1				50.25	42.75
AR.	7.65 67 14.7	1.5 0.1 3 0.05	79.5 15.55	51.75 11.95	3	MCDONALDS	47.25	0.13	70.5 38.25	42.87 22.94
DEV. S	7.65 67 14.7 13.95	0.1 3 0.05 -0.45	79.5 15.55 15.6	51.75 11.95 12.15		MCDONN DOUGLAS	65.13	-0.13	71.38	47.38
DEV.	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05 0.1	79.5 15.55 15.6 27.9 5.45	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1		MCDONN.DOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC	65.13 38.25 62.75	-0.13 0.13 -0.25	86.25 99.63	51.13
NK V. DEV. S ECTRIC	7.65 67 14.7 13.95 27.45	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05	79.5 15.55 15.6 27.9	51.75 11.95 12.15 22.55		MCDONN DOUGLAS MCI COMMS.	65.13 38.25	-0.13 0.13		57
NK V. DEV. S ECTRIC I.	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 23.4	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7	79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25 31	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95		MCDONN.DOUGLAS MCI COMMS. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH	65.13 38.25 62.75 78.25 91.13 92.38	-0.13 0.13 -0.25 0.63 0.38 0.63	102	56.25
NK V. DEV. S ECTRIC	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75	79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8		MCDONN DOTIGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK	65.13 38.25 62.75 78.25 91.13 92.38 94	-0.13 0.13 -0.25 0.63 0.38	102 103J3 93	56.25 49.94 63
NK V. DEV. S ECTRIC I. AMP.	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 23.4 43.9 9.7 6	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1	79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 6.45	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.78		MCDONN DOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCK MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL	65.13 38.25 62.75 78.25 91.13 92.38 94 87.13 134	-0.13 0.13 -0.25 0.63 0.38 0.63 -2 -1.5 1.38	103J3 93 134	56.25 49.94 63 108.88
NK V. DEV. S ECTRIC I. AMP. CV. HOLDIN	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 23.4 42.9 9.7 6 8.5 85.75	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 0.3	79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 6.45 10.05	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 7.25 69.25	***************************************	MCDONN.DOUGLAS MCI COMMS. MCDTRONIC MEDION BANK MERCK MERCIL MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFG MORGAN (P) MORGAN STANLEY	65.13 38.25 62.75 78.25 91.13 92.38 94 87.13 134 104.88 64.75	-0.13 0.13 -0.25 0.63 0.63 -2 -1.5 1.38 1.13 1.38	103J3 93 134 109,75 71 88	56.25 49.94 63 108.88 77.13 42.13
NE V. DEV. S ECTRIC I. AMP. CV. HOLDIN L	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 23.4 43.9 9.7 6 8.5	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1	79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 6.45 10.05	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.78 7.25		MCDONN.DOUGLAS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MOBIL MORGAN (PF)	65.13 38.25 62.75 78.25 91.13 92.38 94 87.13 134 104.88	-0.13 0.13 -0.25 0.63 0.38 0.63 -2 -1.5 1.38 1.13	103.33 93 134 109.75	56.25 49.94 63 108.88 77.13
NE V. DEV. S ECTRIC I. AMP. IV. HOLDIN L PROPS. A'	7.55 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 23.4 42.9 9.7 6 8.5 85.75 61 9.95 23.55	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 0.3 3.5 2.5 0.4	79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 6.45 10.05 58 75.75 12.15 23.9	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 7.25 69.25 56.75 9.4	*** ***********************************	MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDTRONIC MEILON BANK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCH MICROSOFT MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL ANNESOTA MNG & MNFG MOBIL ANNESOTA MNG ANTOR MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK	65.13 38.25 62.75 78.25 91.13 92.38 94 87.13 134 104.88 64.75 56.13 50.5 58.63	-0.13 -0.25 0.63 0.38 0.63 -2 -1.5 1.38 -0.5 0.63 -0.5	103.13 93 134 109.75 71 88 69.38 54.25 65	56.25 49.94 63 108.88 77.13 42.13 44.75 33.88 37.75
NK V. DEV. S S ECTRIC I. AMP. V. HOLDIN L PROPS. A'	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 23.4 42.9 9.7 6 8.5 85.75 61 9.95	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 0.3 2.5 0.4	79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 6.45 10.05 98 75.75 12.15	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.96 32.3 4.57 1.78 7.25 69.25 56.75 9.4		MCDONN.DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCDTRONIC MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFG MOBIL ANDROAN STANLEY MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN	65.13 38.25 62.75 78.25 78.25 78.13 91.13 92.38 94 87.13 134 104.88 64.75 56.13 50.5 56.5 56.25 92.13	-0.13 0.13 -0.25 0.63 0.63 0.63 -2 -1.5 1.38 1.13 1.38 -0.5 0.63 -2.25 1.25	103.33 93 134 109.75 71.88 69.38 54.25 63 75.76 97.25	56.25 49.94 63 108.88 77.13 42.13 44.75 33.88 37.75 39.87 80.13
NK DEV. S ECTRIC AMP. NV. HOLDIN L PROPS. A' B' PROPS.	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 23.4 42.9 9.7 6 8.5 85.75 61 9.95 23.53 31.2 17.8	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05 0.7 1.7 0.3 3.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4	79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 6.45 10.05 98 75.75 12.15 23.9 40.6 24.1	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.78 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERCIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFG MOBBL AURGAN (P) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NIKE B'	65.13 38.25 62.75 78.25 91.13 92.38 94 87.13 134 104.88 64.75 56.13 56.3 65.25	-0.13 0.13 -0.25 0.63 0.63 -2 -1.5 1.38 1.13 1.38 -0.5 0.63 -2.25	103.33 93 134 109.75 71.88 69.38 54.25 65 75.75	56.25 49.94 63 108.88 77.13 42.13 44.75 33.88 37.75 39.87
NK DEV. S ECTRIC AMP. NV. HOLDIN L PROPS. A' B' PROPS.	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 23.4 42.9 9.7 6 8.5 85.75 61 9.95 23.53 31.2 17.8	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05 0.7 1.7 0.3 3.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4	79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 6.45 10.05 98 75.75 12.15 23.9 40.6 24.1	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.78 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26		MCDONN.DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFO MOBBL MORGAN OF) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP.	65.13 38.25 62.75 62.75 91.13 92.38 94 87.13 134 104.88 64.75 56.13 50.5 58.63 49.88 47 39.88	-0.13 -0.13 -0.25 0.63 0.63 0.63 -2 -1.5 1.38 1.13 1.38 -0.5 0.63 -2.25 1.25 0.63 -2.25 0.63	103.33 93 134 109.75 71.88 69.36 54.25 65 75.75 97.25 53 53.38 49.75	56.25 49.94 63 108.88 77.13 42.13 44.75 33.88 37.75 39.87 80.13 32.5 42.25 27.67
NK V. DEV. S ECTRIC I. AMP. EV. HOLDIN L PROPS. A' B' PROPS.	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 23.4 42.9 9.7 6 8.5 85.75 61 9.95 23.53 31.2 17.8	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05 0.7 1.7 0.3 3.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4	79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 6.45 10.05 98 75.75 12.15 23.9 40.6 24.1	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.78 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS, MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFG MOBBL MURGAN (IP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX	65.13 38.25 62.75 78.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 50.5 58.63 65.25 92.13 49.88	-0.13 -0.13 -0.25 0.63 0.63 -2 -1.5 1.38 1.13 1.38 -0.5 -0.63 -2.25 1.25 0.63 -2.25 0.63	103.33 93 134 109.75 71.88 69.36 54.25 65 75.76 97.25 53 53.38	56.25 49.94 63 108.88 77.13 42.13 44.75 33.88 37.75 39.87 80.13 32.5 42.25
DEV. S ECTRIC AMP. AV. HOLDIN L PROPS. A' B' PROPS. O.	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 23.4 42.9 9.7 6 8.5 85.75 61 9.95 23.53 31.2 17.8	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.6 2.6 2.7 2.7 2.7 2.7 2.7 2.7 2.7 2.7	79.5 15.55 15.65 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 6.45 10.05 98 75.75 12.15 23.9 40.6 24.1	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.78 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDTRONIC MEILON BANK MERCK MINESOFT MORGAL MATICITY MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P.G. & E PACIFIC TELESIS PENNEY (U.C.)	65.13 38.25 78.25 78.25 91.13 92.38 94 87.13 134 104.88 64.75 56.13 50.5 58.63 65.25 78.21 49.88 47 39.88 23.75 39.63	-0.13 0.13 -0.25 0.63 0.63 -2 -1.5 1.38 -0.5 0.63 -2.25 1.25 0.63 -2.25 0.63	103.33 93 134 109.75 71.88 69.36 54.25 63 75.75 97.25 53 53.38 49.75 25.5 41.55 56.75	56.25 49.94 63 108.88 77.13 42.13 44.73 33.88 37.75 39.87 80.13 32.5 42.25 27.67 19.63 27.75 47
DEV. S ECTRIC AMP. SV. HOLDIN L PROPS. A' PROPS. C EEM'S CC	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 23.4 42.9 9.7 6 8.5 85.75 61 9.95 23.52 31.2 17.8	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.8	79.5 15.55 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 10.05 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.78 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS, MCI COMMAS, MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERGIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFG MGBIL MURGAN (P) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN MORWEST NYMEX ORACLE CORP. PG & E ACLIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO PREZER	65.13 38.25 78.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 58.63 50.5 92.13 49.88 47 39.88 47 39.88 49.63 49.63 49.63 49.63 49.63 49.63 49.63 49.63	-0.43 0.13 -0.25 0.63 0.63 0.63 -2 -1.5 1.38 1.13 1.38 1.13 1.38 1.13 1.25 0.63 0.75	103.33 93 134 109.75 71 88 69.35 65 75.75 97.25 53 53.38 49.75 41.55 56.75 35.63 98.76	56.25 49.94 63 108.88 77.13 44.75 33.88 37.75 39.87 80.13 32.5 27.67 19.63 42.25 27.67 28.13 64.63
DEV. S ECTRIC AMP. V. HOLDIN L PROPS. A' B' PROPS. O. SING	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 6 6 8.5 85.75 61 9.95 23.55 31.2 17.8	1.5 0.1 3 0.05 0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 1.7 0.3 -0.1 0.3 -0.1 2.5 0.4 0.1 2.05 0.8 POR	79.5 15.55 15.65 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 10.05 98 40.6 24.1	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCIK MERCIK MERCIK MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFG MOBBL MORGAN OP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NIKE B' NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX ORACLE CORP. PG & E PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO	65.13 38.25 78.25 91.38 94 104.88 64.75 64.75 65.13 50.5 92.13 49.63 49.63 32.5	-0.13 0.13 -0.25 -0.63 0.53 -2 -1.5 1.38 -0.5 1.38 -0.5 0.63 -2.25 0.63 0.63 -2.25 0.63 0.63 0.63 -2.75 0.63 0.	103.33 93 134 109.75 71.88 69.38 54.25 65 75.76 97.25 53 53.38 59.75 25.5 41.56 56.75	56.25 49.94 63 108.88 77.13 42.13 44.75 33.88 37.75 39.87 80.13 32.5 42.25 7.57 19.63 27.75 47 28.13
DEV. S ECTRIC AMP. SV. HOLDIN L PROPS. A' BROPS. O. SING EENTS AGE ENG.	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 61 8.5 85.75 61 9.95 23.55 31.2 17.8 6.85 9.5 17.8	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05	79.5 15.55 15.6 27.9 5.45 193.5 64.25 31 75.75 10.05 98 40.6 24.1 12.15 23.9 40.6 24.1 15.3 17.9 6.1 9.85	51.75 11.95 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.78 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDTRONIC MELLON BANK MERKEK MERKEL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFG MGBEL MURGAN (PP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY NATIONSBANK NIKE B' NORFOLK SOUTHERN MORWEST NYMEX ORACLE CORP. PG & E MCIPC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO PHILIPS PTIL PNC BANK	65.13 38.25 50.275 78.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 56.3 65.25 92.13 49.88 47 39.88 23.75 39.68 23.75 39.68 23.75 39.68 23.75 49.63 32.5 90 111.5 42.38 42.38	-0.13 0.13 0.02 0.63 0.63 0.63 0.63 1.38 1.13 1.38 1.13 1.38 1.13 1.25 0.63 0.63 0.63 0.63 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38	103.33 93 134 109.75 71 88 69.35 54.25 63 75.75 97.25 53.38 49.75 25.5 56.75 35.63 44.55 56.75 35.63 46.75 44.88	56.25 49.94 63 108.88 77.13 44.75 33.88 37.75 39.87 39.13 32.5 42.25 77.67 19.63 27.75 42.83 86.38 86.38 38.13 86.38
NE / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 6 8.5 85.75 61 9.95 23.55 31.2 17.8 6.85 9.5 13.1 15.2 5	1.5 0.1 3 0.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 0.3 3.5 0.4 0.1 2.05 0.8 POR	79.5 15.55 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.78 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05		MCDONN DOUGLAS MCI COMMS. MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCIK MERCIK MERCIK MERCIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBBL ANATCHTY MOTOROLA NATICHTY NATIONSBANK NIKE B' NORPOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PG & E PACIFIC TELESIS PENNEY (U.C.) PEPSICO PEPSICO PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL.	65.13 38.25 78.25 91.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 56.13 50.5 58.63 50.5 92.13 49.63 49.63 32.5 90 111.5 90 110.5 90 100 100 100 100 100 100 100	-0.13 0.13 0.63 0.63 0.63 -2 -1.5 1.38 1.13 1.38 1.13 1.38 1.13 0.63 -2.25 1.25 0.63 0.63 0.63 -2.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75	103.33 93 134 109.75 71 28 65 53.25 65 57.25 53.38 49.75 25.5 41.55 56.73 98.75 139.63 98.75 139.63 98.75 139.63	56.25 49.94 63 108.88 77.13 44.75 33.88 37.75 39.87 80.13 32.5 42.25 27.67 19.63 27.75 47 28.13 64.63 86.38 83.13
DEV. S ECTRIC AMP. AV. HOLDIN L PROPS. A' B' PROPS. O. SING EENTS AGE ING. E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 61 8.5 85.75 61 9.9 6.85 9.5 117.8 6.85 9.5 13.1 15.2 5 8.95 11.6 9.95 13.1 15.2 5 9.95 13.1 15.2 5 9.95 13.1 15.2 5 9.95 13.1 15.2 5 9.95 13.1 15.2 5 9.95 13.1 15.2 5 9.95 13.1 15.2 5 9.95 13.1 15.2 5 9.95 13.1 15.2 5 9.95 13.1 15.2 15.2 15.2 15.2 15.2 15.2 15.2 15	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 0.05 0.05 0.1 0.05	79.5 15.55 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 75.75 10.05 98 6.45 10.05 98 40.6 12.15 23.9 40.6 13.5 11.15 24.1	51.75 11.95 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.78 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 2.6 14.05		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDTRONIC MEILON BANK MERCK MINES MORGAL MIT MORGAN GP) MORGAN GP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MORGAL SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P G & E PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PEPZER PHILIP MORRIS PHILIPS PTL PNC BANK PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON	65.13 38.25 78.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 49.88 47 49.88 47 49.88 47 49.63 39.63 32.5 90 111.5 42.38 42.5 52.75 121.75	-0.43 0.13 0.025 0.63 -2 -1.5 1.38 1.138 -0.5 0.63 -2.25 1.25 0.63 0.63 -2.25 1.25 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.7	103.33 93 134 109.75 71 88 69.35 54.25 63 75.75 97.25 53.38 49.75 25.5 56.75 35.63 44.15 56.75 139.63 44.88 61 75 129.5 55.63	56.25 49.94 63 108.83 77.13 44.75 33.88 37.75 39.87 80.13 32.5 42.25 77.67 19.63 27.75 47 28.13 86.38 38.13 38.13 44.38
NE VI DEV. S ECTRIC I. AMP. IV. HOLDIN I. PROPS. A P I' PROPS. O. SING EEWS IC GENTS AGE ING. E K HOTEL	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 6 8.5 85.75 61 9.95 23.55 31.2 17.8 6.85 9.5 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 13.9	1.5 0.1 3 0.05 0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 1.7 1.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.8 POR	79.5 15.55 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 23.9 40.6 24.1 24.1 24.1 25.2 24.1 24.1 24.1 24.1 25.2 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCITTONIC MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCRCK MCICK MCILLON BANK MCICK MC	65.13 38.25 78.25 91.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 56.5 56.13 50.5 56.13 50.5 58.63 49.63 40.63 4	-0.13 0.13 0.02 0.63 0.63 0.63 -2 -1.5 1.38 1.13 1.38 1.13 1.38 1.13 0.63 -2.25 1.25 0.63 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75	103.33 93 124 109.75 71 28 69.35 65 57.75 97.25 53 53 53 53 54.75 56.75 56.75 97.75 44.55 56.75 98.75 49.75 44.55 56.75 98.75 49.75 44.55 56.75 98.75 44.55 56.75 98.75 44.55	56.25 49.94 63 108.88 77.13 44.75 33.88 37.75 39.87 80.13 32.5 42.25 27.67 19.63 27.75 47 28.13 64.63 86.38 36.38 37.86 38.31 38.63 45
DEV. S ECTRIC AMP. YV. HOLDIN L PROPS. A' B' B' PROPS. O. SING EENTS AGE ING. EF FSING. AATON	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 61 9.9 6 8.5 85.75 61 9.9 53.12 17.8 6.85 9.5 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 13.1 14.2 15.2 15.2 15.2 15.2 15.2 15.2 15.2 15	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.	79.5 15.55 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 75.75 10.05 98 6.45 10.05 98 40.65 12.15 23.9 40.6 13.5 13.5 17.9 6.1 9.85 16.4 39 33 45.8 13 52	51.75 11.95 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.78 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 2.6 14.05		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDTRONIC MEILON BANK MERCK MINESOFT MONGSOFT MONGSOFT MORGAN GP) MORGAN GP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MORGAN STANLEY MOTOROLA NOTACLE MORGAN NORVEST NYMEX ORACLE CORP. PG & E PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO MEZER PHILIP MORRIS PHILIPS PTL PHC BANK PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER ROCKWELL INTL.NEW	65.13 562.75 78.25 991.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 49.88 47 23.75 39.63 39.63 32.5 90 111.5 42.38 42.5 90 111.5 42.38 42.5 54.75 121.75 13.63 73.88 88	-0.43 0.13 0.13 0.63 -0.25 0.63 -2 -1.5 1.38 1.13 1.38 -0.5 0.63 -2.25 1.25 0 0 0 0.38 0.73 0.63 0.73 0.63 0.73 0.63 0.73 0.73 0.73 0.73 0.73 0.73 0.73 0.7	103.33 93 134 109.75 71 88 69.35 54.25 63 75.75 97.25 53.38 49.75 25.5 56.75 35.63 44.15 56.75 139.63 44.88 61 75 129.5 55.63 42.75 78.25	56.25 49.94 63 108.83 77.13 44.75 39.83 37.75 39.87 80.13 32.5 42.25 7.67 19.63 27.75 728.13 64.63 86.38 33.13 44.38 44.38 14.16 58.38 14.16 58.38
NE VI DEV. S ECTRIC I. AMP. SV. HOLDIN I. TROPS. AND SING SING SING SING SING SING SING SING	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 6 8.5 23.5 85.75 61 9.95 23.55 31.2 17.8 6.85 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 11.6 9.9 9.7 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 1.75 0.7 1.7 1.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.8 POR	79.5 15.55 27.9 5.45 193.5 64.25 31 10.05 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 23.75 12.15 23.9 40.6 24.1 13.5 115.3 17.9 6.1 9.85 16.4 19.85 16.4 19.85 16.4 17.7 17.7 18.7 19.8 19.8 19.8 19.8 19.8 19.8 19.8 19.8	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI	65.13 38.25 78.25 91.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 56.13 50.5 56.13 50.5 58.63 47.83 49.63	-0.13 0.13 0.13 0.13 0.63 0.63 0.63 0.63 1.38 1.138 1.38 1.13 1.38 0.63 0.63 0.75 0.63 0.75 0.38	103.33 93 134 109.75 71 28 69.35 65 57.75 97.25 53 53 53 53 54.75 56.75 98.75 44.55 56.75 98.75 44.55 56.63 44.88 61 75 44.88 61 75 55.63 45.75 55.63 46.75 55.63 46.75 55.63 47.75 55.63 47.75 55.63 47.75 55.63 47.75 55.63 47.75 55.63 47.75 55.63 47.75 55.63 47.75 55.63 47.75 55.63 47.75 55.63 47.75 55.63 47.75 55.63	56.25 49.94 63 108.88 77.18 42.13 44.75 33.88 37.75 39.87 39.83 32.5 42.25 47 28.13 64.63 86.38 38.13 32.5 44.38 14.16 86.38 46.63 23 27.78
DEV. SECTRIC AMP. AMP. HOLDIN L PROPS. A' B' PROPS. O. SING EENTS AGE ENG. EF SING. EF SING. TERR HOTEL SILIFE F SING. AATION THESE BKG	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 61 9.9 6.85 9.5 13.1. 15.2 5 8.95 13.1. 15.2 5 8.95 13.1. 16.05 6.05	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 0.05 0.0	79.5 15.55 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 10.05 98 6.45 10.05 98 75.75 12.15 23.9 40.6 24.1 15.3 17.9 6.1 9.85 16.4 39 40.6 17.7 18.5 18.5 18.5 18.5 18.5 18.5 18.5 18.5	51.75 11.95 112.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 2.6 14.05		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI	65.13 56.275 78.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 56.13 50.5 56.3 65.25 92.13 40.88 47 111.5 42.38 42.5 90 111.5 42.38 42.5 121.75 42.38 42.5 32.63 73.88 44.5 44.5 48.75	-0.13 0.13 0.13 0.63 -0.25 0.63 -2 -1.5 1.38 1.38 1.38 -0.5 0.63 -2.25 1.25 0 0 0 0.38 0.75	103.33 93 109.75 71 85 69.38 54.25 63 75.75 97.25 53 53.38 54.25 55.75 56.75 35.63 98.75 139.63 44.75 44.88 61 75 129.5 55.63 42.75 770.5 45 13 51.75 45 13	56.25 49.94 63 108.83 77.13 44.75 39.87 80.13 32.5 42.25 77.57 19.63 27.75 47 28.13 64.63 86.38 38.13 34.5 44.38 14.16 58.38 14.38 1
DEV. S ECTRIC AMP. SV. HOLDIN L ROPS. A'' B'' RROPS. O. SING EENTS AGE ENG. E F SING. AATION EESE BKG IN BANK DINGS LINE 20	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 61 8.5 85.75 61 9.95 23.55 31.2 17.8 6.85 9.5 11.6 9.9 13.1 15 2 5 8.95 11.6 9.9 11.6 11.6	1.5 0.1 3 9.05 0.1 2 0.05 0.1 1.75 0.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1	79.5 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 10.05 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 24.1 24.1 24.1 24.1 24.1 24.1 24.1	51.75 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.86 9.5 1.38 21.2 3.86 9.5 7.3 4.06 9.05 3.86 5.7 7.3		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI	65.13 38.25 78.25 91.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 56.53 56.13 50.5 56.13 50.5 58.63 47.8 39.88 47.8 39.88 47.8 39.88 42.38 42.5 54.75 46.5 57.38 68.88 48.75 40.5 57.38	-0.13 0.13 0.13 0.13 0.63 0.63 0.63 0.63 1.38 1.138 1.38 1.13 1.38 0.63 0.63 0.75 0.63 0.75 0.38	103.33 93 124 109.75 71 28 65.35 65.35 65.37 57.25 53.38 49.75 25.5 41.55 56.13 44.35 44.35 44.35 44.35 44.35 44.35 45.35 46.17 55.63 44.25 55.63 44.25 55.63 44.25 55.63 45.12 55.63 46.15 55.63 46.15 55.63 47.75 47.7	56.25 49.94 63 108.88 77.13 44.75 33.88 37.75 39.87 39.83 32.5 42.25 47 28.13 64.63 86.38 38.13 23.63 45 86.38 44.38 44.38 44.38 45.25 37.28 30.38 46.63 33.55
DEV. S ECTRIC AMP. AMP. AV. HOLDIN L PROPS. A' B'	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 61 9.9 6.85 9.5 13.1 115 2 5 8.95 13.1 115 2 5 8.95 13.1 16.05 6.05 7.5 7.1 7.05	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 0.5 0.4 0.1 0.5 0.4 0.5 0.4 0.5 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6	79.5 15.55 15.65 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 10.05 98 75.75 12.15 23.9 40.6 24.1 13.5 15.3 15.3 17.9 6.1 9.8 16.4 39 33 4.5 8 10.6 7.1 16.4 39 4.5 8 16.4 30 16.4 31 31 4.5 8 16.4 31 4.5 8 16.4 31 16.4 31 4.5 8 16.4 31 4.5 8 16.4 31 4.5 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	51.75 11.95 112.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 2.6 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 3.8 2.3 4.36 8.7 11.5 3.8 2.3 4.36 8.7 11.5 3.8 2.3 4.36 8.7 11.5 3.8 2.3 4.36 8.7 11.5 3.8 2.3 4.3 4.3 6.8 7.7 8.7 9.5 9.5 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3		MCDONN DOUGLAS MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MINESOFT MORGOST MORGOST MORGOST MORGOLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MORGOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX ORACLE CORP. PG & E PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO MEZER MELLIP MORRIS PHILLIPS PTL MC BANK PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER ROCKWELL BITLINEW ROYAL BK.CAN MINLOUE SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	65.13 58.25 78.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 56.13 50.5 56.3 65.25 92.13 49.88 47 111.5 42.38 42.5 90 111.5 42.38 42.5 32.63 73.88 44.5 48.75 54.5 77.38 110	-0.13 0.13 0.13 0.63 -0.25 0.63 -1.5 1.38 1.38 1.38 -0.5 0.63 -2.25 1.25 0 0 0 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	103.33 93 109.75 71 85 69.38 54.25 63 75.76 97.25 53 53.38 53.38 54.75 56.75 56.75 56.75 56.75 57.76 57	56.25 49.94 63 108.83 77.13 44.75 39.87 80.13 32.5 42.25 7.67 19.63 27.75 47 28.13 64.63 86.38 38.13 45 41.16 58.38 14.16 58.38 14.16 58.38 14.16 58.38 14.16 58.38 58.53 58.5
DEV. S ECTRIC AMP. SV. HOLDIN L ROPS. A'' B'' RROPS. O. SING EENTS AGE ENG. E F SING. AATION EESE BKG IN BANK DINGS LINE 20	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 61 8.5 85.75 61 9.95 23.55 31.2 17.8 6.85 9.5 11.6 9.9 13.1 15 2 5 8.95 11.6 9.9 11.6 11.6	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 1.75 0.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1	79.5 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 10.05 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 24.1 24.1 24.1 24.1 24.1 24.1 24.1	51.75 11.95 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.86 5.7 7.1 7.05 7.35 7.35 7.35 7.35 7.35 7.35 7.35 7.3		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDITONIC MEILON BANK MERCK MINESOTT MORGA MING & MINFG MOBBL AND MORGA MING & MINFG MOBBL AND MORGAN MORGAL MORGAN MIKE B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P G & E PACIFIC TELESIS PENNEY (U.C.) PEPSICO PHILIP MORRIS PHILIP POLLENC MERCH	65.13 562.75 782.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 505.63 65.25 92.13 49.88 47 23.75 39.88 23.75 39.63 39.63 22.5 90 111.5 42.38 68.88 41.5 40.5 54.75	-0.43 0.13 0.13 0.25 0.63 -2 1.28 1.138 -0.5 0.63 -2.25 0.63 0 0 0.38 0.75 0.38 -0.13 0 4.38 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	103.33 93 134 109.75 71 28 69.35 65 57.75 97.25 53 53 53 53 54.75 56.75 98.75 44.55 56.63 44.88 61 75 44.88 61 75 55.63 45.75 45.75 45.75 46.15 55.63 46.15 55.63 47.75 55.63 47.75 55.63 48.88 61 75.75 45.13 55.63 46.15 55.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 56.63 47.75 47.	56.25 49.94 63 108.88 77.13 44.75 33.88 37.75 39.87 39.83 32.5 42.25 47 28.13 64.63 86.38 38.13 23.63 45 86.38 44.38 44.38 44.38 45.25 37.28 30.38 46.63 33.55
DEV. SECTRIC AMP. Y. HOLDIN L PROPS. A' B' B' RROPS. O. SING EENTS AGE ING. EF SING. AATION ILIFE FING. TOTAL THE BESE BKG THE BKG THE BESE BKG THE BKG	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 61 9.9 6.85 9.5 13.1 115 2 5 8.95 13.1 115 2 5 8.95 13.1 16.05 6.05 7.5 7.1 6.05 7.5 7.1 12.4 3.42	1.5 0.1 3 9.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 2.5 0.4 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.3 0.4 0.5 0.4 0.5 0.4 0.5 0.6 0.7 0.7 0.8 0.7 0.7 0.8 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9	79.5 15.55 15.65 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 10.05 98 75.75 12.15 23.9 40.6 24.1 13.5 13.5 13.5 13.5 16.4 39 6.1 9.85 16.4 39 33 4.58 13 52 10.67 7.15 62 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15	51.75 11.95 112.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 7.25 69.25 56.73 9.4 8.8 26 14.05 11.5 38.2 26.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38.2 21.2 3.82 9.2 4.06 9.5 10.3 11.5 3.8 2.1 2.1 2.1 2.1 3.8 2.1 3.8 2.1 3.8 2.1 3.8 2.1 4.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5.1 5	**************************************	MCDONN DOUGLAS MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MEDTRONIC MEILON BANK MERCK MINES MOREOSOFT MORGAN MIG & MNFG MOBIL MINESOTA MNG & MNFG MOGBIL MINESOTA MNG & MNFG MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MORGAN SOUTHERN NORWEST NYMEX ORACLE CORP. PG & E PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO MILLER MORRIS PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTI. PMC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER ROCKWELL BITLINEW ROYAL BK.CAN MINLOUE SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLIMBERGER SEAGATE TECH SEARS ROEBUCK SOUTHERN	65.13 58.25 78.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 56.13 50.5 56.3 65.25 92.13 40.88 47 111.5 42.38 42.5 90 111.5 42.38 42.5 121.75 48.75 33.63 73.88 44.5 48.75 54.5 77.38 110 43.13 55.21 25	-0.13 0.13 0.13 0.25 0.63 0.25 1.38 1.38 1.38 1.38 1.38 -0.5 0.63 -2.25 1.25 0 0 0 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.88 0.13 0.5 0.75 0.38 0.88 0.13	103.33 93 109.75 71 85 69.38 54.25 63 75.76 97.25 53 53.38 53.38 53.38 53.38 53.63 98.75 139.63 46.75 44.18 61 75 129.5 55.63 42.75 70.5 45 13 51.75 45 13 51.75 42 58 81.63 81.63 81.63 84.65 54.25 54.25 55.65 55.65 56.75 57.75 5	56.25 49.94 63 108.83 77.13 44.75 33.88 80.13 32.5 42.25 77.75 47 28.13 64.63 38.13 38.13 45 41.16 58.38 14.16 58.38
DEV. S ECTRIC AMP. SV. HOLDIN L ROPS. A'S B' ROPS. O. SING EENTS AGE ENG. EF SING. AATION BANK DINGS LINE 20 LINES DS SHDG. HINDL ECOM IO	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 61 8.5 85.75 61 9.9 5 31.2 17.8 6.85 9.5 13.1 15.2 5 8.95 11.6 9.3 17.8 17.6 6.05 6.05 7.1 7.05 6.05 6.05 7.1 7.05 6.05 6.05 7.1 7.05 6.05 6.05 6.05 6.05 6.05 6.05 6.05 6	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 1.75 0.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1	79.5 15.55 27.9 5.45 193.5 64.25 31 10.05 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 24.1 24.1 39.85 16.4 39.85 16.4 39.85 16.6 4.1 4.1 3.98	51.75 11.95 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.82 9.2 4.06 9 6.05 3.86 5.7 7.1 7.05 7.35 12.2 2.99 3.02		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDITONIC MEILON BANK MERCK MINES MORBOL MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MORGAL SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. P G & E PACIFIC TELESIS PENNEY U.C.) PEPSICO PEPZER PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP PIL PNC BANK PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDES. RHONE POULENC RORER ROCKWELL INTL.NEW ROYAL BK.CANMNL.QUE SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEAGATE TECH SCAFEX ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS	65.13 562.75 782.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 505.63 65.25 92.13 49.88 47 23.75 39.68 23.75 39.68 23.75 39.68 39.63 32.5 90 111.5 42.38 68.88 41.5 40.5 54.75 40.5 54.75 40.5 54.77 48.7	0.13 0.13 0.13 0.25 0.63 0.63 -2 -1.5 1.38 1.38 -0.5 0.63 0.63 -2.25 0.63 0 0.38 0.75 0.63 0 0.38 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	103.33 93 134 109.75 71 28 65 93.55 65 97.25 53 53 53 53 53 53 53 54 55 56 56 57 70 55 61 70 55 65 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	56.25 49.94 63 108.88 77.13 44.75 33.88 37.75 39.87 39.83 32.5 42.25 42.26 46.63 86.38 86.38 14.18 86.38 46.63 27.28 30.38 46.63 27.28 30.38 46.63 27.88 30.38 46.63 27.88 30.38 46.63
DEV. S ECTRIC AMP. Y. HOLDIN L PROPS. A' B' B' RROPS. O. SING EENTS AGE ING. E F SING. AATION LIESE BKG ING IN BANK DENGS LINES D SS HDG. HINDL. ECOM IO CAS BANK	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 61 9.95 23.55 31.2 17.8 6.85 9.5 13.1. 15.2 5 8.95 13.1. 15.2 5 8.95 13.1. 16.05 6.05 7.5 7.1 7.05 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1	1.5 0.1 3 9.05 0.1 2 0.05 0.1 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 2.05 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1	79.5 15.55 15.65 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 10.05 98 75.75 12.15 23.9 40.6 24.1 13.5 15.3 16.4 39 4.5 8.95 16.4 39 4.5 16.4 39 4.5 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.	51.75 11.95 112.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.82 9.2 4.06 9 6.05 3.86 5.7 7.1 7.05 7.35 11.2 2.99 3.02 3.02 8.35		MCDONN DOUGLAS MCI COMMS. MCI COMMS. MCI COMMS. MEDTRONIC MEILON BANK MERCK MINES MORGOST MORGA MATCHY MOTOROLA NATCHY MOTOROLA NATCHY MOTOROLA NATCHY MOTOROLA NATCHY MOTOROLA NATCHY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATCHY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATCHY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATCHY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATCHY MORGAN NORWEST NYMEX ORACLE CORP. PG & E PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PESICO MEZER PHILIP MORRIS PHILIPS PTI. PHC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER ROCKWELL BITLINEW ROYAL BK.CAN MINLOUE SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLIMBERGER SEAGATE TECH SEARS ROBEUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	65.13 56.275 78.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 56.13 50.5 56.3 65.25 92.13 40.88 64.75 90.115 42.38 42.5 91.11.5 42.38 42.5 91.13 111.5 42.38 42.5 91.13 1	-0.13 0.13 0.13 0.25 0.63 0.26 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.6	103.33 93 109.75 71 85 69.38 54.25 63 75.76 97.25 53 53.38 53.38 53.38 53.38 53.63 98.75 139.63 46.75 44.88 14.15 55.63 98.75 45.15 55.63 98.75 45.15 55.63 98.75 46.15 44.275 78.25 45.13 51.75 45.13 51.75 45.13 51.75 45.13 51.75 55.64 56.75 57.75	56.25 49.94 63 108.85 77.13 44.75 33.88 37.75 39.87 39.87 31.55 42.25 47 28.13 46.63 27.75 81 43.86 44.38 44.16 58.38 14.16 58.38 14.16 58.38 14.16 58.38 14.16 58.38 14.16 58.38 14.16 58.38 14.18 15.38 14.18 15.38 16.33 17.88 18.38 18
DEV. S ECTRIC AMP. SV. HOLDIN L ROPS. A'S B' ROPS. O. SING EENTS AGE ENG. EF SING. AATION BANK DINGS LINE 20 LINES DS SHDG. HINDL ECOM IO	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 61 8.5 85.75 61 9.9 5 31.2 17.8 6.85 9.5 13.1 15.2 5 8.95 11.6 9.3 17.8 17.6 6.05 6.05 7.1 7.05 6.05 6.05 7.1 7.05 6.05 6.05 7.1 7.05 6.05 6.05 6.05 6.05 6.05 6.05 6.05 6	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 1.75 0.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1	79.5 15.55 27.9 5.45 193.5 64.25 31 10.05 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 24.1 24.1 39.85 16.4 39.85 16.4 39.85 16.6 4.1 4.1 3.98	51.75 11.95 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.82 9.2 4.06 9 6.05 3.86 5.7 7.1 7.05 7.35 12.2 2.99 3.02		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCITTONIC MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCICK M	65.13 562.75 782.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 505.63 652.59 92.13 49.88 47 39.88 23.75 349.63 32.5 90 111.5 42.38 56.36 57.38 110 43.37 53.68 77 38 68.88 41.5 43.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54	0.13 0.13 0.13 0.25 0.63 0.63 -2 -1.5 1.38 1.38 -0.5 0.63 0.63 -2.25 0.63 0 0.38 0.75 0.63 0 0.38 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	103.33 93 134 109.75 71 28 65 93.55 65 97.25 53 53 53 53 53 53 53 54 55 56 56 57 70 55 61 70 55 65 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	56.25 49.94 63 108.88 77.13 44.75 33.88 37.75 39.83 32.5 42.25 42.25 47.63 27.63 86.38 38.13 32.63 46.63 45 44.38 46.63 23 46.63 23 46.63 27.88 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 46.63 30.38 30.38 30.38 46.63 30.38
NE COM INC. STATE OF	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 61 9.95 23.55 31.2 17.8 6.85 9.5 13.1 15.2 5 8.95 111.6 9.9 21.2 4 9.3 4.5 4.5 9.1 6.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.	1.5 0.1 3 9.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.8 0.02 0.02 0.05 0.1 0.00	79.5 15.55 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 23.9 40.6 24.1 24.1 24.1 25.2 24.1 24.1 24.1 24.1 25.2 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26	51.75 11.95 112.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.82 9.2 4.06 9 6.05 3.86 5.7 7.1 7.05 7.35 11.2 2.99 3.02 3.02 8.35		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDITONIC MEILON BANK MERCK MINES MOBIL MINESOTA MING & MINFG MOBIL MINESOTA MING & MINFG MOBIL MINESOTA MING & MINFG MOROGLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOROGLA NATICITY MOROGLA NATICITY MOROGLA NATICITY MOROGLA NOROGLA NOROGLA NOROGLA NOROGLA NOROGLA MOROGLA MOR	65.13 58.25 78.25 99.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 62.25 92.13 40.88 47 104.88 64.75 104.88 64.75 104.88 64.75 105.88	-0.43 0.13 0.13 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 1.38 1.38 1.38 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	103.33 93 109.75 71 85 69.38 54.25 63 75.76 97.25 53 53.38 53.38 53.38 53.63 98.75 139.63 46.75 44.18 14.18 14.15 15.10 15.10 15.10 15.10 15.10 15.10 16.10 1	56.25 49.94 63 108.85 77.13 44.75 33.88 37.75 39.87 39.87 19.63 27.75 19.63 27.75 28.13 64.63 86.38 38.13 46.63 27.88 38.83 14.16 58.38 46.63 27.88 46.63 27.88 46.63 27.88 46.63 27.88 46.63 28 46.63 47 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48
DEV. S ECTRIC AMP. Y. HOLDIN L PROPS. A' B'	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 61 9.95 23.55 31.2 17.8 6.85 9.5 13.1 15.2 5 8.95 111.6 9.9 21.2 4 9.3 4.5 4.5 9.1 6.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.	1.5 0.1 3 9.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.8 0.02 0.02 0.05 0.1 0.00	79.5 15.55 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 23.9 40.6 24.1 24.1 24.1 25.2 24.1 24.1 24.1 24.1 25.2 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26	51.75 11.95 112.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.82 9.2 4.06 9 6.05 3.86 5.7 7.1 7.05 7.35 11.2 2.99 3.02 3.02 8.35		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCITTONIC MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCICK MCILLON BANK MCICK	65.13 562.75 782.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 505.63 652.59 92.13 49.88 47 39.88 23.75 349.63 32.5 90 111.5 42.38 56.36 57.38 110 43.37 53.68 77 38 68.88 41.5 43.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54	-0.13 0.13 0.13 0.63 0.63 0.63 0.63 1.38 1.38 1.38 1.38 1.38 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.88 0.13 0.5 0.75 0.38 0.88 0.13 0.5 0.75 0.58 0.88 0.13 0.5 0.50 0.88 0.88 0.13 0.50 0.50 0.88 0.88 0.13 0.50 0.50 0.88 0.88 0.13 0.50 0.50 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88	103.33 93 134 109.75 71 28 65 97.25 65 97.25 53 53.38 49.75 25.5 41.55 56.75 97.75 24.55 35.63 98.75 24.55 46.75 24.55 70.5 70.5 70.5 44.88 61 75 72.5 70.5 78.25	56.25 49.94 63 108.88 77.13 44.75 33.88 37.75 39.83 32.5 42.25 47 19.63 27.75 47 28.13 64.63 86.38 38.13 27.75 81 44.38 44.38 44.38 45.5 78.25 19.44 40.63 21 88 33 36.2 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80
DEV. S ECTRIC AMP. SV. HOLDIN L PROPS. A' B' PROPS. A' C' BENTS AGE EENTS AGE ENG. EF SING. AATION EESE BKG ENGS ENGS ENGS ENGS ENGS ENGS ENGS ENG	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 61 9.9 6.85 9.5 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 8.95 13.1 15.2 5 17.6 9.3 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.8 POR -0.05 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	79.5 15.55 15.65 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 6.45 10.05 98 75.75 12.15 23.9 40.6 24.1 13.5 15.3 15.3 16.4 39 40.6 24.1 19.8 10.6 24.1 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10	51.75 11.95 112.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.82 9.2 4.06 9 6.05 3.86 5.7 7.1 7.05 7.35 12.2 2.99 3.00 3.35 2.82		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDITONIC MEILON BANK MERCK MOBIL MINEGOSOFT MORGAN GP) MORGAN GP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MORGAN SOUTHERN NORWEST NYMEX ORACLE CORP. PG & E PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO MEZER MILLIP MORRIS PHILLIPS PTI. PHIC BANK PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER ROCKWELL INTLINEW ROYAL BK.CAN MINL QUE SAFEWAY SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHILUMBERGER SEAGATE TECH SEARS ROCBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TRAVELERS GP. TYCO INTERNATIONAL UNION PACIFIC	65.13 56.275 78.25 991.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 65.25 92.13 49.88 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41 41	-0.43 0.13 0.13 0.13 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	103.33 93 134 109.75 71 28 65 38 65 37 57.25 53 53 38 49.75 24.55 56.63 98.76 139.63 44.88 61 75 55.63 44.88 61 75 55.63 45.75 45.75 46.15 55.63 47.63 24.63 47.63 24.63 25.63 26.63 26.63 27.63 28.75 28.75 29.75 20.75	56.25 49.94 63 108.85 77.13 44.75 33.83 37.75 39.87 39.87 39.63 27.75 19.63 27.75 28.13 34.56 86.38 38.13 46.63 27.88 38.63 46.63 27.88 38.63 46.63 27.88
NE COM INC. STATE OF	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 61 9.95 23.55 31.2 17.8 6.85 9.5 13.1 15.2 5 8.95 111.6 9.9 21.2 4 9.3 4.5 4.5 9.1 6.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.1 7.05 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.5 7.	1.5 0.1 3 9.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.8 0.02 0.02 0.05 0.1 0.00	79.5 15.55 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 23.9 40.6 24.1 24.1 24.1 25.2 24.1 24.1 24.1 24.1 25.2 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26.1 26	51.75 11.95 112.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.82 9.2 4.06 9 6.05 3.86 5.7 7.1 7.05 7.35 11.2 2.99 3.02 3.02 8.35		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCITTONIC MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCICK MCILLON BANK MCICK	65.13 36.275 78.255 91.13 134 104.88 64.75 65.13 50.5 55.613 50.5 55.63 65.25 92.13 39.63 49.88 47 39.87 39.63 49.25 111.5 42.38 42.5 121.75 46.5 33.63 77.88 68.85 441.5 48.75 40.5 77.38 41.35 53.75 59.25	-0.13 0.13 0.13 0.25 0.63 0.25 1.28 1.13 1.28 1.13 1.25 0.63 0.25 1.25 0.63 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.75 0.38 0.88 0.13 0.5 0.75 0.38 0.88 0.13 0.5 0.75 0.88 0.13 0.5 0.75 0.88 0.13 0.5 0.75 0.88 0.13 0.5 0.75 0.88 0.13 0.5 0.13 0.5 0.63 0.75 0.88 0.13 0.5 0.13 0.5 0.63 0.75 0.88 0.13 0.5 0.13 0.5 0.13 0.5 0.88 0.13 0.5 0.13 0.5 0.88 0.13 0.5 0.13 0.5 0.88 0.13 0.5 0.13 0.5 0.88 0.13 0.5 0.13 0.5 0.13 0.5 0.88 0.13 0.5 0.13 0.5 0.13 0.5 0.13 0.5 0.13 0.5 0.13 0.5 0.13 0.5 0.13 0.5 0.5 0.88 0.13 0.5 0.5 0.88 0.13 0.5 0.5 0.88 0.5 0.5 0.63 0.5 0.63 0.5 0.63 0.5 0.63 0.5 0.63 0.5 0.63 0.75 0.88 0.75 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.88 0.8	103.33 93 134 109.75 71 28 65.35 54.25 65 97.25 53 53.38 49.75 25.5 41.55 56.75 98.75 139.63 44.88 61 75 78.25 70.5 78.25	56.25 49.94 48.94 48.94 42.13 44.75 33.88 37.75 39.87 39.87 47 28.13 64.63 38.13 32.5 42.25 77 47 28.13 64.63 38.13 45 41.16 58.38 44.38 44.38 44.16 58.38 45 27.88 30.38 46.25 78.25 19.44 40.63 21 33.62 41 35.62 41 35.62 41 40.63 41 40.63 41 40.63 41 40.63 41 41 40.63 41 41 40.63 41 41 40.63 41 41 41 42 43 43 44 44 45 45 46 46 46 47 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48
DEV. S ECTRIC AMP. SV. HOLDIN L PROPS. A' B' PROPS. A' C' BENTS AGE EENTS AGE ENG. EF SING. AATION EESE BKG ENGS ENGS ENGS ENGS ENGS ENGS ENGS ENG	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 56.75 61 9.9 6.85 9.5 13.1 15.2 5 17.8 6.05 6.05 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1 7.1	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 1.7 0.3 -0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.4 0.1 2.05 0.4 0.5 0.1 2.05 0.4 0.5 0.1 2.05 0.4 0.5 0.1 2.05 0.4 0.5 0.1 2.05 0.4 0.5 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7	79.5 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 10.05 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 24.1 24.1 39 33 4.58 13.5 16.4 39 33 4.58 13.5 10.67 7.7.15 6.2 8.95 10.67 7.15 6.2 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15	51.75 11.95 11.95 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.82 9.2 4.06 9 6.05 3.86 5.7 7.1 7.05 7.35 12.2 2.99 3.02 8.35 2.82		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDITONIC MEILON BANK MERCK MOBIL MINEGOSOFT MORGAN GP) MORGAN GP) MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MOTOROLA NATICITY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MORGAN STANLEY MOTOROLA NATICITY MORGAN SOUTHERN NORWEST NYMEX ORACLE CORP. PG & E PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO MEZER PHILIP MORRIS PHILIPS PTI. PHIC BANK PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REPUBLIC INDS. RHONE POULENC RORER ROCKWELL INTLINEW ROYAL BK.CANMINLOUE SAFEWAY SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEAGATE TECH SEARS ROGBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER TRAVELERS GP. TYCO INTERNATIONAL UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL	65.13 56.275 78.255 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 40.88 47 23.75 39.63 39.63 32.5 90 111.5 42.38 42.5 46.3 33.63 77.38 110 43.13 1	-0.43 0.13 0.13 0.13 0.25 0.63 0.2 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	103.33 93 124 109.75 71 28 65.35 65.35 65.37 53.38 49.75 25.5 41.55 56.63 44.55 56.63 44.25 56.63 44.25 57.05 58 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88	56.25 49.94 63 108.83 77.13 44.75 31.83 37.75 39.87 39.87 39.87 39.87 39.87 39.87 39.88 38.13 32.5 42.27 67 48.63 86.38 38.13 38.63 45 38.63 45 38.63 45 38.63 45 38.63 45 38.63 45 38.63 46.63 27.88 38.63 46.63 27.88
DEV. S ECTRIC AMP. AMP. AV. HOLDIN I ROPS. A' F' ROPS. O. SING EEWS IC EENTS AGE ING. EF SING. AATION EESE BKG IN BANK DENGS LINES SS HDG. HINDL. ECOM 10 AS BANK INGS MA MA MA MA MA MA MA MA MA M	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 61 9.95 23.55 31.2 17.8 6.85 9.5 13.12 17.8 6.85 9.5 13.12 17.8 6.85 9.5 13.12 17.8 6.85 9.5 13.12 17.8 6.85 9.5 13.12 17.8 6.85 9.5 13.12 17.8 6.85 9.5 13.12 17.8 6.85 9.5 13.12 17.8 6.85 9.7 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10	1.5 0.1 3 0.05 0.1 2 1.75 0.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1	79.5 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 12.15 23.9 40.6 24.1 13.5 15.3 16.1 9.85 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16.	51.75 11.95 11.95 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.78 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 2.6 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 2.9 4.06 9 6.05 3.86 5.7 7.1 7.05 7.35 12.2 2.99 3.02 3.02 8.35 2.82		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCITTONIC MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCRCK MCILLON BANK MCICK MCILLON BANK MCICK	65.13 36.275 78.25 91.13 78.25 91.13 71.13 71.13 71.13 71.13 71.13 71.13 71.13 71.13 71.13	-0.13 0.13 0.13 0.15 0.63 0.25 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63 0.63	103.33 93 134 109.75 71 88 69.35 54.25 65 75.75 97.25 53 53.38 49.75 44.55 56.63 98.75 44.55 56.63 98.75 44.95 61.75 58 81.63 58.42 58 81.63 58.42 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58	56.25 49.94 49.94 42.13 44.75 33.88 37.73 39.87 42.13 44.75 39.87 47 47 47 48.13 64.63 38.13 45 41.16 58.38 45 41.16 58.38 46.63 27.88 40.63 27.82 53.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62 41.75 33.62
DEV. S ECTRIC AMP. SV. HOLDIN L PROPS. A' B' PROPS. A' C' BENTS AGE EENTS AGE ENG. EF SING. AATION EESE BKG ENGS ENGS ENGS ENGS ENGS ENGS ENGS ENG	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 523.4 42.9 9.7 6 8.5 85.75 61 9.9 5 31.2 17.8 6.85 9.5 11.6 9.9 13.1 15.2 5 8.95 11.6 9.3 17.8 6.05 6.05 7.1 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 1.75 0.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1	79.5 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 10.05 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 12.15 23.9 40.6 24.1 13.5 16.4 39 33 4.58 13 52 10.67 7.15 62 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15	51.75 11.95 11.95 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.86 21.2 3.86 21.2 3.86 5.7 7.1 7.05 7.35 12.2 2.99 3.00 8.35 2.82 15.12 4.6 7.35 14 7.45 20.9		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDITONIC MEILON BANK MERCK MOBBANK MIGE MOBBAN MOBBAN MOBBAN MOTOROLA NATICITY MORORIS MOROLE SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PG & E PACIFIC TELESIS PENNEY U.C.) PEPSICO PEPZER PHILIP MORRIS PHILIP MO	65.13 58.25 58.25 59.13 59.238 94 104.88 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 65.25 66.3 66.25 67.3 68.88	0.13 0.13 0.13 0.13 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.63 0.25 0.63 0.63 0.7 0.63 0.63 0.7 0.7 0.63 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7	103.33 93 124 109.75 71 28 65 38 54.25 65 37 52.25 53 38 49.75 24.55 56.75 139.63 44.88 61 75 70.5 70.5 70.5 82.5 83.68 84.75 44.88 61 75 70.5 84.88 81.83 115.75 45.88 81.63 115.75 45.88 81.63 115.75 45.63 86.63 87.75 87.75 88.76 88.77 88.76 88.76 88.76 88.76 88.76 88.76 88.76 88.76 88.77	56.25 49.94 63 108.83 77.13 44.75 31.83 37.75 39.81 31.75 39.81 31.5 42.25 42.26 47.13 44.75 86.38 38.13 31.5 47.13 64.63 27.88 46.63 27.88
DEV. S ECTRIC AMP. SV. HOLDIN L PROPS. A' B' PROPS. A'	7.65 67 14.7 13.95 27.45 4.2 178.5 56.75 61 9.9 6.85 9.5 13.1 15.2 5 8.9 13.1 11.5 2 1.5 2 1.7 8 9.5 13.1 1.5 2 1.7 8 9.5 13.1 1.5 2 1.7 8 9.5 13.1 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1	1.5 0.1 3 9.05 0.1 2 0.05 0.1 1.75 0.7 1.7 0.3 -0.1 2.0 0.4 0.1 2.0 0.4 0.1 2.0 0.4 0.1 2.0 0.4 0.1 2.0 0.4 0.1 0.3 0.1 0.0 0.3 0.1 0.0 0.3 0.1 0.0 0.3 0.1 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	79.5 15.55 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 53.75 9.8 6.45 10.05 98 75.75 12.15 23.9 40.6 24.1 17.75 16.1 9.85 16.4 39 16.4 39 16.1 39 16.2 16.2 16.2 16.2 16.2 16.2 16.2 16.2	51.75 11.95 112.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 7.25 69.25 56.75 9.4 8.8 8.8 2.6 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.82 9.2 4.06 9.05 5.7 7.05 7.35 11.2 2.99 3.02 3.02 3.02 3.02 3.02 3.02 3.02 3.02		MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI	65.13 56.275 78.25 91.13 92.38 94 104.88 64.75 56.13 50.5 56.13 50.5 56.25 92.13 66.25 92.13 66.25 92.13 66.25 92.13 66.25 92.13 66.25 92.13 66.25 92.13 79.88 64.75 62.88 64.75 62.88 64.75 64.73 66.88 64.75 66.88 68.88	-0.43 0.13 0.13 0.13 0.25 0.63 0.25 1.25 1.25 0.63 0.25 1.25 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.63 0.75 0.75 0.88 0.75 0.88 0.88 0.13 0.5 0.75 0.88 0.88 0.13 0.5 0.75 0.88 0.88 0.13 0.5 0.75 0.88 0.88 0.13 0.5 0.75 0.88 0.88 0.13 0.75 0.88 0.88 0.13 0.75 0.88 0.88 0.13 0.75 0.88 0.88 0.95 0.95 0.95 0.95 0.95 0.95 0.95 0.95	103.33 93 1134 109.75 71 88 69.38 54.25 65 75.76 97.26 53 53.38 53.38 54.75 55.63 98.76 139.63 46.76 44.85 55.63 98.76 78.26 55.63 98.76 78.26 55.63 98.76 78.26 55.63 98.76 78.26 55.63 98.76 78.26 55.63 98.76 78.26 55.63 98.76 78.26 55.63 98.76 78.26 55.63 98.76 77.75 56.63 66.13 77.75 20.75 20.75 20.75 20.75 20.75 44.25 66.13	56.25 49.94 49.94 42.13 108.87 77.13 44.75 331.83 31.5 32.5 42.25 719.63 27.73 19.63 27.73 28.13 64.63 86.38 38.16 34.16 58.38 38.16 34.16 58.38 38.16 34.16 58.38 38.16 34.16 58.38 38.16 34.16 58.38 38.16 34.16 38.16
DEV. S ECTRIC AMP. AV. HOLDIN TROPS. A'F ROPS. O. SINO SIN	7.65 67 14.7 13.95 27.45 42 178.5 523.4 42.9 9.7 6 8.5 85.75 61 9.9 5 31.2 17.8 6.85 9.5 11.6 9.9 13.1 15.2 5 8.95 11.6 9.3 17.8 6.05 6.05 7.1 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05 7.05	1.5 0.1 3 9.05 -0.45 0.05 0.1 1.75 0.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1.7 1	79.5 15.56 27.9 5.45 193.5 64.25 31 10.05 98 6.45 10.05 98 40.6 24.1 12.15 23.9 40.6 24.1 13.5 16.4 39 33 4.58 13 52 10.67 7.15 62 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15 8.15	51.75 11.95 11.95 11.95 12.15 22.55 4.1 110.5 45.8 20.95 32.3 4.57 1.72 69.25 56.75 9.4 8.8 26 14.05 6.85 9.5 10.3 12.3 4.36 8.7 11.5 38 21.2 3.86 21.2 3.86 21.2 3.86 5.7 7.1 7.05 7.35 12.2 2.99 3.00 8.35 2.82 15.12 4.6 7.35 14 7.45 20.9	The second secon	MCDONN DOUGLAS MCI COMMAS. MCI COMMAS. MCI COMMAS. MEDITONIC MEILON BANK MERCK MOBBANK MIGE MOBBAN MOBBAN MOBBAN MOTOROLA NATICITY MORORIS MOROLE SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PG & E PACIFIC TELESIS PENNEY U.C.) PEPSICO PEPZER PHILIP MORRIS PHILIP MO	65.13 58.25 58.25 59.13 59.238 94 104.88 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 64.75 56.13 50.5 65.25 66.3 66.25 67.3 68.88	0.13 0.13 0.13 0.13 0.25 0.63 0.25 0.63 0.25 0.63 0.63 0.25 0.63 0.63 0.7 0.63 0.63 0.7 0.7 0.63 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7 0.7	103.33 93 124 109.75 71 28 65 38 54.25 65 37 52.25 53 38 49.75 24.55 56.75 139.63 44.88 61 75 70.5 70.5 70.5 82.5 83.68 84.75 44.88 61 75 70.5 84.88 81.83 115.75 45.88 81.63 115.75 45.88 81.63 115.75 45.63 86.63 87.75 87.75 88.76 88.77 88.76 88.76 88.76 88.76 88.76 88.76 88.76 88.76 88.77	56.25 49.94 63 108.83 77.13 44.75 31.83 37.75 39.81 31.75 39.81 31.5 42.25 42.26 47.13 44.75 86.38 38.13 31.5 47.13 64.63 27.88 46.63 27.88

(MTED KINGDOM



غادة الكرمى *

■ تواجه عملية السلام بين اسرائيل والعرب أرْمة عميةة. انها أرّمة بدأت منذ انتخابات أيار (مايو) الماضي التي جاعت بحكومة ليكود، برئاسة بنيامين نتانياهو، الى السلطة. وكانت تصبرنحاته العبوانية انت بعد نحو شهر من ذلك الى عقد القمة العربية، التي عبرت عن قلقها من نيات الإدارة الاسرائيلية الجديدة تجاه عملية السلام. ولم ترتدع مكومة نشانياهو، بل واصلت من حبيثه العمل ببرنامج معاد بوضوح للاستمرار في عملية السلام وتطويرها، وذلك على كُل الجبهات:

واصلت اسرائيل توسيع المستوطئات في الضفة الغربية، وأجلت أعادة الآنتشار من الخليل سنة كاملة، وفتحت النفق في القدس القبيمة، مثاً فِحِـر المواجهات التي قتل فيها ٧٠ مننياً فلسطينياً. ولا يزال النفق مفتوحاً فيما يقوم الاسرائيليون بحفر أَنْفَاقَ اصْاَفِيةَ مِبَاشِرةَ تَحِتُ الْحُرِمِ الشِّرِيْفُ. وَتُوقَفَتُ محانثات السلام بين اسرائيل وسورية بسبب رفض اسرائيل الانسحاب من الجولان، فيما تستمر هجمات القوات الاسرائيلية على القرى والمنتيين في جنوب

لبنان من بون حل يلوح في الافق لهذا الصراع. لكن المثال الأكفل على عداء الحكومة الاسرائيلية الحالية للسلام يتمثل بموقفها من القدس. وأكتسب برنامج الاستبطان والتهويد شناكم الذي بدأ في ١٩٦٧ ، زَحْما قُوياً مَع نَتانياهُو وليكود. وانْحُفَضْتَ نسبية السكان العرب لتصل الي ٢٨ في المئة من المجموع، وهي الآن تَنْخفض اكثر بسبب سياسةً سحب حقوق الاقاصة من الوف الفلسطينيين والاستمرار في مصادرة اراضيهم للاستعمال من

. ووصلت نسبة الاراضي التي يملكها الفلسطينيون في القدس الشرقية الى اقل من ١٣ في المئة، فيما أدى تُغلغل الجماعات اليهودية المتعصب الى المدينة القديمة الى تعزيز الوجود اليهودي فيهاً. وهُناك أَلَان تُلاقَة الأَفِّ بِهِ وَيْي فَي الْنِينَةُ التَّنيقَةِ، وتم الاستحواذ على خمسين مسكناً فلسطينياً.

 $d \mathcal{B} \pi \mathcal{W}_{h}$

CONTROL CATALO C

903244000 CB

CHILL MY.

A 15 (200) 3 ...

A COLOR OF THE COL

2.5

1

كما تقوم حكومة اسرائيل ايضا بتشبيد قيضتها على القبس الشبرقية. وتخطط لنقل عبد من الوزارات من القسم الغربي من المدينة الى الشرقي، وهي خطوة لا سابق لها منذ احتلال القيس الشرقيبة واصدرت اسرائيل في الوقت بنفسه امراً باغلاق اربعة مكاتب فلسطينية. كما يتعرض «بيت الشرق» للتهديد بإغلاقه وهو المقر غير الرسمي لمنظم التحرير في القدس الشرقية، الذي تواصل أسرائيل منع الْمُسُّؤُولُينَ الاجانب مِن رُيارته، واقر الكنيست في كَانُونِ الْأُولُ (بيسمبر) ١٩٩٦ قَانُوناً يِتَطَلَبِ مَنَ الدولُ الإجنبية نَقَلُ سَفاراتُهَا من تل أبيِّب أَلَى الْقُدسَ. وأَذَا كان من المستبعد ان توافق اي دولة على الخطوة فإن القانون يشبير الى عزم اسرائيل على الاستمرار في اعتبار القيس كلها عاصمتها والأبيية.

خلال ذلك يستمر الهجوم على الأماكن المقدسة الاسلامية. ويعمل عبد من المنظمات اليهودية المتطرفة من دون كلل لتحقيق هنف نهائي هو اعادة بناء الهيكل. ولما كان دؤلاء يعشقدون أن الهيكل الاصلى موجود تحت الحرم الشَّبريف، وتَّحت المُسْجِدُ الاقصى بالضبط فإنهم يعلنون دوما أن هبفهم هو التَّنْقِيبُ تُحت هُذُه الْمُلْنَيُّ. كما حَاوِلُوا مَرَاراً اقْتُحامُ السَّجِد الاقصى واقامة صلواتهم هناك. وحصلت واحدةً من هذه النظمات، وهي مؤمنو جبل الهيكل، على انن من المحكمة الإسرائيلية العليا للصلاة في المسجد فترة محددة من كل يوم خميس. ونقلت صحيفة مشارتس، في العاشر منَّ الشهر الجاري ان عكتب رئيس الوزراء قرر تمديد الفترة بما يسمع لليهود بالصلاة في المسجد في اي وقت يشَّاؤونْ. ويُحْشِّي الفلسطينيُّون ان تُتطابقٌ هَنْهَ المناورات مع

تلُّك التِّي جِبرت على الصرم الإبراهيمي في الخليل،

وكانت ننيجتها تقسيم السجد بين اليهود

والمسلمان.

لكن المؤشر الأكثر وقاصة على موقف حكومة نتانياهو هو قرار بناء مستوطنة يهودية جديدة في جبل ابو غنيم في جنوب شرق القنس. وتم التخطيطُ لَهُسَدًا لَلْشَسَرُوعَ فَي ١٩٩١، اثْنَاء وجِسُود لَيكود في السلطة، لكنه لم يوضّع موضع التنقيد خلال حكومة العمل التي جاءت آلي السلطة السنة التالية. واعتبر ليكود، بعد عويته الى الحكم بناء هذه الستوطنة أَمْرِأُ ضُرُورِياً. وعُبر نتانياهُو أَتْنَاء زيارته الأخيرة الى موسكو عن ذلك الهدف عندمنا قيال: «اريد ان اوضع بما لا يقبل الشك سنبني في كل انتساء القدس. قد يخالفنا في ذلك العالم كله، لكن السلام الذي لإ يسمح لنا بالبناء في القنس ليس سالماً

دان الراي العام العللي قرار بناء هذه المستوطنة. وصورت ضده ١٤ عضواً من اعضناء منجلس الامن أله ١، وايضاً الغالبية الساصقة من الدول في الجمعية العامة. وعبّرت عن عدم رضاها عن الخطوة كل من الولايات المتحدة والدول العربية والفاتيكان والاتحاد الأوروبي وبالطبع الفلسطينيون. لكن هذا لم يردع حكومة أسرائيل، التي ارسلت جرافاتها للعَمَلُ عَلَى اللوقع. خَالالْ بَلك يُخْطُطُ الاسْرِ الْبِلِيونَ للبناء في مسواقع اخسرى من القسيس، ومن بين مشاريعهم انشآء مستوطئة اخرى في راس العمود، وشق والطريق فيه على اراض مستصسادرة من الفلسطينيين، الذي يربط بين للستوطئات البهويية والقنس الشرقية، اضافة الى توسيع المستوطنات المحيطة بالقيس.

وْكما كان كُل هذا لا يكفي، فقد عرضت اسرائيل الانسحاب من ٩ في المنة فقط من اراضي الضفة الغربيبة. وكان الفلسطينيون توقعوا أن يشمل الانستَّابِ ٣٠ في المئة مَنَ الأراضي، وهي الخطوة الاولى للانسحاب الكامل من الضفة الغربية الذي يَفَتَّرُضُ انْ يِتُم بِحُلُولَ صَيْفُ السَّفَّةِ الْقَبِلَةِ ۗ وْأُستَقَالُّ نَّلْفُأُوضٌ الْفُلسُطْنِئِي الرئيسي احتجاجاً على هذه الخطوة الفاضحة القصور التي اتخنتها اسرائيل من

جانب واحد. ودعا الرئيس عرفات الى اجتماع عاجل الضفة الغربية.

يواجهه هو أن أسرائيل، مهما بلغت تصرفاتها من اثناء الانتفاضة، وتشريد مثات الألوف من سكان سرائيل تزيد قوة وتتقدم اكثر نحو اهدافها.

اثر صدور قرار الباشرة ببناء الستوطنة عبر الرئيس بيل كلينتون بعد لقائه الرئيس ياسر عرفات، ثم الرئيس حسني منسارك، عن اسفّه لذلك لكن الولايات المتحددة في الوقت نفسه استعملت الفيتو لوقف ادانية مجلس الأمن لعمل اسرائيل، وخصص الرئيس كلينتون تعابيره الاقوى لتحمنير الفُلسُطيَنبِينْ مِن ٱسْتَحْداْمُ الْعَنْفِ فِي مَعَاوِمِةَ بِنَاءَ المستوطنة في حبل أبو غنيم وبالمثل فإنَّ الموقف المعلنُ للانحاد الأوروبي متعاطف مع المنظور العربي، لكنَّ الاتحاد لا يُدعُم قُسوله بأي نوع مِنْ الْأَفْسَعَالُ. وحصلتُ خلال حضوري في لنَّدن لقاءٌ مع مبعوث الاتحاد للسلام في الشرق الأوسط السقير ميغيل ماراتينوس، على مثال مهم على نلك، فقد أكد بحرث، الأوروبي اذا استمرت اسرائيل في بناء الستوطنات ورقَضْتُ الانحسابُ من الاراضْي العربية المحتّلة، ان أوروبا الن توجه أي ضعوط ألى اسرائيل، بل أنه سيلجأ الى استعمال البيبلوماسية والإقناع، وركرٌ خُصُوصاً على ان الاتفاقاتُ التَجَارِيةَ بِينَ الْاتَجَادِ الاوروبي واسترائيل، وهي حالياً قيد الاقترار من البسرلمان الأوروبي وتعطي اسسرائيل امستسيارات تَجَـارَيةَ مَهِمةً، لَنْ تَتَعَرِضَ لَلالغَاءَ. وهُنَا بِصِحَ القُولَ: ما هي الحاجة الى اعداء اذا كأن هؤلاء هم

للبيبلوماسيين الأجانب والعرب للبحث في الأزمة التي تواجه عملية السلام، فيما أرسل الملك حسين رسالة قوية الى تتانياهو أتهمه فيها بتدمير عملية السلام. ومن نافل القول ان اسرائيل مصرة على قراريها حول جبل أبو غنيم ومساحة الانسحاب من ولم لا؟ ماذا حدث حتى الآن كي تمتنع اسرائيل

عن الأستمرار؛ إن جوقة الادانة وسيل تصريحات الأستنكار واللوم وحتى التصويت شبه الإجماعي في الجمعية العامة، لا تشكل تهديداً فعلياً لموقف اسِّراْئيل. والواقع الذي على العسَّالم العسربي ان السُوع، تتمتع بدعم اصيركي ثابت. ويشكل سُجِلَّ اسرائيل من ١٩٤٨ الى الأن قائمة لا تنتهي من العدوان والهجمات والانتهاكات موجهة الى جيرانها العربُ. ولا تَرْأَلُ صور الاطْفَالُ وَعَمْ يُصَطَلُونَ بُحْرِيقٌ حصار بيروت في ١٩٨٢، وكسر عُظَّام الفُلْمُسْطِينَيِّينَ جنوب لبنان في ١٩٩٣، ثم مسجسزرة قسانا السنة الْمُسْيِنَةُ، وَأَصْبَحْنَةَ فَي الْأَنْهَانْ. وَرَعْمَ كُلُ هَذَا فَإِنْ

كيف وصل العرب الى هذا المازق، حيث يبدون عاجرين عن أي شيء سوى الادلاء بتصريصات الاستُنكَارُ التِّي لا أمل في ان تؤدي الى اي تغيير في الوضع القنس هي المشال الأعظم على هذا العجيرٌ، حيث تركت هذه المنينة لا ينفك العرب عن الإعلان عن اهيمتها لهم لتضمها اسرائيل بالطريقة التي تريد. وكيَّف يُستَدِّرُ العربِ في الشَّارِكَةُ في عَلْيةِ للسَّلامُ لم

تعطهم الا اقل من القليل؟ الجواب على هذه الاستلة، كما أرى، يكمن في طبيعة عملية السلام نفسها. لأن في قلب ثلثُ العملية تُنَاقِصُ اسْاسِي، وهُو أنْ حليفُ العرب هو في الوقت نفسه حليف عدوهم. أي أن العالم العربي مرتبط في شكل لا يعرف فكأكا بالغرب، خصوصاً الولايات المتحدة. لكن المشكلة بالطبع هي ان أميركا والدول الأوروبية تلتزم اسرائيل. ولما كانتْ كل خطوة اتخنتها اسرائيل منذ قيامها معابية بومأ المالحُ العرب، وُتقومُ بِتُنْفَيِئِهَا فَي غَالِبِيةَ الْحَالَاتِ بتاييدٌ غربي، مُهما كانت اللهجَّة البلَّاغية التي تُتَخَذُّها قرارات الأمم المتحدة، فقد خلق هذا وضعاً مستحيلاً. فكيف يُستطيع العرب، وهم انفُسهم معتمدون على السائدة الغربية، الأعتراض في شكل قاعل على اجراءات اسرائيل، حليقة الغرب المُفْضِلة، انهم يخشون من أن القيام بذلك قد يشير غضب الغرب، الذي قد يقطع عنهم المساعدات الإقتصابية واللوجستية. وليس من نولة عربية تفكر حبيباً

يستحيل عليها تحمل خسارة هذه الساعدات. واذًا كان هذا المنطق مفهوماً، خصوصاً في العالم العربي ما بعد حرب الخليح، فهو مع ذلك خَاطىء فهناك في الواقع خسيار أصام العبرب، لكنهم ا بستخدمونه. انهم، ببساطة، لم يتعودوا على قول ولاه للغيرب، وليس ولاه الرافضية السلبية، بلُّ الإيجابية. وتعطى عطية السلام الحالية مثالاً على نلتُ. فُقَد كَانَ فَي امكأن الجانب العرّبي، بل كانّ عليه، رهن موقفه من العملية بالكيفية التيّ تتصرف بهاً اسْرائيلَ، محيّلاً كل مرحّلة مُنَّها الىّ امتحّان لموافقة اسرائيل على مطالب الجانب العربي، وموقفاً العملية كلماً رفضت اسرائيل الموافقة. مُكذًا كان الولجب جعل قضايا مثل تهويد القنس والانسحاب من الإراضي المحتلة وانتهاك حقوق الإنسان شبروطأ استاسيية يؤدي عنم توفرها الى انهناء

بالعشور على بديل من الغرب وتعتبر كلها انه

هذا بالطبع كان اسهل لو ان العبرب اعتذوه موقفهم التفاوضي منذ البداية، أي شرطاً مسبقاً على النشول في عملية السلام اصلاً. لكن الأوان لم يفت بعد. لأن من الضروري انهاء الوضع الصالي بكل تُواقَصه، وعدم العودة الى العطية الأعلى اسس في مسالح العبرب. وتوفس عبرُلة تتنساهو وحلفائة اليمينين على الصعيد النولي فرصة مثالية يجب استَغَلَّالها قَبِل ان تَقوم اسْرائيل بِطُلْق ، وَقَالُعُ، جديدة على الأرض، وعلى النبن يخشون ربود فطل غربية على ذلك ان يطرحوا على انفسهم السؤال الأتى: هل هناك احتمال جدى لأن بتخلى الغرب عن العالم العربي كله، ووقف الاتفأقات التحاربة والنفطية، والغاء صفقات السلاح المربحة، وكل نلك من اجل رجل مكروه حتى داخل اسرائيل؟

* أكانيمية فلسطينية في كلية الدراسات الشرقية

من الله وبيا واريتريا الله أن تبديان اهتماساً

ملحوظا بقضايا البحيرات الكبرى وتحضران قمم

نيروبي وتتصلان بشكل او بأخر بتجمع اروشنا

وهذه التنصالفات المتصبورة القائمة على اساس

العرق ستقضي نهائيا على التقسيم الثقافي

واللغسوي للمنطقسة الى انخلوفسون (ناطقينْ

بالانكليزية) وفرانكوفون (ناطقين بالفرنسية) بما

وقد يغري هذا التقسيم النظري الى تصالفات

ستناقبضية بشوقع الصدام بين حلقي اورشيا

والبحيرات الكبري. ولكن من المُمكن الاتَّفَاقُ على

قواعد التعايش خصوصاً إذا كان لقطب النظام

فَإِذًا صبح أن المنطقة يعاد تشْبكيلها على أساس،

كما يعاد رسم شريطة القوي السياسية

والاجتماعية فيبها، فحرى بالبول ذات المسالح

المرتبطة بانماط الشحالفات البارغة ان تعند النظر

فيُّ سُبِأْسَاتِهَا عَلَى صُوءَ ثَلَكَ. كَمَا انْهُ بِحِيْرِ

بمنظمة الوحدة الافريقية والامم المتحدة ان تقترب

من الواقع من أجل أهم أنق وسيساسات اكتثر

واقعية لمواجهة التفاعلات التي تعتمل في هذه

وأخيراً فمن البنيهي ان قيام التمرد في زائير

قسد قلب راسساً على عسفب مسعطيسات الأرمسة

واحتمالاتها في كل من رواندا ويوروندي، كما انه

إذا صح التصور الذي نراه والذي قد براه البعض

أليوم ضَّرِياً منَّ الخَيالِ العلمي فَإِن تَسوية الإرْمة

في بوروندي ورواندا على أساس مشاطرة السلطة

وألثروة بين العرقين على أساس اتفاقى يصبح

أبعد منالاً وأصعب تحقيقاً، كما انه يستحمل

العودة بالهوتو في بوروندي الى سا قبل ١٩٩٣

مثلما يستحيل أبادة هوتو رواندا، ومن ثم فإن

استمرار حلقات الصراع العرقي في المنطقة

المُنْطَقَة الحِساسة في وسط افريقيًا وشرقهًا.

الدولى الإكثر تقوداً مصلّحة في ثلك.

يضعفُ السياسات الفرانكوفوئية الى حَد بعيد،

والأفريقية في لنين.

ربعا حان الوقت لكي يمشجن العرب صبحة هذه الفرضية، ويقولوا «لاء:

كامران قره داغي

حازم صاغية



السياسة بـ الفيتوا، فيتوعلى السياسة

■ حين كان الاتحاد السوفياتي، في زمن •الحرب الباردة»، يحارب بـ •الفيتو • في مجلس الأمن، كَان هذا بليلاً الَّي واقع لا يُثيِّر الاطمئنانُ. فالتفرد في تعطيلُ قرارات بوليةً لا يمكن أن يكون أساساً لسياسات وعَلاقات مستقرة، ولا لقوة واثقةً ووطيدة تقف وراها. وريِّما أذا مَّا نَظُرْنا بِعِينَ مَا حَدِثُ لِاحْقَا الى ذاك المَّاضِيِّ، رأينا بِعَضَ بِداياتِ الأزمة

· طَبُعاً لَم يُحسُّ الْاتحاد السوفياتي أنذاك بالقلق من وقوفه في هذا الموقع الاستثنائي والتعطيلي، ولا أحس العرب بالقلق. همَّ الذين استعمل السوفيات الفيتو أكثر ما استعملوم للدفاع عنهم في معاركهم. فالمهم، لدى الطرفين السوفياتي والعربي، كان مواصلة المعركة ضد والامبرياليَّة، الى أنْ يقضي الله أمراً. أما اليوم، ولا سيما في الشرق الأوسط، فيبدو أن الولايات المتحدة أصبحت صاحبة الفيتو الذي أحتكره السوفيات سابقاً، بينما حلَّت اسرائيل محل العرب في الافادة منه. والبرهان أنَّ واشتطن مارست حقها هذا مرتبي مي الآيام القليلة الماضية للحرول دون ادامة بناء المستوطنة الاسرائيلية في جبل أبر غنيم وربما كاثت واشنطن، بهذا، تعوّل على دور الفاوضات وحدمًا، وربما كانت تعلرُ حذرها من الاختراق الديبلوماسي الأوروبي المنطقة، بل ربعا كانت تبدي خشيتها من أن يندفع نتانياهو الى سياسات أكثر جنوناً، مراهنة على تحول داحلي في اسرائيل نعسها يضع حداً للاستيطان. وتلك كلها اعتبارات مشروعة ينبغي للدول والأطراف العربية ان

تَخَاطَبِها، فيما هي تعارض الاستيطان الذكور وتقاومه. مع هذا يجبر بواشنطن وثل أبيب أن تقلقا من جرًّاء انتقالهما الى الصف السلبي، أن لم يكن اقتصار هذا الصف عليهما. فإذا كأن التحول المشار اليه نقطة قوة جديدة الفاسطينيين والعرب، قابلة الرعاية والاستثمار في المستقبل، فإنه تعريفاً نقطة ضعف التجالف الأمبركي - الاسرائيلي، قابلة لأن تتفاقم في المستقبل. وإذا كان المناخ الصيراعي للحرب البارية ما حمل السوفيات والعرب على ألاطمئنان الى القيتر، فمزاج ما بعد ألحرب المنكورة هو ما ينبغي أن يقلق

صحيح أن النزاعات الاقليمية والموضعية تزايدت في السنوات الاخيرة، بدل أن تتقم، لكن الصحيح ايضاً أن تلك النزاعات تجافي الاجماع القيمي الكوني الراهن. فاليوم لا يسير القتال في مواكبة «حركة تحرر وطني، أو حركة عمراع طبقي على مستوى عالميء بل يبدو وُثيق الصلة بعصايره المطية في الاثنيات واللهجّات والماطقّ والأنيان. وهذا يعني أن ما يحصل، يحصل من غير مرجع أو مستند، بحيث بستحيلً توقير الغطاء له الى ما لا نهاية. وأميركا، رائدة الاجماع الجنيد، ورائدة «العولة» بما فيها من تراجع يصيب سيادات النول، لا يمكنها هي نفسها أن تتصدر الاستثناء والسلب والتعطيلُ، فتبدو كانها ترود الدعوة الى عالمية تناهضها باليد الاخر. أما اسرائيل التي وعي يعض سأستها العماليين ضرورة اندماجهًا في كل أكبر. شرق أوسطي أو متوسطيً

فلا تفضى بيا سياسات نتانياهو إلا الى تكريس صورة الاستثناء والمعايرة وقصارى القول ان السياسة بالغيتو فيتو على السياسة.

انتهاك مالايمكن انتهاكه

🗷 احتجت بغداد امس على ما وصفته بانه «حملات كنب» تشنها الامم المتحدة على

العراق الطالة العقوبات عليه، وطالبت الامين العام للمنظمة الدولية بان ويضع حدا لهذه

الأعاب الاجرامية والعنصرية،، واعتبرت انها تمارس ابدفع وتاثير من الادارة الاميركية

لتشويه سمعة العراق دولياه. سبب الاحتجاج هو التقرير الّذي قدمه اخيرا الديبلوماسي

الهولندي فان در تستويل الذي كلفته الامم المتحدة منذ سنوات مراقبة انتهاكات حقوقً

ومن الواضح أن تقريره الجديد جاء بالشكل الوحيد المكن وهو أن هذه الانتهاكات

ستمرة. لكن ما ذكره شتويل في تقريره كان كافيا لكي تصفه صحيفة -الجمهورية،

الناطقة باسم الحكومة العراقية بأنه، شأنه شأن «ثوامه» رالف أكيوس رئيس لجنة الامم

المتصدة لازألة أسلَّصة الممار الشنامل للعراق، • احد أبرز الوحوش الكاسيرة ومرثزق

عنصري دولي قدم الاكانيب لتشويه صورة العراق، لكي توفر للولايات المتحدة الذرائع

بدايةً، الولايات المتحدة ليست وحدها في الموقف الذي يعتبر أن بغداد لم تنفذ قرارات

الامم المتحدة بعد لكي تُرفع هذه العقوبات عن العراق. فهذا الموقف تشاطرها فيه بقية

الدول الاعضاء في مجلس الامن، بما فيها الدول التي تتعاطف في صورة وأضحة مع

بغداد وفي مقدمها روسيا وفرنسا اللتان لم يتجاوز تعاطفهما هذا حتى آلان المطالبة

بمجرد الأشارة إلى -التقدم، الذي حققته بعداد في تنفيذ القرارات. وفي كل مرة، منذ

٩٩٠٠ يقرر فيها مجلس الامن تعديد العقوبات شهرين أخرين، يشار الى أن على بغداد

تنفيذ جميع قرارات مجلس الامن قبل رفعها. صحيح أن باريس وموسكو وقعتا أتفاقات

اقتصادية تبلغ قيمتها بلايين الدولارات مع بغداد ولكنهما تشددان دائما على ان تطبيقها

لن يبدأ قبل رفّع العقوبات كاملة. وقد جدّت روسيا هذا التأكيد أمس في شأن توقيعها

بغداد شتويل واكيوس، لكي تمند العقوبات؟ تكفي مراجعة سجل بغداد في النصب

والاحتيال والكنب منذ بدء تطبيق العقوبات الدولية للُجواب عن هذا السؤال بالنفي. وحده

مثال الاسلحة الجرثومية العراقية يكفي لاقناع المجتمع الدولي بخطورة التراخي مع نظام

أمتلاكه حتى برناسجا لانتاج هذه الاسلحة، قبل أن يجبره فرار صهري الرئيس صدام

حسين الى الاردن في ١٩٩٥، على ان يعترف بانه يمثلك برنامجا السلحة جرثومية اكد

عن أدلة تؤكد انتهاكها. فالقوانين والقرارات التي يصدرها «مجلس قيادة الثورة" الحاكم

في العراق هي كل ما يحتاجه مقرر الامم المتحدة من وثائق لتأكيد الانتهاكات. من هذه،

مثُّلاً، القرآر النَّخاص بقطع الأذان والآيدي ووشم الجباه واصدار رئيس النطام نفسه فتوى

والحال أن شتويل كان كريما مع نظام بغداد. ولعله أو لم يكن ديبلوماسيا لكان عليه

أن يشير في تقريره الى استحالة انتهاك حقوق الانسان في العراق لأن هذه لا وجود لها

بهدر دماء أقاربه العائدين من الاردن على رغم العفو عنهم قبل نبحهم بالفعل بيومين

أما حقوق الانسأن في العراق فالاكيد إن شنويل لا يحتاج إلى أن يجهد في البحث

بغداد في شبئن العقوبات. فهذا النظام ظل يصبر طوال خمس سنوات تقريباً علم

الخبراء أن كميتها، في حال انتاجها، كافية لابادة سكان الكرة الارضية.

هل الامم المتحدة تحتاج حقا الى «نرانع» يقدمها لها «مرتزقان بوليان»، كما تسمى

المطاوبة التمديد العقوبات الدولية على بغداد، على حد تاكيد الصحيفة العراقية.

السوفياتية في العالم المعاصر، كامنةً في ذاك الفيتو الشهير.

الأميركان والاسرائيليين حيال اعتماد الفيتو.

الانسان في العراق.

قبل أيام اتفاقا جديدا مع العراق.

أصلا في طَلَ نظام صدام.

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضارن

🖬 الكتب الرئيسي (لنبن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT.

- تشعرير: الهانف ١١١٨ - ١١١، الهاكس ١١١٥-١١١ - ١٠١١/ ١٧١٤٢١ - ١١١ الشكي ١١١٥ الم - الكيارة العالمة. الهانب ١٠٩٨ه ٦٠٢٦ - ١٩٤١، التلكس: ١٥٤٥١ العاكس ١٠٢٤٩٦٢ - ١٩٧١، - النوزيع الهانف ١٠٤٤ - ١٧١ - الماكس ١٠١٤ - ١٠١٠ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 📰 مكتب واشتطن:

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب تيوپورك 10017, USA Tel Las. (212) 486 0576 (212) 963 7619

20045 USA Tel. (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

■ مكتب بيروت: الصراء، شارع السادات، ساية شائيلا، الشقة الرامة قيانمار العاكس 4/1/4/4.1/٢/٢٠١١) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS مكثب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel. 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 عكتب الرياض: عرير ملارا - الدور الراسع - شارع العليا العام.

صهب. ١٩٤٨، الرياض ١٩٥٤، الهانف ١٩٥٥، (٢٤١٥٤٩ / ١٩٤٥) أن إداء الهاكس ٢١١٥٢٠ عليه (٢١٥٣٠٥) عكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز انشاري والعفرش - الميرامي، مكتب رقم (٦) الهاتف ١٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

🖬 مكتب القاهرة: ٦ شارع أميركا اللاتبنية، مجاردن سيتيه، أمام السفارة البريطانية، بور ٣ - شقة ٦

الهائف ١٥٤٦٦٤٦، العاكس ٢٥٩٨٠٤٢ 🗷 مكتب البحرين:

- الادارة الطامق العاشر، محمع الشبيراتون، الدامة ص.م. ١٠٦٥٩ الماتف: ۱۱۱۷۱ - ۹۲۲، القاكس، ۱۲۲۹۹ - ۹۲۲

- تتحرير: ٥١٠ بِعَاية الشَّيحِ مَعَارِكَ شَارِعَ الْحَكُومَةِ، المُعَامَةُ من من ٢٦٢٨ اللهاتف، ٢١١٤٤٢، الفاكس ٢١٢٨١١

- ملتقى رنقة مولاي رشيد وشارع شائة، فتامة شالة، شفة ١٤، الدور الرابع الهانف ١٠١٥٨٢ العاكس

- صنعاه - شارع القبادة - مناية مركز سما للمفروشيات رتم (١) المور الثالث الهاتم ٢٣:٩ ٦ (الفاكس) ۲۲۲۲۲۲ - حداث ۱۹۱۲۲

- الإعلامات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركن الرئيسي؛ جدة - الحمراء، شارع الانداس، معنى نهامة، العلكة العربية السعوبية، الباتق: ١٠٢٠٨٦٩ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨٠٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصنحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK.
Printed in the UK by NEWSFAN Int. Ltd. UK.
Printed in Germany by Ter Druckerty GmbH, Germany
Published by AL HAYAT NEW SPAPER INC. USA
Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a new spaper at the Post Office

منهم الى رواندا، وقد يتقارب مع هذا التصالف كل

عيدالله الأشيعل *

🛎 اشىرنا فى مقالات ودراسيات سيابقة، وفي براسة رئيسيية تصدر عن صركر الدراسات السياسية والإسترائسوية يعد أباب الي مخاطر العرقية في افريقيا وأثارها المدمرة على تسيج المُجتَمَعاتُ الإفْرَيقِيةَ وَلُورَهَا فَي نَاكُلُ بُورَ البُولَةَ، وأنَّ العرقية أخطر من القبلية الرَّأ وتأثيراً، وأنها كانت كامنة لكن أساليب الحرب الباردة والتركين الغربى على الجوائب القومية والعرقية في دعايته ضد الشيوعية السوفياتية واعلائه حق تقرير المصير فِي هَذَا السِياق قد شهدت في افريقيا انعكاسًا واضحاً في احساء العرقية في أبشع صورها سياسة وممارسة، حتى أصبح الصراع بين الأعراق يدور حول البقاء ولم يعد يقف عند حد التنافس على توزيع مصادر القوة والثروة كنا كان مالوفاً في الماضي، وأصبحت صورة هذا

الصراع هي ابادة العرق في معظم الأحوال ولعل أبرر صور العرقية وصراعاتها ماثلة الآن في منطقة البحيرات الكبرى. ولتصوير ثك بوضوح وحتى يمكن تصور السشقيل المحتمل ودور العرقية في تشكيل التحالفات الجديدة، يتعين ان نجري توصيفاً للموقف الصالي ودور العرقية فيه. فَاللَّوعَفُّ في منطقة البحيرات الْعَظُّمي بدأ في بوروندي عام ١٩٩٣ عندما قبل الشوتسي على مُضْضُ مِيدًا اجراء الانتخابات التي أسفرت عن نتائج عرقية بالضرورة، فأصبحت السلطة النستوريَّة في جَانُب وأنوات السلطَّة الفعلية في الجانبُ ٱلْأَحْرِ. وَأَتِتْ الأَنْتَخَابِاتَ بِتْرَكِيبِةَ مؤسسيّة للسلطة تعكس الوزن السكاني والتعبدي لكل من الهوتو والتوتسي، ولكنها تناقض تماماً الثقاليد السياسية والتأريخية وتوزيع مصادر التروة والقوة بين الصرقين. فكانت النُّدَيجة صحاولة انقلاب في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٣ والأرسة التي ثلثة ولم تنته حتى الأن. وقد وقع انقلاب

١٩٩٣، ورواندا منذ نيسسان (ابريل) ١٩٩٤، كان اللاجِئُونُ مِن الهُوتُو قد أصبحوا في شرق رائير حقنقة سياسية وعسكرية وأصبحت المواجهة السلحة على الأقل في بوروندي تكاد تكون يومية بين الثبوار والجبيش، واتجبهت البسلاد نحسو استقطاب حاد فشلت معه كل محاولات التعابش ومشاطرة السلطة. وأصبيح الهوتو في كل مكان صَد الشوتسي في كلّ مكان، وعندنْدُ بدأت أحداث شرق رُائير بشكل مفاجئ غير مفهوم بدقة، لكن ما حدث بالضبط هو أن جيشا تكون من قطاع واسع من سكان شسرق رائيس ينتحسون الى قبيلة بانيامولنغي اعتبرتهم زاثير اجانب عنها نأرحين على أراضيها من دون رضاها وأنهم أغتصبوا الأرض مدفوعين من رواندا، بينَمَا يُؤكِد الشُّوارُّ انهم حراء أصيل من شعب زائير تاروا صد فساد الحكومة الركزية وضعفها واخذوا بانفسهم مهمة حداية التوتسي من جماعات الهوتو المسلحة التي سكتت عنها زائير والمجسقع التولى الذي كان معتُقد قبل أحداث أواخر تشرين الأول ١٩٩٦ أن مُهمته الأساسية في تلَّكُ المنطقة هي اعالة الأف بل ملاسن اللاجئين الهُوتو سواء المقتلعين من روائدا او التَّدَفَقِينَ بِوَمِياً مِنْ بِوروندي، وهم النَّبِنُ ظَهِر في مخيماتهم ثوار مسلحون عقدوا العرم على

النَّار من نظامي التوتسي في رواندا وبوروندي.

بوروندي وأيقط الوعي العرقي تماماً وجعل معيار الانتماء الغرقي في المنطقة هو الحاسم في فررُ القوى ونشوء التحالفات. وفى غيضون تطورات اوضياع بوروندي مئذ

١٩٩٣ في بوروندي في وقت كانت الجبهة الوطنية الرواندمة تتقدم بهدوء مصو كيغالي منذ تشرين الأول ١٩٩٠ بينما كان انفاق اروشا بين الحكومة والجنيسهمة لا يزال حسيسراً على ورق، ولا شك ان الستيلاء الحبيهة في تدور (يوليو) ١٩٩٤ على السلطة احدث اثاراً عميقة في تُركيبة السلطة في

وَهَكَذَا قَدَمَ زُعِيمَ النَّوَأُرِ لَوْرَانَ كَابِيلًا نَفْسُهُ عَلَى انه زائيسري ثائر على أوضاع بلاده وبالر بالتنظيص من توار الهوتو وسط اتهامات غير

محققة بأن جيوش رواندا وبوروندي قد تحالفت مع كابيلا لتحقيق هذا الهدف الشنرك. ونظَّرا الى تدَّلْخل عناصس الشكلة فقد توزع تحليل المراقبين والرسسميين للمسوقف، إذ ركرُّ البعض على مشكلة اللاجئين والمشربين والماساة

الأنسانية التي انطوت عليها هذه التطورات، بينما ركر أخرون على مشكلة رائير ونلك من روايا ثلاث: الرَّاوِيةَ الأولى، أن مشكلة التَّصرد ستَّوُّدى الي تَمرُيقَ رَائيس وانه يجب تسوية الشكلة منَّ هذه الزاوية بما يضمن وحدة زائير الاقليمية. والراوية الشائية، أن المشكلة الجبوهرية تكمن في ضبعف الجيش والسلطة في رائير بشكل اغرى مختلف القوى بتحديها، والحل عند هذا الفريق يتركز على اقامة حكم بيموقراطي شعبي قوي وهو ما تعمل الأمم المشحدة والاتصاد الأوروبي عليه، وهو في رأساً نظر عقيم واما الزاوية الثالثة، فهي أن زائير الواسعة الغنية العاجرة عن التماسك خَلْقَت فراغًا في القوة سعت قوى كثيرة للثه وقد رشحت قوي كشيرة منها رواندا وأوغندا والشوار وانغولا وبوروندي. وقد قدمت الأمم المتحدة مبادرة تقضى بوقف اطلاق الناربين الشوار وحكومة زائيس ولجراء مفاوضات بين الجانبين وقد وافقت حكومة زَّائير بعد تربد على نلك، كما أن الأمين العام للأمم المتحدة طالب بانشاء قوة دولية للتحجّل في زّائير. ونظراً الى تداخل عناصر الموقف في زائير مع

المُواقَفَ في الدول المجاورة، فالذِّي يحْبِل البينا منَّ منظور تحليلي اوسع ان هناك هالأ يرتسم بوضبوح ويضم أوغندا ورواندا وثوار زائسر ويوروندي أساسه تحالف التوتسي وعددهم لا يريد على ثلاثة مسلايين لكنهم يملكون المبسادرة المتجاورة جغرافيا وعلى مساحة متماسكة تصل الي حوالي ثلاثة أرباع مليون كليومتر مربع ترتقع الى ثلاثة ملايين إذا تعكن الثوار من السيطرة على كل أراضي رُائير للترامية الأطراف بما تضعه من ثروات. ومن المتصور أن التحالف المضاد سيضم تنزاينا وكينيا وجماعات الهوتو اللاجذين البالغ عددهم الآن حوالي المليونين بعد عودة اعداد كبيرة 🖟

* بېيلوماسي مصرى،

لسنوات أتية هو الأكثر احتمالاً.

العرقية والتحالفات الجديدة في منطقة البحيرات الكبرى

جعفر هادی حسن *

■ أثارت الرسالة الخاصة لرثيس الحساخسامين في بريطانيسا التي سُسربت إلى صحيفة «الجويش كرونيكل» ونشرتها في ١٩٩٧/٣/١٤ جِدلاً واسعاً بِين مذاهب الطائفة لم تشهد مثله خلال قرن من الزمن، وسيكون لذلك نتائج ربدا تؤثر على ما تتمتع به هذه الطائفة من قُوْة. وكَانْتِ الرَّسالة كتبها رئيس الصاخامين النكتيور جيونشان سياكس في ١٩٩٧/١/٢٠ جواباً عُلَّى رسَّالة الصاحَّام بدوآً رئيس الجـماعة الارتونكسية المتشيدة في بريطانيا الذي طلب فيها من رئيس الحاخامينُ عدم حضور الاحتفال التابيني بوفاة اشهر الحاشامين الاصلاحيين هوغو غُرنَ الذي توفَّي في أب (أغبسطس) الماضي، حبتي لا يغُسسر حَيْضُ وره على أنه اعتراف من الارتوبكس بالمنهب الإصلاحي. وكتب المكتور جونثان سناكس على رسنالته عبارة دليس للنشبرية تاكيداً على أنَّها شاصة بالذي أرسلت إليه. لكن الرسالة تسريت بواسطة شخص مجهول إلى الصحيفة المُنْكورةً. وبررت الصحيفة نشرهاً حرصتها على المصالح العامة لليهود في بريطانيا. لكن الصحيفة على ما يبدو اخبرت رئيس الحاخامين عن حصولها على نسخة من الرَّسَالَة قَعِلَ أَنْ تَنشَسِهَا، فَطَلَبِ هُو أَنْ يَكْتُبِ مقالاً إلى حانب الرسالة لتوضيح وجهة نظره حول مضمون الرسالة. وتضمنت رسالته هجومأ عندفأ على المذاهب السهويية غدر الأرثوبكسية، خصوصاً المنهب الأصلاحي، كنلك هجوماً على الصاحام المتوفى هوغو

وسانكر المقاطع المهمة من الرسالة وأتبعها بمقساطع من المقسال ثم بردود الفسعل التي احدثتها الرسالة.

مقاطع من الرسالة: وإنه مَّن المعروف جسيداً بأن كل هدفي هو الدفاع عن العقيدة اليهوبية وأن اكون وأحداً من أولَّتُك الذينُ يرسحُونَها، ونحن نُقوم بمعرّكة في سُبِيلَ التورآة ضد أولئك النين ينكرونها وضد الجساعات الإصلاحية من اليهود، ونقوم بالتشديد على عدم الاعتراف بهم بين اليهود وغير اليهود والتاكيد في كل

مناسبة على أن هناك توارة واحدة. إن اتباع المذهب الاصسلاحي والمذهب الحسر والمذهب الماس ورتى (المصافظ) يعلم ون بانه ليس لهم عدو أو مُجابه يعادل رئيس الحاخامين الذي يصاربهم بنكاء ويدافع عن العقيدة بالتوراة القيسية بواسطة مقالاته ويرامجه الإذاعية وكتمه التي اكتسبت اعترافاً حتى من قبل غير اليسهسود وانه لا يمنحسهم حستى ولا إشسارة بالاعتراف، لهذا فإنهم يعارضونه بكل ما اوتوا من قوة من طريق رسائلهم إلى الصحف التي ينتقنونه فيها، كنك باستعمالهم لأنواع الضغوط التي يمارسونها عليه، لكنُ هذا لا

ومنّ حانب آخر، فإن هناك واجباً أخر

وممثلاً لمصالح الطائفة لدى الآخرين كي يعرف اليهود وغير اليهود من متدينين وغير متدينين إن طائفتنا تتحدث بصوت ولحد هو صوت يعقوب، وإن اتباع مذهب اليهودية التقدمية (السهود الأصلاحيون والأحرار) ليس له موقع بُعنْهُ فَالإصهار علم هذا جهداً وهم يصاولون لعدة سنوات بين السهود وغير اليهود تغيير الوضع وتعيين رئيس حاخامين لليهود الارثودكس. وقسد واجهنا هذه المُصَاوِّلاتُ بِكُلُّ إِصْرارَ فَيْ مَعَارِكُ يُومِيَّةَ لانْي اعتقد بأن أرض المعركة الرئيسية هي محاربة فلسفة التعديدة الكانبة في طائفتنا. وسوف لا يكون هذاك نصر أعظم للأصلاح من أن يكون هناك رئيسا حاخامين أجيهما للأرثوبكس والآشر لغيرهم وإن واجبى المقدس هو منع هذا بشكل مطلق ونُجِحنا بذلك حتى اليوم. وعندما دعائى مجلس ممثلي اليهود للمشاركة فِّي لحنفال النَّابِينَ الذِّي يِقْيِفُه وْأَفْقَت على نَلْك بشروط: (منها) أن تكون مشاركتي كرئيس للمجلس اليهودي المسيحي وان لا يتون طابع الاحتفال دينيأ وأن يركز على الاشادة بفكرة تقارب الأديان ومشاركة المتوفى فيها واشترطت كثلك أن لا يكون الاحتفال في كنيس لَّهُم أوْ لِنَا، وإنْ أوضِحَ بِأَنْ كَلَمْتِي فِي الْآحَتَّفَالَ لا تعنى الاعتراف بالمنهب الاصلاحي أو دور المتوفيُّ فيه. وقد وافقوا على هذه السروط وعلم بهذه الشروط اليهود وغيرهم بسبب ما أعطيت من دعاية في الصحف ووسائل الاعلام

و الكتائس.

لرئيس المساخسامين وهو أن يكون وسسيطأ

ينفعهم لأثنا لانخضع للتسرهيب

إن عدم اشتراكي سيعطي الاصلاح حجة بأن الارثولكس لا يهتمون بالقضايا التي تُؤثِّر عَلَى الطائفة، لذلك أَإِنَّهَا تحتاج إلى رثينس حاخامين اصلاحي يتكلم باسم الطائفة بما يتعلق بالمنبصة النازية والعداء للساميية وأمن الطَّأَثُفَة وَتَطُويَر العسلاقة بين الأدبان وسيكون هذا اعترافاً بهم. إن هناك مسؤولية مقدسة تقع على عاتقي، وُهِي أَنَّهَا لِيسَ فَتَقَطَّ لِأَعْطَى هَذَهُ الجَّمَاعَةُ المزيفة اعتبرافاً، لكن أيضاً يجب أن لا أكون ستبَّبِاً في منَّح هذا الْاعتَّراقُ مْنْ قَبِّل الدولَّة

إنني وأنا أكتب هذه السطور يملكني حزن عظيم وحضرتكم وحده يعرف الصراع الذي

الخلاف بين المذاهب في بريطانيا ليس جديداً بل هو يضرب بأطنابه منذ سنين طويلة. و اخذ يظهر الى العلن بعد ان ازداد عدد اليهود غير الارثوذكس وزادت قوتهم وتوسع تأثيرهم. وتصل نسبتهم إلى حوالي ٢٠ في المنة من مجــموع يهود بريطانيا. وهذا الخلاف بين هذه الذاهب لا يقتصر على بريطانيا بل هو يعمر كل الطوانف اليهـودية في كل بلــد توجـد فيه مثل اسرائيل.

> أعانيه في مدح انسان كان واحداً من النين دمروا العقيدة حتى لو كان المدح يتعلق بامور إنسانية. ولكن هذا سيمكنني أن أعلن في الاحتفال أمام رعماء الطائفة باننى لا اعترف بما يسمى الحاخام الاصلاحي ولا بيهوبية أخرى غير بهودية التوراة،

اثارتا غضب هؤلاء كثيراً:

دإن قدرتنا على التحدث بصوت واحد

الأحوال قوي ومستمر، وانني كلما اقترحت برناميِّاً لقَّائُدةَ عمسومُ الْطَائِقَةَ، فَإِنِي أَهَاجِم من اليه مين ومن اليسار في الطبانُف. إذ يتركز هجوم اليسار على أن البرنامج محافظ ولا يذهب أبعد مما يجب واليمين يتهمني بِتَجَّاوِرْ حَدُودُ الأرثونكُسُ، ويَسْبُدُو أَنَّ الْهَدَفُّ من هذا هو جعل زعامة الطائفة مستحيلة. وقد وصل الهجوم قمته عند وفاة هوغو

لكن هذا قد أصبح في خطر الآن، إذ أننا نبدو

في الفترة الحالية متشردمين ومنقسمين وغير

منضبطين، وكثيراً ما يكونَ هناك هجوم على

رئاسة الحاخامية، ومرة يكون هذا الهجوم

عُلَثاً، ومرة يكون شَخْصياً خَاصَاً، وهو في كُلُّ

وفي ما يلي بعض مقاطع المقال الذي نشر إلى جَأْنِهِ الرِّسَالَة ووَعبارة والجماعة المُزْنِفة، التي تشبيس إلى اليهود غيس الارتونكس والعبارة التي تصف الصاحام المتوفى بانه كان واحداً من الدّين يدمرون العقيدة (اليهودية)

للنفاع عن للصائح اليهونية قد اعطانا تأثيراً كبيراً أكبر من عبينا وأعظم من حجمنا وهو

غرن حين هوجمت من اليسار واليمين فقد هلج مني اليسسار الآنني لم أحضر جنازته وهاجمني اليسمين لانني قررت أن احتضر الاحتفال التابيني. وقد كأن هجوم اليمين اكثر خطراً حيث أن هؤلاء هندوا بالانفصال، وفي اليوم العاشر من كانون الثاني (يناير) تسلمت رسالة من الحاخام بدوا رئيس اتحاد الكنس العبرية الارتونكسية يحذرني (اذا حضرت الاحتقال) بالاحتجاجُ والنقد العلني. وارسلت له جواباً في يوم ٢٠ من الشهر نفسه. وكانت رسالتي كلهأ تركز على نقطة واحدة وهي ازالة مخاوفه من ان حضوري سيعنى الاعتراف بالإصلاح واوضحت له كسيف ان هو لاء يهاجمون الارتونكس دائماً وأن هجومهم

أ سيرْداد اذا لم احضر. وكانت الرسالة محاولةً

الذي سيحكم العلاقات العربية

- الآيرانية في للعهد الجديد.

كان لجواب قائد التورة

الإبرانية اثراً طبياً في العالم

العسربي أذ انه اوحى بأن

النزاعات العربية - الايرانية

سوف تحلّ طَبِـقاً لمبّادئ

الشريعة الأسلامية التي هي

كسانت بولة الامسارات

اساساً مبادئ قانونية.

منها تقليل ضرر الرسالة لم يغير رأي الاصلاحيين وطالبوا بجعل منصب رئيس الصاشامين الصالي مقصورا على اليهود الارثونكس وحدهم بدل ان يشمل الطائفة كلها. وقد قال الناطق باسم المذهب الاصلاحي دان ما

حدث هو مؤشر على انفصال اعداد كبيرة من اليهود عَن رئيسَ الصَّاحَامِينَ وَانَهُ نَفْسَهُ لَّمْ يَعْدُ يمثل كل اليهود وسيمثل فقط السهود الارتونكس، وجاء في بيان للمذهب الاصلاحي دانيه بنجب اعتسادة النظر بمنصب رئيس الحاخَّامين حيث ان رئاسة الحاحَامية اليوم تتحدث باسلوبين وبلغتين كل لغة تضاطب مجموعة معينة وهذا لا يتفق مع الثقة التي وصَّبعتُها الطائفة فيها ولا مع سمعتها وكان كلُّ هُدَفُهُ (رَثْيِسَ الْحَاضَامِينَ) تَحَقِيقَ نَصِيرَ عَلَيْنَا ومع ذلك بدعو للسلام، ثم ان مقترحاته للسلام ليست شيئاً جديداً وهي من الصبعب ان تكون اسبساً للسبلام اذ

شخصية لناقشة الاعتراض على حضوري

تكرى عامة شعرت بشرف الشاركة فيها وانها

يجب أن تُفهم من هذا المنطلق. ومع نلك اصدر

الاتصاد المنكور احتسجاجية وأنا من جيانبي

نهبت الى الاحتفال والقيت كلمة في رثاء

المُشَوفي لم الق مثلها قبلاً. وإنا اعلن بّانني

حاولت أكثر مما يجب وحصلت اخطاء يؤسف

لها ومع ذلكَ قاني أود أنّ اعترف بانني حاولت

وفشَّلتَّ بدل ان يُقالُ عني بانني لم تكن عندي

تدمير علاقة الثقة الضرورية لسلام الطائفة

وغرضها الاساءة اسمعة اليهود. وان الوقت قد

حان لوضع حدّ للجدل بين أفراد الطائفة. ومن

هذا اليـوم فاني اصنر نداء لزعماء الطائفة

اليهوريَّة وُمنظمَّاتها انْ ينضموا الى اتحاد من

ثم يعبد رئيس الحاضامين سبعة مبادئ

اكن مقالة رئيس الصادامين التي قصد

لاً شك ان الغرض من تسريب الرسالة هو

الشجاعة للمحاولة.

للاتفاق عليها.

انها لا تَتَفَق مع قُولُه (في رسالته) انه في حرب يومية معنا فهذا تناقض. أن مستّ قعلُ (الطائفة) يتوقف على ما أذا كانت ستتعلم من هذه (الحادثة) وتقبل واقع التعدية الواقعية وتعيد تنظيم نفسها ومن يمثلهاء وهذا الكلام يوحي بأن هناك تفكيراً لإحداث

منصب رئيس حاخامين لغيس اليهود

البِريطَانية في بريطانيا ليس جنبيداً بل هو يضَسَرِبِ بِأَطِنَانِهُ مَنْدُ سِنْبِنُ طُولِلَهُ، وَقِحْدُ أَخَذُ يظهر الى العلن بعد ان ارداد عدد اليهود غير الارتونكس وزابت قسوتهم وتوسع تأثيسرهم. وتصل نسبتهم إلى حبوالي ٢٠ في المنة من بجسموع يهود بريطانياً. وهذا الضَّلاف بينَّ هذه المذاهب لا يقتصد على بريطانيا بل هو يعمُّ كل الطُّـوانُّف البِـهـونيَّةُ في كُلُّ بِلَــدُ تُوحِد قيه هنه المذاهب مثلُ استرائيل، وقد كثت نشبرت دراسة العبام الماضيي تحيثت فيها عن الخلافات بين هذه الذاهب في هذه الدولة. وهذاك الأن مشتروع قانون معروض للمثاقبينية على الكنيست ينص على عدم اعتراف الدولة بمن يتهود عن طريق غير الارتونكس وفي كل مرة تحدث حادثة تتعلق

ولا يد من القبول أن الخسلاف بين المذاهب

وهناك احتمال كبيربان ما يشير اليه زعماء الاصلاح في بريطانيا عن تعيين رئيس حاخامين لهم سيتحقق واذا ما تحقق فإن المنهب الماسودتي (المحافظ) ايضاً سيدعو الى تنصيب رئيس ماخسامين خساص به. أذ أن الارتونكس ايضاً لا يعترفون بهؤلاء. وفي عام ١٩٥٥ اتهمهم رئيس الحاشامين الصالي بانهم لصوص أفكار، وبأنهم قطعوا رأبط العقيدة مع

بالخسلاف بين هذه المذاهب فإن شقة الخلاف

تزداد عبمقبأ والجبدل حبدة ويزداد الوضع

وإذا ما اصبح هناك اكثر من رئيس واحد للحاجبامين للطائفة المهودية في بريطانيا -وهي طائفة مهمة - فإنْ هُذا سيكُونْ له تأثير على بقيسة الطوائف في الدول الآخرى ومن ضَعَنْها أسرائيلٌ. وحيثُّذ سُتُصبح المُذاهبُ فرقاً منفصلة عن بعضاها مثل القرائين والسامريين وغيرهما من الفرق الاخرى، ولا بد أن نذكر هنا بأنّ هناك محاولات لرأبّ الصدع بين هذه المذاهب خنصوصناً من قبيل الوكالة اليهودية التي تقوم بمصاولات دؤوية في هذا المُجالُ. وفي اعتقادي فإن هذه المحاولات ربما تؤخس الأنفُّ صال بين هذه المذاهب لكنها لا توقفه اذ ان الخلاف المنهبي أخذ في التوسع من دون توقف.

* باحث وجامعي عراقي مقيم في بريطانيا

تاريخ الصراع على الجزر الثلاث (٣ من ٣)

باسمر عجمی 🖈

■ في الساعسات الأولى من فجس يوم ٣٠ تشسرين الثساني (نوفَمَيْنَ) ١٩٧١ احتَّلْتَ القَوَاتُّ الأيرانية جنزر الطنب الكبرى والطئب الصيغيري وأبو متوسيء منهية بذلك في نظر الشاه محمد رضاً بهلوي، ما يقارب القرن من النزاع. لكن الاحتلال الايراني نقل الخُلْأَف مِنْ الإماراتِ الْعَرْبِيةِ وأيران الى مرحلة جديدة. وجاء الانزال الايراني على الجزر الثلاث بعد أن توصلت طهران والشارقة أني منكرة تفاهم، حول ادارة جزيرة أبو موسى تنص، ضمن أمور لخسرى أن لا يتنازل أي من الطرفين عن مطالبته بالسبادة عليها. وأتت تك المنكرة بعد أن منارست بريطانينا ضيغطأ على الشبارقة، ولم يتم التوصل الى أي اتفاق مع رأس الخيمة في شَّنانُّ الطنب الكبرى والطنب الصغرى. كأن الوضع الدولي قد تغير بشكل هَائلٌ مِنْذَ انَ ابغَى نامسر الدين شياه قجر سيادة ايران على

الجُرِّر الثلاث، مع ذلك بِقَي النزاع حولها بشكل عنصراً من عناصر التسوتر في المنطقسة. الدافع الاسباسي ورآء ادعاء ناصير النين السيادةُ عَلَى الجِرْر كان الرغبَّةُ في يسط سلطة طهسران بشكل فأعل على حنوب البلاد وتقليص النفوذ البريطاني في الخليج. وفي عهد بهلوي، الذي بدأه رضًّا خسان، كسان الدافع وراء إثارة موضوع الجزر هو في الأساس تحويل أنظار الرأى الغآم الداخلي عن التغييرات الجنرية في البنية الاساسية والاحتماعية للبلاد التي كان محورها القضاء على الهوية الاسلامية لايران وإحلال هوية قومية مكانها. أما بالنسية لإبنه محمد رضا مثل موضوع الحرز العاداً اخرى نابعية من الوضُّعُ الْدولي الجِديد الذِّي كانُ يعسمل في اطَّاره. تأبع الشَّساه . سياسية والده في السبعي الى تقليص نفوذ السلطة الدينية في التثلاد لصبالح موية علمتانت قومية، وحدًا حدِّو وَالده أيضًا فَي لحتضان الغرب بعد أن رأى قوةً الدول الغربيثة، وحُـصُـوصــاً الولايات المتحدة، التي اصبحت يعد الحرب العالمية الثائدة المثل ألواقعي لسلطة الغيرب وكبانت سيساسية الشياه تلك نابعية من أسيأب منطقية أذ ابله شناهد الدول الغربية وهي تجتاح ايران خلال الحرب العاللية الثانية وتطيح يحكم والده بعد ان أظهر مبولاً نُحه المانيا النازية. وشاهد أيضاً

نفوذ الغرب في الأمم المتحدة حين

تمكنت الولايات المتحدة من إرغام

الإتحساد السسوفسساتي على

الانسحاب من ايران بعد انتهاء

الحرب. كما كان للغرب الفضل

الأكبر في إعادته الى العرش عام

۱۹۵۳ بعد أن كاد بطيح به محمد

مصدق، رئيس وزرائه، الذي

حاول تاميم صناعة النفط في

ابران على أثر ثورة شعيية ضد

التقوذ الغربي في التلاد

في الجانب العربي أيضاً كانت هناك تحولات كبيرة حين تحولت القومية ألعربية ألى عنصر مهم في السياسة العربية والتخوف منَّ أطمـًاع الغـرب في مـقـدرات الدول العربية، وفي منطقة الخليج كانتُ الوحدة بين الإمارات العربيَّة عام ١٩٧١ هي القنمان ضد أخطار حقيقية كأن يمثلها الشاه بعد قرار بريطانيا الإنسحاب من تلك

لم يحرص الشياه على اتباع سأسة والده من حيث نشس القومية الفآرسية وإحلالها محل الهوية الإسلامية لأثران فقط بل كان يرى نفسته أحد اللاعدين المهمين في السياسة الدولية مدافعاً عن سياسة الغرب ونفوده في إطار الحسرب البساردة. ويثلك كأنت سياسة الشاء تحسد من ناحية اطماعاً إيرانية تاريخية في أراض عربية، ومن ناحية أخرى كانت تشكل أداة للغرب لتنفيذ ما كسان العسرب يرون أنه تهديد تاريخي ايضنأ لهويتهم ومصادر

إلا أنه لغاية العام ١٩٧٠ كانت قدرة الشاه على تحقيق طموحاته محدودة للغاية، ويعود سبب نلك إلى أن الدول الفربية، خصوصاً الولايات المتحدة، لم تكن ترى فيه أكُشُر من حاكم ذي قدرات قليلَّة عاجدً عن النهوض ببلاده إلى مستوى الدول المتقدمة بسب فساده وتسلطه. ولم ينجح الشاه على رغم مسحساولاته المتكررة مع عدد من الرؤساء الأمسركسان في إبراز إيران كدولة حيوية لحمايآ مصالح الغرب في منطقة الخليج والشرق الأوسط على رغم قربها الجغرافي من الاتصاد السوفياتي ومنامع النَّفظَ في الخليج. بَلْ كَانَّ الرئيس دوايت أيزنهاون ستلأ، يرى في الشياه تقسيه العلة وراء تخلف إيران. في حين أن الرئيس جون كيندي ارغمة على تعيين علي أميني رئيساً للوزراء بهنفّ تَنْفُحِدُ اصْلَاحَات سَيَاسَيَة واقتصابية جنرية في السلاد. وولد هذا كرهاً شييداً عند الشياه صُد كنندى نقعه بعد أبام من اغتيال الرئيس الأسيركي يكتب رسالة سبرية إلى خَلْفُه، لَنْبُونَ جُونسون، لتُهنئته على تنصيبه رئدساً خَلَقاً لكيندي والذي لم يكن يفهم مشاكل إيران.

لكن الشاه عدل عن ارسال تلك الرسالة بعد أن اقنعمه رئيس وزرائه أن محتواها خارج عن

تغير الوضع كليأ بالنسبة إلى الشناه بعند وصنول ريتنشنارد تيكسون إلى البيت الأبيض عام ١٩٦٩. وظهر احسن لأف النظرة الأميركية إلى الشاه أول الأمر من خلال المعاملة الإنجابيية التي لقيها اثناء زيارته لواسنطن فم شبهر نيسان (ابريل) من العام نفسته، ضمن حشد من رجال الدولة في العالم لصصور ماتم الرثيس السابق ايرنهاور.

عومل الشناه مخاملة خاصبة ر أثناء مكونه في العماصيمية . الأمدركية، قدم خلالها على غيره أفي يرثامج تسلحه التسبه سلات

تحيث الشياه أثناء اللقاء عن

مدى سنين طويلة أمام رؤساء سابقين من دون جدوى. إلا انه هذه المرة أضساف بعض الدول الطنب سوف تسلمان إلى إيران لدى اتمسحساب بريطانيسا من المنطقة، إلا أنه امتنع عن التكهن عن مصير جزيرة ابو موسى. أثار احتلال الشاء للجين الشلاث موجة عارمة من الغضب في العالم العربي ذلك أنه كان

سعى للأنتسقام للهسزيمة التي وقعت به على بد استرائيل عنام ١٩٦٧. وكان الشعور العام أنذاك إن كل بولة تقيم علاقة وثيقة مع الدولة العيرية تشاطرها مسؤولية الاعتداء عُلَّى الحقوق العربية. وهكذاء تصدرت فرنسا بزعامة شسارل بيغسول الدول التي كسان الرأي العسام ألعسريي يرى انهسا متعاطفة مع القضية العربية يعد ان لام الرئيس القرنسي أسرائيل على عدوانهم وامتنع عن تسليمها ٥٠ طائرة ميراج اوصت عليها من قيل. اما ايران فكانت في صدارة البول للعبانية يسبب ألعبلاقية الوثِّيقة التيُّ اقامها الشاء مع عسرض الشساء هذا لم يكن اسرائيل منذ ألخمسينات ودعمها بعد هَرْيمة العرب عام ،١٩٦٧ لُم تُكن ايران الوحسيسدة بين الدول

يكون لاعباً رئيسياً في السياسة

إلا أن تحقيق ذلك الحلم كان يعتمد بصورة رئيسية على قدرة إيران لانفساق مسسالغ هائلة على التسلح، الأمر الذي لم يشكل عائقاً أبدأ أمام الشاه الذّي وجد في ذلك تحقيقاً لرغبة كامنة في صدره منذ أن حُلف والده، يوم كانت إيران تحت رحمة الدول الكبرى لا تملك قوة عسكرية تذكر تدافع فيها عن استقلالها. وما ساعد الشام أيضا

معترض تحليلة للأخطار التي سُحِبُّ ودائِّعهَّا المالية من الينوك الب بطانسة. كذلك قبان أبو ظبي مليسون دولار سنوياً، في حين ان تنجصء وختم الشاه عرضه بانة أنه قيائر على حيمياية المصالح

من الرؤساء والقادة الذين كانوا أقرب صلة بالولايات المتحدة، ولحكوماتهم علاقات أوثق مع الحكومة الأميركية، مثل الرئيس الفرنسي شسارل بيغول الذي أجلس في الصفوف الخلفية اثناء مراسم الدفن، في حين كان كرسي الشياه في الصيدارة. وفي اليبوم التالى استقبل الرئيس تيكسون في النسيت الأبيض الرؤساء الحَاضُرِيْنَ كَلِّ عُلَى حَدِةً لَفَتَرات تراوحت بين خسس بقائق و١٥ دقيقة، في حين خصص للشاه

العربية إلى المصادر التي قال إنها تشكل تهديدا خطيرا لمصالح الدول الغربية الاقتصابية. قال الشيام إن عبائدات النفط لكل من الكويت وأبو ظبي سبوف تجعل الدولتين غنيستين «بشكل سسوف يرى الغرب منعنه أنه قند منتع ماريين، وأضاف الشاه في تواجه الغرب «ان بامكان الكويتُ الأن أن تتسبب بشل الاقتصاد البريطاني في حال أقدمت على التي لها مدخول يوازي نصف عدد سكانها لا يزيد على ٢٠ ألقاً، وليبيا التي مدخولها من النفط يَبِلْغُ ١.١ بِأَيْسُونَ دُولاًر، بِينَمَا لِا يُزيدُ عبد سكانها عن مليسوني ومع كونه دغير عميل للغرب، إلا الغربية في المنطقة والدفاع عنها.

سنن من الفشل.

فترة ساعة ونصف ساعة مع الرئيس وكيار مساعديه. مخاوفه من خطر الشبيوعية على الغرب، وهو ما كان يريده على

جديداً؛ إلا أن توقيته هذه المرة كان مُؤَاتِياً تُماماً. ثُلُكُ أَنْ حَرِب فَيتَنَامَ كانت فرضت على الرأي العمام الأميركي معارضة واستعة لأي تدخل عسكري للولايات المتحدة في المناطق الأخرى، ومن ناحية اخبري كبانت بريطانييا قيروت الانسحاب من الخليج لأسباب عدة منها أن أستقلال الهند الغي المبرر الرئيسسي لوجسودها في تلك المنطقة، ومنها أيضاً عدم قدرتها على تحتمل التكاليف البناهظة للحفاظ على وجودها الكثيف في الخليج. وهكذا بات حلم الشام لأنّ

الإطاحة بحكم الشباه عبام ١٩٧٩ اثر ثورة شعبية عارمة. وكانت الدولية أقرب إلى الحقيقة بعد هنَّاكُ اشْنَارَاتُ أَيْجَانِيَةً مِنْ النَّظَامِ الجسييد في ايران تجساه النول العربية خصوصا بعد تصريح أية الله خميني قبيل عودته الى طهران من منقاه قرب باريس، حين ساله مراسل غربي عن اسم الخليج: عربي أم فارسي اجاب انه بمَّا أنَّ الَّذُولُ المُطلَّةُ عَلَى الخليج هي دول استلامية فانه يجب أن يكون والخليج الاسلاميء. وَالْسَالَةُ هَنَا لِيسَنَّتَ فِي اسْم الخليج بقسر الدلالة على الاطار

الكبيرة التي منجتها له الولايات المتحدة لتمويل شبراء الأسلحة التى يطلبها وتقليصها للقسود على بوعية الأسلجة التي سمحت بشصييزها لإيزان. وهكذًا عندما . أحنتل الشِّنام الجِّنزِ الثَّلاث في انتشرين الشائي عام ١٩٧١ء كان باوج عبهنده، حين بدا على راس حكم مستقر، كما أنه كان في طريقه إلى تحقيقٍ طموحه بأنّ يح ميهمناً على المنطقة

التي انضنت موقفاً مونداً

لاسترائيل، الا أن الموقف الشيعيي

العربي منها كأن عنيفاً أذ أنشأ

دولة مسلمة ينتظر منها العرب أن

تقف معهم في محاولتهم استعادة

حقوقهم وردع الخطر المنهيوتي،

الا أن قيام الشياه باحتلال الجرر

دلُ على نيته تهديد العبرب في

اطرافهم المشكوفية يبتميا هم

منهمكون في مواجهة حاسمة مع.

تنفس العرب الصحداء لدى

العدو الإسرآئيلي.

العربية المتحدة عرضت منذ اليوم الاول لقيامها، اي بعد ثلاثة ابام فقط من احسسلال عبر الشاه عن اماله بعد بضعة ايران للجير الشلاق، حل النزاع أشبهر من زيارته لواشنطن حين عَنْ طَرِيقُ ٱلْتَـ حكيم الدولي في حال تعثر المفاوضات المباشرة. الأ سنأل وزير بلاطه السنفيير البريطاني مناذا الإصارات العربية أن الشساء رفض ذلك العسرض تثب المشاكل أمامنا؟ أن كل ما نريده هو توقيع معاهدة معها محتمداً على الظروف الدولية التي كانت يومها في صالح شبيهة بتك التي بينها وبين طموحاته. مريطانيا. تنفع بموجّبها تكاليف الْدَفْسَاعُ عِنْهِسَاء. وَفَي ردم اكسد السفير دبسرية تامة، أن جزيرتي

لكن مسوقف النظام الإيراني الجديد لم يتغير كثيراً عن سابقة في تلك السالة. أذ أنه حين كرر رثيس دولة الاسارات العسريسة التُحدة العرض نفسه عام ١٩٩١ رفضت الجمهورية الاسلامية الاقستسراح علمسا لنهسا ابدت استعدايها ليحث الضلاف مناشرة مع حكومة الإمارات. حَاء عَرضَ الشبيخ زايد بن

سلطان آل نهيان اثر ازمة نشبت بين نولة الامسارات وايران بشأن جزيرة ابو موسى بسسبب لجسراءات ايرائيسة في الجسزيرة رات ابو ظبى انهسا مخالفة لمنكرة التغاهم للبرمة عام ١٩٧١. ومع أن ايران تراجسعت لاحقاً عن آجراء أتها التي تمثلت بقرض تأشيرة ايرائية أأن بريد العمل أو الاقامة في الجزيرة من غير مواطنين دولة الامارات الا انها تمسكت بعدم بحث موضوع احتلالها لجزيرتي الطنب كمآ

وهو ألَّذي شباهد والدَّه يعرل من قبل الغرب، كما انه كان يعلم ان الغسرية الولايات المتستسدة تصديدات، هي التي اعبادته الى عرشه بعد ثورة عارمة في ١٩٥٣، رفضت أحالة النزاع الى محكمة وكان يسعى لسنوات طويلة، كي العدل الدولية. يتنضح من مراجعة تاريخ يُعشَرُفُ به الْغَرِبِ كَلاعِبُ رَبُيسيُّ الغزاع حـول الجـزر الثـلاث أن فَي الْمُنطقَّـة، وعُندمَـا لاحثُ في المُلاِفَ على السيادة عليها تاثنُ الأقق بارقة امل لتحقيق طموحاته الحدث على -----تأثراً بالغاً بعاملين اثنين: الاول بسبب قرار بريطانيا الانسحاب الاوضساع الداخليسة الايرانيسة وصول ريتشارد نيكسون الى والتسائى التطورات الدوليسة. ويتضح أيضاً ان النزاع المنكور ر. له يتخذ صفة الخلاف العربي – جندية في القواعد التي تحكم تُنخَلُ الوَّلِابِاتَ ٱلمُنسحسَّدة في الأيراني بشكل بارز سوى بعد احتلال الشاه لتلك الجرر عام مسالة الجرر مجالا ليس لعرض ١٩٧١، ذلك انه حين اثار ثاصب قدراته العسكرية فقط بل الأهم الدين شاه الموضوع مع بريطانيا للصرة الأولى عسام ١٨٨٧، لم يكن

من ذلك، إظهار تُقسه امام الدول العربية في مظهر صاحب السلطة في باله تحدي جيرانه العرب بقدر في منطقة الشرق الأوسط مدعوماً منا كنان يريد بسط سلطشه على الجرء الجنوبي من ايران والحد منَّ الدول الغربية واسرائيل، من النفود البريطاني في منطقة النزاع على الجرّر هو في تفسير الخليج. ويتضح هذا من مراجعة موقف الجمهورية الأسلَّامية، من سياسة نامس الدين الداخلية وعلاقته مع بريطانياً، ألى الجولة خلال رفضها عرض بولة الأمارات العربية المتحدة لإدالتيه الي التي قام بها على الإمارات التحكيم عن طريق محكمة العدل العريبة القائد العسكري الايراني مباشرة بعد احتلال مسنة لنحا التولية، وتعهدها صراحة عدم منازعة قرار هيشة التحكيم وعرض خلالها التعاون الوثبق ا والتقيدية كاملاً مع ناصب الدين شباه من دون الأنتفات الى النفود البريطاني في

هو انها لا تعلك الحجة التاريخية · للحض الحجة العربية أمام هيئة وحين اثار رضيا شياه النزاع أ خسلال مفاوضاته مع الحكومة ﴿ قَانُونَكِهُ لَكُنْ هَذَا ٱلراي عُسِر

منهوسف بحكم المعيد للكوم العرب العبالات الأخلاص المعيد بعيد المعالمة مرس الملائلة ما معامل المعدد المعالمة من المعالمة المعاملة من المعاملة من المعاملة المع عُمُومُ مُنْ وَالْمُنْ الْمُنْ اللَّهِ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهِ اللَّهِ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ لِللَّهِ لَلْمُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللّلْمُنْ اللَّهِ اللَّهِ لِللَّهِ اللَّهِ لِللَّهِ اللَّهِ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّالِي اللَّهِ اللَّهِ اللّلْمِ الللَّا اللَّهِ الللَّالِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا اللها بالتأسروه الكار والغيرنا في دهواك م فرن من عمد المرب و الحقيد المان المربية المد والمتعالم المستعمل المستعمل المستعمل المستعمر المستعمر المستعمل المستع الأملاك متارايسة النافرويلد المنهم المرجع في المستخدمة المستخدمة والمورد المراجع المر

سديد، اذ ان ايران تملك على الأقل خبرائط صبادرة عن السحبرية

الديطانية عام ١٨٨٧ تظهر الجزّر

المتنازع عليها بالوان ايرانية. كما

أنها تستطيع تفسير المواقف البسريطانيسة التي عسارضت

العَاءَأَتِها على مدى اكتر من

ثمانية عقود على أنها مواقف

سياسية ليس لها أسس قانونية.

وقسد تتسمكن ايران من اقناع

المحكمة الدولية بحجتها، ويطوى

الموضوع نهائياًخصوصاً أن دولة الاصارات تعهدت القبول براي

لكن الموقف الايراني غير نابع

اساساً من خشية الفشل في كسب

قرار قانوني في النراع، انما شق

منبثق من نمو الشعور القومي

لدى السُعب الآيراني الذي احتبح

يرى في مسالة الجزّر تعبيراً عنّ

هُوية مسهددة من قصبل الدول

الغربية. ومنا يشبير الى ذلك

الالتنفيات عن رأى زعيم الشورة

الايرانية نفسة وعيم الاخيذ باقتراحه فيما يتعلق بتسمية

الخليج الذي يفسمنل بين دوله

الاسلامية (الخليج الاسلامي).

وماً بل عليه ذلك الآفتراح هو أن

الامعام الخسميني لم يكن ينظر بجدية الى مسالة القومية، ايرانية

كانت أم عربية، بل كان توجهه اسلامياً محضاً.

الموضوع هذا أكبر من تسمية

الخليج، بل هو بتعدى ثلك ليكون

ركيرُة العلاقة العربية - الايرانية.

أَذْ أَنَّهُ فِي حَالَ تَبِلُورْتَ تَلِكُ ٱلْعَلاَقَةُ

في اطار اسلامي يتضائل تأثير عنصر القومية على تلك العلاقة ما

يتيح النظر في مسالة النزاع على

الجسرر الشالات من دون المسغط

الذي يضفيه العنصر القومي على

النزاع خصوصا والدولة

الاصارات، ومن خسلال عسرضيها

اللجوء الى التحكيم وتعهدها

بقبول نتيجته، وضعت النزاع في

اطار قانونی بحت بعیداً عن ای

القبول بمبدا التحكيم لحل النزاع

القائم يعزل موضوع الجزر عن أي

تأثير خارجي ما يساهم مساهمة

فعالة في الحد من النفوذ الاجنبي

في الخليج. وهو الأمر الذي تشكُّو

منَّه ايران والدول العربية على حد

سواء اليوم بعد ان كان دافعاً اسأسيأ لمطالبة ناصر النين شاه

قجر بالجزر منذ اكثر من مئة عام

ولعل ألاهم من ذلك كله ان

تشنع قومي.

المحكمة من دون منازعة.

البريطانية في الفترة ما

بين ١٩٢٩ - ١٩٣٣، كان يهدف الي

أيعاد انظار الراي العام الايراني

عن سياسته الهادفة الى تقليص

الهوية الاسلامية لايران واحلال

هوية قومية مكانها. وكان يرى ان

تسجيل انتصار على بريطانيا في

مسألة الجزر امر حيوي من اجل

كسب تأييد الرأي العام في بلاده وتدعيم حكمية. الا أن الشياه

الاخسيار نهب الى ما هو ابعد

بكثير من استلاقه في التشدد في موضوع الجزر. وكانت سياسته

نابعة نيس من الرغبة في تدعيم

حكمته ولا في متحسارية الدول

الغربية. بلّ انه راى في النزاع

على الطنب الكبسري والطنب

الصنغرى وابو موسى فرصنة له

لكى يثبت للعالم الغربى قدرته

على حساية مصالح الغرب في

النطقة لكيّ بمدّ نفوذه الي الشرقّ

للجسري الشبلاث عسام ١٩٧١ أمناً

تعاماً، كما انه لم يكن في وارد

تحدي النفوذ الغربي في المنطقة

ن المنطقسة الذي صسادف مع

البيت الابيض واجرائه تغييرات

إلا أن السؤال الأبرز في مسالة

التفسير الفوري لموقف طهران

ندا حُكم الشيام عند احتيلاله

الاوسط باڭملە.

بحق تفقيح الرسائل واختصارها وقعتفر عن عدم رد الرسائل التي لا نشد الرجاء توهيه الرسائل بواسطة الفاكس او البريد الي اي من مكاتب الحياة الواردة عناوينها وارقامها في

🕔 📡 📆 📆 📆

The party of

A STATE OF THE STA

A STATE OF THE STA

Mar with the training to the table

Man American

Advance - sy iso --

A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH

Chamber to 1

- Feb 100 100

the same

ST BANK TO ST

A 132000 211

Bar Fred

Sept 2 . 4 .

- 1 to September 1

STATES A SECURITY

water \$ 100

*** 1. . .

AND THE STATE OF THE STATE OF

神性,肾类 2

**** Water Street

2 3 30 A " "

Bishell and Delivery

Sec. S

أوروبا والعراق

🔲 السيد رئيس التحرير تحية طيبة وبعد،

الله بادئ ذي بدء، نود أن نحيي جريدتكم الغراء الواسعة الاطلاع والانتشأر وعمودكم الشيق المفيد

«عيون وأذان». ونود أن نلفت انتباهكم الكريم الى أن ما جاء في عدد الخميس ٢٠ أذار (مارس) من مراسلكم في بروكسيل اسماعيل زاير حول زيارة طارق عزيز ونقتيس منه: دمن جهة أخرى، نددت كتلة الأحزاب الاشتراكية في البرلمان الأوروبي بالسياسة الأميركية التي تتبعها لمعالجة الملف العراقي وباستمرار مساعيها لتمديد وتعريز قرارات الحظر الدولي والعقوبات المفروضة على العراق. جياء ذلك في سيباق الندوة الخاصة التي عقدت في ١٩ اذار في مبنى البرلمان الأوروبي للبحث

بدعوة من الاحزاب الاشتراكية في دول الاتصاد الأوروبي، انتهى -ريد الاقتباس. وعليمه نؤكم لكم ان ليست للبــــرلمان الأوروبي ولا لكتلة الأحزاب الاشتراكية فيه علاقة لا من قريب ولا من بعيد بهذه الندوة. العلاقة الوحيدة انها اقيمت في مسبنى تابع للبسرلان الأوروبي الشارك الوحسيد عضو في البسرلمان الأوروبي هو ريبسارو سيرجيو من الحرب الشيوعي البرتغالي كما يؤكد كشف بأسماء المُشَــارِكِينِ الذِّي وزع في الندوة. وعليه لم يصدر أي تنديد أو أي بيان من أي كتلة معينة ضد أي

في موضوع والأمن في ألمتوسط

بعد حرب الخليج وانهاء الحظره

دولة على حد علمنا. ننوه أن من ضمن المشاركين في الندوة روبيس اوربان عضم البرلمان البلجيكي (اشتراكي) رئيس مجموعة الحزب الاجتماعي المسيحي في مسجلس الفواب

البلجيكي. وعليه احببنا احاطتكم بهذه المعلومات لكي لا يساء الفيهم ونحن وانقسون من حسرصكم والاختوة الزمالاء في جريدتكم الموقرة على تحري الدقة في نقل المعلومات والامر مقروك لتقديركم

مع أطيب التمنيات

السفير الكويتي فى بروكسيل أحمد الإبراميم

partition of such as a such

Charles was a second of the

White Same Commence

أنب المستع فلمال المقولونيين

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

المستعددة والمستعدد والمستعد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمستع

مناه والمساوي المنافقة المنتوجة في المنافقة المن

والها بعائمة ليبت فالمراها

والمستعدد المستعدد ال

ها لايه وعيمينين عن تعمينيا تتأول

و مساور و مسرعه مواهد العراد العداد العداد العراد

و رواد من المناه المنتسط المناه المناهم في ا

والمستولان المسي العقود المحسولان المؤسر

عادية الدين المتعالى فارافده لخال

ويد و المستحسب سال شرو المدفولين

11 3 H

2-32

- 1 Car

سعيني ست

سر شواعت

عبدرسد

رافشمت فنن

يها شوافت

ي فانونسه

ر بس استاح

بهة ويصون

يسية عن صوحه

سول دراد

إعتارتان

ق ھي ئست

ع. المما هو

ور العدوسي

للذوب المسعح

بعممرة عن

سعل البدوب

سر السي بالث

ييد المسوراد

حدم الإحسد

ل سمل دوسه

ار مرسعه ^{بر}امهمه و ا

واح شواد

يبد معطر

هذا الرياسية

و دو هست

رال لمئة،

. لاين اينه

عياموا بغذ

يهمش ولأوجع

والعادية ب

الهراوح للمج

والهوسيعوذ

هو دي عدي

ا و ان دو الله

ومعمهدت

الملمواح عجا

ve juk tik

4444

يعلى العداج

جثر عسي م

ر جيناتيس

ر الاحتم

Having wall

يأن داهسا

المحص صحاد معه عام

را المعلى المنافق المنافي المنافي

أناف المني أسام والمستفي فيقد

أورونا والعراق

7 سبريوناند

🏗 باياي دي 🗝 👣

ساستك العرا الوضاة

السدر وعميك النوا

ر از د خارا في غداله

ان ۾ دسارس، عوموڪ

بروالمستون للمنطورة

إساره طارقي عاليه والمار

اس جنب جوي ما

وحدرات وتستراكية فوم

والأوروس بالسياسة الامركاء

سعب لعاما لله

۽ دسسمبراد مستقيمة

ويعسرين فتأوران فعرم

، العقورات المقروصة عن الح

العدصية التي عقب تم عني سنني سرش الايتواج

مني حاصدع كالمرقم

ريد حرر أحيوية

سرعودس المصرب المتماة

المتار المتار المنظم

المساء والمساء

The mark of the grant

المصران الانشركية فياله

مايد ولاس مهرم

a sur begins in the

we want we were

Mi to the same

the state of many

مدين فيسه سي الغزة Willy was

المسادر على الما

wind of the same me e con,

معور المعلى

and the same of

- is some -

" who is In

Wisconson Comment

ing the bound of

ب مه نین

12.

in in such and the single of

we. w.

she soi

42 w w 2 .

حب، دل عن سيال

لحب صب ربعا

■ منذ احدى وعشرين سنة توقفت اجهزة الدولة اللبنانية عنّ استّصدار بِطَّاقات الْهِـُويّة لمواطنيها. ربماً جرت محاولة، في ١٩٧٧، بدىء فيها بتوزيع بطاقات جبيدة، غير أن نلك ما لبث أن تُوقَفُّ، مُحاولات التَّزُويِّر النَاشُّطَة فَي تلك الإيام كانَّ يكفيها صدور النسخة الاولى من أي شيء حتى تُسرعُ الى طباعته وملته من ثم. طَلَّ اللبِّنانيونَ سنوات كثيرة بلا هويات، مع انهم كانوا في أمسّ الحاجة اليها إذ كان عليهم إبرازها لمختلف انواع المسلحين مرات كثيرة كل يوم لكن استعيض عنها في تلكُ السنوات، بورقة الوظيفة أو بطاقة الصحافة او بطاقةِ الانتسابِ الحربي او أمر مهمة، وهو حربي أيضاً. كما اسْتعيِّضْ عُنها النَّضِا بُّاخْراجاتْ القيد التي ظلت الدولة تصدرها، مغيرة لُونها أو شكلها في كلّ مرة حتى ليامنا هذه

جوازات السفر ظلت موجودة ايضاً. تغيّرت حلتها مرات هرباً من التزوير، لكنها ظلت متو افرة حتى في أحلك سنوات الحرب، ليس الا بطاقة الهوية طَلَّت محْتَفِية محتجبة طُوالُ هَذُه السُّنوات. حِرى التعامل معها، من قبل النولة التي أوقفتها، عُلَى انها وثيقة لبنان الأولى. الهوية الفعلية والرمزية في أن فيما احراج القيد أو جواز السفر اعتبرا موقّتين زائلين ووجوبهما، وتزويرهما من ثم أقل خطراً مما قد تشكله الهوية. الدولة نفسها كأنت أن تعترف بالطبيعة المؤقَّتة غيّر الإعيدة لاخراج القيد مثلاً، إذ اشترطت، في بعض اداراتها، أَنْ يُطُهِّرُ الْمُتَّقِدِم بِمعَّامِلْتِهُ بِطَاقَةً هُوْيَةً قَدِيمِةً، لَهُ أَو لاحد افراد عائلتُه. وبين العائلات بدأ حامل الهوية، أو من بقى حاصلاً هوية بعد كل تلك السنوات، كما لو أن نسب العائلة ملتف حوله. ذاك أنه لا لينانية قطعية من دون بطاقة الهوية. الوثائق الأخرى لست الالتصريف الاوقات وتمريرها. كأن ينبغي انَّن ان بِنتظر اللَّبِنانيون الوقت الذي لا ينبغي التَّعاطِّي معه بالتصريفُ والتمرير. أن يَنتظرواً الوقت الأصلى، الثابت، الذيّ لا تشوَّيه شَّائيةً. الوقت الذي من طبيعة وقت لبنان ما قبل الحرب،

ذاك الذي كثيراً ما يحنّ اللبنانيون له ولهويته. مع أنهم، في أخر عهدهم السابق ذاك، كانوا لا يظهرون كبير إعجاب ببطاقات الهوية، الشبائعة بينهم الى درجة ان كلا مِنهم كان في حوزته واحدة منهم. الضانة التي تعيين أن كان صامل البطاقة متعلماً او امياً كأن يترك التعليق عليه فارغاً على الدوام طالبًا أن لا معيار محدداً لتميير المتعلم عن غير المتعلم. كان نلك بيدو نهم كانه خطأ من عهد سابق، او انه عائد الى زمن كانت تمكن فيه معرفة المتعلم من الأمي. لم يكن نلك يعجبهم. كما لم يكن يعجبهم ايضا نكر متاهبهم واديانهم على البطاقيات. وهم، في السنوات الأولى على اندلاع حربهم الاهلية، أختوا يقولون أن قتلى كثيرين سقطوا على حواجز مسلحي الطوائف بسبب تلك

لم تكن بطاقات هوياتهم تعجبهم هم الذين، جنب مع الدولة، جسعلوها الوثيسقسة اللبنانية الاولى. وقد فعلوا ذلك على المستوى الرصري المعنوي ايضاً إذ شاع بين مهجريهم أن يحتجوا على أحوالهم برفع الهويات امام عسات ورين. الصورة التي تمثل طفلاً نازحاً من الجنوب، ممسكاً هويته بيده وبفمه، كانت تكون من صور الحرب الاكثر انتشاراً. المهجرون والنازحون كانوا غالباً ما يرفعونها أمام العنسات، لكن في أوقات المحنة وحنها، أو في أوقات مطالبة الدولة. امادًا تفعلين لنا نحن اللبنانيين... وهذه هويتناء يكاد يقول واحسهم للدولة الَّتِي، أنذاك في تلك الجولات، كَانْتَ صَنْيلةُ الوجّود قليلَّته ولا حولَ لها

. كَانت بطاقة هويتهم التي يحتاجون اليها في الملمات الآنف نكرها، انهم لبنانيون مجاهرون بلبنانيتهم او رافعون هويتهم في ايام المدن. الصحافي الالماني الذي شاهد على التلفزيون وقائع الاصتفال باصدار بطاقة الهوية الجديدة قال دان اللنناني يبسدو له أقل لبنائية مما يبدو الألماني المانيا، أو الفرنسي فرنسياً... تشعر بهم ذاهبين متوزّعين في الاتجاهات ولا نقطة ثابتة في وسط ما

يلتفون حولهاء. بطاقة الهوية هي، بحسب اللبنانيين كما بحسب ولتهم الوثيقة اللبنائية الأولى، الوثيقة ذات الحرم ولنلك جرى حجبها بانتظار أن يتغير وقت لبِنَانَ. شَيء يشبُّه ما فَعْلَه مَندِر الْآثار الذي حُجِّب كنور لبدان بطبقات من الباطون السلح تركها من دون مناف ذ، مكذا بانتظار أن ياتي الوقت الذي يستطيع ايناؤه الكشف عنهاء

في ١٧ أذار (مسارس) رفّعت النولة الحسرمُ عن الهوية قائلة، بعد ما يريد عن سبع سنوات عن استتباب الامر لهاء انفا اليوم نستطيع ان نمنح اللبنانيين هويتهم الكاملة. وكان الاحتفال الذي أعد للمناسبة يشييس الى نلك إذ ليس استحسدان البطاقات شأناً عادياً آجرائياً من لختصاصات ورَّارة الداخلية مشلاً، انه أحتَّفال بصنور الهوية وبإطلاق مسعناها (وعسيسارة إطلاق هي التي ستخدمت لوصف المناسسة).

أو اننا أزاء موعد جنيد لبدء انطلاقة لبنانيتنا كاملة، سبقته مواعيد أخرى كثيرة، جرى نلك في الاصتفال بعيد الاستقلال الأول بعد الصرب وبانتهاب الرئيس الاول، والبرلمان الاول، وتعيين عمداء حيد لكليات الجامعة، وتبشين نفق صائب سلام واستقبال اول زائر اجنبي اله هذه الصفة، واجراء اول مصاكمة واعدام اول محكوم بالاعدام وهكذا الى نهاية كل الأشياء التي كان عليها أن تبدأ بداية حبيدة. منذ ١٩٩١ ما زلنا نضع كل يوم حجر اساس ليدًاء لبنان. انها حفلات تنشين لا تنتهي ونحن، في كل مرة، ياتينا البدء من مكان.

مَخْتَنْيَ الى الصحراء، كانْ يقول رَّائْر الصحراء لسائقه، مَصَّنَتي الى الصحراء... طكن هذه هي الصحراء، بحيية السائق، «نحن فيها».

يوم ١٧ اذار كان يوم الاحتفال بواحدة من البدايات التي ما فتئناً نبداها منذ سبع سنوات، او هي واحدة مِّن البدايات القوية إن شُّـننا تعـين الراتب لما تبدأه. انها بطاقة الهوية التي ينبغي أن تكون على المستوى الذي بلغناه، نحن حــامليـــهـا. معكننة ومرمنزة وباصدارها منكون اصبحنا في مصاف النول الراقية على هذا الصعيد، (كما قال رئيس الجمه ورية)، كما انها، كما قال وزير الداخلية، ومن احدث البطاقات الموجودة في العالم، هذا وقد حنفت منها لخطاء البطاقة السابقة، تلك التي تنكر بين حاملها ومنهبه، فهذه الجديدة تساوي اللبنانيين بعضهم ببعض بنزع مذاهبهم عن هوياتهم. اللبنانيون، هنا، العارفون باصوال الدولة وانتخاباتها والتقدم الى وظائفها يقولون

بخبث معهود قيهم انهم يحتاجون الى بطاقة

اضافية إنن، صغيرة تستعملها لإتمام المعاملات.

* روائي وصحافي لبناني.

في اسئلة العنف والمقاومة

محمود الزيماوي*

 ما أن قر قرار الحكومة الإسرائيلية على مباشرة الاستبطان جنوبي القنس في الطريق الى بيت لحم الشامة ٥٠٥٠ وحدة سكنية اليهود المتشنين، حتى ثارت مجيداً مسألة الاعتراض بالعنف على هذا الاجراء، ويدا للتو، وكما في كل مرة، أن هناك أنشطاراً أَفي الرأي بين المقد ومن يرون المسلحة، وبين من يرون ويعشق دون ان مكل الوسائل، لا تشتمل بالضرورة على اتباع العنف.

وقد سارع الجانب الإسرائيلي الحكومي الى أستباق النقاش المكتوم والمعلن حولً السالة مستخدما عنقا كلاميا غير معهود وإن غير مفاجئ كالذي صدر عن ورير عدل الحكومة بتسماق بنغبي، المعروف بقربه من نتائساهو، ويما اشاع أجواء محمومة من الاستعداد للعنف جرى التعبير عنه بعدئذ في المُظاهرة للسلحـة التي رافقت بدء عـمل الجرافات التي اخستت تنسهش الجبل ظهميرة الثلثاء في ١٨ أذار (مارس).

وإذ انهمك الاسرائيليون بالتساؤل عما اذا كانَّ الْفُلْسُطِينْدِونْ سُوفٌ يُلْجِنُونْ الْي الرد العنيف ام لا، فقد شعل السوَّال القلسطينيين انقسهم وهم يرون الى العناد الاسرائيلي المُقترن باستعراضات القوة للقيتة. وواقعُ الامر أنْ هذا الانشقاق على النفس، بعود الي تراث قريب من الكفاح الوطئي، بحتل فيه العنف مكانة علوبة، ترتبط بالهوية والوجود. وسرعان ما يجري استرجاع هذا التراث في المَارَقَ الصعبة. ويتصل من جهة ثانية، بإدراكُ دور العنف في انجاح مشروع اقامة الدولة الاسسرائيليسة ثم توسيعها، اذلم يكل الاسرائيليون عن أعتماد الخيار العسكري وعيادة القوة حتى ايامنا هذه. من جهة اخرى يجري استرجاع تجارب شعوب كالجزائريين

والفيتَناميينَ في مولجهة عدو اجتبي. اما التحفظ عن اسلوب العنف، فيبجد بعض حيثياته في القناعة بأنه ليس هناك من اسلوب كفاحي دأتُم لا يتغير ولا يتبيل، وان العبرة هي فيَّ الكلفَّة والنَّتَاتَج والْرُدود، وان الصراع من اجل بناء الكيان لا بد مختلف في الواته، عن مرحلة الشورة بما هي انعتاقً وإعلان عن هوية واستنقلال وأستندراج الأعستسراف، وأنَّ الكَفْساح الوطنيُّ في المُرَضَّلَّةُ الاضبِرة (الراهنة) يتعّنر قطعه عن مداره السياسي اذ الشروع الوطني يعتلك عناصر من الْشَارِكَة والخَارِجَيَّةُ وَ الْكُونَةِ وَالضَّامِنَةَ لَهُ، بمعنى انه مشروع يتم بالتعاون، مع الآخرين وبمساهمتهم، ولم يعد مجرد مشروع ذاتي، وأن اجتذاب التأييد والجهد السياسي هو احد العناصر الحاسمة والكفيلة بانجاح

فضالبية النول العربية منضوية في ممعسكر السلام، وتتاثر يمّا يجري وتَفعلُ فيه، ولو كان فعلاً بطيئاً وغير ظاهر دائماً.

وهناك الى جانب الاهتمام الدولي الذي تجلى فَّى تَصُوبُتُ الْجُمُعِيةَ الْعُمُومِيَّةُ لَأُلَّامِمُ الْلَّحُدَةُ، مساهماتٌ مانبة متوالية منّ الاتحاد الأوروبي والسابان. وحستى الولايات المتسحدة فسرغم موقفها الملتوي في مجلس الأمن، الا انها اتخَّدْتُ موقفاً يتناويُ التوسع الاسرائيلي، وعبرت عن اتفاقها مع مضمون الشروع الأوروبي. ولكن ما حصيلة نلك، وما مردوده والجرافات قد بأشرت العمل؟

يتساءل بذك جمهور واسع عريض، فيما بضيق انصار المقاومة المسلحة نرعأ بالتربد البادي، حيال الرد بالقوة على من يحتكمون

والجّواب ماثل في الواقع ذاته، وفيه من عناصر الحركة، ما فيه من العوامل المقلقة. فقد تمكنت البيلوماسية الهجومية والوقائية، بدعم عربي وأوروبي، من تظهير الموقف الاسرائيلي باعتباره منأوئأ للاجماع الدُّولِي، ولِيسٌ بْكُونْهُ مَجْرَد خَالَفَ ثَنَائَي مَعَّ الفلسطينيين كما سعى الاسرائيليون لترويح

وأمكن هذه المرة، البسدء بفستح ملف الاستيطان بالقدس، وسط مراقبة دولية كثيفة مناصرة للمشروع السلمي، ومعشرضة بوضوح على التنصرف الاسرائيلي المنفرد والمجحف وعادت الحكومة الاسرائيلية الى وضع من العرلة ويأشد مما كان عليه الحال في مرحلة التفاوض على تفاهم الخليل. ولَّيِسَ فَى الوسع تَخْسِيُّل تَرْجِسَمَةُ نَلْكَ الَّي لَجْرَاءَاتُ مُلْمُوسِةٌ فَوْرِيةٌ، لأَمُوْرِ تَتَعَلَّقِ بِشَبِكَةً العلاقات والنفوذ التي يمتلكها الاسرائيليون الى جانب العالاقات الخاصة مع واشتطن. وبالمنطق التراكمي لا منطق الطفّرات، فأن الحكومة الاسرائيلية باتت في وضع اسوا مما كانت عليه قبل مياشرة الأستيلاء على الجبل، وبالمنطق ذاته، فإن بمكنة المرء توقع تصفيق تفاعلات عديدة، داخل المجتمع الاسرائيلي الذي باتت قوى واسعة فيه تدرك ان القدس قضية سياسية حساسة ومعقدة وخاضعة للتفاوض، لا مجرد قضية وطنية تحظى بالإجماع وتعلو على النقاش كما كانت عليه النُحالُ من قَبْل. وكذلكَ هناك تفاعلات في العُلاقات الاسرائيلية الخارجية، ومع السلطة الظسطينية ونلك مع توقف التنسيق الأمنى وتعليق للفاوضيات مما يتقل كاهل الجانب الاسرائيلي باستنفار دائم ويحمله مسؤولية التَّسَيَّبُ بِقُطْعِ العلاقة مع الشَّريك الفلسطيني، علاوة على المغرى الابجابي المترايد للتقارب مع القبوى السبيساسيسة، ورفع الحظر عن

التيارات المعارضة. وإنه لمن الصحيح بعبئة أن الافادة من البيثة السياسية الأقليمية والدولية، تظل محدودة او بطيئة، دون جهد وتماس ميداني، على أرض الحدث السباخنة، أذ أنه دون رفّع وتيرة المواجهة، والتصعيد الشروع والمحسوب والنقاعي في جوهره ومظاهره، فَإِنَ الاطْرَافُ الصَّارِجِينَةُ، سُوفُ تَتَلَكَا فَي

والسعيدة. وهذا بالذات تلوح خبرات الانتشاضة بطأبعها السلمي الاعتراضي والضاغط وياستبعابها للمشاركة الإهلية شبه الشاملة، ولكن في زمن مغاير وطروف مخَالِقة. فقد غادر الحثود الإسرائيليون المدن التى كانت مسرحاً للمواجهات. وبديلاً من القبيادة السرية، حلت سلطة ذات قبوام ومعترف بها ويأجهزتها العلنية الى جانب المجلس التسسريعي المنتسخب والادارات والمرافق المحلبة، ومشاريع التطوير التي تمت وتتم برعاية دولية، مما يرتب على القيادة السياسية مهمة مربوحة.

«التبخل»، فِعن يسعى لتبرير ازمنة تفتقد

السخونة، ولا تهدد المسالح المساشرة

الأولى سلوك متسلك الكيسان القبانوني المسؤول عن تبعة افعال لجهزته ومؤسساته والشانية الاقتراب من «الشبارع» والمجتمع، لتاطير جملة نشاطاته وتحركاته ومبادرات لممارسة ضغوط ذات طابع مدنى، لمواجهة الجموح الاسرائيلي، وبوتيرة منتظمة لتفادي التعتيم على ما بحدث على الأرض.

وضُّمن هذه المهمة المرتوجة تقع مسؤولية الافراج عن الصركية الشيعيبية المنيية في المناطق غير الخاصْعة امنداً للسلطة الوطنية، وأبياً كَانَ المدى الذي يمكّن أن تبلغه هذه الدركة، الى جانب تحميل الجانب الاسرائيلي مسوُّ ولية تعليق الفاوضات، مع مداومة وضع الاستنظان والقنس في مقنصة جندول النشباطات والاهتماميات السبيباسية و الجنبلوماسية.

الشَّحنَّاتُّ المُوقَّوفَة منَّ نَضِيرة العنف التي

يمتلكها وتتعلكه، والى جبانب هذا الخطر

المادي العسيساني، فسأن خُطراً أخَسر يلوح في

صيرُّورة الْعَنْفُ قَصْبِة مسْتَقَلَة، تَسْتَدَعَيْ

الاهتمام الموقوف عليها، وعبر اولويات منَّ

قبيل: ليتوقف العنف أولاً كي يمكن للتحركات

الديبلوماسية ان تفعل فعلها، وان تستانف

المفاوضات، فضلاً عن تجديد استخدام مقولة

الارهاب على نطاق واسع، وتوحسيسد

الاسسرائيليين ضسد والخطر الذي بمثله

المُعتَّدِيُونَ الْفُلْسِطِينِيونَ، عَلَما بِأَنَّ أَطْلاقَ حركة شعبية منتية مقتوحة القنوات مع

السلطة المسؤولة، لن يضمن تحركاً سلمياً

خالصاً ودائماً، خاصة امام التحشدات

العسسكرية، والطابع الفظ وألمتسبحح

وحينها فان اية مظاهر متفرقة للعنف مع

السعى لضبطهاء سنكون مشروعة ومبررة

لصفتها النفاعية، ولاندراجها في سياق تحرك

شعبى سلمي يرمى لمنع الاستبالاء على

الأرض، ولإلزام الطرف الأخسر احستسرام

مقتضيات المشروع السلمي.

* كاتب فلسطيني.

والحال أن إبراهيم ناجي كان قد بدأ كثابته الشعر منذ صباه

الباكر، وكان جل ما يكتبه في ذلك الحين غزلاً كالسبكيا منمقاً، وهو

عرز موهبته بقراءة حافظ وشوقي ومطران، الذي كان صديقاً لعائلته،

ثم قرأ شكسبير وبورجيه وبوبلير بالقرنسية والانكليزية. ولقد قاده هذا

إلى تبديل أسساليب الشعرية ومنزج نوع من الحداثة بشيء من

الرومانسية حيث بدأ يكتب الشعر بصورة جدية. وهذه «الصورة

الجدية، بدأت حين كان في المنصورة، لضرورات مهنية، فتعرف على

شعراء ثلاثة سيشاركونه لاحقاً في تكوين جماعة وأبولوه وسيرتبط

اسمه باسمهم على الدوام: صبالح جُودت، علي محمد طه والهمشري.

وكان تأسيس الجماعة في العام ١٩٣٢ حيث تراسها احمد شوقي أول

الأمر وكان أمينها العام أحمد زكى أبو شادى ووكيلها إبراهيم ناجي

نفسه. ولقد أصدرت الجماعة مجلّة وأبواره النّي رأس تحريرها خليل

مطران، ونشر ناجي على صفحاتها أجمل قصانده التي جمعت لأول

مرة في مجموعة ووراء الغمام، التي كنانت أول مجموعة تصدر

للشساعر، تلتها مجموعة اليالي القاهرةه، وأخيراً مجموعته الثالثة

«الطائر الجسريح» التي جسعت ونشسرت بعد وفساته يوم ٢٥ أذار

(مارس) ١٩٥٢. ويروي مؤرخو حياة إبراهيم ناجي أن وفاته أثت

سريعة بعد سلسلة من الصنعمات التي تعرض لها خلال السنوات

الأخيرة من حياته، حيث اتحطمت قيثارته وتجمعت الهموم من حوله:

وبين الحداثة الشعرية كما تجلت أواسط الأربعينات.

أجيال بعد لجيال. ولكن، هل هذا كل ما تيقي للمشقف؟ هل ومن الجليِّ مع هذا التعدين لاطار الحركة، عصيان القانون هو المنفد الممكن لمعالحة أنْ لا محل للعنف المسلح أو المُفتوح في الطور الاوضباع؟ لا ينبغي أن نفهم من العصيان الجمديد للمسراع والحلول، ولنن قميل أن حَرُوجاً على الْقَانُونْ. ربما صبح أن نقارن هذا تصعيدا من هذا القبيل يمكن أن يستدرج العصيان بما يقوله دولورْ عن الرحل، فالرحل اهتماماً لوسع وأسرع من اطراف خارجية، الآ رحَلَ لانهم لا ينشبون بعيداً عن أوطانهم. ان الخطر يكمن في انفــــلات العنف على التَّجانِدِينَ وَحُمَّاصِّة الجِمانِبِ الاسرائيليّ الدِميني، الذي بِتَحدِينَ الفرصة لإضراغ

انهم رحل لانهم لا يبرحسون اساكنهم ولا يِدْهَبُونَ بِعِيداً. انْهُمْ «يِتَعَلَقُونِ» بِاوطائهُم، مثلما يتشيث مؤلاء المثقفون بالقانون 📰 أظهرت نسبة المهاجرين المعلن عنها

وبمكتسبات الجمهورية. تنبأ البعض بعودة محتملة لأبار (مابو) ١٨، غير انه بيدو اننا أبعد ما نكون عن تلك الصقيلة. دليل نلك ان العصيبان لم يلق مساندة حقيقية من اي صرب يساري. والشاهد الاحبر على ذلك عدم ظهور زعيم المسرب الاشتسراكي في مظاهرة باريس. صحبيح أن ذلك لا يعلى مطلقاً أن متعظم الفرنسيين لا يساندون المُثقفين في غضبهم. الا أن اليسعيد الذي يمكن أن يتسخيده ذلك الغضب لا يظهر انه سيبلغ ما بلغته ثورة

وعلى رغم ذلك، فسان شذا الغيضب رغم محدونيته دو دلالة كسرى. انه كشف ان فرنسا العربقة في التاريخ تواجه اليوم، بين منا تواجبهه، أرْمُنة هوية. أنها لم تعند في مستوى نفسها ولا في مستوى مكتسباتها التاريَّخية وشعَّاراتُهَا التي عُيرت التَّاريخ وحننت معالم العصور الحنيثة،

كان سارتر قد كتب أيام الحرب الجزائرية عن دعار فرنسا في الجزائر، وريما لو قدر له ان يشارك من جديد المثقفين غضيهم لكتب عن دعار فرنسا المزدوج في الجزائر، وعارها أمام المهاجرين، ودامام افريقياء بل دامام

کائب وجامعی مغربی.

العرب وعيشهم «عصر النهضة»

والتغيير في فرنسا وفي بروسيا. وقد تاثر عدد من ملّوك اوروبا بارائه في محمود سلطان* القرنين السادس عشر والسابع عشر. وغناك ايضا حركة الكشوف الجغرافية التي تزامنت مع عصر النهضة والتي انفرد بها البرتغاليون (هذري الملاح، وبرتلميو نياز) والأسبان (كريستوف كولوميس، الارض، وزيادة الاهتمام بعلم الجغرافيا).

وفُرنَينَاند ماجلان)، والني كانت احد تجليات عصر النهضة بما وفره لها من علم وخبرة (اختراع البوصلة البحرية، التعدق في ادراك حركات الكواكب والنجوم، الاعتقاد في كروية هذا بأختصار شبيد عصبر النهضة فُمَّاذا عن عصر «النهضة ؛ العربية، وماذا قسيم رواده؟ ولا تنسي أن بعض المواقف والاعتْمَالُ (المؤلفات) الَّتِي فلهرت في تلك الفترة، وأعتبرت في حيَّنها والى وُقتنا الراهن «شبهادةُ المُبلادُه التَّاريضُيةُ لَعَصِير النهضة العربية، شبهنت نكوصنا وتبراجعا

من اصحابها، وكانها كانت «غلطة، او ومُغامِرة، غُيْر محَسوْبة؛ إذ تراجع الشيخُ على عبدالرازق، في مقالة نشرها عام ١٩٥١ في مُحِلَّة «رسَالةُ الاستلام» عنمنا جَنَّاء في كتقابه «الإسلام وأصنول الحكم». وتراجع طه حسبن عن «بعض، ما تضميه كتابه «في الشعر الجاهلي، واضطر الى أعادة النظر فسيسه. بالأضافة والتسوثيق والضبط والتصميح، واعاد نشره نحت عنوان جميد «في الادب الجاهلي، كسا رفض اعبادة طبع كتابه ومستقبل الثقافة في مصره طوال

ً اما حبركة «الاصبلاح التقليدية» والتي بلغت نروة عطائها بظهيور جيميال النبن الافغاني، وضمت اعلاماً مثل محمد عبده ومحمد رّشيد رضا في مصر، وعبدالحميد بن باديس في الصِرْائر، وقادة حَرَكة الشَّحْديْدُ (المنار) في اندونيسسيسا، ومحمد شبلًا النعصاني في الهند، فقد كان خيارات هؤلاء جميعا اقرب الى خيار «المناصل - السياسي» منه الى «المفكر المبدع»، فطبيعة المرحلة التاريضية التي عاشوا في كنفها امرحلة النَّصْال مِنْ أَجِلٌ تَصَرِينِ الوَّطْنِ الإسلامي مِنْ الاستعمار الغربي)، كانت تقتضي توطّيف والخطاب الديني، في عمليات الشعبيلة السياسية، فضلا عن ضعوط الافكار الاستثبراقية على مفكري حركة الاصلاح الشقليدية في نلك الوقت، ما جعل جزء؛ منَّ طاقاتهم الابداعية مقيدة داخل أطر فكربة فقناعته. ومن ثلك منشلا رد جيمنال الدين الافغاشي على المستشرق الفرنسي رينان، ورد محمد عبده على المستشرق الفرنسي

وهكذا، قاذا كانت النهضة تعنى واضافة جِدِيدَة، أو وثبة حضارية معيزة عنَّ أوضاع الْمُرحَّلَةُ النَّارِينُ فِيهُ السَّابِقَةُ عَلَيْهَا، فَأَيَّ واضافة وقيمشها حبركة الفهضية العربيية

وآذا كانت أدوات النهضية، وعلى النصو الذي عاشته التجربة الاوروبية، هي النهوض بالانب والفن والغلسفة، فَأَنْ عَصِرٌ النَّهُضَا ألعربية الحديثة لم يشهد ابتكارا في هذه الفروع الثلاثة، ولم يقدم اعمالا تناظر تلك التَّى أَبِدَعَهِمَا «السلفِّ» في العبهود السابقة

هل قدم عصر النهضة في علوم اللغة، ما بضاهي «أساس البلاغة»، أو «لسأن العرب» او «القياموس المعيط»، أو قيدم في الفيرة والطوائف مسا يضساهي «الملل والنَّحل»، او والمقالات والفرق.

هل استطاع عصر النهضة ان يقدم في علم النفس والآجيشماع ما يناظر أكشاب النفس، لابن باجة، أو والمُقدمة، لابن خلدون أ. هل فيرز عنصير «النهيضية» أعيلانياً في علم التاريخ تضياهي الواقيدي والبيعيقوبي والبلأنري والطبري والهمذاني وابن الاتير وابن كشير وابن خلدون والمقريزي والنهبى

وابن حجر والصيرافيا والقائمة طويلة يضيق المقام لنكرها. ولكن ما تريد طرحية هذا، هو أنه أدا كيانت النهضة في صورتها «الجنينية ~ الغضاء، وعلى النحو الذي قدمه لنا النعوذج الغرس، اسست انطلاقاتها الاولى بتحقيق وثبة اتشد على اثرها، الابب والغلسفة شكلاً جديدا، وجّب التساؤل: هل عرف العرب في تاريضهم الصديث، عصن النهضة، لا سعيا وان المراوحة، والاجترار صارًالا سائنين في الْثَقَافَة والفكر العربي حتى الأنَّا.

کاتب مصري

۲۵ آذار (مارس) ۱۹۵۳ صاحب «الاطلال» شاعر الأطباء وطبيب الشعراء

وبموعنا هي التي عاشت...ه.

وشاعر الأطباء، والذي كسان من شسشته، وشسش شعره، أن يخلدا إلى كتب القراءة للدرسية ومتاحف النسسيان، لولا أن غنت أم كلثوم في ١٩٦٧ رانعتها «الإطلال» من شــــعـــر إبراهيم تلجي وموسيقي رياض السنساطي، فأذا بالملايين، يعمودون عبسر اعجابهم بتك التي لقبت بـ وأجمل أغنية في تاريخ الغثاء العصريي، إلى اكتشاف إبراهيم ناجي وشعره، ومن خلالهما محدرسمة دأبولو، التي اتبعت، بشكل عام، اسلوب كتابة شعرية رومانسية وكانت حلقة الوصل بين الكلاسيكية الجعينة (ئىوقى، حافظ مطران)



ولد إبراهيم ناجى في اليوم الأخير من العام ١٨٩٨ في حي شبرا <u> قاهري العريق، وتلتى علومه الابتدائية في مدارس المنطقة وسط</u> عبر عنها لاحقاً بشكل جيد في كتاب سماه دمدينة الأحلام، كان عبارة عن مجموعة قصصية لكنه لم يخل من بعد يرتبط بالسيرة الذاتية. وعلى رغم ولعه بالأدب باكراً، وقراءته للروايات الانكليزية والعربية، واهتمامه بالشعر، فإن «القدر احتار له أن يكون طبيباً ،، وهو قال عن نلك مما اظلم القدر! فقد شاء أن أكون طبيباً، وليس بالطب من حرج وإنما الحرج أن يكون الخيال مركباً في طبيعة انسان، فإذا بالقدر يراجهه بالراقع ويصدمه». ومنذ تضرح طبيباً، راح إبراهيم ناجي يوزع حياته بين الطب والكتابة، فكان ينفق على رفاقه الشعراء على ليالي التسكم، كان يجنيه

> ■ موالآن... كلمة في ما يختص بالشعر... أنت ترانى قوى الجناح إلى حد، وترانى رقيقاً، وترى لى موسيقى تسميها موسيقى الغرفة، ويلوح لي من تفضيك علي محمود طه أنك لست ترضى عن تلك الرقة، ولا تعجب بهذه الموسيقي، بل أنت من أنصار الشاعر الذي تراه مهيأ ليكون جباراً، أنت من أنصار الادب العنيف، الأدب النيتشوي الهتاري، من أنصبار النسر الذي يحط على الشجر الباسق، ويبسط جناحيه بسطة عقادية. الواقع أن هذا العصور في حاجة إلى ما تحب، أما نحن فانجنا مائع رخو، ابب نواح ويموع وضعف، وقد كنت أحب أن اعرف رأيك - يا مولاى - في ليالي الفريد دي موسيه، وروانع لامارتين كالبحيرة، والوادي. ما رأيك في هذا الضعف الشائن من شاعرين لم يخلد لهما إلا تلك الدموع الذاتية؛ ومع ذلك قل لي منصفاً وليقل العقاد: أي أثواع الأدب أحب إلى النفوس؟ أن الموتى سيقومون من قبورهم وستنبض كل صحيفة في كتبهم بالحياة مسارخة: مأسينا خلات

هذه الرسالة الموجهة إلى مه حسين، تكاد وحدها تختصر كل علاقة كاتبها بالشعر، وتكاد تعبر عنه بأفضل مما تعبر دراسات نقدية عديدة. إذ لو قراناها بإمكاننا أن نجد فيها كل شيء، إضافة إلى حس سخرية كان من النادر لكاتب الرسالة أن يلجأ إليه في حديثه مع

بلقب مطبيب الشبعسراء

ذاكرة القرن العشرين

كاثب الرسالة هو إبراهيم ناجي الذي عرف

أن كل جهاز في جس قد فسد إلا هذآء مشيراً إلى رأسه. الشيعرية الثالاث، أصدر إبراميم ناجي عدة كثب تشرية أبرزها «الركني يا بكتوره وورسالة الحياة وكيف تقسهم الناسء وصنيئة الأصلامه اضافة إلى عدة ترجمات ومقالات في القلسية والطيب

إبراشيم العريس

حبياة بلا عمل ولا هدف،

اللهم إلا معناش ضنتيل

يحفظ عليه ماء وجهه،

وجسسم ينب البلى في

أوصساله، فسهسو حطام

لحكعث تنمسيسره الأيام

ولم يتركه مرض السكر

إلا عليلاً بذات الرئة حثى

قال عن نفسه: «اني احسُ

إلى جانب مجموعاته

والمحن.

والأنب

🗷 كلما كان يقع نظري على هذه الجملة حركة النهضة العربية الحديثة، والتي تشير الى تنك الحركة التي ظهرت في بلادً العرب مند الربع الاضير من القرن الشاسع عشر، وحتى العقود الثلاثة الإولى من القرنُ العشيرين (١٨٧٥–١٩٢٥)، والتي قد تزيد أو تنقص عن ذلك عند البعض، كنان يشعلني سبؤال هو: هل استطاعت ثلك الجبركية، انْ تجعل لنفسها شروط «النهضة» أو «اليقظة» او دالتنويره او دالإحياء؟!.

عبدالسلام بنعبدالعالى *

احْدِراً فِي فَرِئْسا، أَنْ قَصْبِةٌ ٱلْهَجِرةِ، الْعَلَنْة

أو السَّرِية، لا يمكن أن تكون هي السبب

القَعلي في ما تعرفه فرنساً من ازمه

اجتماعيَّة حُقيقية. ولعل نلك هو المُغرِّي الأول

الذي ينب في أعطاؤه لغيضب المثلق فين

والسينمائيين الذين اعلنوا عنَّ عصبانهمَّ.

أراد المُشْقَقُونَ أَن يقولوا بثلك العصبيان أنَّ

الهجرة ليست في الداء، وأن محسار بتها

صحيح أنّ الغضب في حد ذاته لا بوجه

اصبع الاتهام الي جهة بعينها. انه ليس

تورةً على آخر بقدر ما هو استياء من الذات،

وأُعْتَرَافُ بِعَجْرُ فَعَلَى امَّامِ الإِزْمَةِ الْعَمِيقَةِ التي تَعرِفَهَا فَرِنْسَا، بِل امام الخطر الذي

اصبح يتهدد مكتسبات الجمهورية، هذا

الخطر الذي اعترف به اليمين ذاته. فهو اذ

اعلنْ صَوَّارُرِّتِه لليسارَ في مقاومة مد لوبن

فائما حفاظاً على «الارث الجمهوري» الذي لم

يعد، وربما لم يكن، بالقوة الذي توهدتها

ليست هي الدواء.

إن إطَّلَاقَ صَفَةُ «النَّهُضَّةِ» على اية حركة، يعنى انها كانت علامة فارقة بين ما قبل، وما بعد طهورها. فهل ثمة فارق بين المرحلتين، الَّتَى جُنَاعَتَ الْصَرِّكَةَ لِتَعْصَلَ بِيِّنَهِمَا؟. هَلَ تفوقت على «ماضيهاء؟.

تبدو أن مصطَّح والنهضة ، بعضمونه انتاريخي- المعرفي اقتبس من الغرب، وتم لصقَّه بِتُلُّك الحركةُ، على اساسُ انها تُناظرُ فترة الإنتقال- التي عاشتها أوربا- من العصور الوسطى اليّ العصور الحبيثة.

ولكن هذا التشبيه لا بخلو من «ميالغة» او بالأجرى دمجاملة، لرواد عصر دالنهضة، العربية، لأن التباين بين النهضتين والعربية، والغُرَّبِية، كان جوهريا، سواء على صعيد الوعي باصبول وركائز النهضة او على مستوَّى الإبداعات التي تضفي على المرحلة التاريخية الحاضنة لها، صَفة التحول المُفَارَقُ لِلْمَاضِي، فَالْوَعَيِّ الْعَرِبِي بِالنَّهِضِيةُ تاسس على ثقافة «النَّفيِّ» أو القَطْبِعة مع «المُورُوث»، والانتظام فيِّ تراَّث «الأَحْـــر»،

ولعل بعض الاعتمال مبثل والاستلام واصول الحكم لعلى عبدالرازق ورقى الشبعر الجاهلي، ورمستقبل الثقافة في مصر، نطة حسبن ودماهي الشهضية، وداليوم والغدء لسلامة موسى، حُيِر شاهد على هذه الثقافة التي تأسس عليها الخيار النهضوي العربي. وفي الاطار نفسه انتظمت خيارات يعقوب صروف ونقولا حداد وفرح انطون وجرجي

رُيدان ويشارة وسليم تقل وغيرهم. أما عصر النهضة الأوربية فقد ارتبط ارتباطا وثيقا بظهور حركة إحياء العلوم، حيث تولى «الإنسانيون» مهمة التنقيب عن المخطوطات الاببية البيونانية والروسانية القسيمة في الكَنَّائُسُ وَالْإِدْبِرَةَ، فَيْ شَسِيسَهُ الصِرْبُرة الأَبْطالية، وفي الوَلابات الالمانية وغيرها، لدراستها والاستفادة منها.

وكانت ابداعات رواد تلك الحركة امثال دانتي وبتسرارك مسرتكرة على التسواصل مع المَاضَى»، وليس القطيعة معه، تُمةً فَارَقُ أَحْدِ بِينَ النَّهِضَتِينَ، وهو أَنْ

الوات عصر النهضة الاوربية كأن قوامها النهبوض بالانب والفن والطسقة، وفي هذا الاطار، كانت الانجازات جمديرة بان يطلق على رُمانها دعصس النهضة،

فقى الانب فلهر في ايطاليا، وفي اسبائيا، وللمرةُ الأولَى في تاريخَ أوروبا، الأنب المعبّر عن الانفعالات الجمعية للامة، بينما شهد والمسرح، فهضته الكبرى في بريطانيا، وتسوأت فرنسا سوقع آلريادة في تطوير «القصة» والنهوض بها.

وقي الَّقَنْ طُهِر لَيونَارِدو دافنشي وخلف روائعة الشهيرة: «عذراء غروتوء ودالعشاء الأخير،، ودموناليزاء او حجووكونداء.

وظهر ميكال انجلو الذي ترك واحدة من اكثر روائع الفن في التاريخ، وهو رسم سقف كثيسة سيستين في الفاتيكان، فضلا عن مجموعته الرضامية المقامة في كنيسة القديس بطرس في روما، وتمثماًل دداوود

وظهر كسنك راضائيل والذي يمثل تيسار التقاعل والتواصل مع فناني جيله. أذ تعلم من دافئشي اساليب توريع الصُّوءَ والظل في ابداع الصور، ومن انجلو فن دراسة الجسد الأنساني ليؤسس مدرسة جديدة تمزج بين الواقعية والرؤية الخاصة للفتان.

وفي العلوم السياسية والاجتماعية لم في فلورنساء ماكساليلي الذي طور افكار شيشرون وكتابات ارسطو وتاثر بإلياذة ووضّع كتابه «الإمير» متضّعنا كل افكاره عن أصول الحكم وقن السياسة مستوحيا اراءه من دراساته التاريخيية عن الحكم الهوناني والاصارات الايطالية مئذ العصبور الوسطيّ وحتى العصير الذي عاش قيله.

وتُحول كُتَّابِه «الامير» الى «انْجِيل» للثورة

■ الفيلم نفسه نستعيده في صالتنا -بلادنا. قهال صاحبي انه راجع الصحف والمجلات العربية الصادرة في اذار (مارس) ١٨٩٧، فقرأ كلام التنوير والنَّهضة والأخذ بتقنيات الاوروبيين وترك اخلاقهم، واستنهاض الامة بهذا للزج الفريد بيننا وبينهم لتستعيد سالف حضارة بني العباس ومن سبقهم قليلاً ومن لحقهم قليلاً، وقرأ صاحبي في صحف ما قبل مثة سنة عن فضل العرب على الاوروبيين من طريق الاندلس التي كانت بدنا البيضاء الى قلوبهم السوداء فشرحتها على المعرفة الانسانية، ولم يبق لنا من اندلس سوى النكري ويكاء كالاطفال على ملك لم نصافظ عليه كالرجال. وفي آذار ١٨٩٧ متفرقات عن العلوم والمخترعات، ومقالات في نقد الكتب وتقريظها، والدفع بالتي هي أحسن، والثناء على الانجازات الفكرية للافندي فسلان والخُواجِا علانٌ، والدعاء للسلطان الذَّي يتكتفُ ظله أو يتحقف بحسب البلدان، فيهرب الشوام الى منصرة المصروسية حبيث ظل السلطان خفيف، ويمضى الأكثر يأسأ الى البعيد ليستوطن اميركا اللاتينية ويستبدل وطنأ بوطن في أرض الله الواسعة.

وأخطأت يد صاحبي فقرأ جريدة أذار ١٩٩٧ بدلاً من جــريدة أذَّار ١٨٩٧. اخــتلفت التقنية وكذلك صياغة الخبر لكنه الخبر واحد بمستميات جديدة، فلسطين يبل الانبلس، وأصحاب السيادة بدل السلطان والولايات المتحدة بعل اوروبيا. لكن الذي اختلف حِوهرياً اننا كنا نهاجم الأطماع الاجنبية الفعلية قي ارض السلطنة فيما نحن نفتقد اليوم هذه الاطماع، ندعوها للعودة الى مسرح الصراع لنعلق على مشجبها غسيلنا الوسخ، فسابناً وتعصبنا وتحاملنا وجنون الخلود أدى بعض حكامنا وانقفال قلوينا عن نور التسامح والتواضع والرضا.

في صالتنا - بلادنا نستعيد الفيلم نفسه ن منَّة عام، نانس لتكرار ما كنا عليهُ وندفأ في الفة ما نحن فيه، ونغمض عيوننا عن متَّغيرات العالم التي احدثت في مئة ما كان يحدث في أكثر من الف عام. وفي صالتنا -بلادنا يحفل الفيلم المستحاد بترحيل الجماعات من أرض الى أرض ويتصميم السياسات وفق طقوس الذاكرة، وينيابة القادة عن التاريخ والجغرافيا والاجساد والأرواح والمخطوطات والآثار لينطقسوا باسم الماضي والحاضر، وليقتحموا الستقبل وفق حساسيتهم الشخصية التي تتأثر بالصحة النفسية والجسدية وبنوع الطعام وبمزاج الحب ويعواطف الاعجاب أو الغيرة أو

وليست مبالغة تشبيه الحال الثقافية والاجتماعية في عدد من بلدان العالم العربي بصالة عرض سينمائي معلقة، لأن الناس في تلك البلاد يألفون ظلمة الصالة وأمانه وأحداث فيلمها المتكررة، اما النوافذ القليلة على ضوء العالم خارج الصالة فتبقى حكراً على رأس السلطة وموضع تقتها. ولذلك يبدو طبيعياً بقدر ما هو مطلوب رسمياً ذلك السيلُ من أنب الحنين واستعادة صور الماضي

وكثيرون خارج الصالة يحنون الى فيلمنا الستعاد، فكم في قاسية ومتطلبة الحياة الحقيقية، فيما الحنين غفوة عقل وجسد تهب السعادة المتوارنة اي الموت الجميل.

محمد علي فرحات

معرض اسامة ختلان يطرح مسألة الصورة لتهجس بالغربة وتشير الى عالم زائل

□ نندن - من الطيب زاك:

■ اللوحات/ الصور كما عرضها في لندن (في ايزلنغتسون ميوزيوم غاليري) ألفنان العراقي إسامة ختالان (يعيش في نيويورك) تَقَدِمُ عَالَّمًا يُحيط به سياحٍ. الخُطوط المُرسُومَةُ على الصور كأنها محاولة العثور على اطلالة خارج السبجن المضروب. لكنذا لا نشبارك في هذه الحالة الذاتية للرسام المصور، وانما نشارك في التساؤل حولها. كيف تتطور الصورة الفوتوغرافية وتصبح

لغة فعالة خارج نطاق الرموز الثقافية التي تسخرها؛ وإذا أعتبرنا إن المُصور هو بمثابة صياد فإن ما يحصل عليه في النهاية ليس سسوى غنائم مستكررة ومنعسروف شسائها ونهايتها. ألا أن محاولات تجرى في نطاق الْمَرْج بِينُ الواقع والمصطنع. أي أن المُصَّلورُ حق له أن يتصور غنيمة، لأنه مسؤول عما يُبخُلُ في العنسـة ومسبؤول عن الصبور التي تبخل فيّ ذهنه. وهذا يحرره من المفاهيم التيّ تَرْخُرُ بِهَّا الغَابَةُ الثَّقَّافَيَّةٌ وتُفْرِصْهَا ۚ فَى كُلُّ

وقد يتجلى هذا الاتجاء اذا كان الفنان يَعيشُ حَارِج بلده، حُصوصاً في المرحلة الأولى للهجرة أو المنفى، فهو يسجلُ الأشبارات من دون استهلاك سريتها وغموضها.

ويظل مثل هذا السوّال قائماً: ماذا بريد اسامة ختالان أن يحتقق في معرض أظل العين،؟... مرة اسمعه يتحدث عن الغربة، وعن الذكرى، وعن الجمع بين الرسم والقوتوغرافيا والكومبيوتر. فالمعرض لوخات فوتوغرافية مهمشةً. الفنان يتدخل في الصورة: يرسم على السطح، ويخطط على الشَّكل، وينشئ مساحات تكاد تقضيّ على الصورة الأصلّية وتلتهمها، وفي هذا تشويق الا أن فيه مشاركة. الفنان يتصدث عن هذا العامل كثيراً متوقعاً ان ينتقل الى المشاهد. لكن المسافة تظل جد بعيدة لأن

هذا الاسلوب يقضي على والعالم هذاك، فليس امامنا غيير لوحات بدأت حياتها صوراً فوتوغرافية ثم انتهت الى اشارات لعالم غير النفور. إذا كانت خلفه فلسفة قد يتطور يحدث الا بتطور الرؤيا والمقاهيم عند الفنان والمشاهد على السواء.

الفوتوغرافي فلا بدأ لنا من تأمل الصورة بطريقة مختلفةً تماماً. وفي الحالة هذه يتبخّل الاستلهام في موضوع الصورة. الا ان هذا يظل رغبة منا في أن نشارك في توسيع مجال الصورة وبالتَّاليُّ اختيارٌ طريقة للتاثير.

الرسم الي اشارات التصوير.

الداعي الى كل هذا ان التصوير ثبت في وقوفه جآمداً. واذا تجدد فإنما يفعل التقنيةُ التي قد تسحبه من الجمود، وقد تضيف الله اشتاحاً، بمعنى غموض الموضوع وعدم توفر فهرس جانبي يعتمد عليه المشاهد في نظراته



«مودیل ۱۹۸۲»

على الأرض

داخل الصورة كما يحاول الفنان ان يعبر. لكن انتهى، من حين الى أخر بدرك عبيناً تطل من وراء الغموض ووجها مشوها لم يبق منه سوى ظلال. حب الاستطلاع يجنبنا الى هذا النوع من الصور التقنية. غير أنه لا يشبع فينا تصوها... ومن ثم يتطور العالم معه. وهذا لا

واذا أردنا ان نعطى مسعنى للحس

لكُنْ هُذَا المُعنَّى يَظُلُ مِتْعَلِقًا بِعُنْصِرِينَ: الشاهد، ثم مسلحة الصورة تقسها. هذه العلاقة الثنائية بضاف النها جانب أخر هو الرسم. والجمع بين الرسم والتصوير محاولة حادة منذ الثلاثينات، لكنها تعود اليوم في طريقة اخرى، حديثة، وتقنية. وقد كان يغلبّ على الفان ان الرسم يظلّ رسماً والتصوير يظلُّ تصويراً. محاولة الجمع بينهما تؤدي الى الفوضَّى عند المُتلقى ... بلُّ أكتشر من ذلك، ان موضوع الصورة/ اللوحة سيظل عاجزاً عن اختراق السطح والانتقال من ذاتية الصورة الى ذاتية المشاهد، من دون المقيدرة على التخلص من شوائب المعنى أي من اشمارات



نحن هذا أمام تلقائية، وأذا ضاعت منا بين لحظة وأحْرى، فَذَلك بؤدي آلى أمر هو بمثأبة ترك «العفريتة، في الضوء من دون تحميضها. واذا اعتبرنا ان دور الصورة هو شرح العالم أو جزء من محتوياته للمتلقى، فإننا كون حكمنا على العالم كأنه مجرى سينمائي. كأنَّ الانسان يستخدم الصورة للعثور على طريقه، للتعرف على بيئته. لكنه الآن يحاول العكس، اي العثور على نفسه في الصورة. انفتح عالمه طبعاً على اشياء جديدة لم تكن في الحسبان. وفُتحت التطورات التَّقنية الخيالَ الى درجة تصنيع الخيال. استحدام الرسم في الصورة جرء من محاولة العودة الى الاصل، الى الكتابة حيثما

كنانت تجسم بالصورة. هذه العودة تمت بمحاولة تقنية صرفة... والكومبيوتر يلعب الشوط الأخير فيها آلان. اننا هنا بمثابة أحالة عالم الى عالم... تضدير جزء من المنطق ليسمح للشيال أن يتصرف من دون أن يتحول الى فوضى. وهذا الجمع بين الرسم (الإشارة) والصورة (التصور) لا يحدث من دون صراع. وهو صراع لا يضرج في نطاقه عن المطلوب. تمامأ كما يحدث عندما يتلقى الإنسان فتوى من صوت يجهل مصدره، ولا يستطيع فهم المحتوى الآبعد أن يعرف مصدر الصوت. لكنه عندما يقرأ اشارات يمكنه ان يؤلف صورة عن الموضوع. الصورة تتحدث له ومعه بلغات مختلفة صامتة ومؤهلة للتجديد. وهذا بحعلنا نقسر ان هناك حديثاً متبادلاً بين المنورة وشارات عليها (الرسم) وبين الناظر.

لا يخفى ان هناك الزامات تقريبية لخلق حالة شاملةً. وفي كل هذا نعتمد على المتلقي ليكون صلة وصلَّ بين العناصر المنكورة. وإذاًّ لم يكن هناك استعداد أو توجيه لدى المشاهد، فَإِنَّ الْوَضِعِ التَقَريبِي يَضَمِعِ، ويضيع معه والاستثمار، الذي اراده الفنان. والتاريخ ما هو الأصور متتابعة يعقبها

أو يتبعها تفسير في مراحل معينة. ندن من سلالةُ وَالْمُتَنْكُرِينَ، وَفَى تَلْكَ الْعَمَلُيةَ نَصُوصَ وجوداً، والتهديد الموجه لذلك الوجود هو توقيف الصورة. والآن، من الذي انقد الصورة من توقيفها؟... من الذي انقلد التاريخ من اللااست مرارية؛ انه الفَتَان خالق الآثنارة والتفسير معاً... خالق الرسم والمجاكاة. ميدع الصورة في الكهف ليلعن الطَّلام. هل معنى هذا أن التاريخ توقف عندسا ظهرت الصورة التقنية... عندما تحرر كل شيء من التقي بالمعنى، وصار والحدث، مجرد كرة في القضاء لًا فوقَّ ولا تحت ولا جانباً أو غيسَّره. وهذه الصورة التقنية تلخص مؤثرات وتجمع عناصس من فنون عدة تنقى الحدث وتنفى التفسير معه، وتُلقب الموضوع بما تستعيره من البيئة التي جرى فيها، فلماذا لا تأخذ الصبورة وجونها الامبليّ من المضتب الذي القرص والظلام.

يتبين أن منا يراه المرء وهو ينظر ألى تلك الصورة التقنية هو اعراض عالم خفي عنه وليس رمورًا مباشرة له، هذه الصورة التّقنية التى يتم تكوينها بعامل مشترك مع فنون اخرى كالرسم والخط والطباعة والتنخل في

نختبر منشاته، ونبنى منها مفهوماتنا حسب المقدرة والزمنّ الذي نخصصت للادراك. اصا اذا كيانت هناك صسورة وجيه وعليها خطوط وتلميحات أو جانب من اشكال أخرى لا تمت الى الموضوع بصلة، فإننا نبدأ في محاولة التفسير الإتوماتيكي، واحياناً

ئتُوجِيهِ الى تفسير التفسير نفسيّه. والفنان عتمد على هذه الوضعية لاشراك المتلقى. النشاركة يساهم فيها ايضنا التاثير السحرة الموقت الذي تحدثه الصورة التقنية حينم تترجم العالم الى حركة. الشيء الذي يحدث هُنَا هُو تَغْيِيرُ الفَّكرةُ الموجودةُ عن عالمٌ قديم الى فكرة عالم نملك فيه حق الثوقف والخروج ظهور الصورة الفوتوغرافية لايقل أهبية عَنْ طَهِسُورُ الْكِتِسَائِةَ. لَكِنْنَا لا نَزَالَ نَنْتَظُرُ مِنْ

المسورة الشورة التي احدثتها الكتابة، او على الإقل. فيمن بندري اثنا على أهبة ذلك حاليًا. والصورة التقنية تمَّض في تلك الطريق، والدليل قادم من انخال الكتابة في صبور عند من الفنائين. ومسدئياً يمكن الصنيث عن ثورة في الصربية. ويضالف هذا احداث تنويع في «الصّرعات، الني تفتح المجال بدورها نحو الاقتباس والانشاء...

1. P

السريصلح لوالتين والعاليقة

زمن النساء

حبيب الصايغ 🛪

النسائم والطقس أول ما يُشتهي، ولهنّ المجون الخفيف. لهن حلاوتهن الأنيقة بين السنين ولهن الصهيل الرشيق والمساء الصديق

يقلن له ما يخبئن عنا. وينسسيننا بين قسرنين او رجعين وينسيننا بين ما نحن فيه من الموت والحب

ينسيننا، ويغنين هذا الدعاء ارتجال الهوى. والنساء صيداقياتنا المستحيلة يوم انتهينا سريعأ وأدركننا في الليالي الطويلة أدركتنا. النساء الطريق

ولنا غفلة الحب والماء في الكلمات القليلة. في صيغة الليل. في الخطوات الجريئة. في عصبياتنا القبلية. في لغة لم تعد تصلح، الآن، للبوح

هل أريقٌ بم الصيف حتى تجهم.. أم ان فصل الغيابّ في القَلُوبِ أَلبِراقَعَ واقفة كالتَمَاثُيل، واقفة كانكسار الإماني،

وتكتب في قسمات الرجوه ملامحها. في القلوب البراقع مكتوبة كقصيد الحطيئة في نفسه. البراقع مكتوبة في كتاب البكاء

> يحضرن مأتمهن الجديد على جبل النار، في أبد موحل، ويسافرن في التيه. سر النساء عميق ولهن للساواة حيث النساء وأشجانين سواء

ولهن المساواة حيث النساء وأشجارهن سواء والنساء الردي النساء الرداء الهوية أن ترتديهن كالموت أو كالهواء

الهوية نون النساء وعدر النساء شغلنا وهوانا وانقباض القلوب على عتبات الرجاء النساء النساء

والنساء تظاهرة من هديل وعزف وصبر وموت ووقت يؤنثه حلمه، ويؤنثه ليل شواطئه المنتقاة النبية وقت يؤنثه لونه وحروف اسمه وعناوينه وضمائره وهواصله وتقاسيمه بين

* شباعر اماراتي.

مقاطع من حكاية الشجرة الأم

ه*دی حسی*ن ×

يلقي بنفسه من اعلى الكوبري في النيل وستبدأ عروس النيل لعبة الخيانة متمثلة جذع شجرة في انتظار النعال الصاغطة على عظامها بداية جديدة انتمار جديد في لحظات شبيبة، قطعة من الحلوى كانت تكفي لأن تنيب مرارة في حلقي بعصبية عدمن مهتاج اقضم مبسم اخر سيجارة لدي مون حساب لقدر الخسارة وقدر البلاهة والذي ينتابني امام علبة فارغة ووقت كاف للانتظار. *** اضغطازر المصعد قابضة على مفاثيح الطابق العلوي عشرون قمرا هذه الليلة عشرون وانا أكرر التفاتي للوراء ولا تصطدم

جذع شجرة ملقى لاجلي الآن ستأخذ روحي هينة جذع شجرة

بينما كان يعد القهوة - القهوة التي يصنعها كل مرة كطقس ختامي -بقيت اتأمل سريري الذي يخترن طبقات متراكمة من ذاكرة

> يحملونني من فوقه ويعيدونني اليه حتى اننى كنت اظنه امى الحقيقة التي بتروا تديها لأنها تمشي على اربع والذي ظل يحملني الى أماكن عديدة لم اكن لاراها الا عندما اطمئن على صفحته

هذا السرير الذي عانقني اكثر من امي ومن حبيبي في فترات المرض والغضب والارهاق لأورود تحت وسابته

سلم كبربائي يتحرك قاطعا لحظة انتقالية ۔ بین طابقین أقدام لا تُرى لها رؤوس ورؤوس لا تدري ماذا يفعل كبرياؤها تحت الاحنية هذه مفارقات معتادة لا يعني هذا أنها لم تعد قائمة.. سأضحك كثيرا على محاولات التجديد!

علينا ان نصنع تاريخنا لكي نقف على قمته لكى يمسك بأقدامنا متسَّلُقًا ظهورنا هو الآخر واصلا الى قعتنا. ولشعور اكبر بالتوازن سيتكئ على عيوننا مُعْمياً اياما بكفيه

احجار عليه ان يلتقطيا مجبرا إيانا أن نقوم بتك الحركات البهلوانية في الامساك بحجر والانصناء لوضعه تحت اقدامنا في اللحظة ذأتها التي يكون فيها حجر جديد قارب اصابة الهنف:

بينما سيتفرج على التواريخ الاخرى التي تمر على هيئة

الشجرة الأم تريد ان تحمل ولينها بعد الطلق مباشرة الشجرة الأم تحيط فسيلتها الوليدة بجذورها وشعر

الشجرة الأم تريد أن تغني لوليدها لينام الشجرة الأم فتحت فجوة في جدورها الشجرة الأم تريد أن تحمى وليدها من نظرات الجارات الشجرة الأم ترفع جسمها جذعا حانطا أمام عيونهن الشجرة الأم تريد أن تظل وليدها من الشمس والوليد الفسيلة لاهيأ كصغار الشجر عمومأ بوضع شيء في أغواههم نية صارة

* شاعرة مصرية.

عبدالسلام العجيلي محارب قصصي قديم

«مجهولة على الطريق» مجموعة جديدة

🗖 بيروت - من حسين بن حمزة:

شكل أو أخر تجعل المشاهد ينظر اليها وكأنها

ليست صوراً أبداً. وعندما يغيب هذا الاعتبار

البدائي نبدأ في البحث عن كيف نستعمل

الصورة اسامناً. وإذا لم تلغها كلياً فإننا

نحولها الى نافذة... فتحة على المكن وغير

المكنِّ. وهكدا فاننا أمام شيء تقني وانطباعي

كان التسخيل الآلي ياتي من مسصطنعات

افتراضية، السِّنا في هذه الدالة متاملين لعالم

لا تحدث فيه التجرّبة الإنسانية أصلاً. واذا

كانت تلك التجربة بعيدة عن «المخاضية، ولا

يمكن ان تستجيب للتدخل الطبيعي، فانتا نقّع

فًى حَالَةَ دخطيرَةَ، أَخْرِي وَهِيَ السَّرَابِ الذي

يهَــرْم الواقع ويأخــدْ مكانه مّن دون أن يدركُ

الأنسان نلك. فيقيد امّنجي النقيد وحل مكانه

تجاوب مع العالم المنتحل، فنجنَّ هذا أمام

والصورة كأداة للتكوين والقراءة كأنت السيف

الذي قَـضَى على الخّبِال الأصلي. الصورة

التقَّنية تبَّايع َّخيالاً أخْس. لأن أَلافكار التَّي

تحتويها ليس لها مقابل، أو على الآقل هو فيّ

طريق التكون، في المسورة التقليدية

نستطيع التَعرفُ على ما نتعامل معه،

تبراءة لرمنوز فيصطنعنه لعبالم منص

بافدة على العالم؛ ماذا نعنى بهذا؟... اذا

في الوقت نفسه.

■ ينتمي عبدالسلام العجيلي ككاتب الى ذلك الرعبيلُ الاول من كنتابُ القصية السورية، الى ذلك الجديل الذي دُعى بجيل الريادة والرواد. فإلى جوار اسماءً أخرى، مثل علي خلقي وفوأد الشسايب ومظفر سلطان وإلفت الأدلبي ومراد السباعي، كان العجيلي يضع امضأءه القصصي على ثلك الفترة الأدبية من اربعينات هذا القرن.

الى ثلث وباستمرار، عُرف عن العجيلي طرقه لأساليب اخرى في الكتابة، كالشعر (كتاب واحد) والرواية (خمس روايات) والمقامة والمقالات والمحاضرات والرحلات، حتى ناهز ما طبعه من المؤلفات خُمسة وثلاثين كتاباً صدر أولها عام ١٩٤٨ تحت عنوان «بنت الساحرة» وأخرها الذي نمهد له في هذا المقال، والصادر عن شركة رياض الريس للكتب والنشر بعنوان «مجهولة على الطريق، ظل العجيلي وفيا لريابته وظلت ريابته

ملتصقة به بحسب نظرة الاجيال التي تلته في كتابة القصة، واستمر يكتب محتفظا بتلك المزاملة والمجابلة الدائمة لكتاب القصة الحدد، وظلَّ اسمه حاضراً على الدوام الي حانب اسماء جديدة تولد وتظهر وتطبع ولكن هذا الحضور بقى حضوراً رُسْياً. فقد ثَّابِرٌ على الكتابة بالطرِّيقة الأثيرة الى نفسه ورؤيته، وحتى عندما حاول أن يغير في مند. شكل القصة فقد بقيت طريقته ثلك في أعساق النص وتساراته ودلالته. ظل ذلك العصب (الكلاسيكي) والاسلوب الذي عرف به طويلاً وظل يُعرف به لاحقاً. وهذا سا قصدته من أن العجيلي ظلُّ وفياً لريادته، فهو لم يشكل في ما بعد تحدياً حقيقياً حين تَمُ تُداول القصلة السورية بوصفها شكلاً ومغامرة مغايرة، وظهور الهواجس النصية والسريبة التى املت وطرحت مفاهيم جديدة لبنية القصة والكتابة عدوماً.

لم يمثل العجيلي ما مثله ركريا تامر نصاً آخر - بتعبير الوارد سعيد. لو كان بالأمكان أن نسمي ونجمع دلالات

اللاجلُّ منَّالاً، عندماً صِار نتاَّج الإخبيرُ اختبأرأ نقديأ وجماليأ للقصة السورية فحينها احتفظ العجيلي بمرتبته مرتبة المحارب القصصي القديم. وطلت التجارب الشبابة التي ظهرت في ما بعد سخلمية لرتبته من يون أن تخوض معه حرب إزاحة من أي نوع، على طريقية أن كل نص يزيح

السيرد ونوازعه وطبيعته عند العجيلي. لكانت الواقعية الطبيعية والانتقادية هما اكثر السبل التي توخاها وتوسلها وعرضها فى قصيصه ورواياته وحتى في مقالاته التي يسيطر روح القص والحكاية على متونها. تَضْم مُجموعة مجهولة على الطريق، سبع قصص. وتطهر فيها عدة العجيلي في

مخَاطِبة القارئ والأخذ بيده، فهو يعرف كيف يكون ضيفا خفيف الثل عليه. ويعرف كيف ينسحب بهدوء بعد ضربة النهاية والْخَاتَمَة، اما أَذَا أطألَ قَلْمِلاً فَإِنْمَا كَي يِشْبِع الحديث سردا وتشويقا ويعالجه من جوائب عدة، تاركاً بين بدي القارئ أمشولة الحكامة وعبرتها ومغزاها. وينتبه القارئ الى ان العجيلي نفسه

يكون إما راوياً للحكاية أو احدى شخصيات القصة او بطلها. بما يعني ذلك من أن قطاعا واسعأ من حياة الكاتب ومشاهداته وتجاربه يجري تعريضه للسرد والقص. والأرجح ال مؤلفًات العجيلي يمكن ان برشح منهًا -بطريقية منا - شيء كشيسر من يومسيانه ومذكراته ومواقفة الشخصية. أنها - أي المؤلفات - مقتطفات وأراء من الحياة والعالم القريب، وقد جرى صوغها في قوالب فنية مختلفة

ويغترض ذلك شبيئياً من الحكمية التي تحملها خبرة المؤلف الطويلة في الكثابة والحياة والعمل وهو افتراض ببرهن عليه كثيراً، حيث بحلو له ان يعرض فلسفته الشخصية وأراءه في حقول المعرفة والطب والسياسة والصحافة... الغ، وينسحب هذا على كتابه الاخير وإدفع بآلتي هي أحسن، الذي صدر بالتراس مع قصصة. وقو يحمل عنواناً فرعيباً: حسولات في العلم والفكر والسيباسية، ويوطف الكاتب سعيرنيت واطلاعيه واحستكاكيه ببالنباس الي مسادة قصصية لعلها تكون عسرة للأخرين ومتعة لهم ذلك لأن العجيلي لا يغيب جانب الامتاع فيسما هو يقص ويؤلف وبروي فالعدرة الإساسية التي تكمن خلف مصص العجيلي وحكاياتُه غايثُها انَّ تعكس الواقع، والواقع هو المرأة الحكائبة للقصيص، بم باتي دور

المُحْيِلةُ والسَّجِرِيبِ، وهو قليل وَبادر عموها ولا بدُ من القول أن الفصة التي بكتبها العجيلي تقوم على موضوع وأضح ومحدد بمعنى أنه لا يجعل من السرد مربعة للتتابة. أن هسم الموضوع ينساوي نعاما مع جسد النصر، ولا يعثر سبه على اختبارات لعوية او شكلية او أسلوبية

ALHAYAT 21

د الاسكافي... حياته وآراؤه الكلامية في العدل الإلهي والإمامة

رشيد الخيون *

■ أثر معظم المعترلة البغداديين حياة الزهد والتصوف، بمعناه السلوكي، على مراجعة ابواب الدولة، ولهذا لقبوا بمتصوفة المعتزلة، بينما تنعم عدد من المعتزلة البصريين في مجالسة الخلفاء والوزراء، ومنهم من تبوا المناصب المهمة. ويستثنى من هؤلاء المؤسسسان واصل بن عطاء لأنه كسان معارضاً أيام الأمويين ولم يدركه العصر العباسي، وعمرو بن عبيد الذي اقتفى اثر شيخه في الفقه الحسن البصري كرَّاهد، وناصح للدولة أن طلب منه نلك، ولم تغرم عروض أبي جعفر النصور السخية ليكون قاضياً أو وزيراً. وهناك امثلة عدة تؤكد سلوك شيوخ الاعتزال البغدانيين في العلاقة مع السلطة، منهم أن أبا موسى المردار، تلميذ بشير بن العتمر، أوصلي بعدم مجالسة أرباب السلطة، وأورث كل ما يملك ألى الفقراء، مقتنعاً في أن المال سالهم، وقد استخدمه في حياته، ولكثرة زهده سمى راهب العتزلة. وخلع جعفر بن حرب ثيابه وطهر نفسه في بجلة تخلصاً من أثر حياته السابقة، وارتدى قميصاً من قسمسان شيخه المردار، لأن والده كان من الميسورين والمحسوبين على السلطة. كذلك شهر جعفر بن مبشر السيد بوجه قاضي القضاة احمد بن أبي داؤد، حين بخل داره وبيده عشرة الاف درهم وَمُوافَقَةَ مِنْ الخَلِيقَةُ الوَّاثَقَ لتعيينَه في منصَّبِّ حكومي، كذلك كأن ينسحب من صفوف المصلين عندما يؤمهم الواثق، وقد ادعى ابن ابي داؤد مرضه خوفاً من غضب الواثق. كذلك لم ينكر أن شيخاً من شبيوخ المعتزلة البغداديين شارك في محدة خلق القرآن على رغم اقرارهم بأن القرآن مخلوق لا كلام الله لكن هذا الزهد والعزوف عن مجاملة النولة لم يتوجا بحركة سياسية أو فكرية ضدها، قلم ينكر أي مُصَدِّر أَنْهُمْ قَصَدُوا الْتُورَةُ أَوْ طَرْحُوا طَلِباً مَا، عَلَى رغم توافقهم مع مقالات المذهب الزيدي في الإمامة وصبغتهم الزيلية، وانما كان شائهم شأن الرهاد، أصحاب الأحتجاج السلبي، في الاكتفاء بالعبادة والتناظر في المجالس. ومن الخلافات الفكرية المهمة بين البغداديين والبصريين، احتلافهم حول مسالة

الأَمامة، ومسألة اللطف التي سناتي على ذكرها. من بين هؤلاء الزهاد المعشرلة البغدانيين يبرز سم أبي جعفر محمد بن عبدالله الإسكافي، وكان معروفاً في ميله الشيعي بإطاره الزيدي من دون ان يتحوّل عن الاعتزال، الى مُقالَات هذا المُنهب الكلامية. وقد برز في أفكار ومقالات عدة منها ما ينفرد به،

ومنها ما يتفق فيه مع الأخرين: إنجنر الاسكافي من سمرقند، ونشا في بلدة تقع بين واسط وبغداد تدعى اسكاف، يعنها الجغرافيون من نواحي بغداد قديماً. وكغيره من معظم الموالي المتكمين عرف بالمهنة التي امتهنها، فقد كان خياطاً في صبياه، وعلى الأرجح اسكافياً. فأسم ناحية اسكاف كان نسبة نصناعة انواع من الخفاف تعرف به والنوالك والشهمشكات، كهما ورد في انساب السمعاني ولباب ابن الأثير. ويبدو انهُ احترف ترقيعُ الاحنية، وربما ذكر النبيم حرفته الخياطة كونها أكثر رفعة اجتماعياً من حرفة أصلاح الأحنية. فللنبيم صلة ما بالاعترال قد تتطلب مثل هذه المراعاة. لكنَّ نشا فيها غلب على اسم أبي جعفر فأصبح لقبه أسكافياً لا خياطاً. ولهذه الحرفة أو البلدة ينتسب وزراء وخطباء وكتاب عديدون، منهم أبو اسحاق الاسكافي وزير الخليفة المتقى العباسي، ورين الدين الأسكافي أحد أصبحاب الكرامات في مشق وقد ترك هذا حرفته متحولاً إلى داعية للتصوف وخطيب القلعة الفخرية محمد الاسكافي وغيرهم. وحولُ العلاقة بين أرباب الحرف والوسط العلمي يقول الصاحب بن عباد: دفاز بالعلم ثلاثة:

دياواه المجاد التي فيارف السوة ليرا

تبارد فوجولافرتا

ي موري عاديد بنيد سه هي العوقال،

لمستورة سياحيشوك

الهام هادي السيساسين على الأقل فاتوم

سر ساسد وسورانه

فري المدار استرياقي والمنص فالدعو أفقر

مي مندي مدر در القنائي ولينه

المسادر سار دوره می سابعة وله

مه الله سومع من الصرعة التيكل

مراق عد سنو الاستام والاساء

، محارب قصص

السبارد وبوارمه وطبيعتاها

لتناسب الواقعيد الطبيعية والث

المدر المسئل الدي بوخاها وتؤكرا

عي محسصت وروايات وحتى في له

يستحر روح الفص والعكابة عراج

دوسد وسعندوعه العيولة لم.

سنع مصحب ويتثبر فيها عادته

سمساطسة الفاري والاهديدوي

شعر للور صعة ملك الله الإ

صعف مستون بينية؛ بقد مين و الحاسد، أن أن أنا قال قال الله

الحديث ساردا ويسويفا ويقافه

مدد نارت بدر بدر العارة بقاء

وعديب وبعراق العام العيم

سنور الدراويا للعلاية الواهدية

العصب او بنسيا بما يعم شاد

واستعاص معاد العائد وللجاوا

من رفع يصد للسر والله

سونعان العصلى بلواريا

ومدمارات ومواطلة السميدي

harman and

والعالد المرسد وقد مرد مريدة

مسلمها حسره المؤند المنوسة

والمساد والعمل وعو الفراق وال

مسرا مساحلونه ارتباها

والمسلسلين وبوط المالي

اليد دلاد الا العصلى لا يعيد الم اليد دلاد الا العصلى لا يعيد الم العدمات عبد المعمد والواقع المراقعة

المعينة والمحاسد وقو قلل ولل

يو المراب المعرف المالية المعرف المع

والله المسلمات المالية

من و المسلم العليات المسلم ا

مست مستون الله الله

Water to working

שף בניהנ

سدد المدور عديد فواقد إلى

حاثك وحلاج واسكاف (١). في صباه كان أبو جعفر الإسكافي يتحايل على أبويه لترك المهنة والتوجه الى بغداد لمُخالطة أهلَّ العلم والكلام وكاناً يضيقان عليه في لزوم كسب عيشه. وبعد ان حضر مجلساً من مجالس استانم، فيما بعد، جعفر بن حرب، قدر الأخير رغبته في التعلم وللكوث بجواره ببغداد، لنلك استخدمه مقابل عشرين برهماً ينفحها لوالدته شهرياً. ثم اصبح من أبرز تلامنته، وظل بواظب على بروسه حتى وصل خبر نكائه وفطنته الى المعتصم افأعجب به اعجاباً شديداً، قدمة ووسع عليه، (٢). وعن باعه في الجِدل والمناظرة قال النديم: «بلغني انه كان اذا تكلُّم، أصغي اليه وسكت من في المجلس، فلم ينطق بحرف، حتى إذا فرغ، نظر للعتصم اليهم، وقال: «من

ينهب عن الكلام والبيان؟. ويقال أن المعتصم لشدة أعجابه، كلفه أن يعرض مقولاته على الموالي، وهم يطبيعة للصال من المعتزلة المختلفين مع الأسكافي وجلهم من البصريين، وصعد المعتصم لهجته ضدّ المضالفين متحيراً لمقالات الاسكافي فقد طلب منه قَائلاً: وَفَمِن أَنِي مُنْهِم قَعرفْني شَبْرُه، القعل به ما أفعل، (٣). لَكُنَّ الإسكافي لَم يَثَّ حَـُولَ الَّي أَدَاةُ بِيدِ المعتصم ضد أقرائه من المتكلمين، بل على العكس من نلك أكد المؤرخون نزاهته وزهده في علاقته مع دار الضَّلافَة، شأن معترَّلة بقداد الأَخْرِيْنَ. ولعل علاقته السيئة مع أبى عثمان الجاحظ، وتهكم الأخير عليه بسبب رده على كتاب دالعثمانية، وتواريه عن وجهه خُجِلًا أو هيئة ما يشير الى عروفة عن استغلال تصريض المعتصم له ضد الصاحظ أو غيره من

ولم يكن الحساحظ الناقم الوحسيد من تقريض الاسكافي لكتبه، بل نقم عليه ايضاً المتكلم محمد بن سيسني البرغوث ريما بسبب كتبابه والردعلي برغوث، وينكر أن برغوث هذا سجد شكراً وحمداً عندما ورده خبير وفاة الاسكافي، مثلما كان يفعل الخلفاء عند سماعهم البشبارة بقتل أو موت أحد الخصوم وكان برغوث لحد المشحنين لأحمد بن حنبل في محنة خلق القرآن، وينكر عنه أيضاً أن أباً الهنيل العلاف كان يترفع عن مناظرته أو حتى الكلام معَّه. أما أكثر مناظرات محمد الإسكافي فكأنت مع متكلم يدعى أبا الحسين الكرابيسي الذي حاول تخليص نفسه من المحنة بقوله: «كلام الله غير مسخلوق لكن اللفظ مسخلوق، ومع أن هذا الراي لا يعنى أن القرآن مخلوق، لكن أحمد بن حنيل لم يرتضيه الثلا يتنرع به آلى القول بخلق القران، فسد الباب، فقال الكرابسي: «إن قلنا مخلوق قال بدعة،

وأن قُلنا غير مخلوق قالٌ بدعة ع(٤). ومع اعتراف خصوم الاعتزال بانه: «اعجوبة في النكاء وسبعية المعسرفية، مع الدين والتنصيوف والنزاهة (٥)، فإن هناك من مؤرَّخي لَلْلُ والنحل من يجمع المثالب ضد الاسكافي كقول البغدادي: ووقد فخم بعض المعترلة من الاسكافي، بأن رُعم أن محمد بِنَ الْحُسِنَ رَاهِ مَاشِياً فَنْزِلَ مِنْ فَرْسِهُ، وَهَكَذَا كَنْبِ قَائله، لأن الاسكافي لم يكن في زمان محمد بن الحسن، ولو ادرك محمد لم يكن محمد ينزل لمثله عن

فرسه من تكفيره إياه (٦). ومحمد بن الحسن، الذي قصده البغدادي، هو ابن فرقد احد فقهاء مدرسة الرأي الكوفية وصباحب أبى حنيفة، وكان أبن حنبل يعدم من الجهمية (حسب تسمية أبن حنبل للمعتزلة). ويشير أبن حنبل ألى أن ابن فرقد حاول في يوم من الأيام اقناعه بالقول في خلق القران. كان ثلك أيام الرشيد، أي قبل أعلانً المحنة بكثير، فكيف يكون قد أفتى بتكفير الإسكافي من خِلال تَكْفيره للمُعترلة؛ ومع ثلك كانَّ البغداديُّ محقاً في قوله عدم معاصرة أبنَّ فرقد للاسكافي لأنَّ الأول توفّي سنة ١٨٩ هـ. بينما كانّ الأخير صبّي وكأنَّ الرَّشِّيد قد نعاه والكُسائي اللَّغوي حَيِّن تَوْفَيا في يوم واحد، بقوله: منفنت اليوم اللغة والفَّقه (٧). وفِّي ٱلْعَلَاقة الْمُفْتَرضة بِينَ أَيْنَ فُرقد وَالاسكافَى، خُطَّى بعض الباحثين في تأكيد معاصرتهما، وفي احتساب أبن فرقد على القائلين بإمامة المغضول قبل الفاضلُ، ومن حق على في الخَـلافة. كنك نكر أبو المُطْفِر الاستَرايني الاستَّكَافي في «التبصير في النينُ» واقتدى في ضَلاَّلَة القدرية بجعفر بن حرب، وكان استانه ورَّاد عليه، ويعلق ابن حرَّم في دالفصل، على القول المنسوب الى الاسكافي ان الله لم يخلق ادوات اللهو من الطنابير والمزامير والمعازف، بقوله: «كان من تمام هذا الكفر أن يقولك أن الله لم يخلق الخمر

ولا الخنازير ولا مردة الشياطين، بعسد النظر في الروايات التي تفاولت بالذم شخصيات الاعتزال الأخرى نجد ان نُصيب الإسكافي منها أقل من غيره بكثير، وربما مردَّ نلك عدم حضورةٌ في واجهة الأحداث وصدور المجالس. فالشهرة لَّهَا صُرِيبِتَها، ولو كانت قلة الذم نافعة لشخص الإسكافي فهي مضرة في البحث عن حياته وفكره، لأن معظم المصَّائِر ورد منَّ الخصوم، وعلى وجه الخصوص في الملل والنَّحَلُ، فكم يكونَ التَّشْبِهِيْرِ نَافِعاً في مثل هُنْهُ الحالة؛ وكم خدم أبن الراوندي عملية البحث في فكر المعتزلة من خلال كتابه وفضيحة المعتزلة؛ فقد شجع على تقصى أفكارهم بعد أن قدمها بأسلوب ملفت للنظر يُغرى عبوهم والصنيق.

هَنْكُ جِنَانِ أَخْرُ فِي حَيْاةَ أَبِي جِعَفْرِ الإسكافِي بذكره الثعالبي في متتمة اليتيمة، وعن هذا الكتاب نَقَلَ الصنفدي في «الوافي بالوقيات» (بمشق ١٩٥٣)، فقد وصفه بالأديب والشاعر من دون أن يشير الى كونه متكلماً أو معتزلياً، ولا نعتقد بأن الثعالبي قصد

الإسكافي: ونرجس قُدُّ له القدَّ من

زُبرَجْد في قدر شبرين فالورق الغض مصوغ له من ورق والعين من عين

واضحة فّي وصُف ابنَّ أبي حديث (معترَّلي بغدادي متاضر): دكان أبو جعفر يقول بالتفضيل على قاعدة معتزلة بغداد، ويبالغ في ذلك، وكان علوي الراي، محققاً منصفاً، قليل العصبية، (٨). لكن أبن أبي حديد يصف طبيعة الخلاف بين الجاحظ والإسكافي والذِّي تَظهر فَيْه العصبية، بقوله: «يتشعب الكلاَّم بينهما، حتى يُخرج عن البحث في الأسلامين (ايهما أُسْبِقَ إِسلاماً أَبِو بَكُر أَمْ عَلَي) الى البحث في افْضَلْبِهِ الرجلين وخصائصهماء ويذكر أبن أبي حبيد ايضاً: دثم وقع بيدي بعد نلك كتاب لشبيخنا أبى جعفر الإسكافي، نكر فيه ان مذهب (معتزلة بغداد) أن أقضل المسلمين على بن أبي طالب، ثم أبنه الحسن...، (١) وينظم ابن ابي حسيد، في مسا بعد، هذا الراي في

وخير خلق الله بعد المصطفى أعظمهم يوم الفخار شرفا

ولعل كُنْتَابُ الإسكَافي «نقض العشمانية» ضد الجاحظ، الذي نقله ابن أبي حديد على صفحات شرحه لنهج البلاغة يزيدنا معرفة بميوله المنهبية وطريقة طرح حججه خصوصاً في مواجهته لمفكر كبيير كالجاحظ وقد جابهه الجاحظ بالتهكم والْتَجَاهُل عندما قال وهو في السوق: دمن هذا الغلام السوادي الذي بلغني انه تعرض لنقض كتابيء بينما لم يكن الإسكافي نكرة، بل بوصف بانه معجيب الشسان في العلم والنكاء والصيبانة، ونبل الهسمة والنزاهة، بلغ مقدار علمه ما لم يبلغه أحد، وكان الْمُعتَّصِم يُعظِّمِه جِداًء (١٠). هذا كُلُ ما وجِيناه مِنْ تفاصيل في حياة الإسكافي، منذ نشأته كخياط أو إسكافي الى مقالاته الكلامية والفكرية على يد ابن حرب وزهده في محاباة المعتصم له.

اسكافياً لَحْنَ بِلُ الإسكافي عينه كنية واسماً ولقياً وبلدة (إسكاف بين بغداد وواسط)، ومن شعسر

أما ميول الإسكافي السياسية والفقهية فتظهر ارجوزة يستهلها بالبنت

أما في الجانب الفكري، فيلخص ابن الراوندي رأي الإسكافي في العلاقة بين العقل والعدل الإلهي بعد تُصريفُها - بقوله: «كان يزعم أن الله ليس بمستحق للوصف بالقدرة على ظلم العقالاء، ولكن يستحقُّ الوصف بالقدرة على ظلم المجانين، (١١). وقد تبدو هذه الفكرة غير منطقية وغير متوازنة ومن الصعب نسبتها بالصيّفة التي وردَّتْ في «فَضيحة المعسلة، الى الإسكافي، لكنها تبدو في كساب والانتصار، معقولة ومعبرة عن رؤية فلسفية، بعد تخليصها من تحريف ابن الراوندي. فقد ورد في الْكَتَابِ المُنْكورِ: مكان يُرْعم أن الأجسام تدل بما فيها من العقول والنعم، التي أنعم الله بها عليها، على أن الله ليس بطالم فليس يجون أن يجامع وقوع الظلم منه، مَا بَلُ لِنَفْسِهُ عَلَى أَنْ الْطُلَّمَ لِيسَ يَقْعَ مَنَّهُ، هذا قول أبي جعفر، وليس كل من ارتفع عقله كأن مجنوناً ولا طفيلًا، ويسال أبو الحسين الخياط وكذلك أبو الحسن الاشعري في «مقالات الإسلاميين» «فلو وقع الظلم منه كيف كانتُ تكون القصه؟،، ويُجِيبان بقولٌ الإسكافي: «كان يقع والأجسسام معراة من العقول الدالة بعينها على أنه لا يظلم، (١٢)، أي ليس هناك عَلَم سيمياوي علي الاطلاق. والإسكافي في هذا الرأي لم يطرح جديداً على منا طرحته أصول الاعتبرال الأولى في ربطها بين نفي القدر والعدل الإلهي، لكن الجديد هو تشخيصه لخصوصية العقل في الاعتراف بِهُذَا العِدْلِ، وسيادة الانسان في الكون باعتباره الكائن للعباقل، فيمن يمييز بين العبدل والظلم من الكائنات كافة غير الإنسان وصاحب العقل والروية؛ وبعد ابن الراوندي تناول مؤرخو الملل والنحل تُّلاعبِهُ في فَكرةً الاسكافي، لتكون على لسان عبدالقاهر البغدادي وسطأ بين مقالتين معتزليتين الأولى ان الله غير قادر على الظلم، والثانية انه قادر عليه ولا يفعله، وفجعل (الإسكافي) بين القولين منزلة، بقوله: انه قادر على ظلم المجانيِّن والأطفال، ولا يقدر على ظلم العقالاء، (١٣). ومن الأفكار الأشرى التي لا دليل لنا على تبنى الإسكافي لها مباشرة غير تاليفه كتَّاب فيها فكرة واللطف، ولانه احد شيوخ الاعترال البغدانيين الذبن قالوا باللطف مقابل الأصلح عند البصريين، وقد ورد كتاب «اللطيف» للإسكافي في المنجود مقالات الأشعري، بإماد ابن فوراته أن

ولَّم يستنه متكلماً ه. والقرق الذي قصده الإسكافي بين مكلم ومتكلم أن الكلام من فعله وليس من صفَّاتُه، ولعلْ نَلك لا يُتَجِساورُ التَّلاعِبِ بِالْأَلْفَاظِ، أو أنه من أنواع الكلام النقيق، وصنف الاستفسايني في التحصير، بالخرافة. لكن الإسكافي، في تلاعيه اللفظى هذًا، نظر الى مسسالة خُلق القُرآنُ بِمُنظور آشر، فلو كانت هذه العبارة تحضر الجعد بن الدرهم (منَّ اواثلُ الْقَائِلِينَ بِخُلُقَ القَرانَ) وانْ هَنَاكُ هَاكُمَا ينرأ الحد بالشبهة، لما نبح الجعد صبيحة يوم العيد أمام الناس من قبل أمير العراق الأموي، ونلك بعد تأويل قوله وكانه قصد أن الله تعالى لم يكلم موسى. وارتباطاً بقول الإسكافي، الذي يرويه الأشعري في ومقالات الاستلاميين، وأن الباري بكل مكان، فبالتالي دان كلام الله سيحانه يوجد في أماكن كثيرة في وقت ولحد، محفوظاً ومسموعاً ومكتوباً، وأنه يستحيل نلك في كلام البشر، وتفادياً للالتباس المحتمل حول موقف الإسكافي، كونه شخّص القرآن - في الرواية السَّابِقَةُ - بِأَنْهُ كُلَامُ اللَّهُ نُورِدِ قُولِهِ النَّالَى: ﴿ أَنْ كُلَّامُ الله عرض (ليس جُسماً) مخلُّوق وانه يوجد في اماكن كثيرة في وقت واحده. وقول الإسكافي «ان اللهّ لم يزل سميعاً بصيراً سامعاً مبصراً، (١٦) لا يعني اثُبِأْتُ صِفَاتَ لَهُ، بِلَ ٱلتَّاكِيدِ لَعَلَمُهُ بِمَا يَحَيِطُهُ، وَأَنَّ السمع والبصر هما كناية عن العلم، لأن معظم العلم

في الشيء يتحقق بالعادة من خلال هاتين الحاستين. ويوضح الأشبعري قول الإسكافي سبالف النكر بانه: وسميع ويصبير عنده وعند من وافقه، انه لا تَخْف، عليه المسموعات والمتبصرات، وأشار أبو حامد الغَرَالي الى تَحول الصَّفة، آية صفَّة، من الصَّفات السبع (حي، قائر، مريد، سميع، بصير، متكلم، عليم) عند المعترلة الى العلم المتعلق بالذات داسسمع عندهم عبسارة عن علمه التام المتعلق بالأصبوات والبصر عبارة عن علمه بالألوان وسائر البصرات، والكلام عندهم يرجع الى فعله، (١٧). أما في المُقَالات الإخرى، التولد والكمون والحركة، فينحو الإسكافي منحى مفكري الأعشرال الإضرين. وكانت المصادر شحيَّحة في الرواية لحياة الإسكافي وافكاره على

لَّهِذَا السَّبِّ كَانْتَ حَصِّتُهُ اقَلَّ مِنَ الْذَمُ وَالتَسْنِيعِ. " تَتَفَقَ الروايات كافَة على أن وفاته كانِت سنة ٢٤٠ هـ، وهناك من تؤخرها سنة أخرى تاركاً ولده صعفر الإسكافي كاتباً بليغاً ومسؤولاً عن أحد الدواوين. وتُرك مؤلَّفات عدةً في الكَّلام والْفلسفَّة منها حسَّبُّ مَّا ورد في «الفهرست» كتاب «البدل» كتاب «على النَّظام ين يفعل بهما فعل واحد، كتاب «الرد علَّى مَنْ أَنْكُر خُلُقَ القَرأَنِ عَنَّاب وَفَضَائِلُ عَلَى مُ كَتَاب «ابطال قدول من قسال متسعسنيب الأطفسال» كسنسابُ «المقامات»، كتاب «الرد على المشبهة»، وغيرها.

رغم أنَّه من اللَّهمينُ في الاعتزال البغدادي، ويتميز عنَّ

غيره في التخلي عنَّ طرح أفكاره بصورة مباشرة،

والاتزان في الزهد والبعد عن أرباب السلطة، وربعا

١- الحموي، معجم الأدباء، تحقيق لحسان عباس، دار ميا الغرب، ٢٥٤٩/٨. ٢- النديم، الفهرست، دار السيرة، تحقيق المارنداري،

٣- الصندر نفسه. ٤- النفيي، سير أعلام النبلاء، مؤسسة الرسالة، بيروت .00-/1-,1444

٥- المندر نفسه. ٦- الفرق بين الفرق، دار الجيل، بيروت ١٩٨٧، ١٥٦. ٧- ابن الجوري، المنتظم، دار الكتب العلمية، بيروت

٨- شرح نهج البلاغة، دار مكتبة الحياة، ١٩٦٤، ١٩٦٤. ٩- المبدر نفسه ١٤٥.

١٠- الفهرست ٢١٣، العسقلاني، لسان الميزان، دار للفكر، بيروت ١٩٨٧، ٥/٢٥٠. ١١- الخياط الانتصار، للطبعة الكاثوليكية ١٩٥٧، ٨٨ عن فضيحة المعتزلة.

يستشاب فإن تاب قبلت منه توبته والا

قتل وحبط عمله، قال تعالى ،ومن يرتد

منكم عن بينه فيسمت وهو كافر فباولتك

حبطت اعمالهم في الننيا والاخرة واولئك

صحاب النار هم فيها خالدون، (البقرة/ ٢١٧). وقيال رسبول الله صلى الله عليه

وسلم: دمن بدل دينه فاقتلوم، وقد فعل

نلك أبو بكر الصديق في قداله للمرتدين

النين استنصوا عن الرّكباة بعد وفياة

الرسبول صلى الله علينه وسلم، وحكم

المراة المرتدة كسحكم الرجل المرتد عند

ميثاق شرف إسلامي وبعد ان يتعرض الباحث في كتابه

للعديد من المقاهيم الشرعية الثي يجب

تصحيحها وفهمها وفق فهم السلف

الصالح لها، يطالب بوضع ميشاق شرف

اسلامي يسود بين المسلمين والعاملين في

الائمة الاربعة وغيرهم من الائمة والعلماء

النين مسلاوا تاريخنا الإسسلامي علمسأ

- اعتماد منهج السلف الصالح من

- التكفير والتفسيق وما شابههما من

مفاهيم يجب أن تحذف من البياتنا ومن

قاموسنا الاسلامي لانها تنافي مبادئ

الاخوة والتعاون ومنهج السلف الصالح

ولا يكون التكفير والتفسيق الافي داثرة

- الاختلاف وتساين الرؤى اسر واقع

اعتماد مسدا التساون كسددا

- رسم استراتيحية اعلامية ذات

ابعساد واضمحه تبسرز دور الوظيفة

الإعلامية في إرساء مبادئ الشعاون

والاضوة ومنهج المدرسية السلفية في

ومسلمة من مسلمات هذا الطريق، ويجب

أن يحل عائلياً وضمن الاسرة الأسلامية

من كفره الله ورسوله.

ووفق مقاييس اهل العلم.

استراتيجي ومصيري وشرعي.

الفهم وتقريب وجهات النفار.

مجال الدعوة على ان يقوم على ما يلي:

جمهور الفقهاء.

يفسر القاضي عبدالجبار اللطف بقوله: «ينبئ عن الحسن، (١٤)، ويُقترن بِالتَّوقيق الى فعل الضير والعصمةُ عَنْ فَعَلَ الشَّرْ. وفي الْعَلَاقَةُ بِينَ التَّطَيْفُ (الواجب) واللطف، يقـول القــاضي: «أن التَّكليف يُقتضي وجود اللطفّ، كمّا يقتضي وجود التمكيّن. ومصدر فكرة اللطف عندِ البغدانيين هو بشر بن المعتمر: «أن عند الله لطفأ، لو أتى به لآمن جميع من في الأرض، إيماناً يستحقون عليه الثواب، (١٥). وفي القُولُ بِخُلُقُ القِرآنِ حِاوِلُ الإسكافي التَّخُفُيفُ مَنْ لهجة العَتْزَلة في هذه المسألة، خصوصاً في ظل المحنة. فهو مثلاً يقول: ديجوز أن يقال أن الله يكلم

الراحلين الغالين الملك الامام فيصل وشاعرنا الكبير الرائع. الملك العظيم المتواضع، الهادئ، المقتحم، الصحاحت الذي تتفجر للبلاغة من صمحته بياناً ساحراً واشراقاً باهراً، وكرماً على الشعوب غامراً، وتحدياً للطغاة قاهراً. والوديع الذي تتزلزل الدنيا ولا يتزلزل، وتتحول الاقدار ولا يتحول. هوى بلمحة عابرة عاثرة. وعلى وجهه مسحة العباد ولأ بجوز أن بقال انه يتكلمه ويعلق البغدادي في «الفرق بين الفرق، على ذلك بقوله: «وسماه مكلماً الحزن التي رافقت أساريره في صباه وفي شبابه وفي كهولته. وما احبها وما أجملها وما اعتبها هذه السحة من الحزن على وجه فيصل بن عبدالعزيز، يحمل بها في صلواته وعبادته أحزان امته الى الله. وما انقاها وما أغلاها مسحة حزَّن هي أغلى وأحلى من كل أفراح الدنيا. ما أكرم المبحراء تصدي... وتُعنعت لنا برد ظل كالنعيم طيب وتعتز من عبدالعزيز بمنجب

ومن فيمنل حامي الحمى بنحيب جمعت حياتك العرب وجمعت المسلمين. فكنت أباً لكل محروم، وأخاً لكل مظلوم، تنفق بكرم واريحية ومبادهة على الشعوب في محنها. وهمك كل همك أن لا تعرف يسراك ما أعطته يمناك. تنفق لله وللعقيدة وللحق لا لغاية ولا لمأرب ولا لزهو ولا لمجد، بلى بلى يا فيصل بن عبدالعزيز. لقد نلت الغاية التي لا غاية بعدها والزهو الذي لا زهو بعده والمجد الذي لا مجد بعده. لقد أرضيت الله والعقيدة والدق. وكل رضى بعد نلكُ يسير الجهد ويسير الحمد.

حزن الايمان من بدوي الجبل لذكرى فيصل

 بينما كنت أشرع في ترتيب أوراقي الضاصة كخطة أولى نحو تجميعها في كتاب خاص يتضمن تجربة سنوات مسيرتي الاعلامية

الطويلة، عثرت على رسائل ومقالات بخط اليد الشخصيات سياسية

واعلامية والبية وفنية اعتبرها وثائق تاريخية من بينها رسالة لشاعر

العروبة الراحل بدوى الجبل تتضمن مقالاً رائعاً يفوق في روعته اجمل

القصائد ويحمل عنوان محزن الايمان، ينعى فيه فقيد العرب المسلمين

الملك الشهيد فيصل بن عبدالعزيز تاريخ ٢٧/٢/١٩٥ اي بعد يومين

من استشهاده، وجدت من المناسب أن انشره هنا اجلالاً لنكرى

ومن شمائلك الزهد مع الغنى والمعروف مع القدرة، ونسيان ننوب محبيك ومبغضيك ونكر حسنات محبيك ومبغضيك فتزيد محبيك حباً بانسانيتك الحليمة. وتنتزع بغضك من سرائر مبغضيك بانسانيتك الرحيمة. ومن شمائك التقدير السابغ للعبقري والكرامة الرائعة للالمي ودهاؤك سري حليم كريم لا يُخدع ولا يُخدع. وكسان قلبك بأن بالحب والحنان، والدولة لا تبنى إلا على الحب

والحنان فكنت الانسان الملك قبل أن تكون الملك الانسان. لقد كنت هدية الله لدنيا العرب ولدنيا الاستلام فزين الله بك هذه

والشام يا فيصل. الشام التي أحبتك وأحببتها، تندي ربيعها بهدية الله وتنضر غوطتها بهدية الله، وشقائق النعمان في الغوطتين حنانة اليك ملتاعة عليك. وخطواتك في القنيطرة نفسمات رياحين وطيوب بساتين، وغضب وحقد وبرق ورعد.

وجمع استشهادك العرب والمسلمين كما لم يجتمعوا في عصر من لعصوره جمعهم الحزن عليك وبعضهم النكريات شمائلك السمحة الوديعة المتواضعة طيف معطر منور بليل بالدموع في عين كل عربي او مسلم. شمائك يا فيصل اقصوانة أرجة فينانة في قلب كل عربي ال مسلم. الحزن يا فيصل حزن الإيمان يؤلف شعوياً وأمما. بمعة حزينة مؤمنة تجدد عهداً وتبدع مجداً. وحزنك المؤمن يا فيصل أغنى حزن عرفه التاريخ فقد جمع روحاً وجدد عهداً او أبدع مجداً.

ولقد كأن من سبجايا العبقريات العظيمة، أن يتلاقى على مشارفها الجهاد والاستشهاد ولا أريد أن أطيل. عمر بن الخطاب وعثمان بن عفان وعلي بن أبي طالب وفيصل بن عبدالعزيز. لقد حرمك استشهادك ان تصلي في المسجد الأقصى ولكن استشهادك كتب في لوح القدر ان يصلي السلمون من مشارق الأرض ومغاربها في السبجد الاقصى وستكون ذكراك واحرانك وجهادك وإيمانك النغمة السمجة الساجية عندما يؤنن المؤنن فيه، الله اكبر، الله اكبر، وعندما يتابع المؤنن وأشهد ان لا إله إلا الله، وأشهد ان محمداً رسول الله».

رحم ألله الفقيدين، وأعد القراء الكرام بالعودة بين الأونة والأخرى لنشر مقتطفات من رسائل ونكريات عظماء أمتنا.

لقطة

من الشاعر الكبير الراحل عمر أبو ريشة: يا ابن عبدالعزيز... وانتفض العز... وقال من ناداني؟

عرفان نظام الدين



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ذمسٌ صلوات كتبِهُنُ الله على العباد، من اتس بهن بتما مهن كان له عند الله عُنِم أن يدخلُهُ الجنبة ، و من لم يأت بمن فليس له مند الله معدُ أنْ يدخلهُ الْجِنَّةِ ، إنْ شَأَهُ عَذَّبِهُ ۚ وَإِنْ شَاءَ أَدَخَلُهُ الْجِنَّةِ .

اسام المسد	Al el ²⁴					
العلباء	الغرب	Hame	الظهر	الشروق	القجر	المبيئة
70.01	14.72	10.05	ST.TA	1:1V	0.15	متة للكرمة
70.17	14.41	10.05	17.74	7,13	0.1	فلتينة للنورة
19.11	17.07	10.13	11.87	a.71	1.11	كالنس للمثلة
14.47	W.TY	10.07	44.44	7.17	4.19	بو تي
14.+2	17.07	10.17	11.67	4.72	£.14	النامة
70.77	14.44	17.70	17.07	7.47	0.10	الجزائر
19.30	14.47	10.14	11.4A	#.1Y	8.73	الخرطوم
14.14	14.+1	10.77	13. PA	+.13	E.TV	الكويت
40.04	M. Et	17. 17	17.70	7.81	2,04	الرباط
14 77	14.44	AF, TA	17.+1	1,84	£.TE	الرياض
14.00	IV. LA	10.14	11.21	*.T*	1,14	الدوحة
14.74	14.11	14.71	177	0.00	1.71	القاهرة
14.14	17.00	10.30	11.17	4.77	1.1.	بيروت
11.17	14.14	10.74	14.44	0.44	£.TE	بغياد
14.04	W.TY	10.0%	17.71	1,14	t.1V	نوس
14:17	14.11	10.71	17.17	1,00	£.W	حبيوتي
14. A	14.07	14.11	11.EF	0.7.	1 7	دعشق ا
19.40	W.TT	10.01	17.77	1.10		دبي منعاء
14.17	14. IV	17.51	17.11	1.**	1.00	(
19.07	3A. TF	14.17	17.10	7,-1	1,1.	طرابلس للغرب
15.+A	IV.AY	10,17	11.17	#.T1	4.11	· ····································
14.71	1A.TI	10.74	14.17	7.44	1:1V	سيقط
15.14	14.11	19:47	17.+0	#, #A	1.14	مقبشو
77	14.14	17.74	17.11	.Y.+1	*.15	نوتخوط
19.77	1A, •Y	14.75	11.01	72.0	1.17	انقرة
19.5%	14,14	10.79	14.44	- 0.0V	1.73	طهران
T+1+4	14.17	17.47	17.77	1.14	1.41	الليثا
80.00	PT.AF	ie,ye	17.17	0.87	1.17	برلين 💮
T+.174	144	17.14	17.4+	1.77	1.00	بروكسيل .
Y+.11	14.11	17.77	1T.+A	3.47	P.	مارمس
7+ TY	1A 00	17.1+	17.17	7.77	1.44	جنيف
19.09	14.75	10.87	17.1A	7.47	1.74	Legy
14.77	143	30.47	11.01	0.75	1.+1	سارتيقو
14.24	1A.12	10.09	11.03	4.77	Y. 44	ستوكهولم
Y 1	1A.TT	10.70	ST. IA	A. a.	1.14	عوينها فن
14.00	M.TT	14.41	17.17	4.11	1.14	لنين
T+ :#4	114.77	14,51	17.37	Y.A	4.17	مدريد ا
35.YY	1A.+T	19.72	11.#1	*,51	1.13	نيقوسيا
14.14	14.13	10.20	17.17	7.45	1.77	واشنطن
14.00	14.41	14.44	37.33	0.00	1.10	اوتاوا

و تقويم المركز الاسلامي في لغن. المانيا

الأشعري نقضه، وفي «الفهرست، للنديم كمؤلف من

مؤلفاته. وبعا أن فكرة اللطف كانت تميز البغدانيين

عن البصريين، وأن الإسكافي له كتاب فيها فلا بد من

الوقوف عندها، ولو بشيء من التوضيح.

ولاطفلا ولا امراقه

مفهوم الردة

الستضعفون في الحرب ومن المفاهيم التي يؤكد عليها الباحث

ويتعرض الباحث لمفهوم الردة فيبين ن المفهوم الشرعي للردة هو الخروج عن الاسسلام والرجسوع منه الى الكفسر وتلك بصدور قول او فعل او حصول اعتبقاد يستلزم الكفر لزوما بينا كالشرك بالله او جحدود بين الله... الخ. وهكم المرتد ان

لله، قبلا يكفر الا من كفره الله ورسوله. وأما اهل البدع فإنهم يجمعون بين الجهل والظلم فيبتدعون بدعة مخالفة للكتاب والسنة وأجماع الصحابة ويكفرون من خُسالفَهم في بدَعَتهم كَسَالخُـوَّارِجُ الَّذِينَ ابتدعوا ترك العمل بالسنّة المُخالفة – في رْعمهم - للقرآن ثم كفروا من خالفهم حتى كفروا عثمان بن عفان وعلي بن ابي طالب

مفهوم المستضعفين في الحرب والنهي عن قتلهم فقد امر الاسلام بصبيانة لم الضعفاء من اهل الحرب وعدم التعرض لهم باذى كالنساء والاطفال والشيوخ والمقعدين وعياد الصوامع وأمثالهم من الفسلامين والرعساة. وورنت نصسوص شُرعية كثَيْرة في للنهي عَنْ قَتَلَ هؤلاءٌ في الحرب ما لم يشاركوا فيها بسلاح أو راي او توجيه او تحريض او تخطيط فق نهى الرسول - صلى الله عليه وسلم -عن قتل النسباء والصبيان كما ورد عن ابن عمر، وقال - صلى الله عليه وسلم-وأنطلقوا باسم الله، لا تقتلوا شيخًا فانياً

وأوصى ابو بكر الصديق يزيد بن ابي سفيان عندما خرج على رأس جيش الى الشدام قال: «اني موصيك بعشر: لا تقتلن امراة ولاصبيا ولاكبيرا ولاهرما ولا تقطعن شجرا مثمرا ولانخلا ولا تحرقنها ولا تخربن عامراً ولا تعقرن من شاة ولا بقرة الالماكلة ولا تجبن ولا تغللم

نحو ميثاق شرف إسلامي في التعامل مع القضايا الخلافية

مفهوم التكفير

ويتعرض الساحث في هذا الكتاب

وعن مفهوم التكفير يقول؛ أن تكغير

السلمين ويستحلون بماعهم نتيجة لغلوهم وابتداعهم اذيرون من ليس علي

طريقتهم خَارِجاً عَنْ الدينَ حلال الدم. ولا

شَكَ فِي أَنْ ضَعَفَ البِصِيرَةُ بِحَقَيْقَةَ الْعَيْنُ

وقلة البضناعة في فقهه والتعمق في

معرفة اسراره والوصول الى فهم مقاصده

جميعها تقع حائلاً وتنفع الى الوقوع في

ويشير الباحث الى ان التكفير حق

هذه المناهات والمهالك

تسييس الفاهيم ويقول الباحث ان عقيدة الاسلام لا واهمية هذا الكتباب تاتي من تصديه للكثير من هذه المفاهيم المغلوطة واعادة النظر فيها وتصحيحها وفق النظور تنكر أن هذاك اخطاء تحدث باسم التفريط الشرعي بدلاً من الاتجاه بها نحو خدمة او الافراط وياسم الغلو او التسبيب لكن الاسلام أوجد لها حلأ ضمن للفهوم الصالح الفثوية والحزبية. فالتسامح واحترام الراي الآخر في السالة الواحدة مبدأ الترم به علماء السلف من هذه الامة، الشرعي. غير أن المفاهيم الشرعية اليوم فرغت من مضمونها بعد تسييسها بالمفهوم الحزبي الضيق وأضحت تجرم ولم يدع أحد الى الفرقة أو التعصب أو للخالفان لهذا ألمفهوم وتضعهم ضمن سوء الظن بالمسلمين، بل كان الامر يحمل دائما على اعتقاد الخير في المسلمين، طابور المرتدين والمرجفين والخارجين عن الملة. ومثل هذه المفاهيم الشرعية يجب ان وان يكون الحكم على الظاهرة وان يترك تصحح وتعاد الى امتولها الصحيحة الى الله تعالى أمر السرائر. وفق فهم السلف الصالح وجيل المجتهدين

ويؤكد الباحث بغداد سيدي محمد المعتمدين لها. خروج اصحابها عن اللة ومعاطئهم معاملة اعل الردة والشرك والخارجين عن الاسلام وبالتالي أقامة حكم الله عليهم للكثير من المفاهيم المطلوب تصحيحها سواء بالقتل أو بالقصاص، فقد كأن الرسول – صلى الله عليه وسلم – يتلطفُ ومنها: التكفير عن اهل السنة والجماعة، والردة والولاء والدراء، والمزايدة في فهم بأهل الزلل متى وجدوا ويعمل فيهم بمبدأ النصوص، وجماعة المسلمين والأمارة، الاعذار للمكنة والحتملة، ويجتهد في ومسقسها والايصان والكفسر، والصليح تاويل أعمالهم وتصرفاتهم وسلوكهم مأ والمعاهدات والجهاد في الإسلام. لم تُقَم المحمة. أما منطق القصاص وتحكيم القضاء فكان أخر ما يفكر فيه السلمين يكاد يكون وصنفأ مشتركأ بين الرسول – صلى الله عليه وسلم – لعظمة طوائف الإبتداع والغلو، فهم يكفرون وحرمة المؤمنين التي فاقت عظمة وحرمة

ست الله تفسه. وكان الصحابة ورجال القرون الثلاثة اكثر فهما والرأكا لهذه للعاني، وظهر عصر الاحتهاد وجيل المجتهدين كالشيخ ابن تيمية وابن القيم والشياطبي والشوكاني والصنعاني ليؤكدوا قيمة هذا الموقف وضبوابط فسهم الاخطاء وصاهبتها وحدوثها وكيف واجهها

الرسول وتعامل معها.

الاسلامي أصبحت تشكل عبثأ كبيرأ على رجال الدعوة والعلماء السلمين، إذَّ أنها اضحت قاعدة شهج عليها وتمسك بها عند من اتباع الصركات والتيارات الإسلامية. ومن هذه المقاهيم طاهرة النكفيس

وهي من لخطر الوسائل الَّتي احستُن الفتية وسيبت النكبات بين عناصر الاصة الواحدة والمحتمع الواحد والشعب الواحد، كما انها عمل غير مسؤول انتشر و المسلمات و المصلحة الذي الله و المدن في الله و المسلمات و المصلحة الله و المسلمات و المسلمات الله و المسلمات و المسلمات المات المسلمات فى غياب للعرفة المقيقية بالكتاب والسئة والاطلاع الواسع العسميق على أراء علماء السلمين ممن سيقونا في هذه

وهذه للغاهيم ليست خاصة يعصرنا هذا، بل ظهرت قُديماً كما تظهر الآن ولكن مع فسارق اسساسي هو انه في تاريخناً للأضي كأن العلماء يتصدون لأمثال هذه الظاهرة ويتقبونها ويوضحون للمسلمين لخطارها على عقيدتهم ووحستهم ووشائج الصلة والقربي بينهم. أصا في عصرنا الصاضر فالعلماء قلة والفقهاء اقل وبالتالي انتشرت هذه المفاهيم ستريعناً واصبيحت ظاهرة في بعض المجتمعات ما أدى إلى الفتنة والأختلاف وتفكك روابط الاسرة والمجتمع.

الكتاب: مفاهيم يجب أن تصحح المؤلف: يغداد سيدي محمد أمين. الناشر: رابطة العالم الإسلامي -مكة الكرمة 1997.

راجعه: أحمد محمود،"

■ للغناهيم الخناطئنة في عنالمنا

مستحدد عبد ملحد ويؤنه ويزود الإساسة اللي مصد خلل فيكر ومنادات عاصيا أن نعكس الوله ومنادات عاصيا أن نعكس الوله عبد المدرد المحالفة المقصصة أورد المدرد المحالفة المدرد المحالفة المدرد

مفاهيم يجب أن تصحح في الدين والعقيدة

كأس ابطال الاندية الافريقية

■ تجساور الرمسالك المحنة التي المت به قسبل

سنوعين اثر هريمته المفاجئة امام الكروم السكندري

(٤/٢) في الدوري المصري لكرة القدم ونجح اول من

امس في تحقيق التعادل (١/١) مع سان جورج

الاليوبي في انيس ابابا في أياب الدور الاول لكاس

بطال افريقيا وتاهل الى النور ثمن النهائي لفوزه

نَهَابِأُ فِي الْقَاهِرةِ (٢/صَغَر). ويسبعي الرَّمَالُكُ لرفع

رقصه القياسي في عدد صرات القور باللقب، وهو

يمتلك الرقم الحالي (اربع مرات اعوام ٨٤ و٨٦ و٩٣

لم بتاثر الزمالك بغياب نجومه الاساسيين نابر

اسبيد واشرف قاسم وعفت نصار الموقوفين داخليأ

والمالي اسماعيل كوليبالي غير المقيد في القائمة

الافريقية، ولم يهتز اللاعبون المصريون في مواجهة

٤٠ الف متفرج اثيوبي ملاوا مدرجات متعب ابيس

اعتمد الضيوف في البداية على اسلوب دفاعي

أكد تجديد العقد مع المدرب رشيد مخلوفي

غندور: فوز النجمة بكاس لبنان

محطة على طريق تحقيق طموحاتنا

النحمة اهمل قاعدة الناشئين في

اعوام الحرب وربينا جيلين خلال

هذه فترة لم نستطع أن نوظف

مواهبهما، اما الجيل الاخير الذي

ظهر بعد اعوام الحرب، فقد بدأت

بوادر بروزه تتفتح. والكل يدرك

أَنْ فُرِيقَ النَّجِمةَ فَرِيقٌ فَتَى، فَمُعدل

التهدئة اللعب، لكن الأمر كلفهم انذارين سريعين

🗆 بيروت – دالحياة:

■ رفع فـريق النجـمــة كــاس.

لبِنَانَ لَكُرَّةُ القَّلْمُ لَلْمُرَةُ الرَّابِعَةِ في تاريخه، والاولى منذ تُمسانيسة

أعوام، وكان طعمها بعد ظهر أول

من امس احلى من العسسل

بالنسيسة لإفسراده وادارته

وجماهيره، لأن الفوز جاء على

حساب غريمه التقليدي الانصار

حامل اللقب، وبطل الدوري هذا

الموسم للمسرة التساسيعية على

وفي المواجبهة الجديدة بين

الفريقين، عرف النحمة كعفّ

يعرف على القاع الفور فكان

الاكثر اندفاعأ وحماسة وتالقأء

ونجح في إسعاد قاعدته العريضة

بفضل هدفين من عبدالحميد

النتائج وحدها تعرهن عن اعمالنا

للنصرَّة، واكتفى بالقول: «كنا

مدرب الانصار عبنان الشرقى وان

الفريق الذي يسبجل الاهداف

يفور، وعندناً امسور كسسيرة

سنعالجها قبل الاستحقاقات

مواعيد لاحقة في بورة الأضحى

وفي اتصالُ أجرته «الْحياة،

مع رئيس نادي النجيمية عيسر

غندور، أكد دانَّ الإنتصار الأخير

ثمرة عملية معروفة تماماً، لذ أنْ

اللاعب حين يقدم كل جهده

ويؤمن ويخلص لفريقه، لا يد ان

يحقق نتائج وخصوصا حين

يتوج هذه الجهود وجود خبير

دولي مثل الكابئ رشيد مخلوفي

(المنرب الجرزائري)، ذي السمعة

العالمية. لذا حين تهيأت كل هذه

الظروف، احررنا الفوز والحمد

ولفت غندور الى ان سادي

وكأس النحبة وكأس السوبرء.

كركي ومحمد ابو عليوة:

الزمالك يتجاوز سان جورج الاثيوبي

🗷 الرياض – دالحياة» – يسلم الأمير سلطان بن فهد ماثب رئيس الاتصاد السبعودي لكرة القدء رئيس لجنة المنتخبات السعوسة

الأجد المقيل الكرة الناسية للإعي

المنتخب السعودي والنادي الأهل

خالد مسعد بعد حصوله على لقب

أفضل لاعب عربي في الاستفتاء

الذي أجسرته مسجلة والوطن

وسيقيم الإتصاد احتفالأف

مدينة جنة بهتم المناسبة يحضره

عدد من المسؤولين في مقدمهم

سعيد غبريس رئيس تحرير مجلة

حصية الأسد من هذه الجائزة التي

دانت الشيقييقية «الوطن» على

ينكر أن للأعبين السعوبيين

الرياضي، اللبنانية اخبراً.

الوطن الرياضي.

تقنيمها سنوياً.

خالد مسعد يتسلم

الكرة الذهبية

■ كي بيسكاين (الولايات المتحدة) - أف ب - خرج المدركي مايكل تشانغ المصنف ثالثاً من دورة كي بيسكاين الاميركية الدولية لكرة المضرب اثر خسارته امام الاسبائي سيرجي بروغيرا (١/٤، ٦/٣).

بطلا لنورة انتيان ويلز الأميركية الثولية الاسبوع للاضي في ١١ مباراة، وبالتحديد منذ ان حسر امام البريطاني غريغ روسيسكي في ربع نهائي دورة سان جوزيه الاميركية. اما الفوز فهو الاول لبروغيرا على تشانغ منذ نحسو سنتين ونصف، وهوايؤكسد ان الاسباني في طريقه الى استعادة مستواه السابق ألذي مكنه من أحرار بطولة فرنسا لْلَقْتُوحَةُ مَرْتَيْنُ، وَثَلَكَ بِعَدِ أَصَابِأَتُ مَثَلَاحَقَةً.

وقال بروغيرا: العبت للباراة باعصاب هادئة وكان ادائي جيداً،. واضاف: «الانتصار ثمين ويجب التركيز على مباراتي المقبلة... ويلعب بروغيرا المصنف ٢٥ عالماً مماراته المقبلة ضد الأرجنتيني غاستون ايلتيس الذي تغلب على الإسباني شوليان الونسو (١/٧،

وسقط التشيلي مارتشيلو ريوس المصنف ثامناً امام السويدي يوناس بيوركمان (١/٣، ٦/١، ١/١). كما خرج الجنوب افريقي واين فيريرا المصنف تاسعا أثر خسارته امام الإسترالي مارك فيليبوسيس (١/٣، ١/٣).

وفشل فيريرا في التصدي لارسالات منافسه الصاروخية التي بلغت سرعتها ٢٢٤ كلم في الساعة (رقمه القياسي ٢٢٨ كلم في الساعة)ِ. اما الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش المصنف رابعاً فتخطى الدور الثالث بفوره على

الاميركي فينس سبادي (١/٦، ١/٧، ٢/٤). وجسر الاسباني البرتو كوستا المصنف حانيأ عشر امام الآوكراني اندره ميدفيديف ولدى السيدات بلغت السويسرية مارتينا

هينغيس المصنفة اولى دور ثمن النهائي بِقُورُها عَلَى الأميركية فَينُوسَ وليامس (٤/٦)، ٦/٦] فِي مدى ٦٩ دقيقة رافعة رصيدها الى ٢٥ فورْلُهُن دون خسارة منذ مطلع العام الحالي. وأرتكبت وليامس التي يرشحها النقاد لان يكون لها شيان في المستقبل ٢٨ خطا غير مُبِاشِيرٍ وقالت: «أرتكيت الكثيير من الإخطاء وكنت بطيشة في صعودي الى الشبكة وكان طبيعياً أنَّ أَحْسَرَه، وأَضَافَت: «لَعَبِت هَيِنغَيِس جيداً واستغلت جميع اخطائي،.

التصفيات الاسيوية لكأس العالم

ساراته الاولى اه

اليَّابان (صفر/١) في أَفْتَتَنَاحٍ

مبساريات المجسموعية الرابعية

كتصفيات الإسيوية المؤهلة لكاس

التعالم ١٩٩٨ التي تقام نهائياتها

في فرنسا صيف العام القيل.

وجاء هدف المباراة التي اقيمت

فّي مسقط في النقيقة العاشرة

عبر المدافع أمورا مستغلا خطأ

يفاعياً، علماً إن العمانيين كانوا

الافيضل مبعظم فيتبرات اللقياء

وتفسوقسوأ في العطاء واهدروا

وفناجنا الصرض العنمنائي

االكبير، الجمهور الذي حضرّ

اللقساء اذ تعسود على العسروض

البساهشة في المبساريات الاعتدادية

التي سبقتُ انظلاقُ التصفياتُ.

وكآد اصحاب الأرض يسجلون

هُنفُ التَّعادلُ في الْنَقَيِقَةَ الْـ Ye.

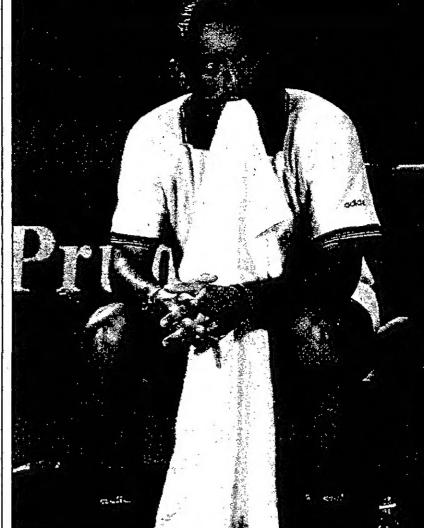
عبر الناشئ يعقوب اسماعيل اثر

الغرص السهلة.

تقدَّمت وليامس (٣/صفر) في المجموعة

عمان تحرج اليابان وتفاجئ الجمهور

وهي الخسيارة الاولى لتشانغ الذي توج



مارتشيللو ريوس: في فعه منشفة. (ا ف ب) (٣/٦، ٣/٦). وقالت سيليش: داحـتــاج الى خوض مباريات عدة بعد غياب طويل، كما فارت الاسبانية ارانتشا سانشد المصنفة ثانية على السلوفاكية هنريتا ناغيوفا (٧/٥، ٥/٨، ٢/٤)، والتشيكية يانا نُوَفُوتُنَا عُلَى

الأولى، لكن هينغيس تمكنت من كسير ارسيال منافستها خمس مرات لتفوز بالمجموعة (٤/٦). ولم تجد السويسرية صعوبة في حسم المباراة في مصلحتها بغوزها بالمجموعة الثانية

وحققت الإميركية مونيكا سيليش المصنفة رابعة فورها الثاني بعد غياب اربعة اشهر عن

الاميركية ليزا رايموند (٢/٦، ١/٦)، والاميركية ليندسي دافنبورت الضامسة على البولندية ماغدالينا غرزيبوسكا (٢/٦، ٦/صفر). الملاعب بتغلبها على مواطنتها ايمي فرايزر

الساباني. واهدر ايضاً محدى

■ نظم نادي الب

للسيارات وتضمن اريع مجموعات من بينها المجموعة (اس)، وحقق فريق النجمة بقيادة الشيخ جابر بن على آل خليفة المركز الاول يفارق ٧ ثوان أمام فريق الفجر.

وسلَّم بن سليم الكأس الى القريق الفائرُ، والشيخ حمود بن عبدالله الكسؤوس في المجسم وعسات وقدم النادي هدية تنكارية لبن

سليم الذي اشتاد بدور تادي البستسرين قنى التسرويج لرياضة السيارات والعمل على توفير كافة شروط السلامة في السباقات. وقال: «السباق كان مميراً. سياقات الحلبة المغلقة تمتار بتوفيرها شروط السلامة واستقطابها لعدد كبير من المشاركين، وتمنى ان يستقطب السباق مشاركين من الخارج في

یکرم محمد بن سلیم

نادي البحرين للسيارات

للسيارات سناقه التاسع البحرين للدراسات والبحوث خليسقية المدير العيام لشيؤون الرياضة في المؤسسة العباصة للشبباب والرياضية والسبائق

واستضافت حلية النادي السبّاق الذي اقيم على كاس بنّ البطولة الشرق الاوسطية مرة قياسية في نهاية العام المأضي. اقيم السباق على حلبة مقفلة

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

بطل الشرق الاوسط تمساني

وفق قسوائين الاتحساد الدولي

للسيارات بحضور الشيخ سلمان بن حمد رئيس مجلس امناء مركز والشيخ حمود بن عبدالله آل الاماراتي المعروف محمد بن سليم

سليم تكريماً له لحبصبوله على

شعبان فرصة سهلة قبل النهاية بقليل عندما اصاب العارضة. بسلاحه المقضل وهو سرعلة الانقضاض في الهجمات المرتدة لكن النفاع العماني بقيادة احمد خسميس صعد واوقف اندفاع مجماعة ايهاراء. ولم يظهر الفائز بمستوى جيد واذا لم يتطور اسلوبه قلن بتمكن

من المنافسة على البطاقات الثلاث المؤهلة مباشرة الى النهائيات. وتبدو حظوظه بعد الفوز جيدة ني التسقدم الي الدور الثسائي لضعف الخصوم لاسيما نيبال ومكاو علمــأ أنّ مــرحلة الإياب ستقام على ملعبه في طوكيو. وفي المباراة الثانية تعاللت

مكاو ونسسال (١/١). تقدم الأول بواسطة شون مان وعادل كادلى. وتقام اليوم مباراتان فتلعب اليابان مع مكاو وعسمان مع

انجليس كليسبسرز على سسان

انطُونيسو (١٠٩/١٠٩)، وسيساتل

سموبر سلونيكس على فانكوفر

«سحرة» اورلاندو يكتسحون ليكرز في الدوري الاميركي للسّلّة

■ واشنطن - 1 ف پ - منيَ لوس انجليس ليكرز بخــسـارة كتبييرة أمام أورلأندو ماجيك (١١٠/٨٤) ضمن الدوري الاميركي

وقاز نيوجيرزي نتس على بوسطن سلتيكس (١٠٠/١٠٠)، واتلانتا هوكس على تورونتو رابتورز (۷۹/۹۰)، ومیامی هیت

أل كالوت وأل شرف الدين وأنسباؤهم يتقدمون بعميق الشكر من جميع الذين شاركوهم في مصابهم الآليم بوفاة فقيدهم الغالى المرحوم

حسن رشید کالوت

سبواء بحضورهم شخصياً أو إتصالهم أو إرسالهم البرقيات ويخصون بالشكر أهالى النبطية وصور وقضائها والغازية سائلين المولى عز وجل أن يحفظهم والا يفجعهم بعزيز. ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم

أهالي مدينة بعلبك، وأل ياغي - ينعون بمزيد من الأسى واللوعة وفاة فقيدهم

محمد عباس ياغي (أبو عباس) (النائب ورئيس بلدية بعليك السابق)

ئىيە: ئىيىن اولاده: الدكتور عباس، المهندس حمود، الاستاذ حازم بناته: بثينة، زينه، عزة وقد ووري الثرى في مدافن العائلة في بعلبك يوم الجمعة ٢٢ أذار ١٩٩٧. تقبل التعازي في منزك في بعلبك طيلة أيام الأسبوع.

■ نيقوسيا - ا ف ب - ابتعد يوفنتوس بفارق ست نقاط عن منافسه المباشر بارما على مينيسسوتا تمبيروولفيز برغم تعادله مع مضيفه نابولي سلباً، وذلك (۱۰۸/۱۱۳)، وبورتلاند ترایل لحسارة بارما أمام فيورنتينا (صفر/١) ضمن بليسزرز على نيسويورك نيكس للرحلة الحامسة والعشرين من بطولة ابطاليا (٨٨/٩٤)، ويوتا جاز على ننفر ناغـــتس (۱۰۳/۱۲۰)، ولوس

سبجل هنف فيبورنتينا الذي بلغ نصف نهائى كاس الكؤوس الاوروبية الضميس الماضي مدافع بارما الفرنسي ليليان تورام (٢٣، خطأ في مرمى فريقه). وخاص يُوفنتوس المباراة في غياب خمسة

لاعسبين اسساسسيين هم انطونيسو كسونتي واليسائدرو دل بييرو ومورينو توريتشيللي بداعي الاصابة، والكرواتي الن بوكسيتش والبوغوسلافي فلابيمير يوغوفيتش للوقف وزاد الطين بلة طرد مسدافع يوفنتسوس الأوروغوياني باولو مونتيرو في الدقيقة الآس لخشونته على ماسيمو كاتشيا مهاجم نابولي المنفرد بالمرمى،

وكان نجم المباراة حارس يوفنتوس الذي تالق في النود عن عرينه وصد اكثر من كرة خطرة أبررها تسديدة لالفريدو اليبيتي في الشوط الثاني.

وبات انترميلان على بعد نقطتين خلف بارما بفوره الصعب على فيرونا الاخير بهدفين للارجنتيني ماوريتسيو غائز (٣١) وبرانكا (٥٧)، مقابل هدف للضاسر سجله مانييرو

ينكر أن صاحب المركز الثاني في الدوري المحلى سيشيارك الى جانب الفريق البطل في دوري ابطال اوروبا بحسب الصيغة الجديدة لهذه المسابقة بدءاً من الموسم المقبل. وتابع ميلان صحوته بفوزه خارج ارضه على اتالانتا بهدفين لليبيري جورج ويا (١١)

وستيفانو ايرانيو (٦٦). وتغلب بيروجيا على كالياري (٢/٣)، ولاتسيو علَى فَيتشنزا (٢/صفر)، ﴿ وتعادل بياتشينزا وسمبدوريا (٢/٢)، وريجيانا واودينيزي سلباً، وروما ويولونيا (١/١).

وعناد بايرن ميونيخ الى صندارة الدوري الالماني بغوره على مضيفة كارلسروه (٢/صفر في خُتَّام المُرحلة الرابعة والعشرين، مستفيداً من السقوط الثاني على التوالي لبوروسيا تسيكلر (٣١ و٩٠) هدفي المباراة.

وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- بايرن ميونيخ ٤٩ نقطة

۲- شتوتغارت ۲۷ ٣- باير ليفركونن ٤٧.

ولم يطرا اي تعديل على فرق الصدارة في المرحلة الثلاثين من بطولة اسبانيا اذ حافظ ريال مدريد على فارق النقاط التسم الذي يغصله عن منافسه وغريمه التقليدي برشلونة فازريال مدريد على سرقسطة بهدفين لقائده فرناندو هييرو في النقيق تين الـ ٣٠٠ والـ ٤٣. واستعرض ريال مدريد في الشوط الثاني، فيأطلق قيسم من جيم عيور ملعب مسانتيًّا عُو برنابي، الذِّي قَبَرَ بِنُحُو ١٠٠ الفّ متفرج صرحات الاستهجان.

وآنتظر برشلونة الشوط الثاني ليسحل اهدافه الاربعة في مرمى اشبيلية وثلك بعد دخول البلغاري خريستو ستويتشكوف في مطلعــــه. وســــجِل الإهداف اوسكار (٥٦) والبرازيلي رونالدو (٢٧) والارجنتيني الأصل خسوان انطونيسو بيستري (٧٥) ولويس انريكه

وهنا ترتيب فرق الصدارة ١- يوفنتوس ٢٩ نقطة ۲- بارما ۲۳

٣- ائترميلان ٤١.

دورتموند المتصدر السابق. وسنجل الكسندر وكان دورتموند بطل الموسمين الماضيين خسر امام بوروسيا مونشنغلادباخ (١/١) السبت فصار رابعا بفارق نقطة واحدة خلف شتوتغارت الثاني وباير ليفركوزن الثالث وثلاث نقاط عن بايرن ميونيخ.

يوفنتوس يصمد امام نابولي وبايرن يستعيد الصدارة

اعمار لاعبيه لايتعدى الـ ٢١ ويعتنبس غندور دان رشيد مخلوفي صبغ القريق بلمساته

الفنية المُميزة، وله فضل كبير في ما وصل اليه النجمة حالياً،. وأكد انه امنذ نزول اللاعسبين ارض الملحب تمثلت في نهنهم وتصبورهم غباية وأحبدة، هي تحقيق الفور. لقد وضعوا الاستهتار جانباً، ونلَّك طبعاً بفضل التفاعل الإيجابي والثقة ألتساملة بالجلهان الفنى الذي متعامل مع اللاعبين معاملة الوالد لأبنائه مآ يعنى التحسن المعنوي

وكعادته بقي مترب النجمة الجَّرْائري رشيِّد مخَلُوفي على تحفظه مفضلاً عدم الكلام دلان لأدائهم اللاعبُّ انسان في الدرجة الاولى وليس آلة، الحسمسد لله معنويات الفريق كانت عالية نتبوقع هذا الفبوزء بينمنا اعلن ورأى دان النجمة لن يقف عند هذا القون انه محطة من محطات طموحناً المستقبلي. نحن دائماً نتطلع الى الاصام حبيث تنتظرنا المقيلة. ولا سيما ان الطرفين على

مناسسات هامة مماثلة... امامنا استحقاقات كثيرة محلية واقليمية. سنخوض مسابقة كأس الأضحى، وبورة النخبة وكأس السوبر ومسابقتى كأس الكؤوس العربية والأستوية.

وأضاف مسيتابع النجمة الاعتناماد بشكل استاسي على قاعدته من اللاعبين من منطلق الاستمرارية المرجوة وهذا لا يمنع من تدعيم الفريق ببعض العناصر الاجنبية المعيزة بعيدا عن بابي الاعبارة او الاستبعبانة الموقتية وسيكون الاستعداد لما ينتظرنا على مستوى الحدث، أمالاً في نتائج يتمثاها كل اللبنانيين،

ولا يمكن ان تأخست ادارة

واطلق جسمهور برشلونة صبرخيات

الاستهجان أيضا قبل نهاية المباراة بربع ساعة

عندما فآم المدرب الانكليازي بوبي روبسون

باخراج جوزيب غوارديولا واشراك الروماني

فتغلب على راسينغ سائتانير بهدف للفرنسي

كورنتان مارتنز (٣٠) والبرازيلي رينالدو (٦٠)،

(١/٢)، وفاز اكستريمادورا على تينيريفي

(٢/صغر)، وبلد الوليد على لوغرونيس

(١/٢)، واستبانيسول على فيسركسوليس اليكانتي (١/٢). وتعادل اللتانيك بلبساو

وتغلب باريس سان جـرمــان على مــتــرْ

بهدفين لمهاجمه باتريس لوكو (٢٠ و٢١) على

ملعب بارك دي برانس اسام ٣٦٣٠٩ متغرجين

في المُرحِلة التَّلاثين من الدوري الفرنسي، ورفع

سُان جرسان رصيده في المركز الثاني الى ٥٥

نقطة بْغَارْق ٧ عَنْ مُونَاكُو الْمُتَصِيرِ، وكَانْ لُوكُو

سجِلْ اهداف فريقه الثلاثة في مرمى ايك اثيناً

اليوناني الضعيس الماضي في اياب الدور ربع

النَّهَائيُّ من مسابقة كأسَّ الكُؤُوسَ الأوروبية

كاين على مرمسيليا بهدف واحد سجله نيه

وهذا ترتيب فرق الصدارة:

١- موناكو ٢٣ نقطة

٢- سان جرمان ۵۵

وَّقِي مَبَارَاةَ تَانَيَةً، امَامَ ١٨٢٣٣ مَتَفَرِجًا، فَازَ

وقار التيكو سدريد على رايو فاليكانو

مقابل هنف للخاسر سجله تشيمًا (٤٥).

وتأبع ليبورتيفو كورونا عروضه الجيدة

جورچی بوبیسکو مکانه.

وكومبوستيلا (٢/٢).

التي يحمل لقنها.

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

۲- برشلونة ۲۲ من ۳۰

٣- بيتيس ٢٢ من ٣٠

١- ريال مدريد ٧١ من ٣٠ مباراة

النادي اي قرار بشيان اللاعدين الا في الأسبوع المقبل بعد تقويم عناصس التسشكيلة مع المدرب مخلوفي دحيث ستوضع الثغرات

أضاعة الوقت. وأثمر الهجوم الأثيوبي هنفاً لتسفاي

في الدقيقة الـ٣٥ من تسديدة قوية من داخل منطقة

الجزاء. وعلى الرغم من ان لاعبي البوبيا لم يحتفلوا

بالهدف تنفيذا لرغية جماهيرهم في انتظار الهدف

الثاني الذي يحقق لهم التعادل، الآ أنَّ الأمور انقلبت

لمصلحة الزمالك. ولم يهنا المضيف بتقدمه سوى

بقيقتين وقاد محمد صبري هجمة سريعة اربكت

مدافعي سان جورج وحول مدحت عبدالهادي الكرة

براسية ولم يتمكن الصارس الاثيوبي بيساليه من

أبعاد الكرة فارتدت امام الجزائري قاسي سعيد على

مدافعي الرّمالك كانوا في حالة جيدة. وفي الشوط

الشاني اشرك الالماني ديشهام فسيرنر المدير الفثي

للزمالة عصام مرعي وسامي الشيشيني بدلا من

قاسي سعيد ومحمد صبري الذي حرمه القائم من

هدف أكيد في الدقيقة الماء، واهدر لأعبو الرمالك

احمد الكاس وايمن منصور وشالد الغندور سلسلة

أ من القرص السهلة الكفيلة بقور المصريين.

انتفض الاتيوبيون مجددأ لاحراز الفوز لكن

خط المرضى ليسجل بسهولة.

اذا وجيَّت تحت المجهر... وسنسد بالعناصس المؤهلة من مسدرسية ألنجمة، اذا وجَنت، او بالاجانب القادرين،

وأكد ان الكابتن مخلوفي باق مسوسسمنا جسديدا مع النجسسة وسيقود منذ اليوم الثلثاء تدريبات الفريق استعدادا لكاس الأضحى وما يليها.

دورة الاضحى العاشرة ويعاود نادي الصنفاء تنظيه دورة الاضبحي، وسنتحمل هذا الموسم الرقم ١٠، وكسانت نظمت للمرة الإخيرة العام ١٩٩١، واحرز

النجمة لقبها. وسنتقام الدورة على ملعب الصفاء من ۲۷ آذار (مارس) الى 🕏 ایار (مایو)، بمشارکهٔ ثمانیهٔ فرق قسمت الى مجموعتان، وضمت المجمسوعة الاولى اندية النجسة والهومنمن والصنفاء والحكمة وضمت المجموعة الشائية اندية ألانصبار والهومنتيين والاخباء

الاهلي عاليه والبرج. وستسجسري مسبساريات كل محموعة بطريقة الدوري من مرحلة واحدة، وينشقل بعيدها الفريقان الاول والشائي في كل منهماً الى الدور نصف النَّهائيُّ. ويلتقي النجمة صامل اللقب في الإفتتاح مع الصفاء المنظم،

ويلعب الهومنتمن والاشاء الاهلى في اليوم الثاني (٢٨ الحالي). وبعد ظهر السبت الماضي، استضاف الصفاء على ملعيه منتخب الجيش اللبنائي وخسر امامه (صفر-٣). خاص الصفاء اللقاء الودي بتشكيلة ضمت بعض الاحتياطيين، وكان نجم اللقاء لاعب الصغاء المحند شادي كرنيب الذي قاد خط وسط فريق

كوستاريكا تسقط اميركا في تصفيات المونديال

■ سيان څوسيه – ا ف ب – فازت كوستاريكا على الولايات المتحدة (٢/٣) مساء اول من امس الاحد في سان خوسيه امام ۲۰ الف متقرج ضمن النور الثالث الصاسم من تصفيات مونديال ١٩٩٨ لاتحاد الكونكاكاف (اميركا الشمالية والوسطى والكاريبي). وسچل مدفورد (۱۰) وسولیس (۳۲) وغيومسير (۸٦) اهداف كــوســــــاريكا، ووينالدا (٢٠) ولاستيتس (٦٨) هدفي الولايات

المتسحدة. وتلعب السلفسادور مباراتها الاولى في ضيافة كندا في ٤ نيسان (ابريل) المقبل. وهنا الترتيب ١- المكسيك ٤ نقساط من

مباراتين (٤/ صفر) ٢- الولايات المتحسدة ٤ من ٣ ٣- كوستاريكا ٤ من ٢ (٢/٣)

. + 11 --

10 a 4

PHAIA.

-

-

The state of

Se port

1. 1 ·

A 67 -

The same of the same

And the same

A ...

3 ·

Find to 10

 ٤- حامایکا نقطة من مباراة ٥- كندا صفر من مباراتين ٦- السلفادور مسفس من لا

انتصارات الزمالك مستمرة في كأس الأنَّدية العربية للسلة

🔳 نابل (تونس) - اف ب حقق الزمالك المصري فورأ كبيرأ على الرياضي اللبناني (٦٩/٨٢) (الشيوط الاول ٢٩/٤٢) مساء أول من امس الاحسد في نابل ضعمن الدور التساني من بطولة الاندية

العربية في كرَّة السَّلَّة (المجموعة وفي مباراة ثانية، فاز الاتصاد السكنتري على الزهراء (٥٩/٥٩) (٣١/٢٤). وسبق للزمالك الفوز على الاتحاد السكندري المصري (٥٦/٧٥) في حين خسر الرياضي أمام الزهرآء التيونسي (١٨١/٨١). في دورة الترضية فاز اتصاد

البناء الجراثري على الجهراء الكويتي (٧٩/٧٩) (٢٨/٤٠). في أليوم الخامس من مسابقة السيدات، فأز الأهلي المصري على الصفاقسي التونسي (٤٩/٥٩) وتصدر برصيد ٨ نقاط وفاز ايضما الملعب التمونسي على الْهِــومئتــمن اللبناني (١٠/٦٨)، والهلال التونسي على حسين داي

مربطى الشقب والريان بالمركزين

الأول والشائي، وقيالت: اشماهدت

بطولة ممتازة تبارى فيها الجمال

لجميع أنواع الخيول وهي بطولة

الجزائري (٥٥/١٤). اشادة ملكية أردنية بمهرجان قطر آلدولي للخيول

■ أكدت الأصيرة عالية بنت الحسسين رئيسية الاتصاد الملكي الأربني للفسروسية، التي تزور الدوحة حالياً لمتابعة مهرجان قطر الدولى للخييل الحرص على مشسأركة بلادها في مسختلف المناسبيات التي تنظمها قطر لرياضة الفروسية، وذلك انطلاقاً من العلاقات الولية المتميزة التي تربط بين البليين ولإحياء التراث

والمدرسين، وأشادت بيطولة قطر النولية السابسة لجمال الخيل التي آختتنت أمس بفورْ كل من

والمحافظة على العادات والثقاليد العربية الأصيلة. وقالت ان رياضة الفروسية في الأردن تشهد تطورا سريعا بفضل الاهتمام والرعاية التي تلقاها من الملك حسين وكذلك اهتمام المالكين

تميزت بالنوعية الجيدة الخيل العربية الأصبلة التي تضاهي بمستوياتها واشكالها افضل وأبرز الخيول العالمية، وعن مشاركتها على راس وفد يمثل الاتحساد الملكي الأربني للفروسية في اجتماعات الاتحاد

العربي التي ستبدأ السوم في الدوسة وتستمر يومين قالت: مجدول أعمال الجمعية العمومية للاتحاد العربى يتضعن العديد من الموضوعات الهامة ومنها اختيار نائب للرئيس وامين السر العبام بالإضبافية الى موضوعي قبول عضوية فلسطين وعوية العسراق الى عسمسوية الإنسساد أ العربي للفروسية.

انطلاق بطولة أندية التعاون الخليجي لألعاب القوي

🗷 تنطلق السوم منافسات البطولة الرابعة للأنبية البطلة في العباب القبوى في دول مبجلس التسعساون الخليسجي التي يستضيفها نادي السد القطري على استناد قياسم بن حمد بمشساركسة اندية ألومسل

□ الدوحة -من فايز عبدالهادي:

الامساراتي والرفساع الغسربي

البحدريني والشميساب الكويتي (حسامل اللقب) والسممسائل

واشتار رئيس بعشة الغريق البدريني فيصل حسن العجي بِأَنْ لَاعْبِيهُ بِشَارِكُونَ فِي البطولة من أجل المنافسية على مراكن التشويج ،ويسمى السيد الى استرداد لَقب البطولة، وقد انتظم القريق في معسكر مغلق بكامل

111111

ليهى: اخترعت الفانتازيا لمواجهة ملاحقة قضائية!

من حسني عبدالرحيم:

■ راقت الميهى الحائز على الجائرة الذهبية لدورة مهرجان القاهرة السينمائي الاخير عن فيلمه وتفاجة، هو واحد من اكثر السينمائيين العرب انتاجا في السنوات الأخيرة سواء ككاتب لسيناريوهات افلام اخرجها مخرجون أخرون (ثمانية أفلام) او ككاتب ومخرج ومنتج لافلام اثارت عواصف كبيرة عند عرضها (عشرة أقلام). وهو كذلك كاتب لعديد من المقالات في الصحافة المصرية وفي مسائلٌ متعلقة بالحياة السياسية والثقافية والاحتماعية. الحديث مع الميهى متعة

ومغامرة عقلية مثمرة، وكان طبيعيا ان نبدأ بالسؤال التالى: • لاذا تصنع افلاما ولن تتوجه ومأ هاجسك الشخصي والموضوع

- بصراحة انا اكتب واخرج الافلام لنفسي وكوسيلة لأفراغ طاقات داخلية ارغب في التخلص منها. هذاك أشياء داخلي تعنبني وتقَّلَقني، لكن بسبب دراُستي للأنب الانكليزي وللنقد فقد تعلمت قاعدة تقول انه ايا كان الهاجس الشخصي في العمل فإن براعة الكاتب وألمؤلّف هي في ان يخفي انه شخصي وان يخرج من الشخصي آلى العام. انا اصَّنع هذه الإقلام لتنقيس

هموم داخلية واحاول أن أصل للشكل الفني الذي لا يكون سخيفا. النآس ليست مهتمة يان تعرف ماذا يعذب الميهى، انا ابن هذا المحتمع ولست متفردا تماما، فعندما اعبر عن نفسي اعبر اوتوماتيكياً عن افراد كثيرين وعن

المراة صور

المسابكا تقطفها

يتصارات الزوالة يبغ

ني كأس الأندية الوينار

عنبى أمرفاضني الطنائر

العربمة في درة الملة الد

وغي معاراة تانية فإة

السمعدري على الإفرادة

٣٠ ٢٠ وسنؤ الريث

عنى الانصاد السكنورية

د ۱ در ایی مین خسوتو

اصاد الرهرأة المشوسي

في دورة الشرصياقة

الصناء الحسراندي عفوك

في البود الفاسري

السعدات. قارُ الأهلي للعرَّ

التسفاقسي القوشي

وتصندر برصيداللغ

المصا الملعب النسوام

الهدومدندو اللبناني:

والهادل التونسي علونه

الأول والنبائي ولاأنا

سطولة بمقارة تباري ب

لحصبع أبواع الضواوام

بعسرت بالتوعية البيان

العربسة الأصبئة لتحة

مستعمانها وانكانه

واسرر المتبول العللية

الإنسار الانساد الله

للعروسية في اجتماعة .

العربيم التو سلطا

الدوحة وتستمر المالة

معدول اعتبال البيعية للا

الموضوعات المعالية ا

احسبسار خانب للوئيس وتنذ

العاد بالإضافة الوينية

فسول عصوبالليان

العراق الع عضوية ال

العزني للفزوسية.

البحرينو فيمله

س اجل المنافسة

مان دعمت مسالم الم

عولة أندية التعاول لالعاب القوى

وعد مشاركتها عرائي

الفضائية

المصرية

الجرائري (٥٥ الله

الحويني ١٩١ ، ١٩١٠ ٢

الاولى!

بصعق بعبداء

مغرسه على الاسي الأنال

التسوفان اللقلاب

same - Land

الإحد الإشتي

مجمر الماصبي،

وعتي متعمه

ساني وحسر

المحجور المحتفاة

بخفته صنحت

مي، وتناريعه

والمحجد سنادي

نقا واستطافت رسي

مصاد

الإصفاد الملكي

يبته الفسي سروار

ته مسهور شدان العديس

المساس ما على

تنبي فيستنمسلف

معنمها فعلن

ويلله المكاافا

shaw a they

ومعناء المعراث

يالن و المقالمة

اللقروسية في

يتبريعا نفتيل

نعي سفاعا س

وسلاله والمالية

, معطوقة فطر

عسمية العمل

60.49

م مشأفسسات

ندمة المصلة لمي

السلم الغشري

بهية الموضيات ياع العسراس

كية اردنية

- بندية بي

تحكم القضايا في افلامك تخص

الحياة التقليبية ومفاهيم للعصر!!

تراث ثقافی شخصی، تجربتی

المستقبل. لذلك فإن همي في كل

مررب —ي-الشخصية وقراءاتي انا مع

المحرمات لاننى اعتقد بأنها

معطلة للمجتمع. فتحت ثياب

تعرقل حرية الفرد. انا ضد

الحديث عن المجتمع بالطريقة

الشمولية: مصري والإمة ... انا

اعتقد بأن حرية الفرد ضرورية

من الماضي ليعرقل المستقبل

وسعادة القرد وحق الفرد احاول

نُقده وتحطيفه قدر إمكاني في رجلتي الطويلة. وإذا كان هذا يتم

في اطار قيم ومغاهيم ونمط حياةً الطبقة المتوسطة فهذا طبيعي

ف هناك تصور لخلاقي ومثالي؟ - بالتاكيد هناك موقف

انساني وليس اخلاقياً. انا احطم

ما يعتبرونه أخلاقا. كسر صورة

الأبُّ بعُتْبِرونه موقفا لالخُلاقيا في

فيلم ميت قل، بينما اعتبر أنا أنّ

سلطة الآب هي التي تهيىء الفرد

للخضوع للسيطرة في العمل

• ألا بنتابك التربد والخوف

والجتمع

لأندى ابن الطبقة المتوسطة.

لتحرر المجتمع. ولهذا فإن ما يأتي

الاخلاق والقيم وتقديس الماضي

افلامي هو مهاجمة ونقد

الضخمة الاخلاقية والتناقض بين نمط

- انا ضُد الماضي وضد التعلق بالماضي. التراث بالنسية الي هو

الطبقة المتوسطة. هناك الاستلة

المحتمع عقوما، لهذا فالجمهور يرى ارْمَاته هو في افلامي، انما لم اكتب فيلما لو لم يكن هناك ما قى قيلم «كثير من العنف قليل

من الحبُّ الذي كتبته واخرجته عن رواية لفتحي غآنم هناك شكل مختلف عن الرواية الاصلية، فما تعليقك؟ - عندما بدأت في رواية فتحى غانه كنت ابحث فيها عن شيء يؤرقني، ولهذا عملت منها شُكلا

مختلفاً عن الإصل، في تلك الفترة

كنا ممرقين جدا بين صدام حسين الذى نكرهه كديكتاتور وبين الاميركيين الذين نكرههم لأنهم سبب المشاكل لدينا. اصبح المثقف والرجل العادي ممرقين بأن احتيارين: هل من المعقول أن يقف مع اميركا ضنه العراق؟ وهل معقول ان يقف مع ديكتاتور وهو

يعلم ماذا يفعل بشعبه؟ التمزق حدث، وعشت هذه التجربة الَّتي نقلتها الى الفيلم. كنت اشعر بتعزق رهيب وهو تمزق اكبر من ١٩٦٧. بعد ٦٧ هَنَاكَ اشْخَاصَ انتحروا، وفي ١٩٩٣ لم ينتحر احد لأن مجلود الناس اصبحت سميكة اكثر مما

• فِي تَقْدِيرِي أَنْ الْتَنَاقَصَاتِ النِّي على غيم أجتماعية؟

.٥٠ , ٢ القرآن الكريم.



على خطأ إذا اكتشفت يوما ما انتى كنت «دون كيشوت، بعد ان يتقدم بي السن. هذا هو الخوف الذي يؤرقني. الفائدة الوحيدة انها بیئت لی انٹی علی صواب، وكنت بدأت أهتز بشية بعد عدم لحاح فيلم «ميت فل» عنيما لم يستطع النقاد قراءة المستوى الثالث في الفيلم، ولم ينجح جماهيرياً. بدأت أشعر بعدها بأننى ربما أكون مخطئأ وانني

- بنتابني الخوف من ان اكون ريما أعطى لنفسى حجماً اكثر من



لجائزة مهرجان القاهرة الاخير

الاتجاء الصحيح.

والرغبة غي التراجع في شأن التمرد



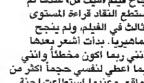
الواقع. وعَّنيما اسَّتطأعت لجنَّة تحكيم متمكنة من قراءة فيلمي

- انا احترعت هذّه ،الفانتازيا،





الاخير بدأت اشعر بأنني أسير في



• يخاص العديد من نقاد السينما المصريين الى انك تصنع «فانتازيا»!



٠٠, ٢ خدمة المعلومات، ٥,٠٠ القرآن الكريم، ٨,٠٥ دين ودنيا، ٥٨،١٥ أفسلام كرتون، ٩,١٥ برنامج أطفسال، ٥٤،٩ المسلسل العسربي «الشهد والدموع»، ٢٠,٠٥ برنامج وثانقي، ٢٠,١٠ برنامج صحتك بالدنيا (اعادة)، ١٢,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠,٢٠ برنامج مساء الخبريا غرب، ١٤.٠٥ المسلسل المنبلج ممتى أرى حبيبي، ١٥,٠٠ مشرة الأغبار، ١٥,٢٠ عالم الصحافة، ١٥,٢٥ عالم الرياضة (اعادة)، ١٦,٠٠

, S

ABT

قناة الإفلام

* توقیت غرینیتش

٠٠.٧ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ برامج الاطفال، ١٠.٤٠ اكلات بكل اللغات، ١٠٠٠ للسلسل العربي، ١٠٠٠ أماني وأغاني، ١٠٠٠ وأغاني، ١٠٠٠ برنامج الخباري، ١٠٠٥ طب الأعشباب، ١٠٠٠ أضحك معانا، ١٠٤٥ أيات الجمال، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠١٥ طالع لين، ٢,٤٥٠ صنور ورسائل، ٢,٠٠٠ الفيلم العربي، ٢,٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠,٥٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠,٥٠ نشرة الاخبار، ٢,٥٠١ أغنية، ٢٠,٥٠ لوحة وفنان، ٢٠٠٠ أغنية، ٢٠,٥٠ مطار ٩٦، ١٤٠٥ مسلسل عربي، ٢٠،٧٠ لمنه فاكر، ٨,٠٠٠ النشرة الاضبارية، ٨٠ ١٥، برنامج زيوم، ١٠٠٠ الفيام العربي، ١١٠٠٠ النشرة الأخبارية، ١١,١٠ تاكسي السهرة، ١٢.١٥ مسلسل عربي، . . ١٠ احسلسل عربي، . . . ١٠ احسدات ٢٤ سساعت، ١١.١٠ مسعك في الأوبرا، ٢٠٠٠ مسلسل تكنولوجيا، ٢,١٥- الغيلم العربي، ٢,٢٠- مسلسل نيني، ١٩,٥- فيلم تسحيلي، ١٥,٥- اقبوال الصحف، ٢٠٠٠- شبباب دائم، ٢,١٥-

السأسل العربي، ١٠,٥٠ موجز الأعبار، ٥٠,٥٠ برنامج الطاقة والنفط ١٧.٣٠ فيلم وَثَانَتِي، ١٨,٠٠ نَشرة الآخبار، ١٨,٠٠ أَلفيلم العربي دجيم، ٢١,٠٠ مُوجِز الاخبار، ٢٠٠٠ تتمة الفيلم العربي، ٢١,٠٠٠

تشرق الأخيار، ٢١,٣٥ برنامج مشوار، ٢٢,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣.٢٥ برنامج مساء الخير يا عرب (اعادة)، ١٠١٠ السلسل المدلج (اعادة)،

+ توقيت القاهرة

.... فيلم الحب والكاراتيه، ٢٠٠٠ الفيلم التلفزيوني الساعات يُ الاخيرة. ١٠٠٠ فيلم سوق السلاح. ٢٠٠٠ فيلم البارية. ٨٠٠٠ قيلم أخر الرجال المحترمين، ١٠,٠٠ فيلم ومن الحب ما قتل، ١٢,٠٠ فيلم قسمة ونصيب، ١٤,٠٠ فيلم ايام الغضب، ١٢,٠٠ غيلم تعالى سلم، ١٨.٠٠ قيلم الصير في الملاحات. ١٠ . ٢٠ اسبوع معدوج عبدالطيم/ فيام شباب امرأة، ٢٠,٠٠٠ فيلم اللقاء الدامي،

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٩٠٢٠ مساء الضير أوربت، ١٠٠٠٠ برنامج على الهواء (اعادة)، ١١,٠٠ برنامج وثانقي، ١٢,٢٠ مسلسل عربي، المرابع وثانقي، ١٢,٢٠ مسلسل عربي، المرابع ورغبات، ١٦,٠٠ برنامج فغانية، ١٦,٢٠ مسلسل عربي واللحظة بنيا الجمال، ١٥,٠٠ حفلة غنانية، ١٦,٢٠ مسلسل عربي واللحظة الأخيرة،، ١٧,٢٠ برنامج صالين، ١٨,٠٠٠ برنامج على الهواء، ٢٠,٠٠٠ مسلسل عربي، ٢١,٠٠ برنامج حواري - مساحة حرة، ٢٠.٢ برنامج غي سكون الليل، ٢٢,٢٠ برنامج ننيا الجمال، ٢٤.٠ مسلسل عربي اللحظة الأخيرة، ١٠,٠٠ غينيو كليب، ١٢,٠٠ برنامج صانون، ٢٠,٠٠ مسلسل عربي. ٢,٢٠٠ الختام بالقرآن الكريم.

* توقيت غرينيتش



Binta zerih

بعد قيلم «الافوكاتو» لمواجهة

في ولبن، سمك، تمر هندي.

كلاهمًا ممكنات واقعية. ولا

استطيع احتمال العالم ما لم

على الخيال ويحتمله الواقع.

هو معالجة القضابا نفسها

معالجاتها بإضاءات جنيدة

ومعطيات جديدةٍ. ومن ايامها

حتى الآن رأينا عمالقة، «فرجيل،

و دانتى، و ميلتون، و دارثر ميلر،

الْمُعالجةُ هي الْفَنَّ، ولهذا فإن الْفَن

لا يموت. ما يميزني هو اسلوبي،

١٩٨٧: • السادة الرجال.

مطروحة من ايام اليونان،

والموضوعات نفسها تتم

مهرجان برلين.

السينما الروانية.

۱۹۹۳: «میت فل».

ملاحقة قضائية. وأنا لم أصنع

فيلم ،فائتاريا ، سوى مرة واحدة

في افلامي عالمان متوازيان،

لخلق عَلَمًا موارْياً. انا أقدم أفلاما

مختلفة فيها عالم موازي يعتمد

• من اين تنبع خصوصية أفلام

رأفت لليهي: من الموضوع لم من طريقة

- الفن ليس موضوعا وانما

تماما كما يميز يحيى حقي

- توجد افلام عربية،

الثقافة السينمائية التي

ومخرجون عرب متميزون، لكن

يحوزونها تم افسادها بواسطة

سينما دريطة، (صانع العاهات فر

ابب نجيب محقوظ). هذه الأفلام

تبحث عن العاهات الاحتماعية

جوائز ودعم مالي. والجمهور

يشاهدها بعين «آنثربولوجية».

موهوبون فعلا. طبعا توجد افلام

ممتازة صنعت ضمن هذا الاطار،

وانكر خصوصا افلام الناصر

خمير التونسي وميشيل خليفي

هذه خسارة كبيرة للسينما

العربية لأن هؤلاء المخرجين

وتعرض في اوروبا لتحصل على

التمويل الاجنبي وانا اسميها

• هل توجد سينما عربية خارج

* توقیت غرینیتش ١,٠٠ فترة بينية، ١,٣٠ معركة الصياة، ١,٠٠ فترة بينية،

١٥,٢٠ القرآن الكريم، ١٥,٣٠ الأخبار، ١٥,٤٠ قضايا عالمية. ١٦.٣٠ الاخبار، ١٧٠٠٠ برنامج وثائقي، ١٧,٣٠ موجر الاخبار، ٧٠,٤٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٨,٣٠ لخبار الرياضة، ١٨,٣٠ الاخبار، ١٩,٠٥ برنامج الاتجاه للعاكس، ١٩,٢٠ موجز الاخبار، ١٩,٤٠ تتمة برنامج الاتجاه للعاكس، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,٤٥ نشرة داو جونز الاقتصادية، ٢١,٠٠ اخبار الرياضة، ٢١,٢٠ برنامج ثائقي، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٢,٠٠ اكثر من رأي (إعادة) ٢٢.٣٠ موجز الاخبار، ٢٢.٣٠ صراسلون (إعادة)، ٢٢.٣٠ برنامج وثائقي، ٢٢,٢٠ اليسوم

* توقیت غرینتیش

٦- غفير

٨ - الة مرسيقية - طلع

مذبحة الدلافين السنوية... اليابانيون يأكلونها نيئة!

■ اصطبغ البحر بلون احمر فيما واصل صبيادو السمك في مرقا فوتو على اطراف مدينة ايتو في اليابان سفك يماء الدلافين ... ولا تزال السابان، بالطبع، من بين البلدان القليلة الذي لا تطبق الحظر العالمي على صيد الحيتان لكن الكث يسرين يجسهلون ان اليسابانيين بأكلون ايضساً لحم

ويشهد مرفأ فوتو الصغير المطل على خليج ايرو في مقاطعة لصيد الاسماك، تجميع الدلافين في حوض المرفا قبل اخراجها من البَّحر بصورة لا تخلو من وحشية والقائها على الرصيف لتبدأ المنبحة. ويعتبر لحم الدولفين من الماكولات الشبهية التقليدية في هذا الجزء من اليابان.

(تسمى دايروكا نو اويكومي ريوه) التي جرت في مطلع تشرينٌ النَّانِي (نُوفُ مبرِّر) المُاضِي شي الاولى منذ سنتين، فقد أحسر السلطات المحلية على الغائيا في العام ١٩٩٥ بسبب رداءة الطقس والاحتجاجات التي نظمتها حركة والسبلام الأخيضيره ومنظميات

وخلال يومين وقع في شباك الصيانين هذه المرة اكثر من ٢٠٠ دولفين بالاضسافة الى عدد من الحبيثان الصبغييرة. لكنهم اضطروا الى اطلاق كثير منها لأن سلطات المقاطعة قررت السمياح بصيد ٧٠ من الدلافين فقط سينوياً.

وسترعان ما اصطبعت مياه الميناء باللون الاحسمس القساني نتيجة الدماء النازفة من اجساد الدلافين وهي تحاول عبثأ الإفلات مِنَ الشباك. ونقل بعضها مما لم يُصب بأذى الِّي معرض الاسماك الى رصيف الميناء بواسطة رافعة بعد ربط حبل بذيل التولفين. وهناك قطعت أعناقها وفصلت

كهربائي وأخرجت احشاؤها. ويُبِــاع لحم الدولفين، الذي سمى «ايروكسونيكو، باللغسة البابانية، بما يعادل حوالي ٨ جنيهات استرلينية للكيلوغرام. تخدم في اعداد اطباق متنوعة من ضمنها الحساء ولحم

الدولفين المقسند، كسمسا يأكل اليابانيون لحم الدولفين نستأ (دساشيميء) مثل بقية لحوم ألاسماك البحرية. وترجع شعبية لحوم الحنتان والدولفين في اليابان الى الفترة التي اعتقبت الحبرب العالمية الثأنية عنيما كانت البلاد تعانى شحاً في اللحوم المستوردة. لكنَّ

حالياً، وهو ما ادى الى تصعيد البابان بوقف صيد الحيِّتان. مع هذا، لا ببسدو ان البسابانسي لتجيبون بسهولة لهذه الضَّغوط. خُصوصناً انهم اعتادوا مذاق لحم الحبوت (والدولفين) ولا يحملُون أية مواقف أو مشاعر مثل تلك التى يبديها البريطانيون وشبعبوب الغيرب الاخترى تجناه

الحبوانات. والصور المنشبورة الي جيائب هذا الكلام خير معبر عما يجري في ذلك الميناء اليساباني، وعن البَّسْاعة في قَسْل الدَّلَافينَ الَّتِي تعتبر - على صبعيد عالمي - من



٠٠,٥ فيديو كليب، ٣٠,٥ كابتن ماجد، ٢٠,٦ كيف وليش، ٦,٣٠ مسرحية للأطفال، ٧,٢٠ وجوه من بلادي، ٨,٣٠ نهاركم سعيد (مباشر)، ۲۰,۰۰ فن الطبخ، ۱۱,۰۰ سماع قشاع، ۲۰,۰۰ مسرح الدمي، ۱۲,۲۰ كيف وليش، ۱۲,۲۰ الفقراء ايضياً يبكون، ۱۱,۰۰ بتخسر اذا ما بتلعب، ۱۷٬۰۰ مسلسل عربي، ۱۸٬۳۰ ماريا ويس، ۲۹٬۳۰ ماريا ويس، ۱۸٬۳۰ فيلم عربي، ۲۱٬۳۰ استرليقا، ۲۰٬۲۰ لکل حادث حديث،

الافلام التي كتبها واخرجها وانتجها رأفت الميهى

١٩٨١: «عيون لا تنام، عن ورغبة تحت شجرة الدردار، ليوجين اونيل.

١٩٨٤: والافوكاتو، جائزة مهرجان، ي. ي، عرض في بانوراما

۱۹۸۸: •سمك، لبن، تمر هندي». ۱۹۹۰: «سيداتي، انساتي، سادتي». ۱۹۹۰: •قليل من الحب كثير من العنف، جائزة المهرجان القومي

١٩٩٦: وتفاحة، الجائزة النهبية لمهرجان القاهرة الدولي السينمائي.

١٩٨٦ : والحب قصة اخيرة، جائزة مهرجان كارلو فيفاري.

٠٠٠ رسوم متحركة، ٢٠٠٠ عالم الصباح، ١١,٠٠ مسلسل عربي خصحی»، ۱۲٬۰۰ وبعد سهار، ۲٫۰۰ رسوم متحرکة، ۲۰٫۰ رسوم متحرکة، ۲۰۰۰ فیلم امیرکی د Those Callowayså مسلسل مکسیکی دالستبد»، ۲۰٫۰ الاخبار، ۲٫۰۰ والاخبار، ۲۰٫۰ مسلسل ۲۰٫۱ مسلسل عربی «برب التبان»، ۲۰٫۰ خلیك بالبیت/ برنامج فنی تقافی، ۲۰٫۰ فیلم لمی کی Manneminia. ثقافي، ٩,٣٠ فيلم أميركي «Mannequina.

٠٠,٨ الاخبار، ١٥,٨ جيل عالمي (اعادة)، ١٩,٠٠ الأخبار، ١٩,٠٠ برنامج خياص - جيوائز الاوسكار، ١٠,٠٠ «نيوز دسك» (برنامج الخباري)، ١٢,٠٠ الاخبار، ١٢,١٥ برنامج المال (اعادة)، ١٣.٠٠ الاخبار، ١٢,١٥ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٤,٣٠ عرض جوائز الاوسكار (اعامة)، ١٥,٠٠ الاخبار، عْلَى ١٥ جَعْلُ عَالَى (اعالَدة)، ٥٠,٦٠ الأخبار، ١٦,٢٠ عالم السيارات، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٨,٠٠ عرض جنوائز الاوسكار (اعبادة)، ١٨,٠٠ «العالم اليوم» (برنامج إخباري)، ٢٠٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٠٠٠٠ جدل عالمي (إعادة)، ٢١،٠٠٠ الأخبار، ٢١،٢٠ عرض جوائز الاوسكار (اعادة)، ٢٢,٠٠ تقرير عالمي، ١٠٠٠ تقرير عالمي، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٤,١٠ الأخبار، ٢٤,١٠ السبهرة الاخبارية، ١٠٠٠ ونيوز رووم» (برنامج اخباري)، ١٠٠٠ ونيوز رووم» (برنامج اخباري)، موجز الأخبار، ٥٠،٥٠ جدل عالمي، ٥٠،٥٠ «أخبار اليوم» (برنامج

Andrew ، ٠٠ ، ٥ ضد الحكومة، ٧,٠٠ ماسترسين، ٧,٢٠ نوارة والوحش، ٢٠، ٩ غسانية من السنبساط، ١١,٢٠ دائرة آلشك، ١٣,٣٠ القطار، ١٥,٠٠ سيادة رئيس مجلس الادارة، ٢٠,٥٠ حتى تاتقي، ١٧,٢٠ مِيكى عاوس ونجوم الكوميديا، ١٨,٠٠ تفاحة أدم، ٢٠,٠٠ يوم حار جداً، ٢٢,٠٠٠ فرورة أهل المغنى، ٢٢,٢٠ العقاب، ٢٤,٢٠ ضحكة

* توقیت غرینینش

الرياضي، ٢٢,٣٠ الأخبار، ٥٥,٢٢ الختام.



الكلمة الصانعة الطريقة الحل الشطب التلميات الذي تعشر عليها بين الاصرفُ المُنشورة في الشبكة، افقيا أو عموبيا أو وتربّا، ً يعيناً أو يسبارياً صحوداً أو يسبارياً صحوداً أو هبوطاً، الى ان تُبِقَى لَدِيكَ فَي النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الإنتباء الى أن الاحرف المُشَورة لا تشترك في اكثر من كلمة واحدةً. الكلمية الضيائعية من ٩ حيروف: شياعير عراقي أرافعة

ق قاھري	ربطة رن ت												, Ç.)	. •
قبرتُّمُون قدف	رجعيات رهم	E		J	ۇ	ب	٤	ر	ك	ش	4	ي	,	ار
قدموس	بداء	ن	وَ			ۆ	و ،	4	ر	1	,	ē	ů.	ı
قرد	رقب	1		3	è	-	E	ب		و	من	قبا	1	ف
قنملة	ż		1			ل ا	ف	ت	ي	مَن	J	ر	,	٤
قصف	غصن		5	ك	=	د	5	ك	ي	3	ۏ	د	9	ò
قضم قلة	غضروف	=	س	4	9	2	1	9	ي	Ļ	J	1	ۋ	1
هنية	غفوة غليون	ن	ų	3	1	ب	ي	ر	ù	را	÷	•	ن	3
ك	عسام	3	ك	ق	J	ن	۵	1	ب	ن	Ė	٠	ص	1
كابل	غنائم	2	٨	ي	د	1	ټ	-	ث	ف	2	ف	È	J
كبسولة	ف	ئن	ė	٦	ق	4	ě.		9	4	٦	1	ق	ت
كبسولة كبح كتيبة	فاروق	ر ا	A	3	J	ز	9	ė	ತ	ق	Ţ	J	ز	ف
25	فتراث	ب	1	Ξ	님	ŗ	Ξ	w	ق	ů	ط	ě	2	ç
كراسة كستنا	فجل فحد	ق	•	٩		3	س	1	ن	3	9	J	ض	غ
كشمير	ئىرى فرسان							ق.	1	 ق: ا	ساب	د ال	العد	حل

الكلمات التقاطعة ١- أصراء لبنانيس حكموا الشوف ٢- غثر اللين - طاف ٣- من أبطال ألف لبلة وليلة £» شد سخه هـ أهل - يعملن ٦- علم مفكن ٧- تهايش ٨ - نقصي - منبة وصداقة ٩- لستمابت - عائي عموسا

١- مدرسة ثنيمة في فأس ٣- دار - للاستثراك ٣- قوة وشدة - صد برتاح حل العدد السابق ٤- راجع - عنيت أفقياً: ١- أم القرى ٢- بيت - لم = هن ٢- وسيئة - هند ١-د- نفاخر قولم - تعبا هـ ين - فنول ٦- شارع - حد ١ حد - حبرال ٨ - منافسة - كا ٩- تسعفي - ستر ٧- شوى النفس البسلطنة -عمونياً ١- أبو فمبر - من ٢- ميسون - هسر ٣- أتبا -

سعب ٨ - حدب م حاكث ١٠ دد - الكتار

🗷 الصمل (٣,٧١١ - ٤/١٩)؛ عليك ان تكون مستبعدة للاستنماع إلى التقادات الكثير منها إيجابي. ■ الشور (٤/٢٠ - ٩/٢٠): لا تشوقع أن ينوب عنك في تامية واجبك أحد، فَأَنْتَ مَثَرُوكَ لُوحُدِكَ فَي ٱلسَّاحِةِ. ■ الجوزاء (٢١،٥ - ٢٠/٢): العمل لجاد ليس مرهقا إذا عرفت كيف تنظم وقتك على أساس منهجي. ■ السبوطان (٦٠٢١ - ٣٧٪٪)؛ إرم شكوكك جانبا وامض في مشروع واسع الطموحات B الاسد (۱۳ - ۲۲ A): لا تتقوفع في سواقف لا مخرج منها إلا بتقنيم تنازلات كبيرة. 🖪 العشراء (۲۲ ۸ ۲۲ ۹)، احسم في شكل نهائي موقعك من عرض

تَلَقَّاهِ القَلْبِ اخْيُرا، فَالنَّرِيدِ يَضُرُّ بِكُ ■ أَلِيزَانَ (١٠/٢٣ - ١٠/٢٣): الأحواء مؤاتينة للبحث مع الشريك أي اسباب الركود الذي يتتاب العلاقة ■ ألغَـقرب (٣٣/ أَدَّ ١١/٢١): سا حدث أخيرا سيضبعك في مواجهة مع شيخص له منانة خيامية في

عا مستقدل

في ما النقلات التي بعدن أن تقوم 崖 الدلو (۱/۲۰ م۱/۲۶ قــ تتعارض مصالحك مع مصالح شخص كان مغترضاً أن يكونُ ₩ الحـــوت (٢/١٩ - ٢/١٩): كن راضيها بما عندك وإلا سنغطت في



■ القبيوس (١١/٢٢ - ١١/٢١): سيكون في الإمكان النساجيل لأن الظروف الصالبة تعنك مرونة في ■ الجدي (١٢/٢٢ - ١٩ ١١): عديز موقعك حيَّث أنت الآن قبل التعصير

شواع ٥- ١٤٤ - ف عن ٥- ١١٥ - برحسني ٦- رم - توعية ١٠-

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين



الثلثاء ٢٠ أذار (مارس) ١٩٩٧ الموافق ١٦ ذو القعدة ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٤٤٤



AL HAYAT TUESDAY 25, MARCH, 1997 ISSUE NO 12444



الزميل سليم نصبار شاهد عدل على جدل قائم بيني وبين مديق مشترك، سيامي المناقب، يعتقد أن الصوت الجهوري من علامات

مسيرت، سيامي المناعب، يعتمد أن الصول الجهوري من سعرمات الرجولة، في حين الني أصد على أن الرجل الواثق من نفسه صوته خفيض. وقد أوجى لي الزميل سليم نصار بكتابة هذه السطور. كنت في البداية ظننت أن الصديق يعاني من وقر في أذنيه، ألا أنني اكتشفت في وقت لاحق أنه بعد طول أقامة في الخليج وعمل. أصبح المنابع المناب

يحتاج الى الزعيق والصراخ، لانه يملك مصنع انابيب ويصناج أن

صرخ في عماله ليسمعهم ويسمعوه. والجدل بيننا عمره سنوات، فهو يزعم ان صنيعاً مشتركاً ذهب الي

الطبيب لفحص سمعه، وإنا أقول أن الصوت العالى من علامات ألدول

المتخلفة، ففي الدول المتقدمة يمنع القانون الضجيج، وقد اقمنا في لندن رجب بعد رجباً، ورأينا فيها عجباً، الا اننا لم نسمع بعد زمور سيارة

في حين اننا اذا سافرنا الى العالم الثالث، مثل فرنسا أو لبنان، فان

ابواق السيارات هو اول ما يستقبلنا في المطار، وأخر ما يوبعنا فيه والمطار مصنع ضحيج، كما هو معلوم، لذلك فالدول المتحضرة تمنع المراح الماك المستعدد المستقبلنا على المستحضرة تمنع

اقلاع الطَاثرات بعد سنَّاعة معينة من ألسِاء قد تكون التاسعة او

العاشرة في حين أن دول العالم الثالث تصر على أن يكون الاقلاع بعد

منتصف الليل، لا يهمها في ذلك نام جيران المطار او (ان شاء الله)

عمرهم ما ناموا. وقبل اسبوعين فقط وصلت الى مطار لندن الساعة

السائسة صباحاً، فأطفأ الطيار المحركات عند نهاية المدرج، وجات

عربة جرتنا الى مبنى المطار. وقال الطيار معتنراً أن القانون يمنع

ازعاج جيران المطار، لذلك فالطائرات تقطر قطراً اذا هبطت قبل الفجر.

ونبقى مع الطائرات، فالطائرة كونكورد المشهورة كادت تبقى على

وبيعي مع العالونات عسادرة سوسورة السهورة المهارة المراق الارض بسبب صورتها العالي، وتأخر تشغيلها على خط نيويورك شهوراً كثيرة، والمحاكم تنظر في موضوع الضجيج المرافق لها. وهي الآن مزودة بكواتم للصوت، ولا تستطيع تجاوز سرعة الصوت حتى

الصنبيق كان يبدو مقتنعاً بحجتي احياناً، الا انه لا يكاد يسمعها لما

يعانى من صمم خفيف. وهكذا فهو يعود مرة بعد مرة الى ضرورة ان

أرفع صوتي، وأصر بدوري على أن الصوت العالي من نوع قلة الأدب. قلت له مرة، ان الاميركيين بعد ان غزوا بنما حاصروا رئيسها

مانويل نورييغا بالموسيقي الصِاخبة من روك وغيره، ومع أن نورييغا

كان يُفترض أن يُكون «مسلطناً» وعديم الأحساس، ألا أنه لم يستطع أن

يتحمل الضجيج في النهاية فاستسلم، وهو الآن في السجر في فلوريدا، وطلبه الوحيد أن يُعفى من سماع الموسيقي على الطريقة

وفي المناسبة فقصة نورييغا دليل أخر على التحالف الاستراتيجي

القائم بين الولايات المتحدة واسرائيل، لأن أقدم مثل مسجل على

استخدام الضجيج في القتال يعود الى يوم حاصر اليهود اريحا فهم

استخدموا الابواق والقّرع على الطناجر (الحلل) والتنك، حتى -طفش،

اهلها، ففتحوا ابوابها مستسلمين، وبنيامين نتانياهو اليوم يستخدم

ولكن على الرغم من كل هذه المعلومات التاريخية والحديثة، ضان

وهو معذور بسبب وطرشه، أما أنا فأصر من يون عناد على أن

الصوت الخفيض افضل. ولعل من مفارقات الدهر أن النجاج والبقر

فهم هذا، ولم يفهمه الصديق، ففي السويد والنمسا وسويسرا تستخدم الموسيقي الكلاسيكية لزيادة انتاج البقر من الحليب، والدجاج من

البيض (وكنت سمعت مثل هذه الموسيقي الكلاسيكية في مزارع

الدجاج في البقاع قبل الحرب الاهلية، الا أنَّ النجاج انقطع بيَّضه بعدًّ

ويلغ من تقدير فوائد الهدوء ان محكمة في سويسرا قبل سنتين

امرت بمنع الابقار من هزّ رأسها بالاجراس قبل ساعة معينة من

الصباح، لأن بلجيكياً يُقيم قرب مزرعة اشتكى من أنه لا يستطيع النوم.

واعتبر القرار كارثة قومية فأجراس الابقار من تراث البلد، ولم ينس

السويسريون تلك الخسارة حتى وقعوا في مشكلة اكبر مع اليهود

بسبب اموال ضحايا المحرقة النازية في البنوك السويسرية. وهو

قال لي الزميل سليم نصار ان حجتى قوية، الا ان الارجع ان الصديق المشترك لن يتخذ بها لانه لن يسمعها. واقترح ان اكتب له هذه

رمسيس الثاني . . . حائر

جهاد الخازن

القنصاء المصريين لم يصنعوا

التصاثيل بغرض وضعها في

الميادين، وإنما أمام المعابد، وريماً

يصبح ميدان الرماية في المستقبل

اكتشر إزىحاناً منّ سيدان

أكثر البالين ازيحاماً في مصر.

وینکر ان میدان رمسیس من

وأكسد حسواس على ضسرورة

تولى القوات المسلحة نقل التمثال

الذي يبلغ وزنه ٦٠ طناً، لانه

يتطلب وسميلة نقل بمواصفات

خَاصَةً. وطالب بقيباس قبيرة

الجسور المشيدة أعلى نهر النيل

على تحمل وزن التمثال، واجراء

أعمال الصيانة اللازمة لها قبل

نقله، واتخاذ الاحتياطات اللازمة

للحفاظ على التعثال، مثلما حنث

عند نقله من مكانه الاصلى قسبل

نحو نصف قرن.

• محمد صلاح الدين عبدالحميد

العقارية رزق وحرمه مولودة سمياها

• يفتتح الدكتور كصال الجنزوري

رئيس الوزراء المصري والدكتور

عصمت عبدالمحيد ألامين العام

لجامعة العربية في القاهرة اليوم الثلثاء المؤتمر الطبي العربي الأول

لمرضى السكر وعلاقت بامراض

الدم والكلي. ويستمر المؤممر ثلاثة

• يفتتح اليوم الدكتور محمود شريف

«المُشَّارِكَةَ فَي التّنمية: نموذَجُ مشروع

يفتتح الدكتور مفيد شبهاب رئيس

جامعة القاهرة اليوم مؤتمر والدراسات

اليونانية في العالم العربي، تنظمه كلية الاداب بالتعاون والقسم الثقافي في

سفارة اليونان في القامرة.

وزير الادارة المحلية المسري ندوة

الوادي الجديد التي ينظمها مركز

بحوث ودراسات الدول النامية في

جامعة القاهرة.

المحاسب في شركة بلة للتنمية

اصوت، الكومبيوتر، حتى يكاد «يطفش، أبو عمار وصحبه

الصديق لا يراني حتى يضع كفه وراء اننه ويصرح بي عهيه،

ذلك، كما أنقطع نسلنا من اصوات الرشاشات والقنابل).

السطور، وقد اسمعت لو ناديت حباً ...

🗖 القاهرة –

من خالد عبد المجيد:

🖿 تبحث لجنة أثرية فنسة

برئاسة السيد فاروق حسني وزير

الشقافة المصري بنقل تمثال

رمسيس الثاني من مُوقعه الحالي

فَي المُبِدان المُسمى باسمـه فيّ

وسُّطُ القَاهَرة، وبْلكُ في إطار خطةً

الحفاظ على التمثال من عوامل

ومن الامساكن المقستسرح نقل

التمثال إليها ميدان الرماية في

ضاحية الهرم، لكن الدكتور زاهي

حواس مدير منطقة آثار الهرم

والجيزة وعضو لجنة نقل التمثال

قال له والحياة، إنه يفضل إعادة

التمشأل الى مكانه الاصلى أمام

معبد الإله بناح في ميت رهينة في

جنوب الجيزة. وتابع حواس: انْ

التعرية وتلوث البيئة.

تكون فوق المحيط ويعيداً عن أذان الناس.

صندوق المتاجرة الشامل

• من خطاب النكتور خالد بن بكر، للدير العسام للخطوط الجوية السعوبية، في نصف

فی ۱۹ آذار (مسارس) ۱۹٤۷ قامت السعودية باقتتاح اول مكتب لها خارج الملكة، وكانت القاهرة مقرأ لهذا المكتب الذي يعتبر محور الارتكاز لأنطلاق السعوبية نصو مدن القارة

• عام ١٩٤٧م: كان حيثاً صنع النقلة الحضارية في الاتصالات بين الكيان الكبير الذي وحد أطرافه الشاسعة/ اللك عبدالعزيز ال سعود تحت علم: التوحيد والوحدة... وذلك بتسيير أول رحلة طيران من الملكة العربية السعوبية

لم يكن لدى الملكة الامكانات التي توفير لهنا الاسطول الجنوي... لكنها بدأت الخطوة الأولى في رحلة الليار ميل، وذلك بشراء طائرات مداكوتا من مخلفات الحرب العالمية الشائية، لتكون نواة لهذا الاسطول الجوي الضخم... والتكون القاهرة/ عاصمة الله مشننة: أول مطار خارجي تنجه اليه طائرة داكوتا من هذه النواة... وذلك لعمق الوشائع والأرومة بين الشعبين!

كان الحجاج الصريون لا يعدمون وسيلة سريعة توصلهم الى الديار للقدسة في زمن أقصر لأداء الحج أو العمرة... واستمرت معاناة السقر عبر الطرق البرية ترهقهم وهم النسبة الأكثر، بينما يستخدم القاسرون طائرات بريطانية ... وكانت مدينة مجدة مر لليناء، وما زالت تؤدى هذا الدور التـــــاريخي والمضاري في إشراع أحضانها لضيوف بيت الله الحرام، ومسجد النبي الكريم صلى الله عليه وسلم، والشاعر القنسة.

🔵 نصف قىرن مضى... ركض خلالها الكيان الكبير/ الملكة العبريية المسعبودية نحبو بوابات التطور، والدخنارة، والسياق مع التحقيق أعلى محدل النَّمَاء، والانتقال اليوم الى القرن الولعد والعشرين.

ويهذه المناسبة، بانرت الخطوط الجوية السحوبية تببل أيام الي الاحتفال بالذكرى (الخمسون) لبدء رجلات «السعودية» الى مصدر من عام ۱۹۶۷ – ۱۹۹۷، کاول عاصمة عربية تنطلق اليها نواة الاسطول الجوي السعودي، باعتبار ما يريط القطرين العربيين منذ التاريخ القديم من علاقات عميقة ومتجذرة.

كان الاحتفال في مسميراميس، ولا أدري لم استعانت ذاكرتي في أصداء هذه الليلة الاحتفالية: صوراً مما رسيميه الشياعين للراحل عنا قريباً / بلند الحيدري في قصينته الشهه يسرة من ديوانه الأوائلي: وخطوات في الغيرية،... فطفقت أنندن بأييات منها في أذن جاري على المائدة الكاتب السسعسودي المنصافي العتيق/ عبدالله عمر خياط.. وهو يعبر عن انسجامه مع سميراميس، وريما كان لحظتها سارحاً فيها وخلفها: - منسجس المسمت ليلة.

في غضون السكون مبس ردا، عبر البهو كالخيال... رفيقاً يترقى مطارق الضوضاء ١٠

• ولماذا الاحتفال في قاهرة

– يجيب المنين العام لمؤسسا الخطوط الجوية السعوبية/ د. خالد عبدالله بن بكر، فيشير الى: «أن اتضاذ القاهرة مقرأ لأول مكتب السمعودية خارج وطنها، لم يكن مجرد صدفة، بل تاكيد على العملاقمات المتمصيخة التي ربطت الشعبين – السعودي والصري – بصلات وثيقة، ووشأنج جميلة... حتى اصبحت الخطوط السعوبية اليوم من أكبر شركات الطيران العاملة في مصر بعد شركتها

ان ما يربط الشعوب - بعضها ببعضها الآخر - لابد أن يتجسد في الشقة، والتواصل الدائم الذي يقرم على الحبة التنامية بتعميق الوشائج والقربي. كنا في نلك المصفل الدافئ

بمشاعر الأخوة... نستمتع – فخراً واعتزازاً - بعا يخطو به وطننا نحو اشقائه دائماً في تكريس الحبة، ومن تعميق أواصر النم، ومن وحدة

عبدالله الجفري

أميركيان وعراقي وأوسترالي وألماني وكندي فازوا بجائزة الملك فيصل الدولية

الأمير سلطان: الجوائز لمن خدم الإسلام والعلم والإنسانية

🗖 الزياض – من تركى الدخيل:

عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مسجلس الوزراء وزير النفساع والطيسران السسعسودي جسائرة مؤسسة الملك فيصل التولية الى مهاتير محمد (خدمة الأسلام) رئيس وزراء ماليزيا، والدكتور حبحدالكريم زيدان (عصراقي، الدراسات الإسلامية) وخمسة من العلماء الغربيين جائزتي الطب والعلوم في حين حجبت جائزة الأدب العربي، في احتفال اقامته مؤسسة الملك فيصل الخيرية اول من امس في الرياض.

■ سلّم الأمسيس سلطان بن

واوضح الأمير سلطان ان مسوائز هذا العسام أعطيت لأشخاص اكفاء خدموا الاسلام وخنصوا العلم وخنصوا الطب وخدموا الإنسانية.

واکند في رد على سنؤال حنول للكانة السياسية والاقتصانية العالمية التى حققتها الملكة العربية السعوبية ان مجائزة الملك فبصل العالمية واكبت هذه المكانة التي تحظى بها المملكة العرسة السعوبية». وأشاد الأمير خالد بن فيصل

الجمع الغفير من الحضور، برر

الأمير خالد الفيصل ذلك بقوله:

استمحوا لي يا سيدي ان

اخاطبكم يصيبغة الجمع، فتُقد

برهنت اعتمالكم الرائدة بأنكم

رجــال في رجل، اجــتــــعت لكم

رئيسٌ هيئة الْجَائزة فَي كَلَّمَتُهُ خَالاً الاحتفال بشخصية الأمير سلطان راعى الاحتفال فضاطبة قنائلأنه أصبحناب السنمنو الملكي الأمسسراء والوزراء سلطان بنّ عبدالعزيز، ووسط استغراب

مهاتير محمد اكد في كلمته وان الجائزة تعثل تقديراً عظيماً لماليسزيا وأهلها المسلمين منهم وغير المسلمين فلولا تسأمحهم ولحترام بعضهم البعض اا كأنُ البلادنا - بما فيها من تعدد الديانات والأعراق - أن تبلغ ما

المراياء وتعددت فيكم المواهب في القيادة والريادة تجليتم وبمكارم الأخسلاق تحلستم وعلى القلوب بالحب توليتم، فهنيناً لكم هذه المكانة التي تبوأتموها عن جدارة واقتداره وهنأ الفائزين وشكرهم على جهويهم في خيمة العلم، مشيراً إلى أن الجائزة هي دلقاء ما قدموه للانسانية والبشرية من

خيمات حليلة، وينكر ان مهاتير محمد وصل الى المملكة العربية السعودية يوم الجمعة الماضي، وأدى العمرة في مكة المكرمية وحصل على جائزة خدمة الاسلام وتبلغ قيمتها اضافة الى جائزة كلُّ قرع، ٢٠٠ الف بولار، بعد ان رشمته النبوة العالمية للشباب الاسلامي. اما جائزة الدراسات الاسلامية

فقد حصل عليها الباحث العراقي الدكتور عبدالكريم زيدان عن كتابة وضع المرأة في الاستسلام بعنوان والمقصل في احكام المرأة والبيت المسلم، ويقع في ١١ مجلداً.

واقتسم جائزة الطب كولن ما ، ترز من استراليا وكوثراد يسروتر من المانيا وجسيسمس جوسيلا من كندا عن البراسات الخاصة بامراض ضمور الجهاز

واقتسم عالما الفيرياء كارل ويمان واريك كورنيل من جامعة كسواورادو الجسائرة العلمية لتوصلهما الى حالة جديدة

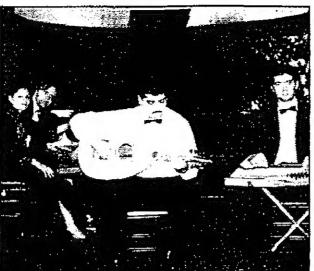
وأشار واليران الانجازات التي تصقّقت قد وُضّع الأساس لها حينما دخل الأسلام ماليزيا منذ حوالي ٩٠٠ عامه.

وأوضح مهاتير دان ماليزيا لم تتعرض للفتوحات الإسلامية، ولم يرغم أحد من أهلها على اعتناق الاسلام انما اختاروه واهتدوا اليه من خلال التجار المسلمين الذين جاءوا الى بالادهم من حـضــرمــوت، وكــان هـؤلاء من أوائل الآتين الى ماليزيا من الغرب كسا كانوا ناجيجين في شوون سنهم وتنيثاهم، وفي بناء السفن، وكاثوا بصارة وملاحين وتجارأ متفوقين وكانوا غزيري العلم لأفي أمور الدين فقط ولكن في الطب والجغرافيا والرياضيات

وقال مهاتير: دفي رأينا كذلك ان العدل والانصاف لغّير المعلمين طالمًا لم يقفوا في وجهنا من صميم التعاليم الاسلامية وعلينا أن نتَّذُكر دائماً اننا كما نُرفض اضطهاد الاقليبات المسلمية في البلدان غير الاسلامية يجب عنيثاً ايضأ رفض اضطهاد الاقليات غير المسلمة في بلادناء.

وختم مهاتير محمد رئيس وزراء ماليزيا جائزة الملك فيصل الدولية قائلاً: هذا هو ما نؤمن به وهذه هي عقينتنا في ماليزيا، ولا ننتظر أن يثني عليها، أو يرفضها احد من الناس، فالله سيحانه وتعسائي هو الذي يحكم لنا او علينا ولا يمكن لبشر - ولا يجور له - ان بدعی بان فی اسکانه معرفة ذلك الحكم فاللة سيحانه وتعالى وحده الذي يعلم وهو وحده الذي يحكم بين الناس.

وجمعت المعزوفات بين العود والبيانو، والقانون والبيانو، والعود والقانون ثم البيانو وحده فى محتارات لألبينير وشومان وتيبوسي... وصلحي الوادي، وقد شارك العازفون الشلاثة



العازفون في لديتون هاوس، (تصوير سالم خوري)

امسية كلاسيكية في لندن

في الات شرقية

□ لنبن – والحياة::

 في مناسبة معرض الفن الحديث السوري اقيمت امسية موسيقية في اليتون هاوس، قنمت خلالها صعروفات عربية وغربية شارك في ادائها عبدالله شَحْادة وجوان قرجولي وهمسة

فی اداء مــوســیــقی غــربیـــة باستعمال ألات شرقية ما اضُغ على الأمسية مسحة من العالمية والتناغم بين أسساليب زادت في اثراء المعروفات._

وقد برست ممسة الوادى



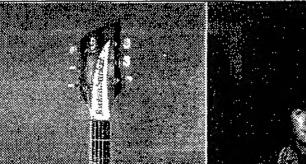
البيانو على يد امها قبل ان تتابع

تدريبها على يد اساتذة روس في

معَهُدُ الكونَسَرفتوار في دمشق

الذي استسته والنها صلحي

الوادّي، وشياركت في مسابقاتٌ





■ لندن - «الحياة» - على الرغم من ان القيثارة مشتبه ، اصلها فقد اشتراها احد هوأة موسيقي الـ «بوب» بمبلغ ٢٦ الف جنيه، مع ان بول مأكارتني احد فرسان فرقة الْبِيتَانُ، قال أنه لا يتَّذِكُر أُسْتَضِدَام ثَلُكُ الآلَةُ المُسُويَةُ

القيثارة من نوع «هوفنر» نهبت الى ياباني في أكبر مزاد لقطع «البيتلز» التنكارية جرى في طوكيو ولندن في وقت واحدً. ومع ذلك فقد قال الياباني انه استعبيد، بالحصول على القيشارة. وكان جوليان أبن المغنى جون لينون بين المتنافسين في طوكيو للحصول على القطع التي كنانت لوالده الراحل. نُقلُ المزاد عبسر الاقتصار الإصطناعية من طوكيو الى مقر دار المزاد «بونهامز» في

ومن ضمن محتويات المزاد منزل ولد فيه عضو فرقة البيتلز رنغو ستار وقد بيع بمبلغ زاد على ١٣ الف جنيه، لأن البيت بحاجة الى ترميع. غير أن محل الحلاقة الذي جاء نكره في احد أغاني الفرقة لم يحتصل على المبلغ المطلوب وهو ٢٠٠٠ الف جنيه. وكانت شهادة ميلاد ماكارثني اثارت ضجة قبل طرحها

ني المزاد فحصلت على خمسة أضعاف ما كان مقدراً لها. فوصلت الى ٤٥ الف جنيه. حاول جوليان شراء البنلة التِّي ارتداهاً والده في حـقلة موسيقيَّة في ١٩٦٣، الَّا ان باباني فازيها بمبلغ ٢٢ الف جنب. استطاع جوليان الْحُصُولِ عَلَى مُعْطَفٌ طَهُر بِهُ لَيْنُونَ عَلَى غَلَافٌ اسْطُوانَهُ بميلغ ٣٠ الف جنيبه. واشترى قبعة كان يملكها والده بُحسوالي ١٧ الف جنيسة، وينوي اهداءها الى مستحف لموسيقي الروك في كاليفورنيا.

وأزداد الحماس في النهاية للحصول على هذه القطع التنكارية حتى أن السارة تحمل اسم النادي الذي كان يعرْف قيه اعضاء البيتلز في بدايتهم بيعت بمبلغ ة آلاف جُنيه، وكان المقدر لها ٥٠٠ جُنيه قَقْطُ اشْترى اليابانيون حوالي ٣٠٠ قطعة باسعار مرتفعة، ويرجع حماسهم الي ان هذا النوع من المزادات جديد على السوق اليابانية.

احدى القطع لم تظهر في هذا المزاد وهي طبل قيل ان رينغو ستار كان يقرع عليه واكتشف أنه مزور، وكان مقدراً ان يُباع بـ ٣٥ الف جنيه.



السفير التوبسي في صنعاء منصف اللواتي حفلة استقبال السبت الماضي الناسبة الذكري الـ ٤١ لاستقلال تونس حضرها وزير

الزراعة احمد الحبلي وعيدالملك منصور الأمين العآم الساعد للمؤتمر الشعبى العام والسيد على التفيدي سغير الملكة العربية السعوبية عميد السلك البيبلوماسي وحشد من الشخصيات العامة والنبيلوماسيين ورجال الصحافة.

• أقام سفير باكستان في باريس سعيد الله خان دهلقي وزوجته حفلة

استقبال لمناسبة العيد الوطني الباكستاني حضرها عدد كبير من السؤولين الفرنسيين والنبيلؤماسيين المعتمدين في العاصمة الفرنسية من بينهم السفير الضري على ماهر السيد والقائم بالأعمال الاميركي دون باندلي وزوجته جين وسفير اليمن محمد الارتاني وسنفير الصومال سعيد حاج فرح.

 أقام السيد منصور عالم سفير باكستان لدى القاهرة حفلة استقبال امس في مقر اقامته في مناسبة اليوم الوطني لباكستان حضره عدد من الوزراء المصريين والسفراء والديبلوماسيين وأعضاء الجالية الباكستانية.

الذي ينظمه مركز القاهرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي عن والوسائل السلمية الأخرى لحسم المنازعات في قضايا الانشاءات الدولية، في ٨ و٩^٠ نيسان (ابريل) القبل. وسيكون موضوع المحاضرة هو «تطور

 يلقى الدكتور عبدالحميد الأحبب رئيس ألهيئة العربية للتحكيم النولي محاضرة في القاهرة في المؤتعر القانوني

وسائل حسم النازعات في قضايا

وسيفتتح المؤتمر الأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور احمد عصمت فاروق سيف النصر.

 زار مدير المعهد الدولي لقانون التنمية الى تخريج رجال قانون منخصصين في القوادين الأوروبية والاميركية الحديثة. والتقى الدكتور قرواهي رئيس وأعضاء الجمعية اللبنانية للتحكيم للاتفاق على برنامج عمل وتعاون يتناول تبادل اصول التحكيم الدولي وتنظيم ومناقشة

عيدالمحيد ووزير العدل المصرى الدكتور

العربي - الاوروبي يحاضر اليوم عي بيروت عن «السنجدات في قرانين اللكية الفكرية ، وذلك في الجلسة الافتتاحية للمؤتمر العربي - الاوروبي الذي يرعاد رئيس مجلس الوزراء اللبناني السيد رفيق الحريري.

الحامي السعودي صلاح الحجيلان رئيس المجلس الأعلى لنظام التحكيم

(فرع أيطاليا) الدكتور الكسندر قره اهم عُمداء الجامعات في لبنان في خُطة تُبدف العلومات القانونية وعقد المؤتمرات الدورية وتنظيم الدورات التدريبية في ايطاليا، حول

العقود المصرفية. ووضع مدير المعهد بتصرف رئيس الجمعية اللبنانية للتحكيم النقيب سمير ابي اللمع عدة منح تخصص في الخارج مع دعوة لأعضاء الجمعية لزيارة روما في الصيف المقبل، بمناسبة انعقاد المؤتمر العاشر للمعهد الدولي التنمية.

 صدر في لندن العدد العاشر من ءالنيطوماسي، لصاحبها ورئيس تحريرها الزميل ريمون عطائله وفي ألعدد محرب اعصاب آميركية على سورية وقطار السلام في قاعة الانتظار، ومخطة الانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان، وعندما يزايد نبيه بري على حزب الله، و؛ ايرانيون وعراقيون وافغان عرب في السودان؛ و، اشوريون وتركمان لراقبة النِيئة في كربستان، وتقرير خاص ب والديباومأسى عن وحلف شمال الاطلسي

● المنير العام لوزارة البلنيات في لبنان السيد جان خوري وصل الى لندن في زيارة خامة لشقيقه السيد اميل خوري رنيس الشركة العالمية للاستشارات

 بدعوة من مركز دراسات الوحدة العربية يحاضر الدكتور على الاعسم السنشار في شؤون النشر الالكتروني وانظمة الانترنيت العربية عن عوامل انجاح شبكة انترنيت عربية واسعة، في قاعة المحاصرات في نادي خريجي الجامعة الاميركية في بيروت الخامسة من بعد ظهر اليوم.

 دعت جمعية أسر بيروت الاسلامية الى ندوة حول كتاب احمد أبو سنعد (معجم اسماء الاسر والاشخاص ولحات من تاريخ العائلات) ويشارك في الندوة يحيى الهبري، حسان حألاق، سعاد الحكيم ويدبرها موفق مدنى غدأ الاربعاء الخامسة مساء في دار الندوة - الحمراء

 دعت دار الندوة (الحمراء، بيروت) الى حفلة يوقع خلالها الشاعر عدد الغنى طليس كتابه مصعد الى حبه وقال، اليوم الثلثاء بين الخامسة والسابعة مساء

 عنت الجامعة الكاثوليكية في باريس عميداً لها هو الاستاذ جو ميلاً المفكر والباحث اللبناني.

rence Planning

conine Irang

-

نبعت بعطابع دار اخبار اليوم * * * *